

Procès du Temple solaire

Secte ■ La justice reproche à Michel Tabachnik ses propos envers les adeptes qu'il aurait conditionnés au fil des années



Le procès de la secte de l'Ordre du temple solaire (OTS) s'est ouvert hier devant le Tribunal correctionnel de Grenoble. Seul prévenu, le chef d'orchestre franco-suisse Michel Tabachnik est accusé de participation à une association de malfaiteurs en vue de la préparation d'assassinats. Il encourt dix ans de prison. S'il reconnaît avoir été membre de l'OTS, Michel Tabachnik nie le rôle que l'accusation lui prête dans les suicides collectifs. Septante-quatre adeptes de l'OTS ont péri de 1994 à 1997 en Suisse, au Canada et en France, lors de meurtres et suicides collectifs présumés. Le procès doit se dérouler jusqu'au 30 avril dans la bibliothèque de l'ancien musée de peinture de Grenoble.

■ page 31

Michel Tabachnik, entouré d'une nuée de journalistes, lors de son arrivée à Grenoble. PHOTO EPA

Finalement, le futur nouveau président du PDC suisse Philipp Stähelin a résumé hier assez simplement ses choix de base: pour une politique économique libérale et, sur cette base, pour un bon filet social (il est cependant surtout question chez lui de défense de la classe moyenne), pour la défense de grands principes (appui au référendum contre l'avortement) et, enfin, pour une politique extérieure ouverte. C'est-à-dire favorable à l'entrée de la Suisse... à l'ONU.

OPINION

Séduction sauce PDC

Ce petit catalogue apparemment sans prétention est tout à fait révélateur. L'accent mis (et généreusement répété) sur l'économie traduit un ancrage sans ambiguïté dans l'aile droite du camp bourgeois, tandis que l'option européenne est pour de bon enfermée au frigo - hier devant la presse, Philipp Stähelin s'est refusé à appuyer le choix stratégique du Conseil fédéral en faveur de l'adhésion à l'Union européenne. Ainsi, cet abandon un peu honteux du centre, cette ère de glaciation européenne que des Lachat et Maître doivent pour le moment endurer en ravalant durement leur salive, ce nouveau président malin et à l'aise partout, telles sont les réponses du Parti démocrate-chrétien au grand défi qui lui est posé, celui de sa fonte électorale. Car le PDC, père de la formule magique en 1959 et longtemps pivot de la politique fédérale, n'en mène pas large depuis deux ans qu'il est le plus petit des quatre partis gouvernementaux, en voix comme en nombre d'élus sous la Coupole. D'autant moins large que les derniers scrutins cantonaux confirment sa tendance à la baisse (et celle à la hausse de l'UDC). Et qu'on voit mal comment un Joseph Deiss déjà fragilisé pourrait encaisser sans dommage un refus de l'ONU par le peuple l'année prochaine.

Bref, le spectre de la perte d'un siège au Conseil fédéral en 2003 fait désormais partie du paysage, même s'il y a loin de la coupe aux lèvres, vu l'hostilité irréductible que le Parlement a toujours témoignée envers la mouvance bloc chrétienne. Dans l'immédiat, il s'agira de voir comment démocrates-chrétiens et radicaux, proches et irrigués d'un sang qu'on espère plus neuf que néoconformiste, entameront leur reconquête concrète de l'opinion.

Stéphane Sieber

■ page 23

HOCKEY SUR GLACE Mike Lussier à la barre



L'entraîneur québécois Mike Lussier (52 ans) rempile à La Chaux-de-Fonds, où il a signé un contrat pour une saison supplémentaire. Le club a également engagé l'attaquant canadien Jesse Belanger (32 ans) et renouvelé le contrat de son défenseur Alexis Vacheron (22 ans).

PHOTO MARCHON

■ page 23

Vers un moratoire sur les boues d'épuration?

Canton de Neuchâtel ■ La valorisation agricole va être remplacée par la déshydratation

Dans un contexte de peur croissante, le canton de Neuchâtel envisage avec tranquillité la fin de la valorisation agricole des boues d'épuration. La Saiod, à Colombier, qui déshydrate ces matières avant de les envoyer dans une cimenterie, n'a pas encore atteint la moitié de sa capacité de traitement. Malgré les importations qui se font déjà des cantons de Berne et de Fribourg, ainsi que du Nord vaudois.

■ page 3

Depuis quelques mois, une partie de l'usine de la Saiod, à Colombier, est consacrée à la déshydratation des boues.

PHOTO MARCHON



FRONTIÈRE

Les douaniers déclarent tout

Si les 500 agents des douanes de Franche-Comté se sont illustrés l'an dernier contre le trafic de drogue, les différents transferts illégaux ou la lutte contre l'immigration clandestine sont également tombés dans leurs filets.

■ page 9

MAGAZINE

Le Japon médiéval en jouant

Grâce au jeu «Kengo», les possesseurs d'une PlayStation 2 peuvent suivre l'initiation d'un samouraï. Et plonger dans les mystères très esthétiques du Japon médiéval, dont l'ambiance est remarquablement transcrite.

■ page 20



MONDE

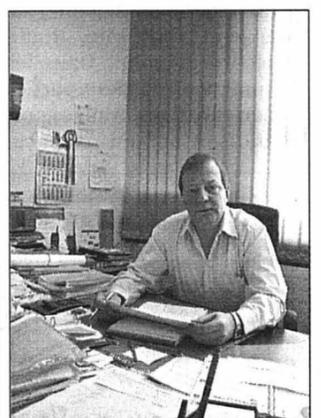
Israël frappe fort à Gaza

Depuis hier matin, l'armée israélienne occupe une partie des territoires palestiniens et entend y rester «le temps qu'il faudra». Tsahal a coupé en trois la bande de Gaza et fermé sa frontière avec l'Egypte.

■ page 36

SAIGNELÉGIER

Gros projet de Prestige d'Or

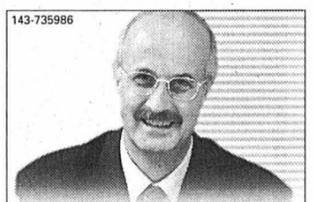


Prestige d'Or, spécialisée dans la fabrication de bracelets, a décidé de construire une nouvelle usine dans la zone industrielle de Saignelégier, afin de «caser» sa septantaine d'employés. Patron de la firme, Jean-Claude Probst relève ainsi un défi audacieux.

PHOTO GOGNIAT

■ page 15

PUBLICITÉ



Roland Kaltenrieder
032 942 34 40
roland.kaltenrieder@bcbe.ch

Votre gestionnaire de fortune personnel

BEKB | BCBE

rue Basse 2 2610 St-Imier

Pas encore la moindre salade

Agriculture ■ Les pluies ont des conséquences parfois catastrophiques sur les cultures, dont certaines ont pourri

Par **Stéphane Devaux**

L'hiver a fait un retour remarqué sur les hauteurs pendant le week-end pascal. Un phénomène spectaculaire mais pas exceptionnel, ni suffisamment appuyé pour perturber l'activité agricole. Moins, en tout cas, que les fortes quantités d'eau qui s'abattent sur la région depuis un bon mois. Et qui ont des conséquences négatives sur plusieurs cultures de plaine. «La pluie a inondé de nombreuses cultures. Les patates ou les betteraves n'ont pas pu être plantées ou semées dans de bonnes conditions. Ou même pas du tout», note Laurent Favre, directeur de la Cnav (Chambre neuchâteloise d'agriculture et de viticulture). «Quant aux céréales d'automne, elles ont elles aussi pas mal souffert.»

Ressemer de l'orge
Là où les plantes les plus solides ont résisté, il faut d'ores et déjà s'attendre à des rendements inférieurs de 20 à 30 pour cent. Dans des zones plus touchées, c'est toute la culture qui a été asphyxiée. Il faut alors ressemer. «Mon mari est précisément parti ressemer de l'orge. Celui de l'automne dernier a pourri», lance Marie Collomb, de Cudrefin (VD), au sud du lac de Neuchâtel.

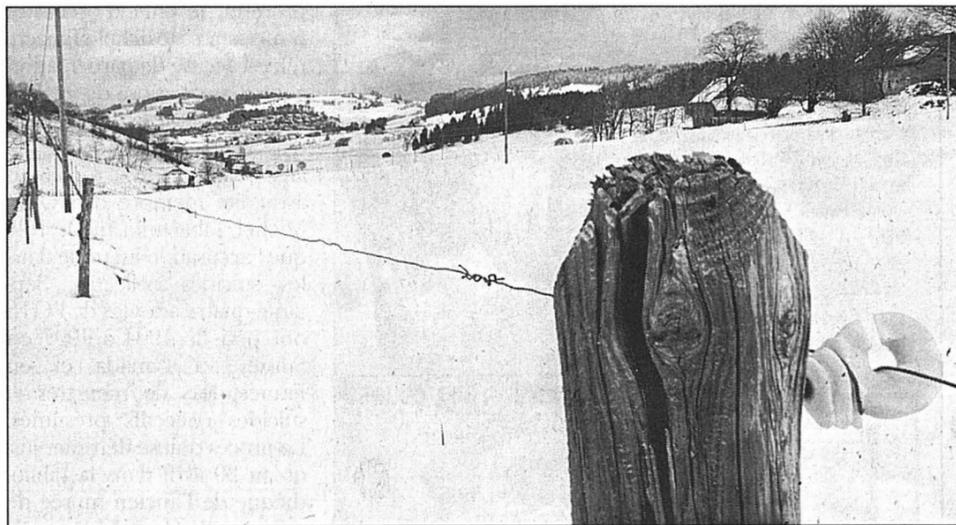
Son constat? Plutôt désabusé. Sans serres, les cultures maraîchères n'ont aucune chance pour le moment. «Nous n'avons pas encore pu planter la moindre salade. Actuellement, nous achetons à un grossiste tout ce que nous vendons au marché (réd: notamment deux fois

par semaine à La Chaux-de-Fonds).» A ses yeux, les plus à plaindre restent les betteraviers, qui produisent de la betterave sucrière, livrée à la raffinerie d'Aarberg (BE). «Elle devrait être mise en terre maintenant.»

Rendement moyen

Pour Laurent Favre, la situation sur sol neuchâtelois est moins tendue que dans le Seeland ou le Vully. Reste que cet automne, le rendement des céréales ne dépassera pas le «moyen».

«J'ai cinq hectares de céréales de fichtus», déplore par exemple Noël Muriset, qui exploite des terres particulièrement exposées à la montée des eaux, entre la vieille ville du Landeron et la raffinerie de Cressier. Depuis dix jours, il est occupé à évacuer le liquide de ses champs, pour qu'ils s'assèchent plus vite. Ensuite, il plantera les pommes de terre – idéalement, il aurait dû le faire fin mars. Pour le maïs, heureusement, il est dans les temps: le travail se fait en mai. Découragé? «Il faut bien s'adapter aux conditions. Le plus dur, ce sera à la fin de l'année, au moment des comptes. S'il faut semer deux fois sur la même surface...» /SDX



Dans le Haut du canton de Neuchâtel (ici à La Chaux-de-Fonds), l'hiver a frappé à nouveau. Mais paradoxalement, c'est en plaine que la situation est la plus tendue. PHOTO MARCHON

Collaborer pour les factures

Pro Infirmis ■ Un projet de convention envoyé aux taxis



Quelque 300 handicapés ont recours aux taxis. PHOTO A-MARCHON

Début mars, Pro Infirmis a envoyé un projet de convention aux taxis officiant dans le canton. Son but: simplifier les tâches de facturation. Car aujourd'hui, il y a une convention par compagnie, ce qui porte le total à gérer par Pro Infirmis à vingt-quatre. «C'est un peu la croix et la bannière», confie Jacques Rollier, directeur cantonal. La gestion des bons des quelque 300 personnes handicapées qui recourent au taxi occupe une personne à 30% chez Pro Infirmis.

Le projet demande que les bons retournés par les entreprises de taxis travaillant à Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds totalisent au minimum 1000 francs. Il suggère aux petites compagnies de fusionner, ou du moins de présenter une facture commune. La mesure n'a suscité aucune protestation, indique Jacques Rollier, qui s'est dit ouvert au dialogue.

Sauté en l'air

Pour les entreprises d'une certaine taille, comme Taxis bleus à La Chaux-de-Fonds, le montant requis est atteint sans peine et la mesure acceptée sans autre. «La requête de Pro Infirmis est logique, le morcellement coûte cher», convient le direc-

teur de Taxicab, à Neuchâtel. Les petites compagnies sont plus nuancées. Roland Bürki, à la tête de Taxis Roland, a d'abord «sauté en l'air», parce qu'«indirectement, Pro Infirmis a donné un coup de pied dans la fourmière», allusion à la «guéguerre des taxis» qui agite le chef-lieu. Il a néanmoins opté pour une collaboration avec les Taxis des Accacias pour la facturation des bons. Estimant que la mesure «revient à créer des monopoles», le patron des taxis Walter a dit préférer renoncer au transport des handicapés plutôt que collaborer. Comme l'avait par exemple suggéré Taxicab, dont le chiffre d'affaires dépasse le seuil fatidique: la compagnie a expédié un courrier aux petites compagnies leur proposant de gérer la facturation des bons, qui est resté lettre morte.

Des accords se nouent quand même: Pro Infirmis a reçu des réponses positives, comme celle de six chauffeurs indépendants prêts à se regrouper. Pour les compagnies, c'est une manière de s'assurer une part de marché: ailleurs dans le pays, la clientèle à mobilité réduite est prise en charge par une entreprise spécialisée, et non par des taxis. /BRE

Sans inquiétude

«On préfère quelques centimètres de neige à une température de moins cinq.» Le mot est de Laurent Favre. Et tous les exploitants qui ont vu leurs terres se recouvrir d'un manteau blanc ce week-end sont sans doute d'accord avec lui. Dans les Montagnes et les parties supérieures des vallées, on prend son mal en patience,

mais sans inquiétude excessive. «Ce brusque retour de l'hiver provoquera surtout des retards dans les travaux plutôt que dans la végétation.» Pour charrier du fumier, et même pour clôturer certains champs, on attendra que la neige fonde et que le sol se ressuie. Quant aux bêtes, elles ne ressortiront peut-être pas dans la quinzaine à venir. /sdx

Vignes: front calme

Pas de problème dans le vignoble. — Du moins pas encore. Tant que les bourgeons n'ont pas éclaté, la vigne n'a pas à craindre le gel. Ce qui sera évidemment différent lorsqu'on aura passé le stade du débourrage. «Si le 25 avril, elle n'a pas débourré, on pourra alors parler de retard», fait remarquer Eric Beuret, directeur

du Service cantonal de la viticulture. Et l'eau? «Il y en a bien assez, c'est sûr. Mais par rapport aux cultures maraîchères, ce n'est qu'un petit désagrément.» On peut notamment craindre quelques racines asphyxiées, dans des sols qui ne se drainent pas bien. Sols qu'il est quasiment impossible de travailler, tant ils sont gorgés d'eau. /sdx

Spacieuse comme un break.



Une nouvelle dimension dans la catégorie moyenne: 5 portes et vaste coffre.

Moteur 2.0 litres, 141 ch, ABS, 4 airbags, capacité du coffre de plus de 800 litres, climatisation automatique, direction assistée, vitres électriques, verrouillage

centralisé avec télécommande, radio/CD,

pour Fr. 24'990.— tout compris.

Avec boîte automatique pour Fr. 26'490.—

HYUNDAI EFL-Leasing à partir de Fr. 438.— par mois.
48 mois, 10'000 km/an, caution selon accord, casco complète obligatoire.

J'aimerais essayer la nouvelle HYUNDAI Elantra le prospectus

Nom/Prénom

Adresse

NPA/Localité

Envoyez ce coupon à: HYUNDAI AUTO IMPORT AG, Steigstrasse 28, 8401 Winterthur, Tél. 052 208 26 33, Fax 052 208 26 29. Ou à votre concessionnaire HYUNDAI. www.hyundai.ch

Tout compris HYUNDAI

CONCESSIONNAIRES REGIONAUX: **Cornaux:** Peter Automobiles, Tél: 032/757 17 57. **La Chaux-de-Fonds:** Patrick Bart Automobiles, Tél: 032/926 40 50. **NE-Serrières:** Garage «Chez Georges», G. Jeanneret, Tél: 032/731 75 73.

CONCESSIONNAIRES LOCAUX: **Cortailod:** Garage P.-A. Torche, Tél: 032 842 10 60. **Les Verrières:** Garage «Franco Suisse» Jimmy Nowacki, Tél: 032/866 13 55. **HYUNDAI-EFL-LEASING** - financements avantageux: leasing, rapide et discret, Tél. 052/208 26 40.

Avec HYUNDAI, le numéro 1 coréen, vous bénéficiez de 3 ans de garantie usine!

«Nous allons vers un moratoire»

Agriculture ■ *Le malaise lié aux boues d'épuration s'étend.*

Mais Neuchâtel dispose d'une solution de rechange: une usine de déshydratation

Par François Othenin-Girard

L'agriculture va-t-elle continuer à valoriser les boues d'épuration, si le malaise concernant ces dernières persiste? Rien n'est moins sûr. En cas de moratoire, la solution consistera à généraliser la déshydratation en granulés qui seront ensuite incinérés dans une cimenterie. Le canton de Neuchâtel ne craint rien, qui déshydrate déjà 80% des boues d'épuration et en importe des cantons avoisinants: «Les quantités traitées dans la centrale de déshydratation de la Saiod pourraient encore être doublées», confie son directeur, Giovanni Tarantino. Le canton de Neuchâtel a de la chance car il a vu le vent tourner assez tôt. Depuis quelques mois, une partie de l'usine de la Saiod, à Colombier, est consacrée à la déshydratation des boues. Pour cette entreprise, les affaires marchent tellement bien qu'elle importe des matériaux du Nord vaudois, mais aussi des cantons de Berne et de Fribourg.

De nouveaux dangers

Longtemps utilisées dans l'agriculture pour amender la terre et riches en fertilisants, les boues d'épuration sont de plus en plus perçues comme des matières à risques. Surtout depuis la crise de la vache folle. Mais aussi depuis que des experts fribourgeois ont décelé dans les champs des substances aromatiques synthétiques, des hormones et des résidus de médicaments. Il y a quelques semaines déjà, suivant les recommandations de la Confédération, les cantons de Berne et de Fribourg ont décidé d'inciter les stations d'épuration à ne plus fournir les agriculteurs dans certains cas.

Respecter les quotas

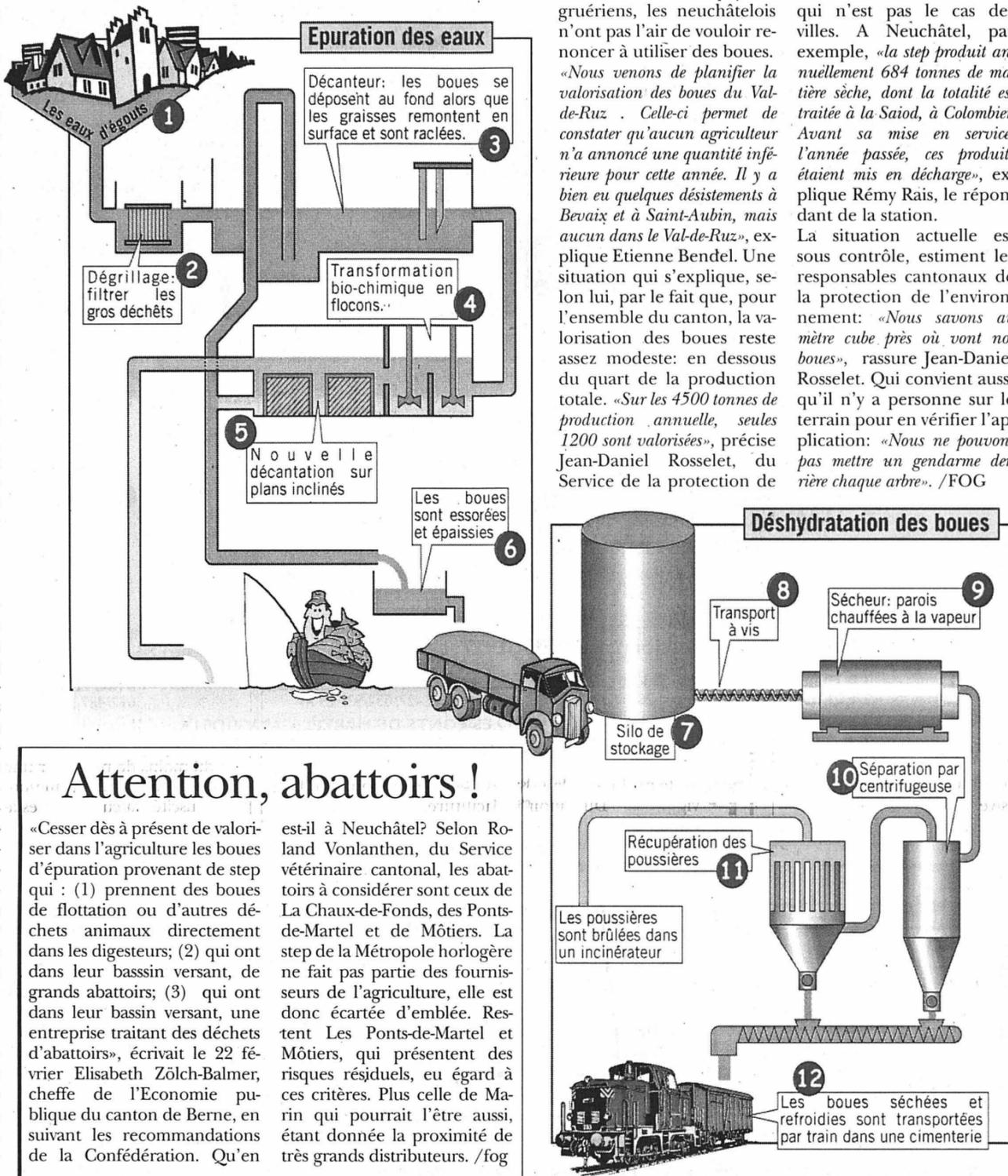
Le danger est identifié en particulier lorsque les boues que les centrales traitent proviennent de zones où se situent de gros abattoirs. Un peu partout, les stations d'épuration cherchent de nouveaux débouchés,

comme la déshydratation des matières issues de l'épuration. En conséquence, la valorisation des boues par l'agriculture vit ses dernières heures: «Une chose

est sûre, nous allons vers un moratoire», lâche Etienne Bendel, du Service de vulgarisation agricole de Cernier, organe chargé d'effectuer le bilan des boues

valorisées par l'agriculture. Chaque agriculteur doit respecter des quotas d'utilisation. Sinon, gare aux paiements directs! Pourtant, contrairement aux paysans grüériens, les neuchâtelois n'ont pas l'air de vouloir renoncer à utiliser des boues. «Nous venons de planifier la valorisation des boues du Val-de-Ruz. Celle-ci permet de constater qu'aucun agriculteur n'a annoncé une quantité inférieure pour cette année. Il y a bien eu quelques désistements à Bevaix et à Saint-Aubin, mais aucun dans le Val-de-Ruz», explique Etienne Bendel. Une situation qui s'explique, selon lui, par le fait que, pour l'ensemble du canton, la valorisation des boues reste assez modeste: en dessous du quart de la production totale. «Sur les 4500 tonnes de production annuelle, seules 1200 sont valorisées», précise Jean-Daniel Rosselet, du Service de la protection de

l'environnement. A l'heure actuelle, sur un total de 23 stations d'épurations, onze continuent de livrer des boues aux agriculteurs qui en ont fait la demande. Ce qui n'est pas le cas des villes. A Neuchâtel, par exemple, «la step produit annuellement 684 tonnes de matière sèche, dont la totalité est traitée à la Saiod, à Colombier. Avant sa mise en service, l'année passée, ces produits étaient mis en décharge», explique Rémy Rais, le répondant de la station. La situation actuelle est sous contrôle, estiment les responsables cantonaux de la protection de l'environnement: «Nous savons au mètre cube près où vont nos boues», rassure Jean-Daniel Rosselet. Qui convient aussi qu'il n'y a personne sur le terrain pour en vérifier l'application: «Nous ne pouvons pas mettre un gendarme derrière chaque arbre». /FOG



Attention, abattoirs !

«Cesser dès à présent de valoriser dans l'agriculture les boues d'épuration provenant de step qui : (1) prennent des boues de flottation ou d'autres déchets animaux directement dans les digesteurs; (2) qui ont dans leur bassin versant, de grands abattoirs; (3) qui ont dans leur bassin versant, une entreprise traitant des déchets d'abattoirs», écrivait le 22 février Elisabeth Zölch-Balmer, cheffe de l'Economie publique du canton de Berne, en suivant les recommandations de la Confédération. Qu'en

est-il à Neuchâtel? Selon Roland Vonlanthen, du Service vétérinaire cantonal, les abattoirs à considérer sont ceux de La Chaux-de-Fonds, des Ponts-de-Martel et de Môtiers. La step de la Métropole horlogère ne fait pas partie des fournisseurs de l'agriculture, elle est donc écartée d'emblée. Restent Les Ponts-de-Martel et Môtiers, qui présentent des risques résiduels, eu égard à ces critères. Plus celle de Marin qui pourrait l'être aussi, étant donnée la proximité de très grands distributeurs. /fog

EN BREF

Expo.02 ■ Serrer les coudes. Une communauté d'intérêts s'est constituée entre divers partenaires d'expo.02 sur l'arête de Bienne. Ces partenaires veulent manifester leur soutien à l'expo et exploiter des synergies en matière d'organisation et de contenu. En font déjà partie Credit Suisse, IBM, Migros, la Banque nationale, Swisscom, Swissmem, Swiss Re, l'association des banques cantonales suisses et la Zurich. /rgt

Le PSN aura aussi sa présidente

Succession ■ *Le Parti socialiste neuchâtelois va prendre congé de son président Pierre Bonhôte. Comme ses deux voisins de droite, il se choisira probablement aussi une femme, Gisèle Ory*

Par Rémy Gogniat

Foin des quotas: après les radicaux et les libéraux neuchâtelois, voici que les socialistes veulent aussi une femme à leur tête. Gisèle Ory sera probablement la nouvelle présidente du Parti socialiste neuchâtelois (PSN) à partir de la mi-juin. Elle succèdera à Pierre Bonhôte. L'information a été diffusée hier par RTN, la radio neuchâteloise. Peu après son accession au Conseil communal de Neuchâtel, le député Pierre Bonhôte avait manifesté son intention de se retirer de la présidence du PSN, les trois fonctions étant assez lourdes à assumer ensemble. Officiellement, il remettra son mandat au pro-

chain congrès du PSN qui sera réuni dans la première partie du mois de juin. Le comité cantonal, faute d'avoir pu séduire la conseillère nationale Valérie Garbani pour la présidence, s'est approché de Gisèle Ory, qui est entrée en matière. Domiciliée à La Chaux-de-Fonds et âgée de 44 ans, elle est députée depuis dix jours, secrétaire du WWF Neuchâtel-Jura et secrétaire générale de l'association pour la création d'un Parc naturel régional du Doubs, projet auquel une cinquantaine de communes neuchâteloises, jurassiennes et francs-comtoises (F) sont associées. De 1996 à 2000, elle a été membre de l'exécutif communal de Chézard-Saint-Martin,

commune dans laquelle elle est arrivée en 1988. **Le PSN ne verdit pas** Faute d'avoir pu joindre hier la probable future présidente du PSN, nous avons demandé à Pierre Bonhôte s'il fallait considérer le choix de Gisèle Ory comme une volonté du PSN de s'ouvrir encore davantage vers l'écologie. Ceci d'autant plus que les Verts ont progressé de deux sièges aux élections cantonales alors que le PSN en a perdu deux: «Pas du tout. Gisèle Ory a fait une très bonne impression dans le parti lors des élections fédérales de 2000, où elle était en liste. Ce sont donc ses qualités en politique qui nous semblent appréciables, plus que ses choix. Nous ne voulons pas verdir

davantage le PSN.» Pierre Bonhôte note d'ailleurs que la fonction de président est plutôt de refléter une opinion d'ensemble que de valoriser la sienne. Il ne peut pas changer grand chose à la ligne du parti, «contrairement à ce qui peut se passer au niveau suisse, où la présidence est professionnelle». Quitte-t-il la présidence du PSN avec le sentiment d'une responsabilité certaine dans le recul socialiste aux élections cantonales? «Je ne m'attribue pas davantage ce recul que je ne me suis attribué l'avance aux élections fédérales.» Ce recul provient-il d'une affirmation trop forte, par la gauche, de sa volonté de renverser la majorité? «Je ne crois pas. Surtout que, si nous l'avons affirmée, les médias l'ont

un peu amplifiée. Mais je ne le regrette pas. Je regrette plutôt que la gauche n'ait pas pu s'accorder pour une seule liste au Conseil d'Etat. Encore que cet élément-là n'a pas forcément été déterminant dans le résultat.» /RGT



Gisèle Ory, que le PSN devrait élire à sa tête en juin. PHOTO A-GALLEY

PUBLICITÉ

Du filet de perche dès Fr. 20.-

AUBERGE DU CHASSEUR

2063 FENIN

Tél. 032 / 852 02 02

www.auberge.ch



LES ENFANTS CONSEILLENT LA PEUGEOT 806.

www.peugeot.ch ou 0800 83 0800

SwissDrive LEASING dès **1.9%***

Une grosse peinture et un grand sens de l'économie: la Peugeot 806 vous ouvre en grand les portes de l'intérieur le plus modulable de sa catégorie. Pourvue d'un puissant moteur et confortablement équipée, elle emmène petits et grands sur les chemins de la liberté. A lui seul, son prix indique à quel point elle aime les enfants: dès Fr. 35500.- ou Fr. 1084.-/mois

en leasing. Emmenez donc toute la famille l'essayer chez votre partenaire Peugeot!

*Exemple de leasing SwissDrive: 1.9%. Peugeot 806 2.0L 16V, prix catalogue Fr. 35500.-, taux de leasing Fr. 1084.-/mois. Base: 10000 km/année. Durée 12 mois, caution Fr. 3266.- (restituée en fin de contrat), casco complète non incl. Une offre du réseau Peugeot et de PEUGEOT FINANCE.

PEUGEOT. POUR QUE L'AUTOMOBILE SOIT TOUJOURS UN PLAISIR.



Vos partenaires Peugeot dans la région:

ENTILLES - STAND SA, Garage et Carrosserie, concessionnaire PEUGEOT: La Chaux-de-Fonds, Av. Léopold-Robert 146, 032/924 54 54

CHEZARD: GARAGE U. SCHÜRCH
Grand-Chézard 4, 032/853 38 68

LA CHAUX-DE-FONDS: GARAGE
DE L'ETOILE, Fritz-Courvoisier 28, 032/968 13 64

LE LOCLE: ENTILLES - STAND SA
Girardet 25-27, 032/931 29 41

TRAMELAN: GARAGE DU CHALET
032/487 56 19

COURTELARY: GARAGE J.-P. SCHWAB
032/944 14 44

LES BREULEUX: GARAGE TH. CLEMENCE
Rue des Vacheries 22, 032/954 11 83

LES PONTS-DE-MARTEL: GARAGE DE LA
PRAIRIE, Rue de la Prairie, 032/937 16 22

SPECTACLES-LOISIRS

| | | | | | |
|-------------------|---|--|--|---|---|
| <p>132-092694</p> | <p>THE MAN WHO CRIED Les larmes d'un homme de Sally Potter Christina Ricci, Johnny Depp, John Turturro, Cate Blanchett... Me et di à 20h45, je, ve et sa à 18h30</p> | <p>LA FAUTE A VOLTAIRE de Abdel Kechiche Elodie Bouchez, Sami Bouajila... Me et di à 18h30 je, ve, sa, lu et ma à 20h45</p> | <p>PANE E TULIPANI de Silvio Soldini Bruno Ganz, Licia Maglietta Di à 16h00</p> | <p>COURTS METRAGES FANTASTIQUES relais des Etranges Nuits du Cinéma de Bikini Test Sa à 16h30</p> | <p>THEATRE ABC Réserv: 967 90 43</p> <p>Lettres à son frère Théo d'après Vincent van Gogh Nulle folie ici, pas de crise d'épilepsie, mais l'intelligence d'une mise en scène qui a trouvé la juste mesure du texte dans la retenue. m.e.s: Georges Brasey jeu: Marc Mayoraz, Georges Brasey</p> <p>Ve 20 et sa 21 à 20h30 Di 22 avril à 17h30</p> |
|-------------------|---|--|--|---|---|

028-304466

EN GRANDE PREMIERE SUISSE

SCALA 2 Chaque jour à 18h et 20h45.
Tél. 916 13 66 Nocturnes ve et sa à 23h 16 ans

EDEN Chaque jour à 16h et 20h30.
Tél. 913 13 79 12 ans

Et vous? Quel prix seriez-vous prêt à payer pour être célèbre pendant 15 minutes? Un thriller pertinent et percutant!

«In the future, everyone will be famous for 15 minutes.» Andy Warhol

robert de niro edward burns

REC

WRITTEN AND DIRECTED BY JOHN HERZFELD

15 MINUTES

We like to watch.

DENZEL WASHINGTON

Les meilleurs joueront, leur couleur ne comptera pas!

Par le producteur de ROCK, LES AILES DE L'ENFER et ARMAGEDDON!

A JERRY BRUCKHEIMER PRODUCTION

LE PLUS BEAU DES COMBATS

REMEMBER THE TITANS

13

Un canapé à donner?

Désormais, vous pouvez passer vos annonces via Internet!

www.publicitas.ch

Publicité intensive, publicité par annonces

Une cantine scolaire en automne?

Projet-pilote ■ Pour le Conseil communal, un tel local se révèle indispensable pour une bonne partie des élèves du secteur primaire

Par
Daniel Droz

Malgré sa taille, la ville de La Chaux-de-Fonds ne compte aucune cantine pour les 4000 enfants en âge de scolarité obligatoire. Si la Maison des jeunes accueille des écoliers des collèges environnants – 18 pour être précis –, pour le reste c'est quasiment le désert. Il semble pourtant que la situation socio-économique de nombreuses familles nécessite ce type d'établissement.

Un groupe de travail – présidé par Jean-Marie Tran du CAR (Centre d'animation et de rencontre) – a été constitué et chargé de faire une analyse pour les enfants qui fréquentent les collèges de Numa-Droz, de la Charrière et de la Citadelle. Un rapport a été adressé au Conseil communal. Affiné, il sera soumis le jeudi 28 avril au Conseil général pour que ce dernier en prenne acte. But de l'opération: mettre sur pied un projet-pilote qui pourrait entrer en vigueur à la prochaine rentrée. La cantine sera destinée à «la catégorie actuellement la moins bien prise en compte selon nos recherches: les primaires», précise le Conseil communal.

Une enquête a été menée auprès des parents des élèves concernés. L'automne dernier, plus de 600 questionnaires leur ont été adressés. Quelque 500 réponses sont parvenues au groupe de tra-

vail. Si 357 enfants n'ont pas besoin d'une cantine à midi, 149 écoliers pourraient en avoir l'utilité un jour ou l'autre. «Ces résultats confirment nos préoccupations et montrent l'importance de la demande», explique l'exécutif. Selon une première estimation, une trentaine d'écoliers pourraient être reçus chaque jour. Les autorités n'entendent toutefois rien négliger. «Une telle structure d'accueil doit se donner les moyens d'accueillir tous les enfants qui ont besoin de ses services.»

L'ancienne Ecole ménagère de la rue de la Charrière 2 bis, actuellement occupée par le CAR, devrait héberger la cantine. Les locaux sont libres à l'heure des repas. Des travaux seront nécessaires pour assurer notamment l'hygiène et la fourniture en courant électrique en suffisance.

Autre prestation à assurer: la sécurité des enfants en raison de la forte densité de trafic dans ce périmètre. Un service de patrouilleurs sera mis sur pied avec l'aide des moniteurs. Ils aideront les enfants à traverser la rue du Versoix. Pour les repas, le groupe de travail a pris langue avec divers fournisseurs potentiels. L'Hôpital devrait en assurer la confection et la personne responsable de l'expérience pilote pourra compter sur l'appui de ces intervenants qui «partagent le souci d'offrir aux enfants des repas adaptés et équilibrés». /DAD



La cantine scolaire prendrait place dans les locaux de l'ancienne Ecole ménagère à la rue de la Charrière. PHOTO MARCHON

Entre cinq et huit francs

Sur le plan du budget du projet, le rapport fait état de coûts de 27.000 francs pour l'équipement (réaménagement, tables, chaises, vaisselle, etc.) et de 132.000 francs pour le fonctionnement (personnel, subsistance, conciergerie, etc.). Les familles contribueraient à raison de 35.100 francs. Le montant à payer pour un repas quotidien serait basé sur le revenu imposable. Le

même principe est déjà appliqué pour les camps de l'école, le Foyer de l'écolier ou le Collège musical. Pour la cantine, la somme à déboursier par jour oscillerait entre 5 francs pour les revenus entre 24.001 et 30.000 francs et 8 francs pour ceux supérieurs à 70.001 francs. Il en résulte un coût de fonctionnement de 96.900 francs à charge de la commune. Notons que le budget a été calculé sur la

base d'un prix de 10 francs par repas considéré comme maximum. «Afin de permettre le maintien de la capacité d'accueil et de favoriser le développement de la qualité de cet accueil voire de stimuler la création de nouveaux lieux en fonction des demandes, il est indispensable de prévoir une forme d'appui financier par les pouvoirs publics, sans renoncer à d'autres formes de financements mixtes ou privés», estime le Conseil communal. /dad

Jeune maman, elle a encore une chance Tribunal ■ Une prévenue mise au bénéfice d'un traitement

Elle a 35 ans et une trajectoire de toxicomane qui a duré vingt ans. Enceinte l'année dernière, D.P. a eu un déclin. Elle en a eu marre d'avoir peur tous les matins. Elle a voulu changer de vie et est entrée volontairement en hôpital psychiatrique pour suivre sa grossesse puis dans un établissement spécialisé pour toxicomanes.

Depuis décembre dernier, D.P. est maman d'une fillette; elle vit actuellement avec son bébé et son compagnon dans un établissement fermé pour se faire soigner. «Ce que je vis aujourd'hui, je ne l'ai jamais connu. Je suis heureuse et dans un état d'esprit différent racontait-elle jeudi dernier au Tribunal correctionnel. Je suis là devant vous mais j'ai un peu l'impression que je ne suis plus concernée. Ma vie a changé. Ce que je comblais avant avec la drogue, c'est ma fille qui me le donne aujourd'hui.»

Ce témoignage a visiblement convaincu le procureur général Pierre Cornu et le tribunal, présidé par Alain Rufenner. Même si l'espoir est ténu. Mais chacun veut croire que c'est la fin d'une vie de galère au cours de laquelle D.P. a déjà écopé de dix condamnations.

Elle comparait à nouveau pour des vols et des infractions à la loi sur les stupéfiants, actes commis entre fin 1998 et mai 2000. Des faits graves selon la loi, en regard des quantités de drogue acquises et revendues, mais dont «il faut relativiser la gravité car ce n'était pas pour s'enrichir mais pour assurer sa propre consommation», relevait le procureur.

Il demandait neuf mois d'emprisonnement, sans sursis, en souhaitant que la peine soit suspendue au profit d'un traitement, une mesure dont n'avait jamais bénéficié D.P. au cours de ses vingt années de toxicomanie.

«On ne se trouve pas en face d'une trafiquante mais plutôt d'une intermédiaire a renchérit l'avocate de D.P. En prenant la décision d'entrer dans un établissement spécialisé, ma cliente a provoqué sa chance. Son passé la rattrape mais il faut qu'elle puisse continuer dans la voie choisie.» Le tribunal a suivi le ministère public et la défense. Il a condamné D.P. à neuf mois d'emprisonnement, peine suspendue au profit d'un placement. La jeune maman restera, avec son bébé, dans l'établissement où elle se trouve actuellement. /IBR

Le combat souterrain contre les pertes d'eau et de gaz Services industriels ■ Depuis 20 ans, les réseaux sont améliorés et les fuites fortement réduites

«C'est n'est pas très valorisant, la population a tendance à voir les geysers d'eau lorsqu'une conduite saute, mais pas les efforts consentis pour améliorer le réseau». Pour Jean-Paul Clémence, adjoint à l'ingénieur en chef des Services industriels, le combat souterrain contre les pertes d'eau sur le réseau porte de beaux fruits. Et c'est encore mieux pour le gaz. «Ce qui est économisé en fuite d'eau équivaut à la consommation de 1000 ménages», illustre le chef des réseaux eau et gaz Jean Rod. De 1980 à 2000, les pertes ont passé de 2 millions de m³ à 700.000, autrement dit d'un tiers d'eau perdue dans la nature à 15% environ.

Sécurité, priorité
«Pour le gaz, c'est nettement plus spectaculaire», ajoute Jean-Paul Clémence. Chiffrées à 11 millions de kWh envolés en 1982, les pertes ont été réduites à 830.000. En proportion, compte tenu du doublement de la consommation pendant cette période, c'est encore plus impressionnant: on est passé de 11% de perte... à 0,5 pour cent! Les SI ne bombent cependant pas le torse, en particu-



Le premier chantier 2001 SI-TP, à la rue du Ravin, ouvert récemment. PHOTO BILAT

lier à propos du gaz. «On doit continuer de travailler sur le réseau du gaz. Même si on réduisait encore les pertes à un dixième de celles d'aujourd'hui, pour des raisons de sécurité, cela resterait la priorité», explique Jean Rod. Ce double succès sur le front de l'eau et du gaz a un prix: 1,5 million par an rien que pour l'eau. «L'effort financier est constant, jamais fini, le vieillissement des conduites continue», note le nouvel ingénieur en chef des SI, Philippe

Burri. Pour lui, la stratégie tient dans l'équilibre des investissements, de manière à éviter des «sauts» dus à des réseaux qui seraient mal entretenus.

On comprendra peut-être mieux pourquoi chaque année 2,7 km de route sont ouverts pour des travaux conjoints SI-Travaux publics principalement. «Et ça, ça se voit», dit Jean Rod. Pour l'eau, cela ne correspond cependant qu'à un taux de renouvellement de 1%, soit la mise à jour du réseau sur 100 ans, alors qu'il faudra le remplacer dans une moyenne de 70 ans. Quant au gaz, ce taux de renouvellement atteint 2% (plus rapide en fonction des 100 km de réseau, contre 270 pour l'eau).

«Ce n'est pas optimum», commente l'ingénieur en chef, balançant entre vœux et contingences financières. Sans vouloir faire de comparaison avec d'autres villes – autres situations – La Chaux-de-Fonds dispose, tout bien pesé, d'un «bon réseau... qui mérite d'être maintenu!» Nous évoquerons prochainement une autre histoire souterraine à succès: celle du chauffage à distance. /RON

EN BREF

FÊTE DE MAI ■ Coureurs, à vos marques! La Fête de mai, habituellement placée le dernier week-end du même mois, aura lieu le 19 en raison de la fête de l'Ascension. La course se déroulera sur l'avenue Léopold-Robert. Pour tous ceux qui ont envie de briller dans cette épreuve sportive le Cross club – organisateur de la manifestation – dispense des entraînements pour tous. Ces entraînements auront lieu quatre jeudis de suite: soit les 26 avril, 3, 10 et 17 mai. A part la course, le marché aux puces trouvera sa place comme chaque année pour les fouineurs avertis et le vin sera vendu au prix de 48 francs les six bouteilles de blanc et 74 francs les six bouteilles de rouge. /réd

SECOURS

Une inondation

Depuis lundi à 18h jusqu'à hier à la même heure, le service de l'ambulance de la police locale est intervenu à sept reprises, pour deux accidents (au début de l'avenue Léopold-Robert et en renfort à la Grande-Joux), deux transports de malades, deux malaises et une chute. Les premiers secours ont été alarmés pour une inondation rue de l'Helvétie 46. /comm

LA VILLE PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Feu: 118.
- Urgence-santé et ambulance: 144.
- Permanence médicale, poste de police: 913 10 17.
- Pharmacie d'office: Espace-Santé pharmacie Coop, Léopold-Robert 100, jusqu'à 19h30, ensuite, appeler la Police locale tél. 913 10 17.
- Turbinage: Châtelot: 0h-24h, 4 turbines (sous réserve de modification). Répondeur: 913 41 36.

BIBLIOTHÈQUES

- Bibliothèque de la Ville: lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h.
- Bibliothèque des Jeunes: rue de la Ronde et rue président-Wilson, lu-ve 13h45-18h, sa 10-12h.
- Bibliothèque chrétienne «Le Papyrus», Parc 84, lu-ve 16-19h, sa 9-12h.

PISCINES

- Piscine des Arêtes: lu/je/di 9-18h, ma 9-19h, me/ve 10-21h, sa 10-12h/14-20h.

AGENDA

DEMAIN

- Club des loisirs «L'avenir des régions périphériques», conférence de Didier Berberat, Maison du peuple, 14h30.
- Théâtre populaire romand A Beau-Site, 20h30, «Le Jeu de Hotsmakh» d'Itsik Manger, mise en scène de Charles Joris.

AVIS URGENT

Recherchons Poseur de sols/ Parqueteur

Sachant travailler seul et avec permis de conduire
Confidentialité garantie
Envoyez votre dossier ou prenez contact avec Monsieur
P. Baumgartner
Job One
avenue Léopold-Robert 50
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 - 910 61 61 14-59166

A Pâques, sortez de votre coquille!

swisscom
mobile

Nokia 3310
carte easy avec
CHF 25.- de crédit
de communication

248.-

au lieu de CHF 413.-

NATEL® easy

- Carte à prépaiement pour téléphoner sans attendre sur notre réseau mobile
- Possibilité d'établir des communications mobiles dans plus de 100 pays
- Des communications prépayées en lieu et place d'un abonnement
- Pas de coûts fixes mensuels
- Carte rechargeable à l'aide de Value Cards, par carte de crédit ou bulletin de versement
- SIM-Lock (24 mois)

- Vibreur
- SMS, Smiley
- Fonction chat
- Screensaver
- Calculatrice
- 4 jeux
- etc.

- HSCSD
- WAP
- Vibreur
- Voice Dialing
- Calendrier
- etc.

Nouveau: avec HSCSD
4 fois plus rapide sur Internet

Nokia 6210
dès **19.-***

sans abo
CHF 698.-

NATEL® business 19.-
NATEL® international 39.-
NATEL® swiss 79.-

* Pour toute conclusion d'un abonnement Swisscom Mobile (par ex. NATEL® swiss pour CHF 25.-/mois), sauf NATEL® easy. Durée minimale d'abonnement: 12 mois. Carte SIM non comprise: CHF 40.-. Offre valable jusqu'au 30.4.2001 ou jusqu'à épuisement du stock.

Maintenant chez votre spécialiste :

La Chaux-de-Fonds
Magasin Son Auto
Av. L.-Robert 102
032 724 34 74



AVIS À LA POPULATION

Le Conseil communal de la Ville de La Chaux-de-Fonds informe qu'il organise des **séances publiques d'information** dans le cadre de la campagne précédant la votation communale du 13 mai 2001 sur le **coefficient d'impôt communal** de 106.

A ces occasions, le Conseil communal, **présent in corpore**, présentera la position des autorités et se tiendra à disposition pour répondre aux interrogations du public.

Ces séances, au nombre de quatre, auront lieu les:

- **mardi 24 avril**, 20 heures, au Musée international d'horlogerie;
- **mercredi 25 avril**, 20 heures, à l'aula du collège de la Charrière;
- **vendredi 27 avril**, 20 heures, à l'aula du collège des Forges;
- **mercredi 2 mai**, 20 heures, à l'aula du collège des Foulets.

Toutes les personnes intéressées sont cordialement invitées.

CONSEIL COMMUNAL

132-092930

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

DIVERS



Liquidation totale

30% sur toute la collection

BOUTIQUE
Ham'Nibus

Daniel Jeanrichard 22
La Chaux-de-Fonds

028-302889



L'hôpital au cœur de vos préoccupations

Dans le cadre du cycle d'information médical au public nous proposons:

Jeudi 19 avril à 17 h 30
à la grande salle de conférence de la Cité Universitaire

« Artériosclérose: une maladie infectieuse? »

Traité par le PD Dr Raffaele Malinverni, médecin-chef du Département de médecine, Hôpital des Cadolles, Neuchâtel.

Entrée libre

028-300941/DUO

AUTOS-MOTOS-VÉLOS

La nouvelle génération de Rover.



ROVER 75

Du style, de l'inspiration et de la classe. C'est la Rover 75. A partir de Fr. 37'900.-

Garantie 3 ans ou 100 000 km



ROVER 45

De la personnalité, du confort et une allure souveraine. C'est la Rover 45. A partir de Fr. 23'900.-



ROVER 25

Du caractère, de la passion et de l'agilité. C'est la Rover 25. A partir de Fr. 18'990.-

Découvrez maintenant: The british face of Rover. Du caractère, du style, de la distinction - trois caractéristiques des Rover 75, Rover 45 et Rover 25. Testez leur technologie de pointe, leur concept de sécurité et leur confort de conduite hors pair. **Infos gratuites: 0800 880 860 ou www.rover.ch**



A CLASS OF ITS OWN



www.emil-frey.ch

GARAGE ET CARROSSERIE AUTO-CENTRE

Fritz-Courvoisier 66, La Chaux-de-Fonds, tél. 032 967 97 77

132-092461

L'annonce, reflet vivant du marché

Emploi, immobilier, occasions, promotions et trouvailles... c'est toute une région qui parle affaires!

A 98 centimes par jour, ça vaut la peine de s'informer.

Je m'abonne: annuel Fr. 298.- semestriel Fr. 158.-
 98 cts le numéro trimestriel Fr. 84.-
(1er mois gratuit pour les nouveaux abonnés)

Prix spéciaux sur demande:

- étudiants vivant hors du domicile familial
- AVS au bénéfice d'une aide complémentaire.

(Merci d'écrire en lettres majuscules)

Nom et prénom: _____

Rue et no: _____

NP/Localité: _____

Numéro de téléphone: _____

Date: _____ Signature: _____

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin qui me parviendra ultérieurement. A retourner à: L'IMPARTIAL, service des abonnements, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 032 / 911 23 11.

L'Impartial

www.limpartial.ch

Sonnez les cloches pour le 3e millénaire!

Blondeau SA ■ La fonderie lance une opération auprès des communes de Suisse romande, afin de pallier la baisse des ventes

Par Irène Brossard

La fonderie de cloches Blondeau SA veut marquer joyeusement et solennellement l'entrée dans le 3e millénaire. Elle propose aux communes de Suisse romande une cloche commémorative arborant leurs armoiries et mentionnant leur nombre d'habitants au début de l'an 2001 (lire encadré). L'idée est originale et Serge et Christine Huguenin-Blondeau, les patrons de la fonderie artisanale de cloches, comptent beaucoup sur son succès; d'une part pour se faire connaître et d'autre part, tout simplement, pour assurer un minimum de travail et garder la tête hors de l'eau.

Des temps difficiles

Le jeune couple est toujours en quête de débouchés. Les temps sont difficiles. Les tintements de cloches se font de plus en plus discrets dans les pâturages. Il reste bien encore quelques fêtes de tir ou autres commémorations où les cloches sont des prix appréciés; mais ce secteur s'effrite aussi. Dernier écueil en date: avec le problème de la fièvre aphteuse, les concours de bétail seront rares, voire inexistant,



A la fonderie Blondeau, les cloches sont coulées de manière artisanale, comme il y a 150 ans.

PHOTO MARCHON

cette année: donc pas de cloches à remettre aux propriétaires gagnants. Le secteur des cadeaux souvenirs ne saurait compenser le déclin des autres créneaux. La fonderie Blondeau SA est une toute petite entreprise artisanale qui, outre le couple de patrons - Christine Huguenin-Blondeau est au bureau -, n'occupe qu'un employé fondeur. Ce frontalier, qui auparavant travaillait dans l'horlogerie,

totalise 24 ans de maison chez Blondeau. «Il faut des années d'expérience pour faire ce métier», constate Serge Huguenin. Ce type de professionnels ne court pas les rues et le patron de Blondeau SA ne peut pas perdre ce collaborateur indispensable. C'est ainsi que, depuis quelques années, en saison d'hiver maigre en commandes et ne pouvant bénéficier de chômage technique, Serge Huguenin assure d'abord le salaire de son employé. Lui va travailler ailleurs, dans une entreprise qui l'emploie avec souplesse. Il revient à la fonderie en cas de commande urgente.

Un atout touristique?

Combien de temps cette situation pourra-t-elle durer? Serge et Christine Huguenin mettent toute leur énergie pour que survive cette entreprise artisanale plus que centenaire, puisque fondée en 1830. Une lueur d'espoir pourrait venir du tourisme, dont les demandes croissent d'année en année. La fonderie reçoit entre 1000 et 1500 visiteurs par année, en groupes ou individuels. La plupart arrivent après avoir trouvé un prospectus à l'Office du tourisme. Des classes aussi leur rendent visite. «C'est une

manière didactique idéale pour approcher l'âge du bronze, en voyant comment on coule le métal», commente Serge Huguenin. Dans la fonderie, le travail se fait vraiment à l'ancienne, comme il y a 150 ans.

Serge et Christine Huguenin, tout comme déjà l'ancien patron Raymond Blondeau - qui accompagne encore quelques visites guidées -, verraient bien la création d'un musée vivant autour de leur fonderie. «Les gens sont toujours impressionnés par la coulée», commentent-ils. Raymond Blondeau possède aussi une superbe collection de cloches de tous pays et de toutes époques qui ferait un bon complément.

Mais sans moyens financiers et ne pouvant distraire trop de temps de la production et de la gestion, les Huguenin-Blondeau ne peuvent se lancer seuls dans ce projet. A l'heure du marketing touristique de Watch Valley - même si le rapport à l'horlogerie n'est pas direct - et dans la perspective du Parc régional du Doubs, cette activité pourrait constituer un bel atout touristique. Ce serait au moins - et elles sont rares - une production d'artisanat vivante à offrir aux intéressés. En France voisine, ce genre d'ateliers est mis en valeur et très fréquenté. Ici, qui donc va s'en soucier? /IBR

La fête a vraiment été très belle!

Cinéma ■ 2300 Plan 9 a fait le plein à Bikini Test

L'heure n'est pas encore au bilan chiffré. Mais les organisateurs des Etranges Nuits du cinéma, de jeudi à dimanche dernier à Bikini Test, affichent d'ores et déjà leur satisfaction. Le public a suivi, et bien suivi. «Les débuts de soirée ont moins bien marché, mais les films projetés plus tardivement ont régulièrement accueilli un maximum de monde», indique Manu Moser, membre du collectif 2300 Plan 9.

Le film qui a le mieux marché, c'est «Las Vegas Parano», de Terry Gilliam, projeté samedi. La salle était pleine à craquer, il y a eu au bas mot 150 entrées. Mais c'est surtout la journée de dimanche qui a été appréciée du public le plus large. L'après-midi, une soixantaine de gamins (et leurs parents) ont adoré «Kirikou et la sorcière», de Michel Ocelot. Ils ont participé à une course aux œufs et aux petits monstres et dégusté les desserts apportés spontanément par une boulangerie de la ville.

Collaborations saluées

«Nous avons une chance énorme de vivre dans une région où existe un réseau de collaboration incroyable», se réjouit Manu Moser. Une énorme quantité de matériel (projecteurs, éclairages, sièges) a été prêtée, du travail fourni gracieusement.

Sur le plan régional, outre Bikini Test qui a mis ses locaux et son infrastructure à disposition, l'ABC, le TPR, le théâtre Superflu, Agora (Plage des Six-Pompes), le Petit Paris, Vidéoclap, le ciné-club Opaque (Neuchâtel), La Grange, l'Ancienne Poste (tous deux du Locle) ont apporté leur soutien concret à la manifestation. Le théâtre morgien de Beausobre et l'Agence suisse du court métrage (Lausanne) ont aussi été de la fête.

Plus étonnant, 2300 Plan 9 a reçu un fort soutien du British Council. Cet organisme a dégotté tous les courts métrages désirés, en prenant à sa charge le paiement des droits et les frais d'envoi. Le projet a aussi plu au BIFFF (Bruxelles International Fantasy Film Festival).

La machine a tourné pratiquement sans anicroches. Deux anecdotes tout de même: la copie de «Mothra contre Godzilla», jeudi, est arrivée à 18h05 à Bikini Test. Elle avait été retenue dans un train bloqué à Perpignan par la grève de la SNCF. La projection a débuté avec 15 minutes de retard. Autre petite histoire: lors de la projection de «Blacula», dimanche, les opérateurs se sont relayés pour retenir la pellicule avec les doigts, tant les perforations de la copie étaient défectueuses. Du grand art! /LBY



Séance de maquillage de Mortimer, alias Manu Moser, dimanche dans les loges de Bikini Test.

PHOTO MARCHON

Publicité tous azimuts

Pour l'opération «Cloches du 3e millénaire», Serge et Christine Huguenin ont envoyé leur publicité aux 62 communes neuchâteloises dans un premier temps, puis à toutes les communes de Suisse romande (plus de 700). Jusqu'à présent, ils ont récolté sept commandes dans le canton et une dizaine pour la Romandie. La ville de La Chaux-de-Fonds a commandé sa cloche et le Conseil communal cherche un emplacement pour l'exposer au public. Serge Huguenin aimerait avoir un retour positif de 10%, mais si une vingtaine de cloches étaient commandées, ce serait déjà bien pour fournir un peu de travail et rentabiliser les frais de publicité. /ibr



Nom, armoiries et nombre d'habitants de la commune au début du 3e millénaire figurent sur la cloche. PHOTO SP

La féerie hivernale, enfin!



Comme le montre ce paysage croqué lundi soir au-dessus du Locle, l'hiver a tout de même daigné faire un petit tour dans les Montagnes cette année... PHOTO BYSAETH

PHOTO BYSAETH

Les défis de la Croix-Rouge pour aider ceux en difficulté

Rapport 2000 ■ Les services traditionnels roulent, l'avenir des autres est soit un succès soit incertain

Dans son message, le nouveau président de la section chaux-de-fonnière, Gaston Verdon, dresse un bilan contrasté des activités 2000 de la Croix-Rouge. Les services dits «traditionnels» (soins à domicile, diététique, transports, etc.) «fonctionnent de manière fluide, sérieuse, rodée». Le président qui a succédé à Marc-André Nardin note cependant que «les défis restent très présents», pour trouver les fonds nécessaires et répondre aux besoins «de ceux de nos semblables en difficulté».

Le rapport affiche en particulier une satisfaction face au fonctionnement du nouveau service psycho-éducatif, destiné aux familles migrantes confrontées à des difficultés familiales, en vue d'une meilleure insertion. Douze familles ont été suivies par une éducatrice et une psychologue à temps partiel. Parmi les craintes exprimées dans le bilan 2000, l'avenir du service de garde d'enfants malades, qui est «menacé à court terme», en raison d'un financement incertain. Par ailleurs, le lieu de rencontre

pour malades Alzheimer ouvert en mai «a de la peine à se développer». En bref et en chiffres, la consultation pour nourrissons marche bien (3971 consultations), comme le baby-sitting (86 jeunes gens pour 2089 heures). La section a pu compter l'an dernier sur 47 collaborateurs et 124 bénévoles - «la force exécutive de la Croix-Rouge», écrit Gaston Verdon - pour un total de 33.847 heures, soit l'équivalent de 18,25 postes de travail, dont huit remplis par les bénévoles. /ron

JUMBO

HYPERMARCHÉ

Valable jusqu'au samedi 21 avril 2001 Semaine 16

Les actions sont valables jusqu'au samedi de la semaine en cours. Afin que chaque client puisse en profiter, elles ne sont vendues que par quantités ménagères. Pas de vente aux grossistes, ni aux revendeurs.

HEURES D'OUVERTURE

À LA CHAUX-DE-FONDS

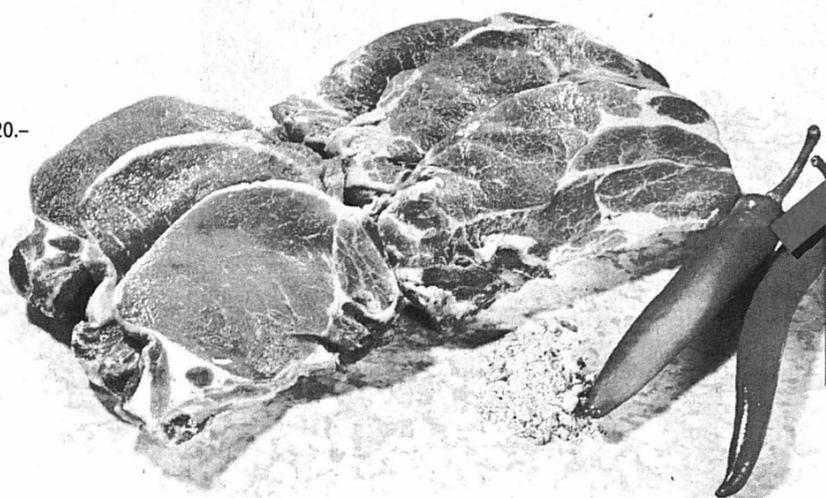
| | |
|------------------|-------------|
| Lundi | 13.00-18.30 |
| Mardi-Mercredi + | |
| Vendredi | 09.00-18.30 |
| Jeudi | 09.00-20.00 |
| Samedi | 08.00-17.00 |

Côtelettes de porc

Maigres 13.50 au lieu de 21.-
Entremêlées 12.50 au lieu de 20.-

1 kg

(83)



+ VIANDE SUISSE

12.50
~~20.-~~
(max. 5 kg par achat)

Saucisses de veau ou de volaille

Produit suisse

2 x 130 g 2.90 au lieu de 3.90

5 x 130 g 6.90 au lieu de 8.90

(84)



6.90
~~8.90~~

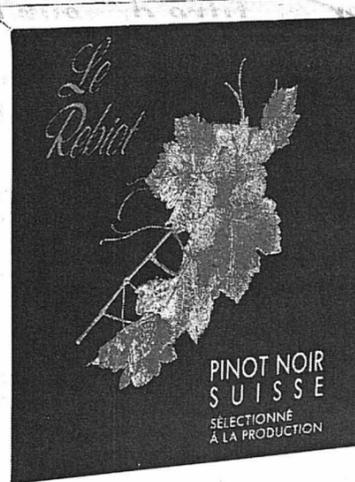
Gemperli

Le Rebiot Pinot Noir Suisse Vdt 1999

Vin rouge de Romandie

6 x 75 cl

7611703602717 (87)



1/2
PRIX
20.70
~~41.40~~

Gril à gaz Camping Gaz Eldorado Fun

- Surface de la grille 1500 cm²
- Hauteur d'utilisation 90 cm
- Couvercle et cuve en acier/alu
- Puissance 6 kW
- Brûleurs en acier/alu
- Grille d'alimentation chromée
- Allumage piezo
- Couvercle avec fenêtre et 2 poignées en bois
- 1 tablette rabattable
- 1 réchaud latéral
- Boîte à graisse
- Pierres de lave
- Tuyau et détendeur 30 mbar

3138520629658 (55)



149.-
~~249.-~~

Garantie JUMBO 2 ans

CAMPINGGAZ

Charbon de bois

Qualité 1a, bois de hêtre.

3 x 4 kg

7610698550072 (55)



15.-
~~16.50~~

Droite plus unie que la gauche pour ses candidats

Elections ■ *Le président de la ville, Denis de la Reussille (POP), fait le plein dans son parti, arrive en tête au Locle alors que l'électorat de droite semble aussi l'apprécier*

Par
Jean-Claude Perrin

La Chancellerie communale du Locle vient d'adresser aux candidats au Grand Conseil le tableau de répartition de suffrages que chacun d'eux a obtenu en ville du Locle. Celui-ci permet notamment d'observer la manière dont ces candidats ont été soutenus, ou parfois biffés dans leur propre parti, et les voix que, par report, ils ont glanées auprès des partisans des autres formations. A ce jeu-là, le président de la ville, Denis de la Reussille, sort champion toutes catégories.

D'autre part on s'aperçoit qu'à une seule exception, le Vert Gilbert Hirschy, Le Locle «dicte» la composition de la députation. A la seule réserve signalée ci-dessus, les neuf autres élus du district sont effectivement sortis en tête des urnes de la Mère-Commune. Autre constatation, le coup de crayon, sauf chez les Verts, est nettement plus vif dans les rangs de la gauche que parmi les sympathisants de la droite qui se montrent plus disciplinés.

Denis de la Reussille. Le président de la ville réalise, sur ses terres, le meilleur score, avec

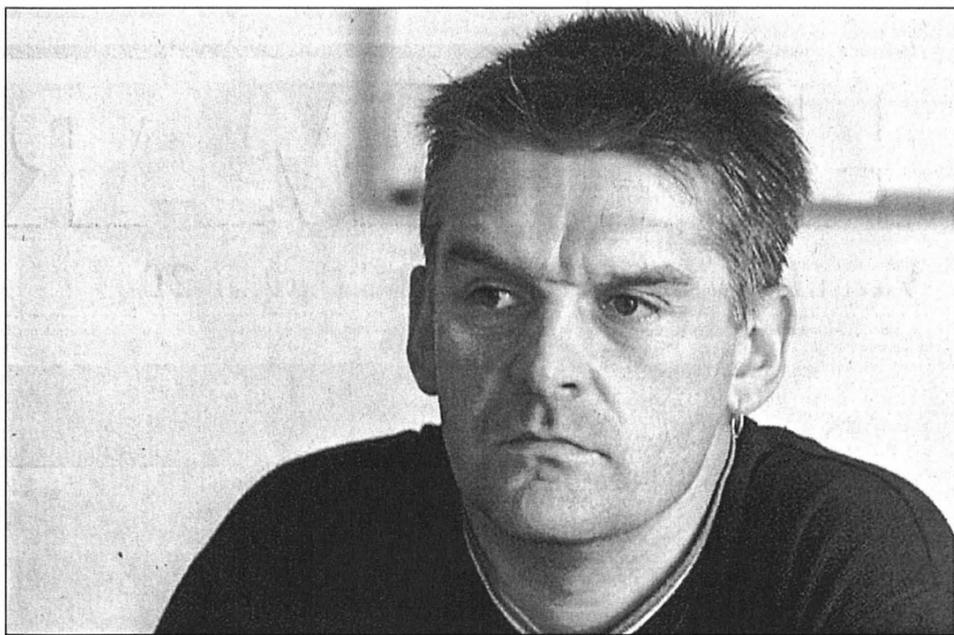
1058 voix, devant les libéraux Rolf Graber (1027), Pierre Castella et Charles Häsler (1007), ainsi que Nicolas Aubert (958). Le suivant est le socialiste Gérard Santschi avec 853 voix. Sur 644 listes attribuées au POP - les couleurs du président de l'exécutif - celui-ci n'est biffé que onze fois mais bénéficie de 162 voix reportées sur des bulletins socialistes et de 169 voix sans dénomination. A ce titre il cumule plusieurs records. Ces résultats confortent cet ancien footballeur dans la popularité dont il jouit dans divers milieux.

Elus. Avec une part prépondérante dans le résultat global du district, la ville du Locle (65,6% des bulletins valables contre 34,4% pour les six autres localités) place en tête neuf des dix députés élus. Une seule exception, le Vert Gilbert Hirschy qui, avec 308 voix arrive troisième, derrière André Frutschi, 331 suffrages, et Aline Perez-Graber, 317. Rappelons que ces deux derniers siègent sur les bancs du législatif loclois. En revanche, l'agriculteur forestier des Rettes fait très fort dans son village, Les Brenets (107 voix), ainsi que dans les autres localités du district. C'est

donc à celui-ci qu'il doit son élection.

Reports de voix. De manière générale les électeurs de gauche, les socialistes surtout, se montrent plus généreux à l'égard des candidats des partis de la droite que l'inverse. Ainsi, Rolf Graber (libéral-PPN) recueille 44 voix venues de la part des Bleus alors que les candidats de cette liste ne font pas l'objet d'une même largesse. A l'exception, peut-être de Gérard Santschi (élu) qui reçoit 39 voix venues de la part des libéraux-PPN alors que Jean-Pierre Franchon (non élu) en récupère 34. Si les reports de voix de la droite à l'égard des candidats du POP et des Verts sont presque négligeables, excepté Denis de la Reussille (56 voix), le phénomène est différent à l'intérieur de ce camp. Ainsi Françoise Rutti (élu) bénéficie de 104 voix libérales-PPN, soit plus de la moitié que les 205 qu'elle cumule dans son propre parti, les radicaux.

Coups de crayon. Contrairement à la droite, disciplinée et appuyant ses candidats, la gauche, sauf les Verts, se montre plutôt critique à l'égard de ses propres représentants potentiels. A ce propos, le



La détermination de Denis de la Reussille, sur des dossiers locaux, est appréciée. Preuve en est sa brillante réélection au Grand Conseil. PHOTO A-GALLEY

«score» du candidat socialiste malheureux, Jean-Pierre Tripet, est éloquent. Sur les 693 listes qu'obtint ce parti, il a été biffé à 220 reprises, soit une perte de 32% dans son propre parti. Chez les populistes, le sort d'Elisabeth Gfeller n'est guère plus enviable puisque effacée à 134 reprises (21%) sur

les 644 listes déposées en faveur de son parti. Chez les libéraux-PPN, le candidat du Cerneux-Péquignot, Laurent Aquilon, est lui aussi sévèrement sanctionné par 142 coups de crayon sur les 854 listes de cette couleur. Visiblement, les citoyens voulaient assurer l'élection de leurs concitoyens. Une petite déconvenue dont le restaurateur de la vallée se remettra puisque, premier des viennent-ensuite, il occupera d'ici peu le siège obtenu par Nicolas Aubert. Celui-ci devra l'abandonner en fonction de sa récente nomination dans l'appareil judiciaire cantonal. /JCP

Les douaniers déclarent tout

Frontière ■ *Les agents des douanes de Franche-Comté ont des choses à déclarer au titre de leur bilan d'activité en l'an 2000*

Par
Alain Prêtre

La courbe des affaires de stupéfiants est exponentielle. La douane franc-comtoise s'est particulièrement illustrée l'an dernier sur ce terrain en reniflant parmi les légumes plus de deux tonnes de résine de cannabis. Cette prise historique a été effectuée sur l'A36 défendant toujours sa réputation de route de la drogue. Deux camions immatriculés en Espagne remontaient cet axe avec un chargement de fruits du soleil étalés sur un lit de haschisch. La réalisation de cette saisie record a conforté l'adminis-

tration des douanes sur le changement de mode opératoire des colporteurs de drogue au long cours. «Nous sommes convaincus aujourd'hui que les transports commerciaux par camions servent de couverture aux trafics internationaux de stupéfiants», commente Alexis Lopes, directeur régional adjoint des douanes de Franche-Comté.

Le blanchiment de la drogue et plus généralement le recyclage de l'argent sale focalisent aussi l'attention des gabelous. Les contrevenants «oublient» en général de déclarer, comme la loi les y oblige, les transferts de capi-

taux aux frontières. Trente-six affaires de ce type portant au total sur dix millions de francs français figurent à l'actif des douaniers en 2000. Cinq d'entre elles concernaient des citoyens suisses qui n'étaient pas «au-dessus de tout soupçon».

Gare à l'euro!

Alexis Lopes redoute que les flux financiers issus ou non du trafic de stupéfiants redoublent d'intensité avec l'introduction de l'euro: «Ce phénomène va s'amplifier. Des gens qui auront gardé de l'argent liquide chercheront à le soustraire au fisc en l'exportant en Suisse.»

Ces évasions d'argent représentent évidemment une perte de substance pour l'Etat. La douane comtoise jette également ses filets sur les expéditions ou réceptions de produits industriels et agro-alimentaires non facturés. La fraude commerciale a atteint 13,3 millions de francs français. On relève que deux importateurs d'escargots pris la main dans le sac ont dû s'acquitter d'une reprise de droits d'un montant de plus d'un million pour avoir camouflé aux douaniers l'entrée de ces bêtes à cornes.

Les douanes comtoises ont saisi en outre 104 contre-façons de vêtements sur des Bisontins rentrant de voyage en Thaïlande, 67 armes à feu et 46 kilos de cigarettes.

Immigration clandestine

La lutte contre l'immigration clandestine, relevant de plus en plus de la compétence des douanes, produit des résultats en évolution sensible. Quarante-trois personnes en situation irrégulière ont ainsi été interpellées et 248 autres refoulées à la frontière. La douane est encore un précieux auxiliaire des autres corps de sécurité. Ses agents en fonction au poste frontière de La Ferrière-sous-Jougne ont fourni à la gendarmerie de Pontarlier le signalement d'un automobiliste qui avait refusé d'obtempérer. Cette collaboration a permis d'intercepter le fuyard qui se déplaçait, sans assurance, à... 174 km/heure. /PRA



Les douaniers francs-comtois ont contrôlé 38.000 véhicules l'année dernière. PHOTO PRÊTRE

EN BREF

LES PONTS-DE-MARTEL ■ Club des aînés. Demain, le Club des aînés fera un beau voyage en parcourant les beautés de la Suisse par le biais de diapositives présentées par A. Grossenbach. La séance a lieu à 14h30 à la salle de paroisse, précédée du culte à 14 heures. /comm

MUSIQUE ■ Un don pour l'ACL. L'Association des concerts du Locle vient de recevoir un don ô combien apprécié de 13.500 fr. de la Loterie romande. Ce qui permettra de financer l'organisation d'un concert avec orchestre en février 2002 dans le cadre de la saison locloise. /réd

SOCÉTÉS LOCALES

AMIS DE LA NATURE, CHALET LES SANEYS Les 23 et 24 avril, gardien P.-A. Wahli.

AMIS DES CHIENS LE LOCLE Société réunissant des chiens de toutes races, avec ou sans pedigree. Entraînements tous les samedis. rendez-vous à 14h sur le terrain de la société, Col-des-Roches 85 vis-à-vis du garage Opel, derrière Tremail, entrepôt douanier. Renseignements: 913 70 93 (heures des repas).

CAS SECTION SOMMARTEL Samedi 21 avril, Dalles d'Orvins. Réunion des participants vendredi 20 avril à 18h au restaurant de la Jaluse. Samedi et dimanche 21 et 22 avril, Monte Leone. Réunion des participants vendredi 20 avril à 18h30 au restaurant de la Jaluse. Gardiennage au Fiotet: 21

et 22 avril, Ch.-A. Huguenin, H. Gremaud. Gardiennage à Roche-Claire: 21 et 22 avril, C. Vallon et A. Baume.

CHCEUR D'HOMMES ÉCHO DE L'UNION Répétition lundi 23 avril à La Chaux-de-Fonds avec l'Union chorale.

CLUB DES ACCORDÉONISTES LE LOCLE Répétitions le mardi de 19h30 à 22h au Cercle de l'Union, rue M.-A.-Calame 16. Renseignements: Lucia Terraz, directrice, tél. 968 79 86.

GROUPE VOCAL DU MOUTIER Informations, tél. 931 50 74.

SOCIÉTÉ PROTECTRICE DES ANIMAUX LE LOCLE Présidence, responsable du refuge et de la chaterie: tél. 931 80 03 ou 931 63 62. Chenil: 931 88 78. Réservation pour les pensions: 931 18 93.

LAVILLE PRATIQUE

URGENCES

- **Police:** 117.
- **Urgence-santé et ambulance:** 144.
- **Feu:** 118.
- **Pharmacie de service:** Casino, Daniel-JeanRichard 39, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale: 117 ou hôpital 933 61 11. Dentiste de garde: 931 10 17
- **Vétérinaire de garde:** le tél. de votre vétérinaire renseigne.

BIBLIOTHÈQUES

- **Bibliothèque de la ville:** lu-ve 14h30-18h30, sa 10h-12h.
- **Bibliothèque des jeunes:** lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h. Ludo-

thèque: lu-ve (sauf mercredi) 15h30-17h30, sa 9h-11h.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- **La Récré Foyer de l'écolier,** M.-A. Calame 15, de 9h à 17h, animations vacances thème: la vidéo et visite du chenil de la SPA.

DEMAIN

- **La Récré Foyer de l'écolier,** M.-A. Calame 15, de 9h à 17h animations vacances thème: la Fête des Mères.
- **La Chaux-du-Milieu A** 20h30, Création musicale, spectacle d'Alain Roche. Salle du collège.

LES PROMOTIONS DE LA SEMAINE

du mardi 17.4 au samedi 21.4.01

2.50

2.30

au lieu de 3.30

Tomates, Espagne/Maroc
le kg

AU RESTAURANT COOP



Escalope de porc (Suisse)
Coop Naturaplan
sauce à la crème et aux champignons
nouilles, tomate gratinée

11.-

1 café, 1 thé ou 1 ovomaltine +
1 tartelette de fruits au lieu de 5.- 4.30

6.90
au lieu de 8.90



* Chardonnay du Chili 2000
«Las Casas del Toqui»
75 cl

FLEURS & PLANTES

Mini-roses avec garantie fraîcheur
la botte de 10 ~~6.90~~ **5.-**

* Marguerite frutescente Ø 18 cm
le pot **9.90**

LE MEILLEUR DU LAIT

Tous les Energy Milk de Emmi
trio, 3 x 3,3 dl ~~4.35~~ 2.90 **3 pour 2**

Tous les Petit Gervais
duo, 2 x 270 g ~~6.20~~ **4.70**

Grana Padano portion pré-
emballé, d'env. 220 g, le kg ~~20.-~~ **16.-**

Grana Padano en service
traditionnel, le kg ~~22.-~~ **17.-**

* Tilsit bio Coop Naturaplan,
rouge, portion préemballé
d'env. 220 g, le kg ~~19.-~~ **15.-**

PRODUITS SURGELÉS

Épinards hachés tout prêts
Gold Star, 600 g ~~2.40~~ **1.80**

Épinards à la crème
Gold Star, 1 kg ~~4.90~~ **3.70**

Filets de cabillaud Gold Star,
portions, duo, 2 x 400 g ~~12.80~~ **9.90**

6 cornets Gold Star
750 ml
p.ex. vanille ~~5.80~~ 3.95 **1.85**
de moins!

PRODUITS DE BOULANGERIE

Ciabatta
300 g ~~2.20~~ **2.20**

* Rispinos chocolat
ou caramel Uncle Ben's
80 g ~~2.80~~ **2.80**

de jeudi à samedi:
Toutes les tresses au beurre
p.ex. la tresse au beurre, 500 g ~~3.10~~ **2.30**

BOUCHERIE/CHARCUTERIE

Mélange de charcuterie
coupée
en barquette d'env. 180 g,
les 100 g ~~2.85~~ **2.85**

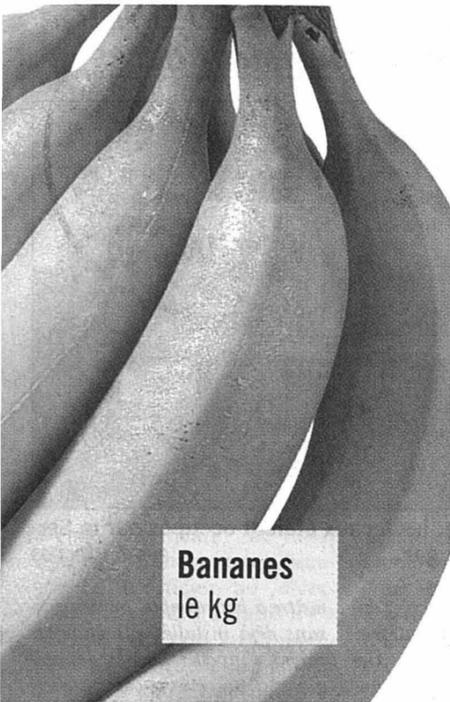
Toute la charcuterie
coop Naturaplan (à la coupe)
les 100 g ~~2.45~~ **2.45**

Saucisse à rôtir paysanne
Bell, crue,
la paire, 130 g ~~4.90~~ **4.90**

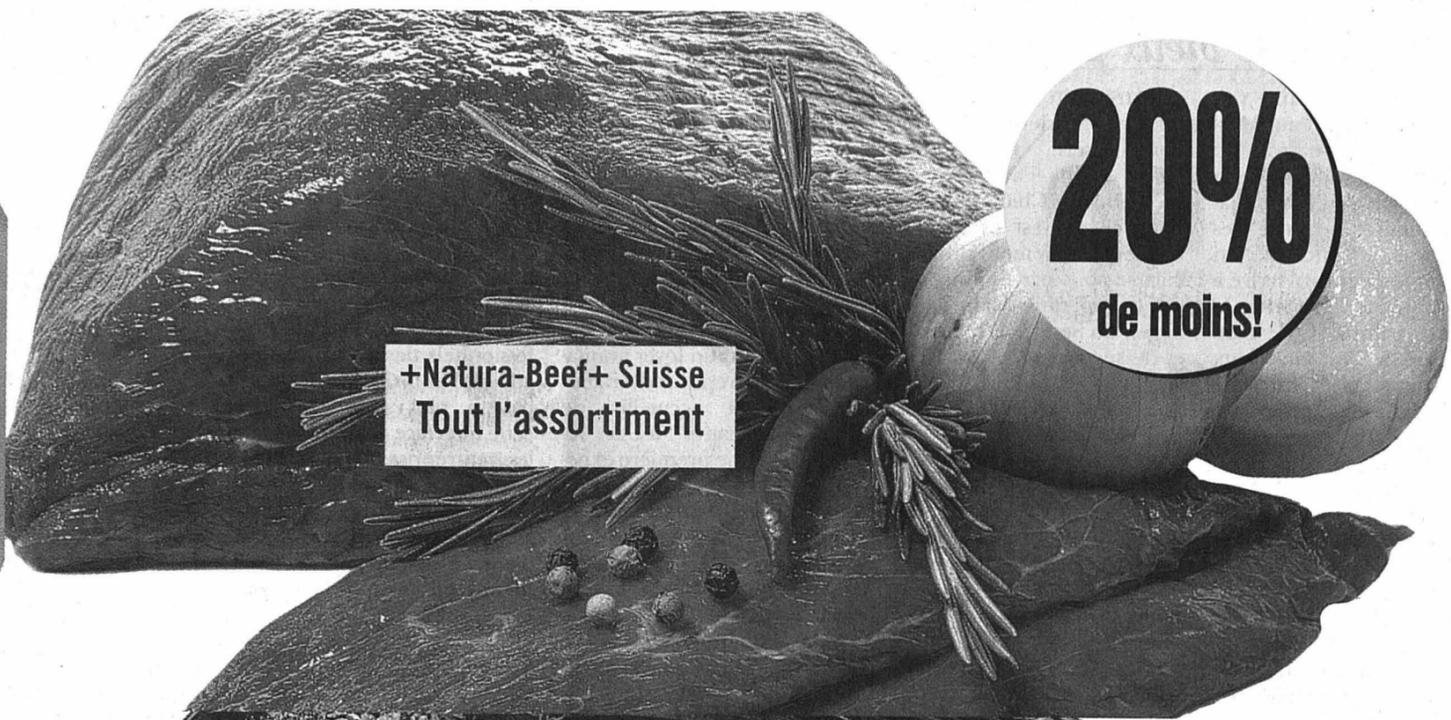
Cuisses de poulet suisse
déjà assaisonnées SEG,
décongelées, 1,5 kg ~~14.50~~ **7.25**

PRODUITS TRAITEUR

Toutes les pâtes Buitoni
non farcies
p.ex. Gnocchi di patate Buitoni,
400 g ~~3.90~~ **2.70**



Bananes
le kg



+Natura-Beef+ Suisse
Tout l'assortiment

20%
de moins!



4.20

Patates de terre hâtives,
Espagne/Chypre
(cabas de 2,5 kg,
étiquette marron)



Filet de cabillaud frais
Danemark, le kg

19.-
au lieu de 23.50

FM-TP 09-RomFf W16/01

- za 4-Stagioni Family ~~13.90~~ **8.90**
- za Prosciutto Family ~~13.90~~ **8.90**
- za Margherita Family bio
p Naturaplan ~~13.50~~ **8.90**
- PACKS SUCRÉS ET SALÉS**
- lerone
tipack, le pack de 6 x 50 g ~~5.95~~ **4.95**
- li-Toblerone
tipack, 2 x 200 g ~~7.80~~ **5.80**
- ick Pack Toblerone
3 x 35 g ~~3.90~~ **2.95**
- es de choco Arni
cabas de 4 x 126 g ~~6.40~~ **4.90**
- cuits fourrés
ocolat Hellema
tipack, 2 x 500 g ~~5.80~~ **4.50**
- it-Mix California Zile
achat de 1 kg ~~6.30~~ **6.30**
- amelis de noce
achat de 1 kg ~~5.30~~ **5.30**
- tes les plaques de chocolat
i, y compris Max Havelaar,
artir de 2 tablettes de 100 g
lait/noisettes, 100 g ~~1.20~~ **-.90**
de moins!

- Crackers Classic
Tuc de Lu
multipack, 3 x 100 g ~~2.95~~ **3 pour 2**
- Crackers Paprika Tuc de Lu
multipack, 2 x 100 g ~~3.20~~ **2.60**
- Crackers Sésame Tuc de Lu
multipack, 2 x 100 g ~~3.20~~ **2.60**
- Rispinos Paprika,
Cheese & Onion
ou Pizza Uncle Ben's
80 g ~~2.60~~ **2.-**
- FAITES-EN PROVISION!**
- Champignons de Paris émincés
Coop
trio, 3 x 184 g ~~3.30~~ **2.50**
- Tomates concassées Coop
pack de six, 6 x 400 g ~~6.-~~ **4.50**
- Incarom
2 x 275 g ~~12.30~~ **9.95**
- Toutes les pâtes Gala y compris
Coop Naturaplan, à partir de
2 paquets, par paquet
p.ex. Spaghetti, 500 g ~~1.65~~ **1.25**
-.40
de moins!
- VINS DE LA SEMAINE**
- * Cabernet Sauvignon Chile 2000
«Las Casas del Toqui»
75 cl ~~8.90~~ **6.90**

BOISSONS

- Eau minérale Valser
6 x 1,5 litre ~~8.10~~ **6.30**
- * Limelite Valser
6 x 1,5 litre ~~9.80~~ **7.50**
- * Kronenbourg
«1664»
12 x 25 cl ~~13.-~~ **8.90**

MOUCHOIRES EN PAPIER

- Mouchoirs en papier
Tempo Classic
trio, 3 x 15 x 10 ~~11.85~~ **7.90** **3 pour 2**

LESSIVES ET PRODUITS D'ENTRETIEN

- Détartrant Antikal
500 ml ~~3.95~~ **3.15**
- Ace délicat
1 litre ~~5.60~~ **4.50**
- Nettoyant universel
Ajax frais,
duo, 2 x 1 litre ~~7.90~~ **5.90**
- Nettoyant universel Ajax
Bouquet de fraîcheur ou
Provence, duo, 2 x 1 litre ~~9.20~~ **7.-**

TEXTILES

- * T-shirt homme **18.-**

- * T-shirt femme **20.-**
- * T-shirt Kids et juniors
à partir de **14.-**
- * Hauts et bas Baby /
Minikids
à partir de **15.-**
p.ex. T-shirt Minikids 18.-
- * Parure de lit Seersucker
65/65 ou 65/100 + 160/210 cm **39.-**

* En vente dans les grands
magasins Coop
** et dans les Brico + Loisirs



Accident mortel

Neuchâtel ■ Voiture au lac dans le vieux port

Samedi vers 22h15, une voiture conduite par Paul Moscato, 60 ans, ex-patron du café Au Métro (en face de la Poste principale), à Neuchâtel, circulait sur la rue des Beaux-Arts, à Neuchâtel, en direction de l'ouest. Arrivé à l'extrémité de cette rue, le véhicule grimpa sur le trottoir situé à l'est du vieux port, percuta et arracha dans un premier temps un panneau d'affichage, puis la barrière du quai supérieur. Après avoir effectué un vol plané, la voiture a sombré dans les eaux du port à une profondeur de deux mètres. Paul Moscato a été transporté à l'hôpital, où il est décédé lundi matin.

Les raisons de l'accident ne sont pas encore connues. Le conducteur a-t-il été victime d'un malaise? Comme pour tout accident, une enquête a été ouverte. Selon André Duvillard, porte-parole de la police cantonale, «il reste encore beaucoup d'inconnues.» Après avoir exploité le café Au Métro durant de nombreuses années, Paul Moscato l'avait vendu tout récemment à son frère Gianni,

ex-patron du restaurant Le Joran, à Serrières (un troisième frère, Pepi, tient quant à lui l'auberge du Vieux-Bois, à Chaumont).

Pour ce qui est de l'intervention proprement dite, les faits se sont passés ainsi, selon le capitaine Alain Spitznagel, du Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel:

«Une première ambulance est arrivée sur les lieux à 22h20. Nous avons repéré rapidement le véhicule, car ses feux étaient encore allumés. Les sapeurs ont plongé. Soit dit en passant, quand ils sont ressortis de l'eau avec le conducteur, les sapeurs étaient en état d'hypothermie en raison de la très basse température de l'eau. Ensuite, un infirmier et un médecin du Service médical d'urgence et de réanimation ont pu réanimer le conducteur. Son cœur battait encore. L'ambulance l'a transporté à l'hôpital. Par la suite, nous avons fait appel à deux autres plongeurs du SIS et à un garagiste. Ils ont passé des sangles sous le véhicule et l'ont sorti de l'eau à l'aide d'un camion-grue. Il était alors 23h30.» /ACA-PHO

On cherche jeunes artisans

Ex-brasserie Müller ■ Des locaux à bon prix pour des micro-entreprises en échange de l'engagement de jeunes stagiaires

Par François Othenin-Girard

Des petits artisans dans des locaux de l'ancienne brasserie Müller, quai Godet, à Neuchâtel? Depuis septembre, dix personnes planchent sur ce qui n'est encore qu'un scénario. En échange d'un loyer avantageux, les entreprises devraient s'engager à accueillir de jeunes stagiaires à la recherche d'une première expérience professionnelle ou d'une place d'apprentissage. L'idée de ce partenariat, née il y a une année, émane de John Amos, de l'Entraide protestante romande (Eper), à Lausanne. Aujourd'hui, il préside le groupe qui pilote ce projet jusqu'à ce qu'il soit avalisé par les différents partenaires.

Le groupe de pilotage aurait alors une fonction d'interface: décharger les artisans des démarches administratives, généralement assez lourdes. Sur le papier, cette structure indépendante de type associatif devrait aussi permettre de vérifier que les objectifs professionnels des stagiaires sont atteints. Enfin, et ce ne serait pas sa plus petite mission, cette interface assurerait, pour les entreprises, un certain nombre de tâches de bureaucratie, qui, parfois, «pèsent» sur l'emploi du temps d'une jeune entreprise. Son financement serait mixte, à la fois public et privé.

Priorité aux nouveaux artisans
Quelles entreprises? «Nous recherchons une certaine diversité



Propriété de la Ville, les locaux étaient occupés par le Service des eaux et du gaz.

PHOTO MARCHON

dans le secteur d'activité: domaine technique, informatique, artisanat, services, publicité. Les artisans seront peut-être des ouvriers qualifiés qui souhaitent se

mettre à leur compte, ou des artisans déjà installés qui souhaiteraient s'investir auprès des stagiaires, ou encore des ateliers gérés par une association professionnelle ou une entreprise externe. La priorité serait donnée à des personnes se mettant à leur compte, de nouveaux artisans», explique John Amos, président du groupe de pilotage. Du côté des services sociaux de la Ville, il faut noter une «grande ouverture»: «Je ne vous cache pas mon intérêt à pouvoir concrétiser ce projet d'insertion de jeunes en rupture socioprofessionnelle, si cela répond à un besoin», déclare le conseiller communal Eric Augsburger, directeur des Services sociaux. Car la question se pose aujourd'hui: quelles seraient les micro-entreprises souhaitant s'installer? En attendant, le projet prévoit une phase de transition et pourrait démarrer cet automne déjà, avec trois à quatre artisans. /FOG

Charme post-industriel

Les locaux en question sont situés au sud-est de l'ancien complexe industriel, dans ce qui fut autrefois la partie administrative de l'entreprise Müller. Ils appartiennent à la Ville de Neuchâtel. Selon un document publié par les Services industriels, sept ateliers de 45 à 125 m² pourraient être facilement aménagés. En tout, 700 m², qui pourraient être augmentés de 300 m² supplémentaires, situés à l'entresol du côté nord du bâtiment. Cette partie devrait encore faire l'objet de discussions: «La délimitation exacte de ces ate-

liers sera néanmoins revue en fonction des besoins des artisans et dans le souci de garantir à chacun un accès indépendant. Dans cette perspective, un système de cloisonnement, pouvant être transformé rapidement et à moindre frais, est prévu», précisent les concepteurs du projet.

Fresque et tags

D'un accès facile, bien éclairés, les lieux sont pourvus d'un certain charme. Au centre de gravité du bâtiment se trouve encore l'ancienne cafétéria de la brasserie. Ses murs s'ornent d'une fresque

que l'artiste Marcel North avait consacrée à des divinités de la bière. Dans un registre plus contemporain, il faut aussi compter avec les tags qui ornent certains murs extérieurs, surtout aux abords du passage couvert. Une atmosphère «culturelle» qui n'a pas échappé aux concepteurs. Une partie des travaux, dont la peinture de la façade extérieure, avait déjà été prévue pour accueillir l'Académie de Meuron, qui devrait s'y installer prochainement. Ainsi, une porte d'entrée et un hall pourraient être aménagés rapidement. /fog

Musique et peinture à la galerie du Bac

Saint-Aubin ■ Groupe Elandir et œuvres de Georges Junod

Fin de semaine culturelle à la galerie du Bac à Saint-Aubin, où se tiendra vendredi soir un concert de musique irlandaise avec le groupe folk Elandir et le vernissage samedi de la rétrospective consacrée au peintre George Junod. Elandir est formé de six musiciens qui insistent sur le côté authentiquement irlandais de leur musique. Airs et chants traditionnels, musique acoustique, instruments typiques donnent aux jigs, reels et autres polkas une atmosphère tout à fait comparable à celle qu'on trouve dans les pubs ou dans les

fêtes irlandaises traditionnelles. A entendre vendredi dès 21h au Centre artisanal de la Béroche.

Ce même centre accueillera dès le lendemain et jusqu'au 20 mai une rétrospective couvrant toute la vie picturale de George Junod, peintre neuchâtelois né en 1906 et mort en 1986 au Locle. Formé aux Beaux-Arts de La Chaux-de-Fonds et de Vevey, il ne participera de son vivant qu'à deux expositions. Le vernissage aura lieu dès 17 heures. Horaire: lu-ve sur rendez-vous (tél. 835 30 03); sa-di: 14h-18 heures. /comm-mhu

PUBLICITÉ

Le Cora, plaque tournante

Fleurier ■ Les rôles multiples du Centre œcuménique de rencontre et d'animation s'affirment année après année

Par Mariano De Cristofano

Le Centre œcuménique de rencontre et d'animation (Cora), à Fleurier, a fêté son vingtième anniversaire l'an dernier. A l'heure de tirer le bilan de l'exercice écoulé, les animatrices soulignent le statut de plaque tournante de l'institution dont les rôles multiples s'affirment années après années.

Le Cora tiendra son assemblée générale annuelle le 26 avril prochain. Avec leur rapport, les animatrices - au nombre de trois, Marlyse Castellani, Liliane Schaad et France Zbinden, depuis décembre dernier - témoignent du foisonnement des activités. «La vie actuelle, par sa solitude, relève un grand besoin de rencontre pour la population.» Ce besoin se traduit par les formes diverses prises par les offres du Cora.

La cafétéria permet à chacun de trouver «un petit coin propice à l'écoute». Plaque tournante au niveau social, le Cora écoute et guide. «Les assistants sociaux sont précieux dans notre région, c'est pourquoi, chaque après-midi les permanences sont tenues tour à tour

par Caritas, le Centre social protestant, Pro Infirmis et Pro Senectute.» Une fois par mois, le centre se met en outre à disposition téléphoniquement (au numéro 0848 804 124) à l'enseigne de «Info-sociale Bonjour». Un éducateur AEMO (action éducative en milieu ouvert, service dépendant de la fondation Carrefour) reçoit des jeunes dans les locaux du centre fleurier. Et, depuis la fin de l'année dernière, le Cora se charge également de la facturation et de la permanence téléphonique des Mamans de jour.

Le Cora, c'est encore les services bénévoles, à l'instar des transports - 60.000 kilomètres ont été parcourus l'an dernier -, le bric-à-brac ou le Club de midi qui donne la possibilité aux aînés et aux personnes isolées de partager un repas et prendre part à diverses animations. Sans oublier les animations et activités tournées vers l'extérieur, organisées avec les homes notamment.

Rencontres intergénérationnelles

Les enfants ne sont pas ignorés, avec la mise sur pied d'animations, pendant les va-



Si les aînés bénéficient de nombreux services bénévoles, les jeunes ne sont pas pour autant oubliés.

PHOTO A

cances scolaires notamment (bricolage, théâtre, tournoi sportif, excursion...). Quant aux adolescents, le Cora peine à les occuper, le baby-foot et le billard ne suffisant plus. Le centre cherche une aide financière pour rénover le matériel et améliorer l'équipement de locaux récemment rénovés grâce au soutien de l'Union philanthropique. Soulignons encore que le Cora accueille, tous les jours, les jeunes du Collège

du Val-de-Travers ne pouvant rentrer chez eux à midi.

Dans ses activités, le Cora veille aux rencontres entre les générations. Cela se passe sous la forme de repas préparés par les jeunes et servis aux aînés, de présentations de spectacles dans les homes. Ou alors ce sont les aînés qui aident les enfants pour la confection de cadeaux à l'occasion de Noël ou de Pâques. Enfin, les animatrices s'investissent pour l'aboutissement du projet Tarmac, un espace loisirs intergénérationnel imaginé du côté de La Presta.

Le Cora, c'est aussi bien sûr l'aspect spirituel. Un besoin de spiritualité fortement ressenti par les aînés, moins ou plutôt différemment par les nouvelles générations. Dans ce domaine, les animatrices du Cora expriment leur contentement de pouvoir compter sur les ministres pour les aider. Le centre participe aux soupes de carêmes, est présent dans les pastorales, dans les conseils de paroisse de la Haute-Areuse ainsi que dans les groupes de préparation Eren 03 en vue de la création d'une paroisse unique au Val-de-Travers. /MDC

AVENCHES 01

Rigoletto 7^e festival d'opéra

de Giuseppe Verdi

5, 6, 7, 11, 13, 14 juillet

supplémentaire 20 juillet

Billets: TicketCorner
Tél. 0848 800 800
www.ticketcorner.ch
ou Tél. 026 676 99 22
www.avenches.ch

CREDIT SUISSE

Un funambule sur le fil de la pédagogie

Courtelay ■ *Directeur du home d'enfants depuis 32 ans, Denis Petitjean doit constamment chercher un bon équilibre entre la sévérité et l'indulgence, la proximité et la distance*

Par
Olivier Odiet

Centre éducatif et pédagogique, le Home d'enfants de Courtelay prendra congé de son directeur en juillet prochain. Agé de 63 ans, Denis Petitjean pourra donc jouir d'une retraite bien méritée: «Je ne suis ni usé, ni aigri, mais le moment est venu de laisser la place aux jeunes», explique-t-il. C'est Jean-Philippe Santoni, responsable éducatif de l'institution, qui prendra le relais. Denis Petitjean et son épouse Agnès ont commencé d'officier au directeur du home d'enfants il y a 32 ans. «Le plus passionnant dans cette fonction, c'est d'avoir pu définir un concept éducatif et constituer une équipe pédagogique en obtenant les crédits nécessaires», souligne Denis Petitjean. C'était un travail de longue haleine, parfois laborieux, mais très intéressant.»

Au Home d'enfants de Courtelay, les demandes d'admission émanent en général d'un service social ou du juge des mineurs.

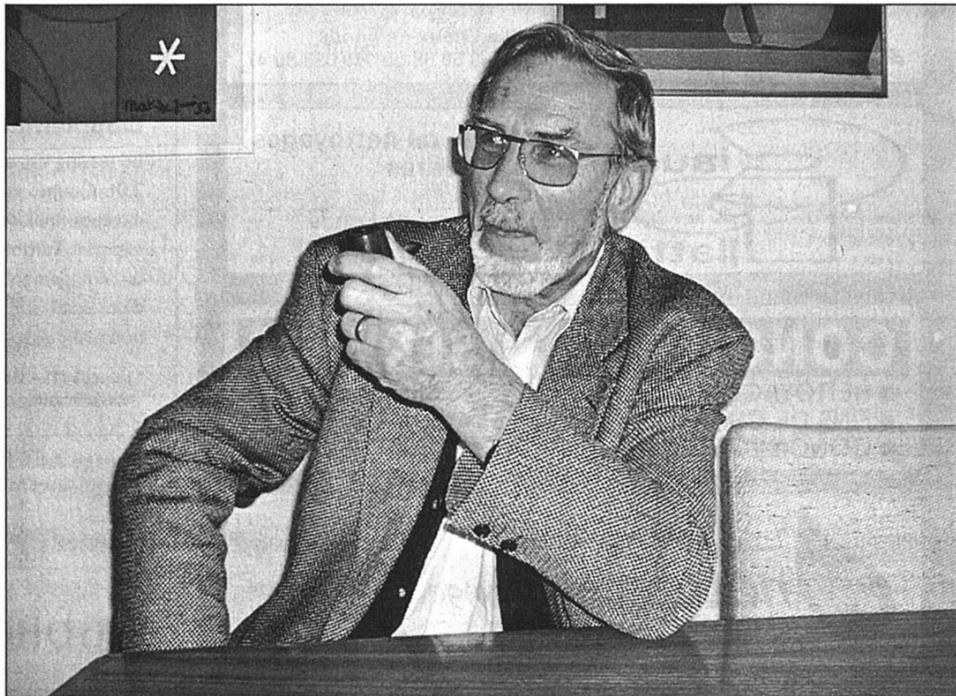
Tâche complexe

L'internat accueille entre 30 et 35 enfants, filles et garçons, en âge de scolarité. «Notre tâche est assez complexe, dans la mesure où les enfants qui rejoignent notre institution sont arrivés au bout d'un parcours parsemé d'obstacles infranchis», commente Denis Petitjean. De grandes difficultés se présentent quand un enfant est en rupture totale avec sa famille. Actuellement, un manque de personnel thérapeutique est à déplorer. Il faudrait absolument que le canton de Berne débloque des fonds pour assurer un meilleur encadrement à ce niveau-là. Parmi les problèmes qui se posent au sein de notre institution, il faut également citer le faible niveau scolaire de certains élèves démotivés qui arrivent en fin de scolarité. Leur avenir

professionnel est fortement compromis.»

Discussions et cours de karaté

En 32 ans, Denis Petitjean en a vu de toutes les couleurs. Trafic de drogue, tentatives de suicide, agressions sexuelles: rien ne lui a été épargné. «Plus les années passent, plus la violence augmente, c'est une certitude. Mon rôle, c'est un peu celui d'un funambule. Il faut chercher le bon équilibre entre la sévérité et l'indulgence, la proximité et la distance, la souplesse et la rigidité. En fait, c'est surtout une question de feeling. Nous mettons tout en œuvre pour lutter contre la violence en organisant, par exemple, des discussions avec les enfants et des cours de karaté. C'est souvent l'absence de vocabulaire ou de pensées qui provoque des dérapages. Il est donc primordial de donner certains outils pour remplacer la violence.» /OOD



Denis Petitjean: «Je ne suis ni usé ni aigri, mais le moment est venu de laisser la place aux jeunes.»

PHOTO ODIET

Satisfaire des besoins affectifs

Subventionné par le canton de Berne et la Confédération, le Centre éducatif et pédagogique de Courtelay (CEPC) met des locaux et du personnel qualifié à disposition, en s'adaptant aux exigences de l'évolution. L'institution offre également un externat, qui permet à des enfants de

la région de suivre un enseignement spécialisé (4 à 5 places), ainsi qu'un home de jour dont les prestations sont identiques à l'externat. Il faut cependant y ajouter le repas de midi, les devoirs surveillés, l'encadrement éducatif, cinq jours par semaine et durant les vacances. Selon Denis Petit-

jean, le rôle du CEPC est aussi de restaurer les relations famille-enfant(s) et d'offrir des activités permettant la satisfaction des besoins affectifs, créatifs et intellectuels. Le Home d'enfants de Courtelay occupe 36 personnes pour 27 postes de travail à plein temps. /ood

La Passerelle: patience...

La vie est ainsi faite... On ne peut pas tout concrétiser ses désirs. Denis Petitjean est bien placé pour le savoir, lui qui rêvait de mettre la structure «Mère et petite enfance» sous toit avant son départ à la retraite. «La Direction de la santé publique bernoise doit toujours donner sa ré-

ponse. Je doute que tout soit réglé d'ici fin juillet», regrette l'actuel directeur du Home d'enfants de Courtelay en parlant du projet La Passerelle. Cette structure est destinée à l'accueil en internat de 4 à 6 enfants âgés de 0 à 6 ans, en situation difficile et/ou à risques, ainsi qu'à deux

jeunes mères. L'un de ses objectifs est de travailler la relation précoce mère-enfant en créant des conditions propres à favoriser quelques valeurs matriarcales. La Passerelle pourra réserver une place relevant de l'urgence, notamment lors de crises familiales aiguës (avec crainte de maltraitance). /ood

SPORT

Toutes les facettes de la performance

Quel genre de performances sportives faut-il développer au niveau du sport scolaire et du sport associatif pour que les jeunes acquièrent une capacité de performance leur permettant de faire face à toutes les exigences de la vie quotidienne? La revue «mobile», de Macolin No 2, qui vient de sortir de presse, a fait de cette question son thème principal. Il ne s'agit pas de surestimer les résultats sportifs, mais d'accorder davantage d'importance à tous les processus impliqués dans les performances sportives. Des articles proposent quelques pistes et méthodes qui devraient permettre de faire d'importantes expériences en la matière.

Dans un deuxième temps, «mobile» dévoile le nouveau genre de collaboration que Jeunesse et Sport (J+S) a l'intention d'instaurer avec les écoles. J+S entend ainsi favoriser le passage des jeunes du sport scolaire au sport associatif. L'abonnement annuel de la revue «mobile» s'élève à 35 francs. Pour toute commande, s'adresser à: Rédaction de la revue «Mobile», Office fédéral du sport (OF-SPO), 2532 Macolin, tél. 327 63 08, fax 327 64 78, internet: www.mobile-sport.ch

Un retraité victime d'un astucieux vol à la tire

Bienne ■ *Un homme a été délesté de plusieurs milliers de francs. La police mène l'enquête*

Lundi 9 avril, peu avant 15h30, un homme âgé de 70 ans a retiré plusieurs milliers de francs dans un établissement bancaire, situé à la place Centrale, à Bienne. Alors qu'il se dirigeait vers sa voiture, stationnée à la rue Centrale, en empruntant la rue de Nidau puis la rue de l'Union, son argent glissé dans une enveloppe elle-même placée dans la poche intérieure de sa veste, l'homme a été abordé par trois inconnus de type asiatique et mesurant entre 1m65 et 1m75. Prétendant que sa veste était tâchée, les trois inconnus ont proposé à plusieurs reprises à l'homme de l'aider de la nettoyer.

Voleur aperçu à la banque

Arrivé près de son véhicule, l'homme a déposé sa veste sur le siège avant réservé au passager et a fait mine de démarrer. Au même instant, et alors que les deux autres observaient la scène, l'un des asiatiques, portant un manteau de pluie beige, a frappé à la vitre de la voiture en désignant le sol, où se trouvaient plusieurs billets de dix francs. L'homme est alors ressorti de voiture, avant d'aider l'inconnu à récupérer les



billets de banque. Remontant dans son véhicule une fois cette opération terminée, l'homme a constaté que l'argent avait disparu de sa veste, au même titre que les trois inconnus, dont l'un d'entre eux avait été aperçu par la victime auparavant à la banque.

Ne pas se laisser distraire!

Afin d'éviter de tels désagréments, la police conseille de ne pas transporter sur soi de grosses sommes, la plupart

des paiements pouvant être réalisés autrement qu'au moyen d'argent liquide. Si, malgré tout, le transport d'argent est inévitable, il est alors conseillé de faire preuve d'attention et de ne pas se laisser distraire. Les personnes pouvant fournir des renseignements quant à ce vol à l'astuce ou à ses auteurs, sont invitées à prendre contact avec la police cantonale bernoise à Bienne en composant le 344 51 11. /comm

EN BREF

COURTELARY ■ Bureau de vote désigné. Le bureau de vote de la commune de Courtelay, pour la votation populaire en matière fédérale ainsi que pour l'élection d'un membre au Conseil exécutif bernois, sera composé de la façon suivante: président: Jacob Tschan; secrétaire: Sylvain Debrot; membres: Janine Schreiner, Ruth Schüpbach, Marie-Estelle Schwab, André Despont, Jérôme Dubois; suppléants: Lucie Spätig, Suzanne Schüpbach, Olivier Dornbierer et Nitu Saül De Souza. /réd

CAMBRIOLAGES ■ Le Jura bernois épargné... Plus d'une quarantaine de cambriolages ont été recensés par la

police cantonale bernoise durant les fêtes de Pâques. Les régions du Mittelland, de l'Emmental et de la Haute-Argovie ont été les plus touchées. Aucun vol n'a été enregistré dans le Jura bernois. /comm

CANTON ■ Crédit pour l'énergie bois. Le Conseil exécutif bernois propose au Grand Conseil d'accorder un crédit de 10 millions de francs pour la promotion d'installations énergétiques au bois. Les petites et moyennes installations au bois bénéficieront ainsi de subventions cantonales durant la période 2001-2006. /réd-oid

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES
 ■ Police: 117.
 ■ Ambulance et urgences sanitaires: 144.
 ■ Feu: 118.
 ■ Médecins de garde: de La Ferrière à Villeret, tél. 079 240 55 45; de Courtelay à Péry, tél. 941 37 37; Tramelan, tél. 493 55 55.
 ■ Pharmacies de service: Saint-Imier, le 111 renseigne; Tramelan, pharmacie Schneeberger, 487 42 48, jusqu'au 20 avril; La Neuveville, pharmacie de la Tour, 752 35 34, jusqu'au 22 avril.
 ■ Planning familial: tél. 942 24 55.
BIBLIOTHÈQUES
 ■ Saint-Imier, Sonvilier, Renan, Villeret, Cormoret Courtelay et Tramelan: fermé jusqu'au 23 avril. La Neuveville: fermé jusqu'au 20 avril.

lages ont été recensés par la police cantonale bernoise durant les fêtes de Pâques. Les régions du Mittelland, de l'Emmental et de la Haute-Argovie ont été les plus touchées. Aucun vol n'a été enregistré dans le Jura bernois. /comm

MÉDIATHÈQUE
 ■ Tramelan: CIP, lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, ve et veilles de jours fériés 14-17h.

LUDOTHÈQUES
 ■ Saint-Imier, Tramelan et La Neuveville: fermé jusqu'au 23 avril.

PISCINES
 ■ Saint-Imier: bassin de natation: lu/ma/je 18-21h, me 16h30-19h15, sa 9-11h.

AGENDA
AUJOURD'HUI
 ■ Solidarité Vente de tulipes par l'Association régionale des invalides, Saint-Imier.

Nettoyages

Au propre et au figuré

NETTOYAGES
Brianza
& Fils

Shampooing de tapis
Lessivage complet
Nettoyage fin de chantier

La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 60 68 ou 079/633 80 47

Claude
ilatti

Entreprise de nettoyages en tous genres

2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 31 89

CONCIERGE SERVICE

- NETTOYAGES
- FINS DE CHANTIER
- CONCIERGERIES

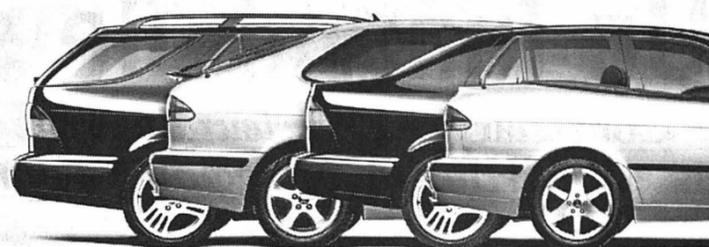


La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/926 00 50
Fax 032/926 03 50

la propreté assurée
netteco-nettoyage
La Chaux-de-Fonds Tél. 032/912 55 25

Conciergerie d'usines
Entretien de grandes surfaces
Travaux spéciaux
Fin de chantier

4,9% leasing



Doublement intéressant.

Le leasing est une affaire tentante. Comme, par exemple, pour la Saab 9-3 SE «Special Edition» 2.0t Coupé: vous pouvez en profiter déjà à partir de **Fr. 433.65*** et découvrir le plaisir exceptionnel de conduire une Saab. Mais ce n'est pas tout, puisque tous les modèles de la «Special Edition» Saab 9-3 SE et 9-5 SE offrent, en plus de l'excellent équipement de série, un équipement spécial à des conditions préférentielles. Voyez les détails vous-même lors d'un essai sur route. Nous serions ravis de fixer un rendez-vous à votre convenance et nous réjouissons, d'ores et déjà, de votre prochaine visite.

* par mois (TVA incluse), versement initial de 10% du prix net, durée 48 mois, 10 000 km par an, assurance casco complète non comprise.

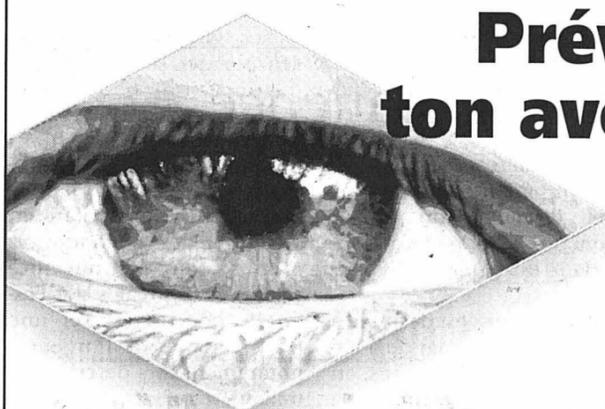


Garage Asticher SA, Jura-Industriel 32, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 032/926 50 85, fax 032/926 87 18
Tsapp Automobiles, Pierre-à-Mazel 51, 2000 Neuchâtel, tél. 032/725 99 91, fax 032/724 09 85

143-736681/DUO

Publicité intensive, publicité par annonces

Prévois ton avenir



viscom

Métiers de la branche graphique
Région Suisse romande · Tél. 021 343 21 15
www.viscom.ch

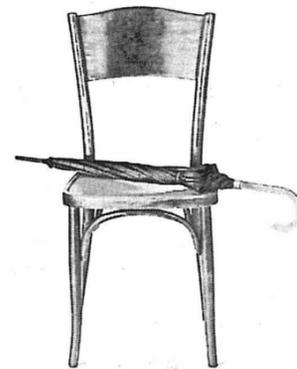
DELIC
DermaEsteticLaserCenter

Un été sans poils

la preuve a été faite avec le système de laser
LIGHT SHEER

Lorsque les méthodes habituelles ne permettent pas d'épiler durablement les poils gênants ou en excès, on recourt alors au laser. Géré par des dermatologues.

La documentation est disponible à l'adresse suivante:
DELIC DermaEsteticLaserCenter, rue Dufour 17, 2502 Bienne,
Tél. 032 325 44 33 www.delic.ch, e-mail praxis@delic.ch



Place réservée pour votre annonce
La Chaux-de-Fonds, tél. 032/911 24 10

PUBLICITAS



CRÉATEUR D'AUTOMOBILES

RENAULT twingo

16V et 75 ch.
Un cœur tout neuf pour la Twingo.



La joyeuse personnalité, le design-culte et la générosité de l'espace intérieur de la petite restent aussi étonnants qu'inchangés. Des nouveautés importantes cependant: des roues plus grandes, des phares en glace lisse, un châssis encore mieux équilibré, des freins modifiés ainsi qu'une meilleure isolation acoustique. Sans oublier un cœur tout neuf: la Twingo est désormais équipée d'un moteur 1.2 16V développant 75 ch tout fringants. Twingo dès Fr. 13 600.- net (TVA comprise). Infos sur Renault: www.renault.ch

La Chaux-de-Fonds: Garage de l'Esplanade P. Ruckstuhl SA, 54, 032/967 77 77

Le Locle: Garage Gérard Cuenot, 032/931 12 30 - Les Genevez: Garage J.F. Boillat, 032/484 93 31 - Les Ponts-de-Martel: Garage du Carrefour, J.-P. Cruchaud, 032/937 11 23
Les Reussilles: Garage Gerber SARL, 032/487 50 50 - Saignelégier: Garage Erard SA, 032/951 11 41 - Saint-Imier: Garage du Midi SA, 032/941 21 25

Plus de 40 modèles d'aquariums exposés
Aquarium Center Discount

- Poissons d'ornement • Action spéciale discus •
- Eau douce - plantes - décors • Marins - invertébrés •
- Pierres vivantes

Pour votre étang: très grand choix de poissons rouges jusqu'à 25 cm
KOI jusqu'à 50 cm (prix import direct)

Centre commercial New ADOC
Villars-Ste-Croix (VD)
Tél. 021/634 78 16 - Fax 021/634 78 17
Autoroute: Genève - sortie Crisier, dir. Sullens à la croisée au feu

Rover 620 SI

4 portes, bleu métal
1998, 77.000 km
Crédit possible

Tél. 078 714 73 76 ou 032 753 11 53-55

Cliquez sur :

jeux

Chaque semaine des prix à gagner avec Elzingre et Tony.

L'Impartial
www.limpartial.ch

Prestige d'Or est en plein essor

Saignelégier ■ Spécialisée dans la fabrication de bracelets, la firme du chef-lieu connaît un développement fulgurant et construit une nouvelle usine

Par
Michel Gogniat

Spécialisée dans la fabrication de bracelets et travaillant pour les plus grandes marques du pays, Prestige d'Or, à Saignelégier, connaît un développement fulgurant. En sept ans, la firme est passée de neuf à septante employés. D'où la décision de son patron, Jean-Claude Probst, de construire une usine dans la zone industrielle. Un investissement de quatre millions pour un défi relevé! C'est en 1979 que Jean-Claude Probst arrive sur la montagne. Mécanicien et dessinateur en outillage, ce Delémontain va rapidement se frotter à la réalité du monde horloger, chez feu Henri Paratte et Miserez, dans le diamantage, avant de travailler dans la boîte de montre chez Orolux, au Noirmont. Responsable technique chez Prestige d'Or, il reprend les destinées de cette firme, en mains italiennes, en 1993.

Un choix

«Il y a assez de boîtiers dans la région. J'ai tout de suite décidé de concentrer notre activité sur le bracelet inox et en métaux précieux», confie-t-il. De connivence avec les clients - 100% suisses par ailleurs - Prestige d'Or va déve-

opper de nouveaux produits. «Je m'occupe des clients et je réalise souvent les esquisses des modèles, raconte-t-il. Je m'appuie ensuite sur une bonne équipe pour les réaliser». En quelques années, la petite entreprise de Saignelégier va se faire un nom et entrer dans les grandes maisons. Le

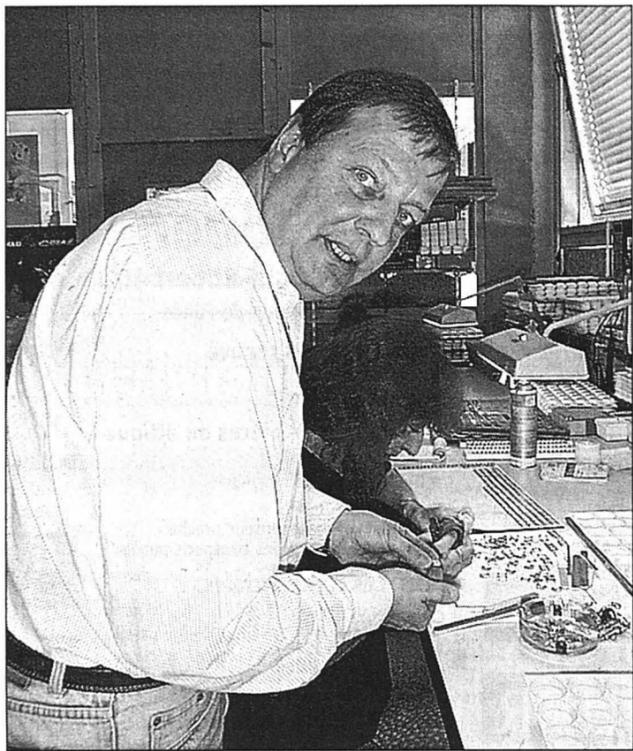
personnel va décupler, pour finir par se trouver bientôt à l'étroit dans l'ancienne fabrique des Assortiments, au nord de Saignelégier.

A Noël

La décision est rapidement prise. Une nouvelle usine

verra le jour dans la zone industrielle. Le projet (vente de terrain) est plébiscité en assemblée de commune l'automne dernier. Aujourd'hui, le projet décolle avec le dépôt des plans. La nouvelle fabrique va s'étendre sur 2700 m² et est évaluée à près de quatre millions. Elle devrait être sous toit à Noël déjà, si tout va bien. Le sous-sol abritera le réfectoire, les

vestiaires, les locaux techniques et un parking. L'unité de production s'étendra au rez-de-chaussée. Une dalle de béton coiffera le tout, permettant une extension possible à l'étage si besoin. Une touche artistique va marquer l'entrée du bâtiment puisqu'une peinture de Gérald Tolck et un vitrail d'Yves Voirol éclaireront les lieux. /MGO



Jean-Claude Probst, le patron «humaniste» de Prestige d'Or.
PHOTO GOGNIAT

Delémontain taignon

Jean-Claude Probst est peut-être le plus Franc-Montagnard des Delémontains. Adopté sur la montagne dès son arrivée, voici vingt ans, il a su se lier avec les habitants du Haut-Plateau, tout en conservant, au revers du veston, son étiquette de «camarade de la capitale». Conseiller communal du chef-lieu durant plusieurs années, actuel président du HC Franches-Montagnes, il vit et travaille avec la région. C'est pour lui un leitmotiv. C'est ainsi que ses principaux fournisseurs sont tous du coin. A commencer par Jolisaint SA, à Saignelégier (Georges Jolissaint), fidèle

dès le début dans le décolletage de maillons et qui connaît un développement de son entreprise en parallèle. Sans oublier Crevoisier SA, aux Genevez (René et Philippe Crevoisier), pour le perçage et la fabrication d'ingénieuses machines de production, Multitech SA, au Noirmont (Jean-Philippe Frésard), dans le gravage chimique, et Aurèle Bourquin, aux Genevez, dans le gravage mécanique et le soudage. Preuve de son attachement à cette terre d'adoption, Jean-Claude Probst a choisi deux artistes de la montagne - Gérald Tolck et Yves Voirol - pour éclairer de deux œuvres l'entrée de son usine. /mgo

LARC Sept ans de vie sociale

Des festivités marqueront, aujourd'hui à Delémont, demain à Porrentruy, le 7e anniversaire de Larc (lieu d'accueil et de rencontre de Caritas). Dès 17h30, il commencera par un «apéritif», suivi d'un repas et de musique. Larc entend mener à bien la rénovation d'un bâtiment à Delémont et s'y installer, au Pont de la Maltière, à la fin de l'année, en y ouvrant un bar à café, afin de mieux s'intégrer dans la vie sociale de la localité.

Le nombre de personnes accueillies à Larc augmente: en 2000, 77 personnes de l'AI, pendant 2500 journées; et 287 autres personnes, pendant 1840 journées. Cette constante augmentation démontre l'utilité de ce lieu d'accueil, qui pratique notamment le travail du bois, le bricolage, la couture ou le repassage. La contribution de nombreuses personnes bénévoles permet d'assurer un bon fonctionnement régulier, malgré certaines fluctuations de ce type de personnel. Quarante-vingts pour cent des personnes accueillies sont des rentiers de l'AI et des demandeurs d'asile, auxquels s'ajoutent quelques retraités. /vig

Glovelier veut le service forestier Centralisation ■ Un nouveau prétendant dans la course

Localisation du Service des forêts: c'est la foire d'empoigne. Après Saint-Ursanne et Saignelégier, c'est au tour de la localité de Glovelier de revendiquer le siège de ce service. Le Parlement jurassien débatera, le 25 avril prochain, de la localisation du Service des forêts. La proposition du Gouvernement jurassien est de fixer ce service à Saint-Ursanne, dans le giron de l'OEPN (Office des eaux et de protection de la nature). Mais une majorité de la commission parlementaire lui préfère Saignelégier, écoutant en cela les doléances des maires du Haut-Plateau. Voilà qui n'est pas du goût des fonctionnaires de la vallée de Delémont qui ont fait part de leur réticence à venir tra-

vailer sur la montagne... De leur côté, les maires du Clos-du-Doubs ont donné de la voix pour voir ce service s'installer à Saint-Ursanne. Aujourd'hui, Glovelier entre en piste pour revendiquer lui aussi ce siège. La commune est intéressée à l'achat de l'ancien moulin du village, un bien culturel protégé et digne de rafraîchissement pour y loger ce service. Glovelier met surtout en avant la situation centrale de la localité dans le canton. Sans vouloir dénigrer Saignelégier, Glovelier montre l'éloignement du chef-lieu franc-montagnard des peuplements forestiers et des résidences des employés. Quant à Saint-Ursanne, les locaux seraient exigus, avec l'arrivée des 18 fonctionnaires des forêts. /mgo

Ils tirent leurs oreilles du jeu Saignelégier ■ Les chevaux distingués lors du test

Comme indiqué dans notre édition d'hier, le test en terrain a réuni 66 chevaux de trois ans, lundi de Pâques, sur la place de Saignelégier. On relèvera que plusieurs amateurs, français et suisses allemands, ont suivi ces joutes. Voici le classement des meilleurs.

Jugement linéaire. 1. Humana (Hendrix), Robert Jeanbourquin, du Bémont 2. Nagano (Nico), Adrien Cattin, des Bois 3. Lagos (Legato), Jean-Claude Frossard, des Pommerats. 4. Dorine (Elysée II), Olivier Donzé, des Emibois. 5. Coquin (Lucky), Gabriel Rais, des Cufattes. 6. Diva (Nico), Jean-Louis Beuret, de la Bosse. **Jugement attelage-équitation.** 1. Nagano (Nico), Adrien Cat-

tin, des Bois. 2. Milou (Legato), Jean-Claude Frossard, des Pommerats. 3. Lagos (Legato), Jean-Claude Frossard, des Pommerats. 4. Medor (Réformist), Pascal Boillat, des Emibois. 5. Diva (Nico), Jean-Louis Beuret, de la Bosse. 6. Carmen (Legato), Jean-Claude Frossard, des Pommerats. **Comportement.** Philomena (Legato), Jean-Claude Frossard, des Pommerats. 2. Humana (Hendrix), Robert Jeanbourquin, du Bémont. 3. Pilgrim (Héritier des Saignes), François Guenot, des Emibois. 4. Oranis (Hybrid), Narcisse Froidevaux, du Bémont. 5. Dryade (Lecarlo), Jean-François Frésard, de Muriaux. 6. Garonne (Legato), Philippe Cattin, des Cerlatez. /mgo

Les officiers d'état civil au front Restructuration ■ Un baroud d'honneur et une proposition

Les officiers d'état civil du Jura tentent un baroud d'honneur afin d'infléchir la décision des députés jurassiens, qui ont voté de justesse en première lecture la cantonalisation de ce service. Ils proposent de réduire leurs effectifs de 70%, en passant de 47 à 14 offices. Seront-ils entendus le 25 avril prochain? On sait que le Gouvernement jurassien, suivi par le Parlement, propose de cantonaliser l'état civil à partir de 2003. Les officiers actuels disparaîtront, remplacés par 3,75 postes de fonctionnaires. Les officiers actuels ne sont pas opposés à une réforme mais, par souci de proximité, ils proposent non pas de centraliser, mais de réduire les offices. Ils avancent

aussi que le travail de 47 officiers (soit 5,6 postes) ne peut être assumé par 3,75 postes de fonctionnaires, ce d'autant plus que le système informatique fédéral ne sera pas opérationnel. Les économies évoquées, par le Gouvernement pour justifier cette centralisation sont pourfendues en avançant la sous-dotation, la sous-évaluation des frais et des traitements. Evoquée aussi, la tradition du mariage dans le village d'origine ou de domicile qui sera battue en brèche. Enfin, il est indiqué que le Jura serait le seul canton rural à adopter une structure urbaine de l'état civil. Même Genève y a renoncé. /mgo

PORRENTUAY Flammes dans un restaurant

Un incendie a éclaté hier, vers midi, dans le four à pizza du restaurant Le Lion d'Or, à Porrentruy. Une dizaine de clients ont quitté les lieux rapidement. Les pompiers ont dû travailler durant trois heures avant de pouvoir maîtriser le feu. Celui-ci pourrait être dû à une défectuosité de la ventilation. Le premier étage a été détruit, ainsi que le plancher. L'établissement devra être fermé durant quelques semaines. /vig

LARÉGION PRATIQUE

URGENCES

- **Ambulances de Saignelégier:** 144 ou 952 12 12.
- **Médecins:** en cas d'absence du médecin habituel, téléphoner à l'hôpital Saint-Joseph à Saignelégier, 952 12 12.
- **Pharmacie des Franches-Montagnes:** service de garde, 951 12 03 et 951 12 01 pour tout renseignement.
- **Dépannages Centrale,** 955 14 12.
- **Taxis:** piquet de nuit 951 21 18.

CENTRE DE LOISIRS

- **Piscine:** lu 13h30-21h, ma-ve 10-21h, sa/di 10-20 h. Rens. au 951 24 74.

AGENDA

DEMAIN

- **Littératures** L'Atelier de littératures du café du Soleil à Saignelégier propose à 20h30 une soirée lecture. Lauréat du prix du roman policier du Festival de Cognac en 1998, Daniel Zufferey lira quelques passages de son ouvrage «Douze ans de mensonge».

NOYADE ■ Identité de la victime connue. Nous avons fait état, dans l'édition d'hier, de la découverte du corps d'un pêcheur retrouvé noyé dans la Birse vendredi dernier, certainement après une glissade, entre Delémont et Soyhières. La victime se nomme André Meyer, de Delémont, et était dans sa 70e année. /mgo

CJ ■ Trafic interrompu. Les Chemins de fer du Jura (CJ) informent le public qu'en

ENBREF

raison de travaux entre Le Pré-Petitjean et la Combe, la ligne Saignelégier-Glovelier sera interrompue du lundi 23 avril au vendredi 4 mai. Un service d'autobus sera mis en place aux mêmes horaires. Les voyageurs doivent se rendre aux arrêts de bus. /mgo

ADIJ ■ Séminaire aux Breuleux. Dans le cadre de son 75e anniversaire, l'Adij organise une série de séminaires placés sous le thème

général «Avenir souhaitable, avenir possible». Le second séminaire se déroulera le jeudi 26 avril, de 17h à 21h, à l'aula de l'école secondaire des Breuleux. Après un spectacle monté par une classe de la localité, les participants se réuniront en ateliers sous la conduite de deux modérateurs, Elisabeth Baume-Schneider et Pierre Broglin, pour aborder des questions relatives à la santé. Inscriptions au 493 41 51. /mgo

Aux chasseurs de bonnes affaires:

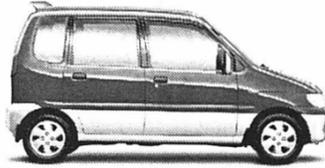
Prime de reprise de Fr. 2000.-

(au-dessus de l'Eurotax, valable jusqu'au 30 avril 2001)

Le Move, le Gran Move et la Sirion 1.0 L 4WD sont des compact-cars ingénieux, économiques, respectueux de l'environnement et avantageux. Profitez donc de notre action spéciale!

Prix nets, TVA incluse. Garantie d'usine de 3 ans ou 100 000 km et de 6 ans contre la perforation de la carrosserie par la rouille.

Leasing avantageux Daihatsu: Multilease SA, tél. 021/631 24 30



Move
1,0 l, 55 ch, airbags conducteur et passager avant, direction assistée et ABS. Climatisation et boîte automatique en option. Dès Fr. 16 950.-



Gran Move
1,6 l, 91 ch, ABS, airbags conducteur et passager avant. Climatisation et boîte automatique en option. Dès Fr. 22 950.-



Sirion 1.0 L 4WD
1,0 l, 55 ch, ABS, airbags et airbags latéraux pour conducteur et passager avant. Climatisation et boîte automatique en option. Dès Fr. 18 650.-

BE 2534 Orvin, Garage Aufranc, tél. 032/358 12 88 • FR 1719 Brünisried, Garage Roemy, tél. 026/419 23 13 • 1687 Vuisternens, Garage Gay & Fils SA, tél. 026/655 13 13 • GE 1227 Acacias, Sporting Garage, tél. 022/342 55 10 • 1225 Chêne-Bourg, Garage du Gothard, tél. 022/348 45 79 • 1211 Genève 24, Emil Frey SA Genève, tél. 022/308 54 08 • 1201 Genève, Garage Majestic, tél. 022/732 63 30 • 1207 Genève, Garage du Temple, tél. 022/736 36 59 • JU 2800 Delémont, RM Auto SA, tél. 032/423 32 32 • NE 2300 La Chaux-de-Fonds, Garage des Stades, tél. 032/968 68 13 • 2042 Valangin, Garage de la Station, tél. 032/857 22 77 • VD 1023 Crissier, Emil Frey SA Centre Automobile Romand, tél. 021/631 24 11 • 1809 Fenil s/ Vevey, Garage de Vinet, tél. 021/922 34 46 • 1162 Saint-Prex, Garage des Saugey, tél. 021/806 12 11 • 1400 Yverdon-les-Bains, Garage Dynamic, tél. 024/445 24 12 • VS 1920 Martigny, Garage du Salatin SA, tél. 027/723 23 11 • 3960 Sierre, Garage Atlantik, tél. 027/455 87 27 • 1950 Sion, Garage Sporting, tél. 027/323 39 77 •

Importateur et agent général: Ascar SA, 5745 Safenwil. Tél. 062/788 85 99, fax 062/788 85 65

Go compact



IMMOBILIER

À LOUER

Gérancia & Bolliger S.A.

À LA CHAUX-DE-FONDS

Plusieurs appartements de 2 et 3 pièces

avec salle de bains-WC, vestibule, ascenseur, lessiverie, dépendance.

Libres tout de suite ou pour date à convenir.

Situation: Crêtets 116-118.

Pour tous renseignements, s'adresser à: Gérancia & Bolliger S.A. • Av. Léopold-Robert 12 • Tél. 032/911 90 90 • 2300 La Chaux-de-Fonds

MEMBRE UNPI 132-092935

À LOUER

Gérancia & Bolliger S.A.

À LA CHAUX-DE-FONDS

3 appartements de 2 pièces

avec vestibule, salle de bains-WC, dépendances, lessiverie et jardin commun.

Libres tout de suite ou pour date à convenir.

Situation: Pont 24.

Pour tous renseignements, s'adresser à: Gérancia & Bolliger S.A. • Av. Léopold-Robert 12 • Tél. 032/911 90 90 • 2300 La Chaux-de-Fonds

MEMBRE UNPI 132-092934

À VENDRE

Vous rêvez de vivre à la campagne en bordure de zone agricole avec une vue et un ensoleillement exceptionnel. Nous vous proposons de construire votre

VILLA NEUVE

Sur une parcelle de 1000 m² vendue par un particulier à un prix très avantageux.

Venez découvrir notre magnifique maquette et vous faire établir un plan financier personnalisé sans engagement!

espace & habitat

Av. Léopold-Robert 67
Case postale
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 77 77-76
www.espace-et-habitat.ch

132-092927

SERVICE DE LA GÉRANCE DES IMMEUBLES

A louer tout de suite ou à convenir à la Croix-Blanche 31 (immeuble subventionné), 2126 Les Verrières

1 appartement de 3 pièces (env. 94 m²), rez-de-chaussée

1 appartement de 3 pièces (env. 84 m²), 3e étage, mansardé

1 appartement de 4 pièces (env. 107 m²), rez-de-chaussée, cuisine agencée, balcon ou terrasse

+ 1 place de parc intérieure

Loyer en rapport avec les revenus des locataires (taxations fiscales de l'impôt fédéral direct).

Pour tout renseignement et location, s'adresser à: Caisse de pensions de l'Etat de Neuchâtel
Gérance des immeubles, Tivoli 22
2003 Neuchâtel, tél. 032/889 64 90.

028-304365

A louer

1½ et 2½ pièces

Bouleaux 13 et 15

Loyers avantageux

- Cuisines aménagées ou agencées
- Appartements avec balcons
- Immeuble avec ascenseur
- Quartier tranquille

Libres de suite/01.07.2001 ou à convenir

Liste des appartements vacants à disposition

Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO La Chaux-de-Fonds UNPI
Groupe GECO SA
75, rue Jardinière - 2301 La Chaux-de-Fonds • 032/913 26 55

A louer

Henry-Grandjean 2, Le Locle

Locaux env. 200 m²

Pour bureaux ou magasin

- Sous-sol: 40 m²
- Rez: 100 m² avec vitrines
- 1er étage: 60 m² (2 bureaux)
- surface divisible selon convenance

Libres de suite ou à convenir

Liste des locaux vacants à disposition

Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO Le Locle UNPI
Groupe GECO SA
27, rue du Temple - 2400 Le Locle • 032 931 28 83

A louer

Léopold-Robert 108

à La Chaux-de-Fonds

Grand 4 pièces rénové

- Cuisine agencée
- Surface de 110 m²

Magnifique 3½ pièces en attique

- Surface de 120 m²
- Grand séjour avec cheminée
- Spacieuse terrasse

Immeuble avec ascenseur, proche des commerces et des transports publics

Surfaces commerciales:

- Bureaux ou ateliers, 140 m² à Fr. 70.-/m² par an
- Salon de coiffure, 72 m² à Fr. 100.-/m² par an

Libres pour date à convenir

Liste des appartements et locaux vacants à disposition

Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO La Chaux-de-Fonds UNPI
Groupe GECO SA
75, rue Jardinière - 2301 La Chaux-de-Fonds • 032/913 26 55

A louer

Numa-Droz 5

à La Chaux-de-Fonds

Appartement de 4 pièces

- Cuisine agencée
- Salle de bains/WC et WC séparés
- Buanderie
- Proche du centre ville

Libre dès le 01.04.01 ou à convenir

Liste des appartements vacants à disposition

Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO La Chaux-de-Fonds UNPI
Groupe GECO SA
75, rue Jardinière - 2301 La Chaux-de-Fonds • 032/913 26 55

À VENDRE

À LA CHAUX-DE-FONDS

Proche du Parc des Musées

PETIT IMMEUBLE avec confort

composé de:

- 3 appartements de 4 pièces,
- 1 local commercial,
- 1 garage,
- dépendances.

Pour renseignements et notice sans engagement, s'adresser à:

GÉRANCE CHARLES BERSET SA UNPI
Jardinière 87, La Chaux-de-Fonds
© 032/913 78 33, Fax 032/913 77 42

À LOUER

La Tuilière à Bevaix

Appartement de vacances

meublé, 3 pièces dans magnifique cadre de verdure, accès au lac, location à l'année, Fr. 450.- par mois.

Route d'Areuse 5
2016 Cortaillod
Tél. 032 841 70 00
Fax 032 841 70 02
evmaye@vtx.ch

atrium 028-304441

A louer

Envers 64, Le Locle

3 - 3½ et 4 pièces

A 2 min. des écoles primaire secondaire et du CIFOM

- Cuisines agencées
- Salles de bains-WC
- Buanderie

Libres de suite ou à convenir

Liste des appartements vacants à disposition

Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO Le Locle UNPI
Groupe GECO SA
27, rue du Temple - 2400 Le Locle • 032 931 28 83

CASTEL REGIE

A remettre à Fontainemelon

BAR-RESTAURANT

Composé de:

- 1 salle-bar • 1 salle à manger
- 1 cuisine et économat
- 1 terrasse-jardin

Loyer Fr. 1850.- + charges

PAS DE REPRISE

TÉL. 032/730 42 11

A louer

Jardinière 71

à La Chaux-de-Fonds

Studio

- Cuisinette agencée
- Immeuble avec ascenseur
- Proche du centre ville

Libre de suite ou à convenir

Liste des appartements vacants à disposition

Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO La Chaux-de-Fonds UNPI
Groupe GECO SA
75, rue Jardinière - 2301 La Chaux-de-Fonds • 032/913 26 55

A louer

2½ pièces

Confédération 25

4e étage Nord-Est avec jolie vue

- Bel et spacieux appartement
- Bâtiment d'ordre avec ascenseur
- Quartier tranquille

Libre de suite ou à convenir

Liste des appartements vacants à disposition

Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO La Chaux-de-Fonds UNPI
Groupe GECO SA
75, rue Jardinière - 2301 La Chaux-de-Fonds • 032/913 26 55

URGENT, RECHERCHONS

Villas, propriétés, terrains, appartements, locaux commerciaux, PME, PMI

Etudions toutes propositions

AC21: 032/724 24 25

Internet: www.mici.fr

Acheteur, recevez gratuitement notre magazine d'offres

Vente et achat entre particuliers

4x4/18-722882

A remettre au Val-de-Ruz

PUB - BAR SNACK CRÊPERIE

Tél. 078/811 87 91 le soir

028-304146/DUO

BÉVILARD, À LOUER

Grand-Clos 5

1 appartement 3½ pièces

Cuisine agencée. Fr. 670.- + charges Fr. 100.-. Garage Fr. 65.-.

Rue des Prés 2

1 appartement 3 pièces

Cuisine partiellement agencée, galetas, cave, garage. Fr. 565.- + charges Fr. 110.-. Libre dès le 1er mai 2001.

MALLERAY, À LOUER

Mésanges 8

Situation exceptionnelle. Immeuble neuf, ascenseur, conciergerie, 2 salles d'eau

1 appartement 4½ pièces 85 m²
Fr. 1080.- / Fr. 130.- charges.

2 appartements 5½ pièces 110 m²
Fr. 1320.-/1330.- / Fr. 150.- charges.
Garage à disposition Fr. 80.-.

RECONVILIER, À LOUER

Rue du Bonné

1 appartement 4½ pièces

Salon très spacieux, grand balcon, cuisine habitable entièrement équipée, bains/WC + WC séparés. Garage, machine à laver et à sécher. Libre de suite.

Fr. 1280.- + charges Fr. 175.-.

Fiduciaire J.-M. BLANCHARD, Malleray
Tél. 032/492 28 27 - Fax 032/492 26 38

Publicité intensive, Publicité par annonces

132-092911

GÉRANCE CHARLES BERSET SA LA CHAUX-DE-FONDS

Tél. 032/913 78 35
Fax 032/913 77 42
www.berset-gerance.ch

À LOUER

3 PIÈCES

- > **Rue Numa-Droz:** appartement composé de cuisine, salon, 2 chambres à coucher, vestibule, salle de bains-WC. Libre de suite. Loyer de Fr. 802.- charges incluses.
- > **Rue du Doubs:** logement composé de cuisine agencée, salon, 2 chambres à coucher, salle de bains-WC, vestibule. Libre au 1er juillet 2001. Loyer Fr. 890.- c.c
- > **Rue Jardinière:** appartement avec cuisine, salon, 2 chambres, vestibule, salle de bains-WC. Libre au 1er juillet 2001. Loyer de Fr. 692.50 charges comprises.
- > **Rue de la Charrière:** logement libre pour le 1.12.01, avec cuisine, salon, 2 chambres à coucher, vestibule, salle de bains-WC. Loyer de Fr. 670.- charges incluses.

Plus de détails sur ces logements sur notre site Internet!

MEMBRE UNPI

A louer

à la rue Jacob-Brandt 6 à La Chaux-de-Fonds

1½ meublé

TV. Libre de suite.

Fr. 450.- charges comprises.

Gérance Peruccio
Tél. 032/931 16 16

A louer

Parking Espacité

Places pour motos

- Box grillagé avec clé d'accès
- Loyer: Fr. 20.-/mois
- Bail à loyer d'une année

Libres de suite ou à convenir

Liste des garages vacants à disposition

Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO La Chaux-de-Fonds UNPI
Groupe GECO SA
75, rue Jardinière - 2301 La Chaux-de-Fonds • 032/913 26 55

jouval A louer

À LA CHAUX-DE-FONDS

pour date à convenir

Rue de la Fiaz

Studios dès Fr. 320.- + charges

4 pièces dès Fr. 750.- + charges

4½ pièces dès Fr. 790.- + charges

Régie immobilière

Raffinerie | 2004 Neuchâtel Tél. (032)723 08 86

CASTEL REGIE

A louer à La Chaux-de-Fonds Rue de la Balance 6

GRAND 3 PIÈCES

Cuisine agencée, lave-vaisselle. Loyer Fr. 859.- + charges. Libre à convenir.

TÉL. 032/730 42 11

A louer à la rue Jacob-Brandt 6 à La Chaux-de-Fonds

3½ pièces

Entièrement rénové, cuisine agencée, 2 salles d'eau. Avec poste de conciergerie Libre au 1.6.2001. Fr. 850.- + charges.

Gérance Peruccio
Tél. 032/931 16 16

L'annonce, reflet vivant du marché

LES CINÉMAS À LA CHAUX-DE-FONDS

CORSO 916 13 77

HEIDI

V.F. 16 h.
Pour tous. 4e semaine.
De Markus Imbollen. Avec Paolo Villaggio, Marianne Denicourt, Cornelia Gröschel.
Retrouvez avec plaisir Heidi et ses amis, dans une version moderne et encore plus pétillante!

CORSO 916 13 77

EH MEC! ELLE EST OÙ MA CAISSE?

V.F. 18 h 30, 20 h 30.
16 ans. 2e semaine.
De Leiner Danny. Avec Ashton Kutcher, Seann William Scott, Jennifer Garner.
L'autre soir, ils ont fait la noce. Leur problème: ils ne se rappellent plus ce qu'ils ont fait et avec qui...

EDEN 913 13 79

LE PLUS BEAU DES COMBATS

V.F. 16 h, 20 h 30.
12 ans. Première suisse.
De Boaz Yakin. Avec Denzel Washington, Will Patton, Wood Harris.
En 1971, le foot américain est roi dans cette petite ville. Il est exclusivement réservé aux Blancs, jusqu'au jour où...

EDEN 913 13 79

MADEMOISELLE

V.F. 18 h 30.
12 ans. 3e semaine.
De Philippe Lioret. Avec Sandrine Bonnaire, Jacques Gamblin, Isabelle Candelier.
Il y a des jours où il faut savoir improviser! Une brève rencontre, un coup de foudre... 24 heures inoubliables. Charmant!

PLAZA 916 13 55

LES VISITEURS EN AMÉRIQUE

V.F. 14 h, 18 h 30.
12 ans. 2e semaine.
De Jean-Marie Poiré. Avec Jean Reno, Christian Clavier, Christina Applegate.
Après une mauvaise manipulation, depuis le Moyen-Age, ils débarquent à Chicago au XXIe siècle. Gare au décalage horaire!

PLAZA 916 13 55

YAMAKASI, SAMOURAÏS DES TEMPS MODERNES

V.F. 16 h 15, 20 h 45.
12 ans. 3e semaine.
De Ariel Zeitoun. Avec Chau Belle Dinh, Williams Belle, Malik Diouf.
Produit par Luc Besson.
Ils sont 7, sautant de toit en toit. Pour aider un des leurs, ils vont enfreindre la loi... Génial!

PLAZA 916 13 55

L'ÉCHANGE

V.F. Vendredi et samedi 23 h.
12 ans. 3e semaine.
De Taylor Hackford. Avec Meg Ryan, Russel Crowe, David Morse.
Son mari s'est fait kidnappé. Pour tenter de le libérer, elle fait appel à un «expert» en rançon, et autres...
DERNIERS JOURS

SCALA 1 916 13 66

KUZCO, L'EMPEREUR MÉGALO

V.F. 14 h, 16 h 15.
Pour tous. 3e semaine.
De Mark Dindal.
Créé par les Studios Walt Disney.
Un jeune empereur mégalo s'est fait transformer en lama...
Ambiance garantie!

SCALA 1 916 13 66

LA TOUR MONTPARNASSE INFERNALE

V.F. 18 h 30, 20 h 45.
Vendredi et samedi 23 h.
12 ans. 2e semaine.
De Charles Nemes. Avec Eric Judor, Ramzy Bedia, Marina Fois.
2 laveurs de carreaux n'ont d'yeux que pour la fille d'un pdg, qui elle ne pense qu'à ramasser la fortune de son père...

SCALA 2 916 13 66

GLOUPS! JE SUIS UN POISSON

V.F. 14 h, 16 h.
Pour tous. 2e semaine.
De Stefan Fjeldmark et Michael Hegner.
Par mégarde, un enfant avale une potion qui va le transformer en poisson... Magique, drôle!

SCALA 2 916 13 66

15 MINUTES

V.F. 18 h, 20 h 30. Vendredi et samedi 23 h.
16 ans. Première suisse.
De John Herzfeld. Avec Robert De Niro, Edward Burns, Kelsey Grammer.
Ils sont 2 policiers. L'un aime les médias, l'autre pas. Ils doivent traquer des bandits qui filment tous leurs crimes.

SCALA 3 916 13 66

CHOCOLAT

V.F. 14 h 30, 18 h, 20 h 30.
12 ans. 5e semaine.
De Lasse Hallström. Avec Juliette Binoche, Judi Dench, Johnny Depp.
Dans une bourgade normande l'arrivée d'une chocolatière incite les villageois à vivre librement leur sensualité...

SCALA 3 916 13 66

MISS DÉTECTIVE

V.F. Vendredi et samedi 23 h.
12 ans. 4e semaine.
De Donald Petrie. Avec Sandra Bullock, Benjamin Bratt, Michael Caine.
Pour démasquer le terroriste, Gracie, agent du FBI doit s'infiltrer dans le concours de beauté et se transformer en Miss...
DERNIERS JOURS

ABC 967 90 42

LA FAUTE À VOLTAIRE

V.F., sans entracte.
18 h 30.
12 ans. Première vision.
De Abdel Kechiche. Avec Sami Bouajila, Elodie Bouchez, Aure Atika, Bruno Lochet.
En suivant le parcours d'un émiré clandestin à Paris, ce film montre avec une justesse émouvante la solidarité entre exclus.

ABC 967 90 42

THE MAN WHO CRIED

V.O. angl., s.-t. fr., sans entracte. 20 h 45.
12 ans. 2e semaine.
De Sally Potter. Avec Christina Ricci, Cate Blanchett, John Turturro, Johnny Deep.
Sally Potter lorgne du côté de l'opéra en racontant l'histoire d'une jeune juive sur les chemins de l'exil.

SCALA 1 916 13 66



LES CINÉMAS DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

■ APOLLO 1,2,3 (710 10 33)

KUZCO, L'EMPEREUR MÉGALO. 14h-16h15. Pour tous. 3e semaine. De M. Dindal.
LA TOUR MONTPARNASSE INFERNALE. 18h30-20h45. 12 ans. 2me semaine. De Ch. Nemes.

CHOCOLAT. 14h30-18h-20h30. 12 ans. 6me semaine. De L. Hallström.
DIGIMON. 14h-16h. Pour tous. 2me semaine. De M. et M. Hosoda.

EH MEC! ELLE EST OÙ MA CAISSE? 18h15-20h15. 16 ans. 2me semaine. De L. Danny.

■ ARCADES (710 10 44)
LES VISITEURS EN AMÉRIQUE. 14h-18h30. 12 ans. 2me semaine. De J.-M. Poiré.
YAMAKASI, SAMOURAÏS DES TEMPS MODERNES. 16h15-20h45. 12 ans. 3me semaine. De A. Zeitoun.

■ BIO (710 10 55)
MADEMOISELLE. 15h-18h30-20h45. 12 ans. 3me semaine. De Ph. Lioret.

■ PALACE (710 10 66)
GLOUPS! JE SUIS UN POISSON. 14h-16h. Pour tous. 2me semaine. De S. Fjeldmark et M. Hegner.
15 MINUTES. 18h-20h30. 16 ans. Première suisse. De J. Herzfeld.

■ REX (710 10 77)
HEIDI. 14h-16h15. Pour tous. 4me semaine. De M. Imbollen.
LE PLUS BEAU DES COMBATS. 20h15. 12 ans. Première suisse. De B. Yakin.
■ STUDIO (710 10 88)
MISS DÉTECTIVE. 15h-18h-20h30. 12 ans. 4me semaine. De D. Petrie.

BÉVILARD

■ PALACE

SAVING GRACE. Me/je 20h. 16 ans. De N. Cole.

CE QUE VEULENT LES FEMMES. Ve/sa/di 20h30 (di aussi 16h). Dès 12 ans. De N. Meyers.

LES BREULEUX

■ LUX

L'EXORCISTE (VERSION INTÉGRALE). Ve/sa 20h30, di 20h. 16 ans. De W. Friedkin.

LE NOIRMONT

■ CINÉLUCARNE (953 11 84)

STALINGRAD. Je/ve/di 20h30, sa 20h45. 16 ans. De J.-J. Annaud.

LES RAZMOKETS À PARIS. Sa/di 16h. Pour tous.

SAINT-IMIER

■ ESPACE NOIR (941 35 35)

BROTHER. Je 20h30, ve/sa 21h, di 17h30-20h30 (VO st. fr/all.). De T. Kitano.

TAVANNES

■ CINÉMA ROYAL

VERTICAL LIMIT. Ve 20h30, sa 17h-21h, di 17h. 14 ans. De M. Campbell.

LE CHOCOLAT. Di 20h30. 12 ans. De L. Hallström.

TRAMELAN

■ CINÉMATOGAPHE (487 45 61)

LA VÉRITÉ SI JE MENS 2. Me 20h, ve 20h30, sa 21h, di 17h. 14 ans. De Th. Gilou.

SOUS LE SABLE. Je 20h, sa 18h, di 20h. 16 ans. De F. Ozon.

À VISITER DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

BOIS DU PETIT-CHÂTEAU. Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).

LE LOCLE

MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. Individuels: ma-di 14-17h. A 14h15 et 15h45, un guide bilingue (fr/all) est à votre disposition pour vous faire découvrir la grotte. Groupes: sur réserv. 931 89 89. Jusqu'au 30.4. Visites également le lundi et en dehors de l'horaire.

LE NOIRMONT

CJRC. Peintures de Léon Rivard, du Québec. Tous les jours 9-21h. Jusqu'au 29.6.
ANCIENNE EGLISE. Marionnettes de Francis Baudin, du théâtre de la Poudrière. Me-di 14-18h. Jusqu'au 28.4.

LES PONTS-DE-MARTEL

FROMAGERIE. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

NEUCHÂTEL

BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE. «Brésil, pages de beauté» - merveilles du livre illustré brésilien (1944-1970), de la collection Ernesto Wolf, lu-ve 8-20h, sa 8-17h. Jusqu'au 12.5. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me/sa 14-17h, ou sur rdv. 717 73 00.

ECOLE-CLUB MIGROS. «Savane et désert de Namibie», photographies de Natalie Brunner-Patthey. Lu-je 8-20h30, ve 8-20h, sa 8-12h. Jusqu'au 25.6.

JARDIN BOTANIQUE. Parc et serres ouverts tous les jours 9-20h. Serres fermées le lundi.

L'IMPRESSUM DE L'IMPARTIAL

SOCIÉTÉ ÉDITRICE:

SNP Société Neuchâteloise de Presse SA

ÉDITEUR:

Fabien Wolfrath.

DIRECTEUR DES RÉDACTIONS:

Mario Sessa

RÉDACTEURS EN CHEF (RESP.):

Mario Sessa, Roland Graf.

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL:

Jacques Girard.

CANTON DE NEUCHÂTEL:

Stéphane Devaux (resp.), Rémy Gogniat, Sylvie Jeanbourquin, Sandra Spagnol, Brigitte Rebetez, Nicolas Huber.

VILLE DE NEUCHÂTEL:

Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard, Catherine Lüscher, Alexandre Caldara.

LITTORAL ET VALLÉES:

Philippe Chopard (resp.), Florence Veya, Hélène Koch, Mariano De Cristofano, Micheline Huguélet, Frédéric Mairy.

MONTAGNES:

Daniel Droz (resp.), Irène Brossard, Léo Bysaeth, Robert Nussbaum, Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz, Alain Prêtre.

JURA BERNOIS:

Dominique Eggler, Olivier Odiet.

CANTON DU JURA:

Michel Gogniat, Victor Giordano.

SPORTS:

Jean-François Berdat (resp.), Julian Cervino, Gérard Stegmüller, Thomas Truong, Patrick Turuvani.

MAGAZINE:

Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard, Sophie Bourquin.

ÉDITION SUISSE / MONDE / ÉCONOMIE / SOCIÉTÉ:

Guy C. Menusier (resp.), Chantal Amez-Droz, Eugenio D'Alessio.

A BERNE:

François Nussbaum, Stéphane Sieber.

ÉDITION RÉGIONALE:

François Treuthardt (resp.), Anne-Marie Cuttat, Michel Merz, Serge-André Maire, Manuel Montavon, Caroline Plachta.

PHOTOGRAPHES:

Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon.

INFOGRAPHISTE:

Pascal Tissier.

DESSINATEURS:

Jean-Marc Elzingre, Tony Marchand.

SERVICES DES ABONNEMENTS:

rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/911 23 11

RÉGIE DES ANNONCES:

Publicitas SA, 2300 La Chaux-de-Fonds
rue Neuve 14
Tél. 032/911 24 10
Fax 032/968 48 63

IMPRESSION:

Centre Presse, Neuchâtel

LES MUSÉES DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Les collections permanentes: art neuchâtelois, suisse et international (19e et 20e siècles). Collection René et Madeleine Junod (Liotard, Constalbe, Delacroix, Van Gogh etc.). Ma-di 10-12h/14-17h. Dimanche matin entrée libre.

MUSÉE D'HISTOIRE. «Nouvelles acquisitions: esquisse d'une collection permanente renouvelée», jusqu'au 2.9. «Cent ans de cartes postales folkloriques. Collection Lydie Voumard», jusqu'au 3.6. Et les collections permanentes. Ma-ve 14-17h, sa 14-18h, di 10-12h/14-18h. Dimanche matin entrée libre.

***MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE*.** «Regards vers l'intérieur», jusqu'au 2.9. Et les collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeu. Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h. Entrée libre.

MUSÉE INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. «Le coucou», jusqu'au 27.5. «L'homme et le temps» histoire de la mesure du temps. Ma-di 10-12/14-17h.

MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL. «Gentiana lutea, qui est-tu?». Me/sa/di 14-17h. Jusqu'au 24.2.02.

LE LOCLE

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. «Auguste Sandoz (1901-1964)», jusqu'au 4.6. Et les collections permanentes. Ma-di 14-17h et sur rdv.

MUSÉE D'HORLOGERIE. Château des Monts. Dans un univers d'inventeurs et d'artistes découvrez le nouveau parcours à thèmes «Les temps du Temps». Ma-di 14-17h.

LA SAGNE

MUSÉE RÉGIONAL. Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.

LES GENEVEZ

MUSÉE RURAL JURASSIEN. Rens. 484 00 80, fax 484 00 81.

MOUTIER

MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 493 68 47.

MUSÉE JURASSIEN DES ARTS. Me 16-20h, je-di 14-18h.

MURIAUX

MUSÉE DE L'AUTOMOBILE. Lu-sa 10-12h/13h30-18h, di 10-18h. Jusqu'au 31.10.

PORRENTROY

MUSÉE DE L'HÔTEL-DIEU. Ma-di 14-17h. Jusqu'à mi novembre.

SAINT-IMIER

MUSÉE DE MINÉRAUX (PAS-SAGE CENTRAL 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 941 16 02.

VILLERS-LE-LAC

MUSÉE DE LA MONTRE. Me-di 14-18h. Ouvert sur réserv. dès 10 personnes au 06 071 574 91 ou 03 816 819 90.

NEUCHÂTEL

CENTRE DÜRRENMATT. «Friedrich Dürrenmatt, écrivain et peintre». Me-di 11-17h (jeudi jusqu'à 21h). Visites guidées sur réservation. Jusqu'au 31.12.

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE. «La grande illusion». Ma-di 10-18h. Jusqu'au 21.10.

***MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE*.** «Boîtes de temps», regards anthropologiques sur quelques montres, jusqu'au 15.7. «La grande illusion». Ma-di 10-18h. Jusqu'au 21.10.

MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. «La grande illusion». Ma-di 10-18h. Jusqu'au 21.10.

MUSÉE CANTONAL D'ARCHÉOLOGIE*. Fermé.

BOUDRY

MUSÉE DE L'AREUSE. Di 14-18h ou sur demande au 846 19 16.

MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN. «La fête des vendanges de Neuchâtel, des origines à l'an 2000». Ma-di 14-17h. Jusqu'au 15.6.

CERNIER

MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.

LE LANDERON

MUSÉE DE L'HÔTEL-DE-VILLE. Fermé jusqu'au 30.6.

MÔTIERS

MUSÉE RÉGIONAL. Réouverture 1.5.

MUSÉE J.-J. ROUSSEAU. Ouvert toute l'année sur rdv au 861 13 18.

LA NEUVEVILLE

MUSÉE D'HISTOIRE. Pirogue

primo visavis



Vins d'Italie
VIALA 1999
• Pinot Bianco del Veneto
• Sweet Dolce Italia
• Rosso di Toscana
• Rosato di Toscana

Vin blanc vaudois
Chasselas de Romandie 1999
«Casteval»

6 bouteilles
6x 75 cl

75 cl

4.95

27.-

Tomates aromatiques
de Maroc

2.10
kg

Bounty Papier ménage
• White, 4 rouleaux
• Select • Fantasy, 3 rouleaux

3.95

Jus d'orange Bonny
4x1 litre **3.60**

Gaufrettes Jura Wernli
250 g **2.75**

Salades Hero
• Carottes
• Racine rouge
250 g **1.90**

Champignons Sungold
«Hôtel», coupé
6x400 g **6.90**

Potages délicatesse Maggi
Sachet **1.50**

Always/Alldays
Serviettes hygiéniques/
Protège-slips
Paquet **3.95**

Pantène
• Shampoing
200 ml **3.95**
• Styling
250 ml **7.25**

Papier hygiénique Hakle
rosa, 3 couches
18 rouleaux **10.50**

Poires Bosc
succulentes
de l'Afrique du Sud kg **2.40**

Oranges Valencia Lates
de Maroc kg **1.75**

Gruyère doux
49% MG/ES

1.50
100 g

Emmi 4PLUS Blanc battu
• Fraise
• Ananas
• Pomme
150 g **1.-**

Tavarotti Saucisse de veau
2x130 g **3.40**

Frisco Extrême Cornets
Multipack 870 ml **8.50**

Filet de porc
• Rôti
• Escalope
• Steak
100 g **2.85**

Sprite
1,5 litre **1.60** (dépot)

Fanta
• Exotic
• Lemon
• Mango
• Orange
• Wild Berries
1,5 litre **1.60** (dépot)

Villars Têtes au choco
• mi-amer
• Lait
• blanc
4x 30 g **1.85**

Familia
• c.m. plus
• a.c.e. balance
600 g **4.50**

Rexona Douche
DUO 2x250 ml **5.95**

Mini Baby Bel
6x25 g **3.65**

Radion Poudre
25 lessives
3,04 kg **11.95**

valable dès le 18.04.01

DIVERS

OFFRES D'EMPLOI

FUST CUISINES/BAINS RENOVATION
www.fust.ch

Modél Lift de Pharo

La douche devient un vrai plaisir!

NOUVEAU: Fust Waterfront
Le centre d'épreuve pour baignades à Bienne

Montage très simple!

En permanence: prix imbattables sur plus de 100 salles de bains d'exposition. Visitez notre belle exposition de salles de bains dans votre région. Si possible, apportez un plan: nous vous offrons la planification gratuite.

Marin, Marin-Centre 032 756 92 44
Bienne, route de Soleure 122 032 344 16 04
Yverdon, rue de la Plaine 5 024 424 24 64
143-739263/4x4

Expositions de cuisines et bains sous www.fust.ch

Je voudrais recevoir des informations complémentaires sur:
 Rénovation de cuisines Fust Rénovation de baignades Fust

Nom _____ Prénom _____

Adresse _____ NAP _____

Lieu _____ E-Mail _____

Téléphone _____ Natel _____

132-092933

Veuillez renvoyer le coupon à: 4x4 Imp
Ing. dipl. Fust SA, Cuisines & Bains, Centrale, Riedmoosstrasse 10, 3172 Niederwangen

028-304459/DUO

Filigrane offre d'emploi

Agence de publicité cherche **un/une graphiste** pour compléter son équipe.

Pour discuter de toutes modalités, veuillez nous téléphoner au:

032 737 8 737

Au plaisir de vous rencontrer!

Filigrane, Vaucher
Rue de Neuchâtel 8
2034 Peseux

Agence conseil en communication • Atelier d'infographie • Création multimédia

Nous cherchons de suite
dynamique employé/e de commerce

- pour notre service de location
- réception/téléphones
- secrétariat
- maîtrise de l'informatique
- bon contact avec la clientèle
- bonne présentation
- si possible avec expérience dans la branche immobilière

► adressez à M. Moor votre candidature manuscrite avec photo

GECO La Chaux-de-Fonds UNPI
Groupe GELO SA
75, rue Ja. J. - 2301 La Chaux-de-Fonds 032 / 913 26 55

Place pour votre annonce
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/911 24 10
PUBLICITAS

Industrie & Technique

Mandatés par une importante entreprise de la région, nous recherchons pour des postes fixes:

- **mécaniciens-monteurs**
- **monteurs-électroniciens**

- CFC en mécanique ou électronique.
- Connaissances en allemand ou anglais souhaitées.
- Déplacements occasionnels.

Veillez contacter au plus vite Patrick Parel au 032/910 55 10.

KELLY BIEN PLUS QU'UN JOB!
SERVICES
Av. Léopold-Robert 65
2300 La Chaux-de-Fonds
www.kellyservices.ch
028-304415

Nous sommes une Société de métrologie et mécanique de haute précision, depuis plus de 80 ans. Afin de renforcer notre petite équipe, nous désirons engager tout de suite ou à convenir

mécanicien de précision

avec CFC ou diplôme équivalent. Quelques années d'expérience, pour divers travaux de rectifiage-rodage et de mécanique générale sur machines conventionnelles. Apté à travailler de manière autonome.

Nous offrons:
Un poste stable
Un horaire variable
 Salaire adapté aux exigences du poste.

Faire offres écrites à
MICROMÉCANIQUE S.A.
CASE POSTALE 57
2006 NEUCHÂTEL
TÉL. (032) 731 25 75

028-303704/DUO

Pour nos clients, nous cherchons activement plusieurs:

Bâtiment
Menuisiers (Région Neuchâtel, Bienne)
Maçons A + B
Monteurs en construction métallique (Permis de conduire)
Monteurs électriciens (Région Bienne, Neuchâtel)
Monteurs en chauffage et sanitaire
Ferblantiers et couvreurs
Serruriers (Région Bienne, Neuchâtel)

Industrie
Mécaniciens
Mécaniciens CNC
Opérateurs (Région Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et Le Locle)
Opératrices (Région Bienne, La Neuveville, Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et Le Locle)

006-334058/DUO

DELTA PERSONAL
DELTA PERSONNEL SERVICE SA
18, rue de l'Hôpital | 2000 Neuchâtel
Téléphone 032 724 9575 | Fax 724 9577
neuchatel@deltapersonal.ch | www.deltapersonal.ch

JOB ONE
Votre partenaire pour un emploi en rapport avec vos capacités?

Nous recherchons au plus vite Un grutier

Avec quelques années d'expérience.
Confidentialité garantie.

Envoyez votre dossier ou prenez contact avec **P. Baumgartner**

014-059046

Job One SA, Placement fixe et temporaire
Av. Léopold-Robert 50
2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/910 61 61
Fax 032/910 61 60

Comment adopter un enfant?

Société ■ Dépendante du droit de la famille, l'adoption d'un enfant relève de la protection des mineurs

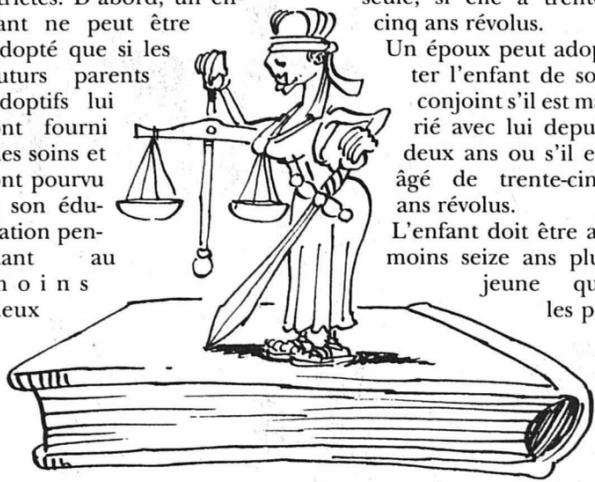
Par **Renaud Gfeller**

Le droit de la famille a profondément évolué au cours du dernier quart de siècle, ce au vu des changements aux plans social et économique - indépendance financière de la femme, prolongement de la vie humaine.

Ainsi, le droit suisse a été modifié par étapes en s'inspirant de principes que l'on qualifie de modernes, à savoir: postulat d'égalité entre les époux; égalité entre les enfants légitimes et illégitimes; modernisation de la fonction parentale axée sur l'intérêt de l'enfant; approche pragmatique de l'union libre; suppression autant que possible de la notion de faute en cas de dissolution de l'union conjugale. La première réforme a visé à supprimer les inégalités existantes entre enfants nés hors mariage et enfants légitimes. Le lien de filiation résulte, à l'égard de la mère, de la naissance. A l'égard du père, il découle de son mariage avec la mère, d'une reconnais-

sance ou d'un jugement. La filiation résulte en outre de l'adoption.

L'adoption de mineurs est soumise à des conditions strictes. D'abord, un enfant ne peut être adopté que si les futurs parents adoptifs lui ont fourni des soins et ont pourvu à son éducation pendant au moins deux



ment. De plus, ils doivent être mariés depuis cinq ans ou être âgés de trente-cinq ans révolus. Une personne non mariée peut adopter seule, si elle a trente-cinq ans révolus.

Un époux peut adopter l'enfant de son conjoint s'il est marié avec lui depuis deux ans ou s'il est âgé de trente-cinq ans révolus.

L'enfant doit être au moins seize ans plus jeune que les pa-

ans. Il faut, au surplus, que toutes les circonstances permettent de prévoir que l'établissement d'un lien de filiation servira **au bien de l'enfant** sans porter une atteinte inévitabile à la situation d'autres enfants des parents adoptifs.

Ensuite, les époux ne peuvent adopter que conjointe-

ment. De plus, ils doivent être mariés depuis cinq ans ou être âgés de trente-cinq ans révolus. Une personne non mariée peut adopter seule, si elle a trente-cinq ans révolus.

Un époux peut adopter l'enfant de son conjoint s'il est marié avec lui depuis deux ans ou s'il est âgé de trente-cinq ans révolus. L'enfant doit être au moins seize ans plus jeune que les pa-

rents adoptifs et l'adoption ne peut avoir lieu qu'avec son consentement, pour autant qu'il soit capable de discernement.

Au surplus, l'adoption requiert le consentement des père et mère biologiques de l'enfant. Il peut être fait abstraction du consentement d'un des parents de sang lorsqu'il est inconnu, incapable de discernement de manière durable ou lorsqu'il ne s'est pas soucié sérieusement de l'enfant.

Enfin, l'adoption ne peut être prononcée avant qu'une enquête portant sur toutes les circonstances essentielles n'ait été faite, en principe avec le concours d'experts. Elle porte notamment sur l'aptitude des parents adoptifs à éduquer leurs enfants, leur situation économique, leur mobile et leur condition de famille.

Les décisions en matière d'adoption sont rendues par l'Autorité tutélaire de surveillance sur préavis de l'Autorité tutélaire du district. Dans le canton de Neuchâtel, l'Office cantonal des mineurs est chargé d'exercer la surveillance sur le placement d'enfants en vue de leur adoption future.

Frais de garde du courrier bancaire

Banque ■ Le courrier en souffrance coûte cher

Plus qu'un droit, communiquer sa nouvelle adresse à sa banque après un déménagement est, pour le consommateur, un devoir. L'omettre pourrait, en effet, lui coûter cher, prévient la Fédération romande des consommateurs (FRC) dans son numéro d'avril. Pourquoi? Parce que les banques retiennent des frais pour la garde de courriers adressés aux titulaires de comptes dont elles ont perdu la trace.

Point n'est besoin de déménager au Guatemala ou au Japon pour être l'objet de frais de banque restante. Il suffit, pour être sévèrement taxé, d'être introuvable par la poste. En émigrant dans un autre canton par exemple. Les banques

d'ailleurs ne manquent pas de faire savoir aux détenteurs de comptes que tout changement d'adresse doit leur être communiqué dans les meilleurs délais. A cet effet, rappelons qu'il existe toujours des cartes de changement d'adresse offertes par la poste.

Selon l'enquête menée par la FRC, les frais facturés aux clients des principales banques de Suisse - donc déduits automatiquement de leurs avoirs - se montent à près de deux cents francs annuellement. Ils augmentent ainsi considérablement les frais habituels de gestion d'un compte. C'est moins cher qu'un garde-meubles, mais c'est beaucoup pour un garde-courrier généralement dû à un simple oubli! /SOG

AU QUOTIDIEN

BEAUTÉ ■ Des ongles incassables. Vous rêvez de posséder des griffes d'acier, or vos ongles sont friables et refusent de pousser. Pour y remédier, pensez avant tout à porter des gants pour faire le ménage et la vaisselle. Enrichissez ensuite votre alimentation en protéines et en vitamines A, C et E. Vous pouvez également appliquer une crème nourrissante ou de l'huile d'olive tous les soirs sur vos ongles. /sab

BIEN-ÊTRE ■ Méthode de relaxation. Psychothérapeute et sophrologue, Jean-Dominique Larmet est aussi expert en relaxation. Avec «Se relaxer pour mieux vivre», il nous livre un petit ouvrage fort instructif dans lequel il dispense, entre autres conseils, les 12 règles d'or pour réussir toute relaxation. Un guide précieux pour les stressés de tous acabits. /sab

NATURE ■ Les vertus d'une primevère. D'avril à juin la

primevère officinale agrémente prairies et forêts de ses clochettes jaunes. Peu fréquente, cette plante a pourtant des vertus médicinales reconnues. Racines et fleurs séchées contiennent des principes actifs contre les affections des voies respiratoires et entrent dans la composition de certains médicaments. /sab



DÉTENTE ■ Vacances familiales. Les Vacances Reka occupent en Suisse la deuxième position parmi les offreurs de logements de vacances. Connus pour l'aspect convivial et familial de ses villages, l'organisateur a été choisi l'an passé par plus de 90.000 personnes en quête de confort et de détente, soit sept pour cent de plus que l'année précédente. /sab

La scène, avec handicap

Berne ■ Le Casino s'ouvre au festival culturel Articap. Une première en Suisse, mise sur pied par Agile

Ils font du jazz, de la danse, du théâtre, du cinéma, des arts plastiques. Mais ils ne sont pas comme tout le monde, car ils souffrent d'un handicap. C'est pour leur donner une audience nationale qu'Agile, organisation faîtière de l'entraide suisse handicap, a mis sur pied Articap, une manifestation d'un type nouveau en Suisse et propre à balayer tous les préjugés. Samedi soir, «Transitions»,

sur des extraits du «Magicien d'Oz» sera dansé par la compagnie bernoise Beweg-Grund de Susanne Schneider, dans une chorégraphie signée Alito Alessi, de la Joint Forces Dance Company. Juste de quoi s'émerveiller des possibilités de mouvement de danseurs que l'on croit généralement cloués dans l'immobilisme. Cette prestation exceptionnelle sera suivie par Dodo Hug & Band, chant, guitare et percussions et une

artiste qui «ouvre notre cœur au monde», précisent les organisateurs. Côté musical toujours, le Tunisien de Genève Moncef Genoud, aveugle de naissance mais professionnel du jazz, rappellera au public un autre handicapé vedette, le regretté Michel Petrucciani. Pour leur part, Thomas Moser, baryton, et Christina Lang, soprano, tous deux très handicapés de la vue, feront palpiter les amoureux de musique classique. Ils seront ac-

compagnés au piano par Aline Koenig. Enfin, une compagnie de théâtre formée de huit comédiens sourds présentera «Malentendus», tableaux interprétés en langue des signes. Une exposition d'arts plastiques variés montrera en outre un autre volet créatif où culture et handicap font bon ménage. /SOG

Berne, Casino, 21-22 avril. Infos: tél. 031 390 39 39.

LATV DU JOUR «Tequila et Bonetti», mercredi 18 avril, 14H50 TF1

Fascinantes histoires vraies

Découverte ■ Les civilisations anciennes sont au goût du jour. Tour d'horizon sur les chaînes

Par **Cathrine Killé Elsig**

«Kuzco», le dernier film d'animation produit par les studios Walt Disney pourrait avoir relancé l'intérêt des responsables des programmes pour les civilisations anciennes. L'histoire de l'empereur mégalomane, transformé en lama par sa conseillère, plaira en tout cas aux enfants désireux de se divertir. Ces derniers pourront aussi se distraire en suivant les épisodes de la nouvelle version de «Tequila et Bonetti» dès cet après-midi sur TF1. En effet, ceux-ci n'ont pas été tournés aux USA mais bien en Italie, à

Rome plus exactement. Mais le policier américain flanqué de son toutou n'est pas seulement sensible au charme des quartiers et des vestiges de la capitale de la Péninsule qu'il définit comme «le berceau d'une civilisation riche». Ce qui semble également intéresser l'acteur Jack Scalià, ex-mannequin ayant connu l'enfer de la drogue et de l'alcool, est l'ambiance. N'avoue-t-il pas que «le climat est salvateur, les gens d'ici sont souriants et décontractés, j'ai le temps de vivre?» Plus sérieusement, c'est peut-être l'anéantissement de 1500 ans d'histoire en Afghanistan qui a incité les chaînes à se pencher davantage sur le passé de

l'humanité. La destruction notamment des deux grands bouddhas de Bamiyan a scandalisé l'opinion mondiale. Pourtant, comme l'ont montré les actualités télévisées, on avait promis au chef taliban Mollah Omar de construire un mur géant pour les dissimuler... Le «Confidentiel» de la TSR, programmé vendredi, propose un reportage de Thierry Ragober, intitulé «Les derniers jours de Zeugma». Les téléspectateurs rejoindront les bords de l'Euphrate. Là où une fouille de sauvetage a pu se dérouler avant que le lac de retenue du nouveau barrage n'engloutisse une partie de ce carrefour commercial entre



Un trio de choc enquête dans les quartiers de Rome, entre vestiges du passé et crimes mystérieux. PHOTO TF1

l'Orient et l'Occident au temps de la Mésopotamie. La réalisation retrace la dernière année d'intervention des équipes française et turque qui ont découvert une véritable «Pompéi du Moyen-Orient», une ville qui s'étendait sur 36 hectares. Les 28 et 29 avril, c'est TV5 qui rendra hommage à une autre civilisation antique. En fait, il a été prévu un marathon télévisuel de 24 heures dont le coup d'envoi sera donné en début d'après-midi depuis l'un des

plus beaux panoramas du Caire, la Citadelle de Saladin. Naturellement, les initiateurs ont projeté une visite du Musée égyptien, un sujet sur la construction des pyramides et sur les plongeurs du phare d'Alexandrie. Mais le présent et l'avenir auront aussi voix au chapitre par le biais d'un détour dans le métro, des studios de télévision et de cinéma. Le programme détaillé est à consulter sur le site de la chaîne. /CKE-Le Nouvelliste

ZAPPING

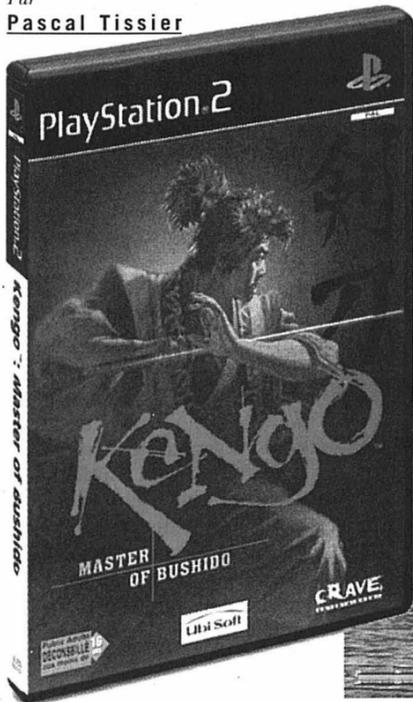
REPORTAGE ■ Dessine-moi un Américain. Les étrangers sont encore une denrée rare en Chine. L'Amérique et ses habitants en font pourtant rêver plus d'un comme le montrera ce reportage de «Des racines et des ailes», à 23h55 sur France 3, tourné en partie à Pékin. Dans cette ville, les touristes peuvent croiser des provinciales qui n'ont qu'une idée en tête: pratiquer l'anglais avec eux et pouvoir une fois découvrir tous les charmes de l'Occident. /cke

JUSTICE ■ Un enfant en tueur. Lionel Tate vient d'être condamné à la prison à perpétuité pour avoir assassiné une fillette de six ans. Jugé comme un adulte, cet adolescent de 14 ans a été transféré dans une prison pour enfants dans laquelle Béatrice Barton, pour «Duel», à 20h05 sur TSR1, a pu exceptionnellement pénétrer. /cke

Le Japon médiéval à l'écran

Jeux vidéo ■ Avec Kengo – sur PS2 – apprenez l'art du combat au sabre pour devenir le plus valeureux des Samourais

Par Pascal Tissier



L'esprit est une arme très puissante, le sabre aussi. Quand ils sont associés, ils forment la force ultime. Pour atteindre le rang de Samourai, il faut avoir assimilé l'équilibre entre les deux. C'est ce que propose «Kengo – Master of Bushido»



sur PlayStation 2. Mais avant de combattre, vous devez d'abord maîtriser votre énergie fondamentale (le «Ki») et acquérir toutes les notions du maniement du sabre: une initiation indispensable pour devenir Samourai. Quand on découvre «Kengo», on pense aussitôt à «Bushido Blade» — sur PSone — qui proposait lui aussi des combats au sabre: normal, ce sont les mêmes développeurs (de Lightweight, au Japon) qui sont à l'origine des deux titres.

Dans «Kengo», chaque personnage dispose de deux jauges: la première indique son état de santé, alors que la seconde affiche son niveau de «Ki» (concentration, adresse et puissance). Chaque coup porté, augmente la jauge de «Ki». Mais attention, cette dernière se réduit sensiblement pour chaque assaut manqué ou subi. La réalisation de «Kengo» n'exploite pas toutes les capacités de la console, mais elle retranscrit admirablement l'ambiance du Japon médiéval (costumes, dojos, etc.) et les différents personnages sont bien modélisés. La prise en main nécessite un temps d'apprentissage, mais une fois les notions de combats acquises, le jeu devient passionnant et plus encore lorsqu'on affronte un copain en duel. Une production vraiment originale qui se démarque de façon remarquable des habituels jeux de combats./PTI

Recommandé par le professeur Rictus

BD ■ Le Lombard lance une nouvelle collection d'humour

Sur une ordonnance à l'en-tête de l'Institut de déliriothérapie, un certain docteur Rictus nous prescrit trois albums. Premier traitement: composé exclusivement de «Lait entier», trait par Desberg et emballé par Johan De Moor, on découvre que les «Sacrées vaches» ruminent parfois des pensées désopilantes. Deuxième préparation: concocté par le laboratoire breton Verron & Yann, le «Breiz Atao» constitue le traitement patriotique idéal en cas de crise indépendantiste. Troisième mixture: les «Space Mounties» du professeur Guilhem, transformés en sirop spatial par Veys et ses pinceaux. Nous avons suivi la prescription du professeur Rictus et ça marche! La nou-

velle collection Troisième degré des éditions du Lombard devrait être remboursée par les caisses maladie./pti

«Lait entier - Sacrées vaches» (tome 1), de Stephen Desberg (texte) et Johan De Moor (dessin) - «Odilon Verjus - Breiz atao» (tome 5), de Yann (texte) et Verron (dessin) - «Space Mounties - Les mondes stochastiques» (tome 1), de Guilhem (texte) et Pierre Veys (dessin) - aux éditions du Lombard, collection Troisième Degré.

Albums à l'œil!

Cette semaine, quatre lecteurs peuvent gagner un album de la collection «Troisième degré», offert par les éditions du Lombard et la librairie Reymond à Neuchâtel. Pour participer au tirage au sort qui désignera les gagnants, il suffit d'envoyer, jusqu'à demain jeudi, à minuit, sur carte(s) postale(s) uniquement, vos nom, âge, et adresse, à L'Express-L'Impartial, rubrique Magazine, Concours BD, case postale 561, 2001 Neuchâtel.

Les gagnants de la semaine passée: Véronique Bohn, de Corcelles; Gwendolyne Lorf, de La Chaux-de-Fonds; Jérémie Blank, de Cressier; Jennyfère Ernst, de Coffrane. Bravo! /réd.



Titeuf lâchez-moi le slip!

PAR ZEP © Glénat



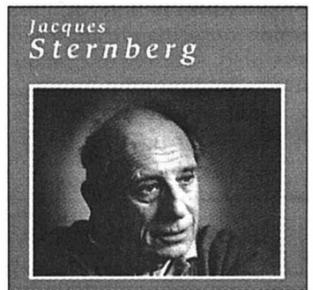
EN BREF

ART CHORAL ■ Un festival incontournable. Expression des peuples, joie de vivre et de chanter ensemble, l'art choral est à la fête à Montreux jusqu'au 22 avril. Au programme du 37e Festival choral, près de 700 voix féminines et masculines représentant 17 chœurs en provenance de treize pays, de la Norvège à l'Argentine, feront vibrer la Riviera. Avant le concert de gala du dimanche à l'Auditorium Stravinski. /sog

BOTANIQUE ■ Déséquilibre créateur. Une raréfaction du CO2 dans l'air il y a 400 millions d'années aurait engendré les vraies feuilles, selon un écologue anglais. Les plantes primitives ayant pompé le CO2 à 90% pour leurs tissus, elles ont dû développer plus de pores pour maintenir leurs échanges gazeux, améliorant incidemment leur transpiration. Elles ont dès lors pu s'étendre et capter plus de lumière sans risque de surchauffe. /jlr

(RE)LIRE ■ Sternberg, maître de l'imaginaire. Né à Anvers, arrêté en 1940, traversant la guerre de prisons en camps entrecoupés d'évasions, Jacques Sternberg publie ses récits, souvent fantastiques, depuis 1946. Bien avant de devenir scénariste d'Alain Resnais. Rassemblés par La Renaissance du livre, «Fin de siècle», «Un jour ouvrable», «La banlieue» et «Le

défilé» pareront de frissons un printemps capricieux. /sog



JUNIORS ■ Un habitant des Alpes. «Pirouette la marmotte» est l'œuvre de l'écrivain Parfait Jans qui, avec ce petit livre, s'adresse aux enfants pour leur présenter cet animal emblématique des Alpes: la marmotte. A la fois conte poétique et ouvrage didactique, «Pirouette» est une incitation à la randonnée, à partir à la rencontre de ces petites bêtes si amoureuxment décriées. Le livre peut être commandé auprès de l'auteur, Grande rue 119, 10130 Chessy les Prés. /sab



Sport Plus apporte un plus

Course à pied ■ Le Tour du canton de Neuchâtel débute aujourd'hui à Marin. Patrick Christinat et Olivier Greber le préparent depuis très longtemps déjà

Par Thomas Truong

Une équipe de joueurs professionnels n'obtient pas les résultats escomptés parmi l'élite. La critique qui arrive en pole position est souvent la même: «Le club est dirigé par des amateurs!» Avec Sport Plus, c'est l'inverse: la sueur pour les amateurs et le labeur pour deux professionnels. Patrick Christinat (32 ans) s'occupe de la gestion d'entreprise qui englobe la communication, le marketing et le sponsoring. Olivier Greber (40 ans) est le directeur de Sport Plus. Ses compétences sont tournées vers le domaine technique et font de lui l'homme de terrain qui règle les problèmes de parcours.

Plus de 20.000 mailings

«Quand je vois la masse de travail que nous effectuons, je me demande comment j'ai pu m'en sortir l'année passée?» s'interroge Olivier Greber qui est ravi d'avoir Patrick Christinat à ses côtés depuis octobre 2000. Ce dernier coupe la chique à tous ceux qui croient que mettre sur pied des courses populaires est une partie de plaisir: «Tout devient de plus en plus pointu. Nous avons envoyé plus de 20.000 mailings. Il faut aussi rencontrer les sponsors et satisfaire leurs nouvelles attentes.» Créé voilà six ans, Sport Plus met sur pied le Tour du canton (six mercredis), la Trans-Neuchâtoise (cinq mercredis), l'Omnium (quatre mercredis), les quatre heures, la Hot Bike et le Raid nordique. Le Tour du canton va réunir plus de 1600 participants aujourd'hui à Marin et l'épreuve est la plus importante



Patrick Christinat (à gauche) et Olivier Greber assis devant une pile de cartons: organiser le Tour du canton, c'est une montagne de travail. PHOTO MARCHON

course par étapes du pays. «Préparer des manifestations d'une telle envergure, ça ne se fait pas sur ses heures de loisirs» précise Olivier Greber. Pas besoin d'un dessin pour le croire!

Une nouvelle dynamique

Dans les bureaux de Sport Plus, il ne se passe pas une minute sans la sonnerie du téléphone. De quoi devenir fou! «Juste avant une épreuve, c'est la grosse période de stress, reconnaît Olivier Greber. Mais après, ce n'est pas triste non plus.

Il s'agit de vendre des étapes pour l'année suivante et trouver des sociétés qui veulent collaborer

avec nous. Avec l'Expo.02, ça devient encore plus difficile.»

Si les deux compères ont un horaire libre, leurs semaines s'approchent plus des 50 heures que des 40 hebdomadaires. La volonté de rebondir donne encore plus de travail. «J'ai l'impression de bosser à 150%, soupire Patrick Christinat. J'ai dû réactualiser tout le fichier des adresses. Nous voulons aussi nous donner une nouvelle image, synonyme de nouvelle dynamique.» De rien, rien ne vient!

Cette nouvelle dynamique est clairement placée sous le signe du sport populaire. «Les participations de Fabiola Rueda-Oppliger et de Mohamed Boudifa ne sont pas confirmées, reconnaît Patrick Christinat. Nous ne distribuons plus de primes de départ ou de déplace-

ment afin d'avoir des «stars». Le temps des excès avec 1500 francs de prime pour un champion qui vient faire deux kilomètres avant d'abandonner à cause d'une soif disant tendinite est révolu. Il n'y

aura peut-être plus de patron du Tour, mais ce n'est pas plus mal pour la course. Des jeunes qui se battent pour le podium, c'est bien aussi!» Et ça colle si bien à une nouvelle image! /TTR

Se voir sur écran géant

Sport Plus est une société à but non lucratif et elle bénéficie de l'aide d'une trentaine de bénévoles lors de chaque étape du Tour du canton. «Si nous réalisons des bénéfices, ils nous permettent de faire des réserves» explique Patrick Christinat. Un frein financier qui n'empêche pas d'avoir de bonnes idées susceptibles d'enchanter les coureurs.

Parmi ces idées, il y a celle qui s'associe avec Canal Alpha et son nouveau directeur, Pierre-André Lécho. Ainsi, sur le coup de 20 h 30 au terme de chaque étape, les participants pourront se voir courir durant deux projections de 20 minutes – diffusées en boucle – sur écran géant. Voilà qui devrait motiver les derniers à courir plus vite! /TTR



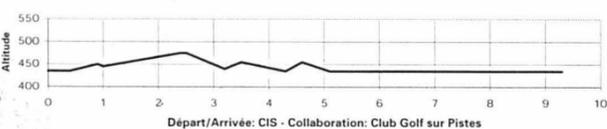
Un parcours boueux

Olivier Greber a opté pour une difficulté des parcours qui ira en augmentant au fil des étapes. Il a également fait en sorte de pouvoir proposer des parcours très «nature». Le tracé de Marin et les récentes précipitations devraient combler tout le monde. «Le parcours est boueux», prévient le directeur de Sport Plus. La course est très «soft» avec seulement 57 m de dénivellation. Pour cette première étape du

Tour du canton, les coureurs s'élanceront du CIS à Marin – et non pas du Landeron comme mentionné par erreur dans une de nos précédentes éditions! – à 19 h. Ils passeront par le Petit Montmirail, longeront les bords de la Thielle avant de retourner au CIS. Les meilleurs devraient mettre moins d'une demi-heure pour parcourir les 9,3 km. Dans le Kid's tour BCN, les quatre catégories de jeunes s'élanceront entre 16h30 et 17h02. /TTR

PROFIL DE LA PREMIÈRE ÉTAPE

1ère étape, Marin, 18 avril 2001, 9.3km, + 57m



Une confiance à 100%

Olympisme ■ Juan-Antonio Samaranch est rassuré par les cinq candidats qui veulent lui succéder



Le Comité exécutif du CIO «fait confiance à 100%» aux cinq candidats en lice pour prendre la tête du CIO, a déclaré l'actuel président Juan-Antonio Samaranch. Le juge Keba Mbaye a rappelé un certain nombre de directives: «Ce que nous voulons est que le meilleur candidat ait la majorité. Le système de report des voix, de pré-pacte entre candidats, c'est de la mixture politique. Nous ne voulons pas de ça, nous voulons éviter ces combinaisons». /si

De gauche à droite et de haut en bas: Juan-Antonio Samaranch, Kim Un-Yong, Jacques Rogge, Richard Pound, Pal Schmitt et Anita Defrantz. PHOTO KEYSTONE

HOCKEY SUR GLACE

Confiance renouvelée

Mike Lussier sera l'entraîneur du HCC la saison prochaine et pourra compter sur le soutien du Canadien Jesse Belanger.

page 23

TENNIS

Marc Rosset a le blues



Battu 6-4 6-4 par Carlos Moya (photo Keystone) au premier tour du tournoi de Monte-Carlo, le Genevois a le moral dans les chaussettes.

page 26

CYCLISME

Les données changent

Avec la Flèche wallonne, les coureurs les plus complets auront l'occasion de se mettre en valeur.

page 27

LA SUISSE ET LE MONDE

PDC

Philipp Stähelin seul candidat



PHOTO KEYSTONE

Philipp Stähelin (à droite) sera sans doute le nouveau président du PDC suisse. Le groupe de travail chargé de régler la succession d'Adalbert Durrer a annoncé hier qu'il proposait la candidature unique du conseiller aux Etats thurgovien.

page 32

ARMÉE

La gauche au créneau

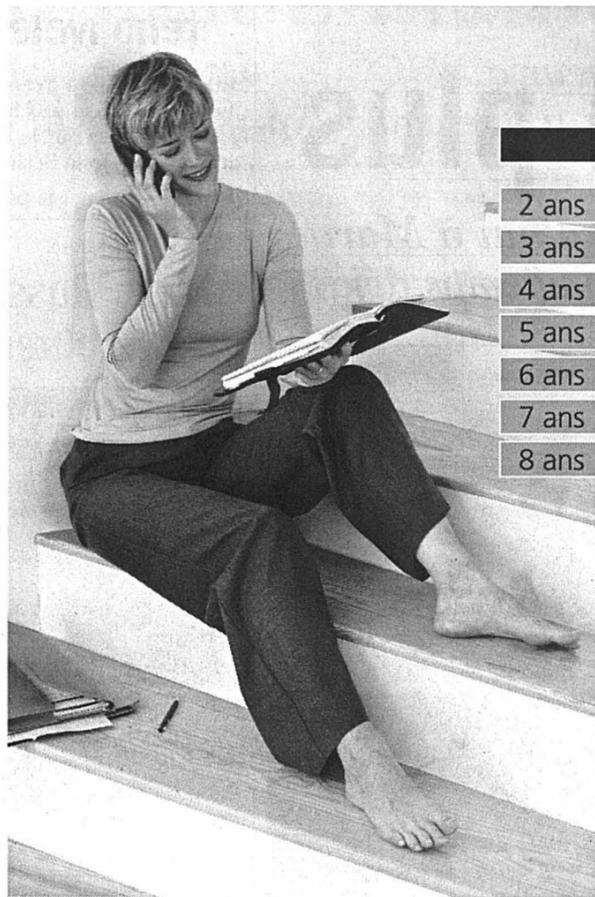


PHOTO KEYSTONE

Sous la houlette de la conseillère nationale Barbara Haering, un comité composé dans son immense majorité de socialistes allemands a défendu hier la révision de la loi sur l'armée. Cet objet sera soumis au vote le 10 juin prochain.

page 32

Elle a choisi l'obligation de caisse BCN



| Taux d'intérêt | |
|----------------|--------|
| 2 ans | 2,75 % |
| 3 ans | 3 % |
| 4 ans | 3 % |
| 5 ans | 3,25 % |
| 6 ans | 3,25 % |
| 7 ans | 3,5 % |
| 8 ans | 3,5 % |

Souscription minimale: CHF 5'000.-

L'obligation de caisse est un placement à durée et taux d'intérêt fixes (2 à 8 ans); elle est remboursée à l'échéance. Son rendement est supérieur à celui d'un compte d'épargne traditionnel.

Le placement sûr au rendement garanti.

Une banque à votre image



Banque Cantonale Neuchâteloise

www.bcn.ch

028-304095/010

Invitation à l'assemblée générale 2001

Chers sociétaires,

Nous avons le plaisir de vous convoquer à la 73e assemblée générale ordinaire de la section Jura neuchâtelois du Touring Club Suisse,

Lundi 30 avril 2001, à 18 h 30, Hôtel des Endroits La Chaux-de-Fonds

Ordre du jour

1. Salut aux invités
2. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 8 mai 2000
3. Rapport de gestion du président sur l'exercice 2000
4. Rapport du caissier sur les comptes 2000
5. Rapport des vérificateurs de comptes
6. Discussion des rapports et décharge au comité et au caissier
7. Budget 2001
8. Cotisation de la section
9. Elections statutaires
10. Divers

Pour être valablement discutées, les propositions personnelles doivent parvenir au président **au plus tard 15 jours avant l'assemblée** (art. 12, alinéa 4 des statuts).

Dès 20 heures, la traditionnelle choucroute sera servie aux membres ayant pris part à l'assemblée. Afin de couvrir une partie des frais d'organisation, une modeste contribution de Fr. 5.- sera perçue à l'entrée.

La présentation de **la carte de sociétaire 2001** est indispensable (la possession d'une carte Touring-Secours ne donne pas ces droits). Seuls les membres du TCS ont le droit d'assister au repas pour autant qu'ils soient présents à l'assemblée.

Le comité de votre section compte sur une très nombreuse participation et vous remercie de l'intérêt que vous portez à la vie de votre club.

En espérant vous rencontrer lors de notre prochaine assemblée, nous vous prions de croire, chers sociétaires, à l'expression de nos sentiments les meilleurs.

**Le président Delson Diacon
La secrétaire Hélène Gallet**

OFFRES D'EMPLOI



LTV Media SA
30, route des Avouillons
1196 Gland
Tel.: 022 999 60 00
E-mail: service@ltv.ch

Une société de PUBLIGroupe
Division PUBLI Direct

Woulez
wous
waincre

pavec nous?
a
g
e
s
j
a
u
n
e
s
c
h

La société leader en Suisse dans le domaine des annuaires téléphoniques papiers et électroniques, donne la chance à de **jeunes gens dynamiques et ambitieux** d'orienter leur carrière en qualité de

Conseiller/ère en publicité

Votre rayon d'activité serait le suivant:

La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel

Après une période de formation, nous vous confierons un portefeuille de clientèle existante ainsi qu'à développer. Vous conseillerez votre clientèle sur les meilleures possibilités de placer leur publicité. Pour cela, vous disposerez d'une palette de produit complète et efficace.

Vous êtes une personne dynamique et positive, Suisse ou en possession d'un permis C, âgée de 20 à 35 ans et vous possédez une âme de vendeur/-euse.

Nous vous offrons un poste, rémunéré 100% à la commission, où vous pourrez planifier votre temps, jouir de votre succès et en fonction de votre engagement, influencer directement vos gains!

N'attendez plus et prenez votre futur en main en envoyons votre dossier complet à notre chef de vente: M. Hofer, Chanet 34 à 2014 Bôle, qui reste aussi à votre disposition au **079 607 82 42** pour vos éventuelles questions au sujet des postes à repourvoir.

022-155935/010

Partenaire de **directories**

Portes ouvertes dès 18 heures

Participants à l'assemblée, inscrivez-vous au moyen du bulletin préparé à cette intention ci-dessous.

Assemblée générale 2001 Bulletin d'inscription

Je, soussigné, participerai à l'Assemblée générale du 30 avril 2001, ainsi qu'au repas (choucroute) qui suivra.

NOM et Prénom:

Adresse:.....

Attention, à retourner jusqu'au 28 avril 2001, dernier délai, à Section Jura neuchâtelois du TCS, secrétariat, 88, avenue Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds ou par Fax (032) 911 80 81.

132-092948

Nouveau restaurant mexicain, Neuchâtel, cherche Jeune cuisinier(ère) CFC

Dynamique, connaissance de la cuisine mexicaine ou formation possible.

Date d'entrée: 1er juillet.
Tél. 079/240 60 72

011-705131

OTTAVIO PANZERA

Jardinier - Paysagiste
URGENT! Cherche un jardinier-paysagiste

et **un aide-jardinier** avec expérience.

Entrée: tout de suite ou à convenir,
La Chaux-de-Fonds, case postale La Cibourg
Tél. 032/968 98 48
Natel 079/357 18 92

132-092777

Publicité intensive, publicité par annonces

Réservé à votre annonce
La Chaux-de-Fonds - Tél. 032/911 24 10



PUBLICITAS

MOINS DE 18 ANS

La Suisse s'incline

SUISSE - FINLANDE 0-3
(0-1 0-0 0-2)

Lahten, Lahti: 2500 spectateurs.

Arbitres: MM. Lichtnecker (All), Badal et Kronborg (Tch-No).

Buts: 16e Mustonen 0-1. 49e Bergenheim 0-2. 57e Kenig 0-3.
Pénalités: 7 x 2' contre la Suisse, 6 x 2' contre la Finlande.

Suisse: Stephan; Tim Ramholt, Dällenbach; Blindenbacher, Schiess-Forster; Gossweiler, Baumgartner; Boss; Gruber, Ambühl, Schnyder; Peter, Sannitz, Conz; Bühler, Lemm, Bärtschi; Schenker, Küng, Triulzi.

Le point

Finlande. Mondiaux M18. Groupe A: Finlande - Suisse 3-0. Etats-Unis - Slovaquie 6-2.

Classement final (4 matches): 1. Finlande 8. 2. Etats-Unis 6. 3. Suisse 4. Slovaquie 2. 5. Ukraine 0. La Finlande est qualifiée pour les demi-finales. Les Etats-Unis et la Suisse joueront les quarts de finale. La Slovaquie et l'Ukraine joueront le tour contre la relégation.

Quarts de finale: Suisse - Allemagne (demain à 15 h 30). Etats-Unis - République tchèque.

Groupe B: Russie - Suède 3-4. Allemagne - République tchèque 3-1.

Classement final (4 matches): 1. Russie 8. 2. Allemagne 5. 3. République tchèque 4. 4. Suède 4. 5. Norvège 1. La Russie est qualifiée pour les demi-finales. L'Allemagne et la République tchèque joueront les quarts de finale. La Suède et la Norvège joueront le tour contre la relégation. /si

EN BREF

HOCKEY SUR GLACE

■ Trois arrivées à Viège.

Viège (LNB) a engagé pour une saison le défenseur de Rapperswil Francis Reichmuth (21 ans) et les attaquants d'Ambri-Piotta Cédric Metrailler (19 ans) et de La Chaux-de-Fonds Normand Perrin (22 ans). /si

Les Colorado Avalanche proches du but.

NHL. Play-off. Conférence est: Pittsburgh Penguins - Washington Capitals 3-0. (2-1 dans la série, au meilleur de sept matches). Buffalo Sabres - Philadelphia Flyers 2-3 (2-1). Toronto Maple Leafs - Ottawa Senators 3-2 ap (3-0). Conférence ouest: San Jose Sharks - St-Louis Blues 3-6 (1-2). Vancouver Canucks - Colorado Avalanche 3-4 (0-3). /si

BASKETBALL ■ Les Charlotte Hornets cartonnent.

NBA. Lundi: Charlotte Hornets - Atlanta Hawks 106-83. Cleveland Cavaliers - New York Knicks 80-78. Orlando Magic - Milwaukee 89-101. Golden State Warriors - Dallas Mavericks 101-110. Los Angeles Clippers - Phoenix Suns 100-80. Sacramento Kings - Vancouver Grizzlies 110-100. /si

TENNIS ■ Bastl passe le premier tour.

George Bastl (ATP 114) a passé le premier tour du challenger des Bermudes (100.000 dollars) en éliminant, sur terre battue, le Norvégien Christian Ruud (ATP 122) 5-7 6-2 6-2. Le Vaudois affrontera au deuxième tour le Hollandais Peter Wessels (ATP 113). /si

Lussier tient bon la barre

Hockey sur glace ■ Mike Lussier sera l'entraîneur du HCC la saison prochaine. Premier job du Québécois: (ré)inventer un esprit à une équipe qui manque d'âme

Par Patrick Turuvani

Appelé à remplacer le Suédois Dan Hober à fin février, Mike Lussier (52 ans) n'a pas évité au HCC de dégringoler en LNB. Il ne le pouvait pas. Sur la glace, tout le monde ne se sentait pas aussi concerné que lui. Certains joueurs ont quitté (ou quitteront) le navire, d'autres resteront fidèles à leurs couleurs. On ne sait pas très bien qui défendra la bannière chaud-fonnière la saison prochaine, mais ce beau monde patinera sous les ordres de Mike Lussier. Dont le contrat a été reconduit pour la saison 2001-2002. Tiens bon la barre et hissez haut!

L'arbre et les tuteurs

«J'espère que ce sera une bonne nouvelle pour tout le monde!» Au bout du fil, le Québécois ne fait pas dans la forfanterie. La reconduction de son contrat? Elle était dans l'air depuis quelque temps. «Cela s'est mis en place après le dernier match contre Lausanne, souffle l'homme fort des Mélézes. Comme mon ancien contrat portait jusqu'à fin avril, je risquais de débarquer sur le marché du travail alors que tout le monde avait déjà fait ses emplettes! Avec une famille, c'est une situation difficile à gérer. C'est pour cela qu'on a pris les devants. On a discuté, on s'est laissé le temps de la réflexion, chacun de son côté, et puis voilà!» En février, lorsqu'il a repris l'équipe au pied levé, Mike



Mike Lussier: «Mon premier job sera d'instaurer un véritable esprit d'équipe à mon groupe!»

PHOTO GALLEY

Lussier savait «ce qui l'attendait». Le temps n'était pas son allié. A l'avenir, il lui sera possible de travailler dans la durée, sans être constamment obligé de parer au plus pressé. «Mon premier job sera d'instaurer un véritable esprit d'équipe à mon groupe, glisse le Canadien. Je veux une équipe soudée, avec des gens qui bossent ensemble. Pour l'avoir vécu lors des play-out, je sais que les matches se jouent aussi avec le cœur. Il s'agira d'expliquer les objectifs dès le départ. Pour qu'un arbre soit droit, on y met des tu-

teurs. Après, quand on les enlève, il tient toujours droit...»

Avec Vacheron

Reste que le mystère plane encore sur le contingent du HCC, qui a renouvelé par ailleurs le contrat de son défenseur Alexis Vacheron (22 ans) pour une saison supplémentaire. «Que tu sois promu ou que tu descendes de LNA, le problème est le même, tu dois composer avec ce que tu trouves sur l'étalage, soupire le boss. On va nous attendre au contour et on se défendra avec les moyens

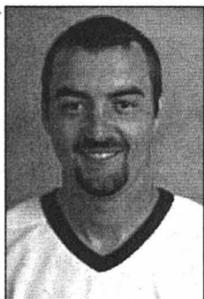
à disposition. On va reconstituer une équipe autour d'un certain noyau, en misant avant tout sur une politique de formation. Des contacts ont été établis, mais cela dépendra de l'intérêt et de la patience de chacun! On a longtemps attendu avant de savoir si l'on patinerait en LNA ou en LNB. Il y a maintenant des postes importants à repousser (notamment le gardien) et ce ne sera pas facile.» D'autant que le système suisse n'est pas un ami qui vous veut du bien. «C'est comme ça, il est mal fait, peste Mike Lussier. Ce sont

toujours les gros qui mangent les petits. Les clubs comme nous ramassent les «miettes» si l'on peut dire. On savait bien avant la fin des play-out que tel ou tel avait signé là ou là. Je veux bien admettre que les joueurs ont besoin d'une certaine sécurité, mais j'ai personnellement un dicton: donne et demande après...» Une manière comme une autre de rappeler que certains «jaune et bleu» n'ont pas forcément tout donné pour le HCC cette saison. Du moins pas jusqu'au bout. /PTU

Un Canadien débarque

Renfort ■ Jesse Belanger sera le deuxième étranger du HCC

Si les dirigeants du HCC avaient eu mille peines à dénicher un nouvel étranger après le départ précipité du Suédois Roger Ohman - les lois du marché s'alliant avec celles du porte-monnaie pour accroître la difficulté de leur mission - ils ne sont pas restés les deux pieds dans le même patin à l'heure d'engager celui qui complétera, aux côtés de Valeri Chiriac, le duo de mercenaires des Mélézes la saison prochaine.



Il est Québécois et s'appelle Jesse Belanger (photo sp). Marié (deux enfants), ce centre de 32 ans - il les fêtera le 15 juin prochain - provient des Canadiens de Montréal, un club avec lequel il a disputé le championnat de NHL 1999-2000. La saison dernière, Belanger patinait pour le compte des Chicago Wolves (IHL), avec un score personnel de 39 points en 56 matches. Le Canadien connaît déjà (un peu) la Suisse: durant la saison 1997-1998, il avait fait une pige du côté de Herisau (LNA) avec à son compteur quatre buts et trois assists en cinq matches. Belanger rejoindra le groupe

dès la reprise des entraînements fin juillet. A en croire Jacques Noël, c'est une fine lame. «C'était le meilleur élément disponible pour notre équipe, assure le manager chaud-fonnière. Cela fait 15 ans que je le connais. J'ai souvent eu l'occasion de le voir jouer. Je suis à 100% sûr de lui! Le fait qu'il soit Franco-Canadien accentue fortement les chances d'une bonne intégration dans le groupe. Même s'il y a toujours des paramètres que l'on ne maîtrise pas...»

Revenant sur la reconduction du contrat de Mike Lussier, le Canadien avoue que la relégation en LNB n'a pas pesé trop lourd dans la balance. «Elle est le fruit de tout le monde, pas seulement de l'entraîneur, rappelle-t-il. Nous avons estimé que Mike avait réalisé du bon boulot et qu'il méritait d'avoir sa chance sur toute une saison. Nous avons tout à fait confiance en lui.» La politique du club, tournée vers la formation, ne changera pas. «On roulera avec des jeunes comme Turler, Dérins, Romy et Amadio, glisse Jacques Noël. Tout en restant ouvert à toutes propositions intéressantes.» Qui sait, peut-être qu'un oiseau rare... /PTU

La Fifa en comité d'urgence

Football ■ La mise en faillite d'ISMM est un signal d'alarme pour le monde du ballon rond

Le comité d'urgence de la Fifa a annoncé qu'il se réunira aujourd'hui à Zurich pour examiner la situation créée par la mise en faillite d'ISMM, le plus important groupe de marketing sportif au monde, et de sa filiale ISL, partenaire de la Fifa pour les Coupes du monde 2002 et 2006. ISMM et ISL, dont le siège est à Lucerne, détiennent les droits mondiaux du marketing des Coupes du monde 2002 et 2006, ainsi que les droits de retransmission télévisée hors Europe de ces deux évé-

nements, les droits pour l'Europe ayant été acquis par le groupe du magnat allemand Leo Kirch, en association avec ISL. La Fifa avait souligné qu'elle avait d'ores et déjà pris les mesures nécessaires pour assurer le déroulement normal de la Coupe du monde 2002 en Corée du Sud et au Japon, quelle que soit l'issue judiciaire finale de la mise en faillite: acceptation du recours d'ISMM auprès de la Cour d'appel de Zoug, ouvrant la possibilité d'un redressement de l'entre-

prise, ou mise en faillite définitive.

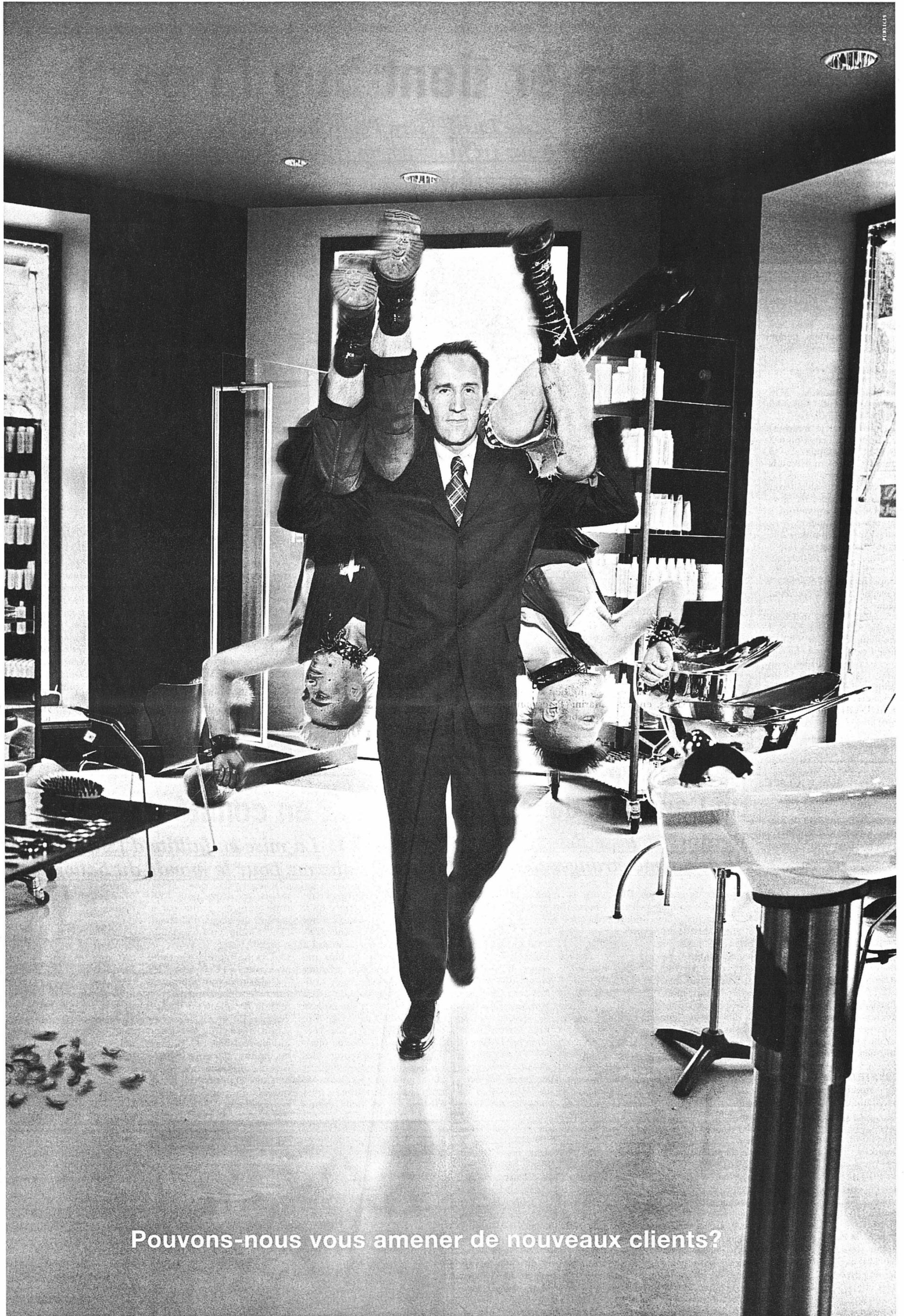
Sécurité à l'étude

Concernant les droits de retransmission télévisuels du Mondial-2002, la Fifa doit recevoir au total quelque 856 millions d'euros, payables à parts égales par ISMM-ISL et Kirch. Les deux groupes doivent encore lui verser 257 millions d'euros au 15 octobre, 385 millions d'euros au 15 janvier 2002 et 86 millions d'euros au plus tard 20 jours après la finale de la Coupe du monde. Pour les droits de marketing de la Coupe du monde 2002, la Fifa table sur un revenu total de 224 millions d'euros. Par ailleurs, le comité d'urgence de la Fifa doit se pencher sur les problèmes de sécurité après la gigantesque bousculade du stade d'Ellis Park qui a fait 43 morts et 160 blessés, le 11 avril à Johannesburg, en marge du match entre les équipes des Orlando Pirates et des Kaizer Chiefs. Le comité d'urgence de la Fifa, placé sous l'autorité de Sepp Blatter, le président de la Fifa, comprend huit membres, dont les présidents des différentes confédérations. /si



L'argent ne devrait pas empêcher le ballon de continuer à rouler: c'est bien l'avis d'Hakan Yakin.

PHOTO KEYSTONE



Pouvons-nous vous amener de nouveaux clients?

Pour faire fructifier vos affaires, nous travaillons d'arrache-pied, car nous possédons le savoir-faire pour vous offrir un conseil global. Nous explorons toutes les possibilités afin que votre annonce saute aux yeux. Vous attendrez ainsi même les clients dont vous n'auriez jamais osé rêver. A La Chaux-de-Fonds, vous nous trouverez à la rue Neuve 14, tél. 032 911 24 10.

 PUBLICITAS

AUTRE MATCH
La Corogne a tout tenté

Invité surprise des quarts de finale de la Ligue des champions, Leeds s'est hissé dans le dernier carré. A La Corogne, les Britanniques ont en effet concédé une courte défaite au Deportivo, 0-2 (0-1), mais se sont qualifiés au bénéfice de l'exploit signé quinze jours plus tôt, à Elland Road (3-0). Pour les champions d'Espagne, cette élimination laissera un goût amer. Dans son antre du stade Riazor, La Corogne a en effet tout tenté pour renverser une situation fortement compromise. En jouant avec quatre attaquants soutenus par Djalminha, les Galiciens ont livré une performance exceptionnelle. Il leur aura manqué finalement un peu de réussite dans le dernier geste. En témoignent notamment les trois fois où les attaquants espagnols ont touché du bois!

Grosse pression

D'emblée La Corogne mettait une grosse pression sur la défense anglaise. Et les Anglais devaient subir l'ouverture du score dès la 9e minute, consécutivement à une faute de Kewell sur Victor que l'arbitre sanctionnait d'un penalty. Djalminha ne se faisait pas faute d'en profiter en prenant à contre-pied le gardien Martyn. Cinq minutes plus tard, un centre-tir de ce même Djalminha s'écrasait sur le poteau gauche des buts de Leeds.

Sur une erreur du défenseur Donato, Leeds avait pourtant la possibilité de tuer le match mais Smith, après avoir évité le gardien Molina, tirait dans le petit filet au lieu de servir son coéquipier Viduka, en position idéale (43e). A la reprise, c'était au tour de Romero de toucher du bois, lorsque Martyn déviait son envoi sur la transversale (50e). Makaay connaissait la même infortune sur une superbe reprise de la tête (70e). Tristan, entré depuis peu en jeu, connaissait plus de réussite sur un centre parfait adressé par Fran (73e).

LA COROGNE - LEEDS 2-0 (1-0)

Stade Riazor: 35.000 spectateurs.

Arbitre: M. Braschi (It).
Buts: 9e Djalminha (penalty) 1-0. 73e Tristan 2-0.

La Corogne: Molina; Manuel Pablo, Naybet, Donato, Romero; Victor (62e Tristan), Mauro Silva, Djalminha (69e Valeron), Fran; Pandiani (79e Turu Flores), Makaay.
Leeds: Martyn; Mills, Ferdinand, Matteo, Harte; Bowyer, Barry, Dacourt, Kewell (78e Bakke); Viduka, Smith.
Notes: La Corogne sans Emerson (suspendu). Avertissements à Ferdinand (23e) et Martyn (63e). /si

LE POINT

LIGUE DES CHAMPIONS

Quarts de finale, matches retour
Hier soir
Aller
La Corogne - LEEDS 2-0
VALENCE - Arsenal 1-0
Aujourd'hui
20.45 Bayern - Manch. U. 1-0
Real M. - Galatasaray 2-3

Carew qualifie Valence

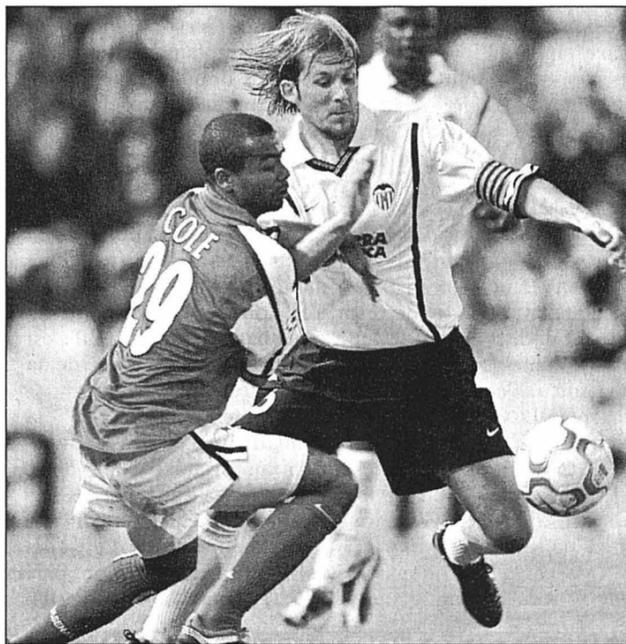
Football ■ Les Espagnols passent en demi-finales pour avoir su marquer à l'extérieur un goal qui compte double. Arsenal était pourtant tout près du but

Au moment où l'on pensait que Valence ne parviendrait pas à ses fins, John Carew s'éleva dans les airs et de la tête inscrivit le but, le seul de ce quart de finale retour, qui propulse l'équipe espagnole en demi-finale de la Ligue des champions. Victorieux 2-1 à Londres, Arsenal est éliminé en vertu du fameux but marqué à l'extérieur qui compte double en cas d'égalité. Le 2 mai, les protégés de Hector Cuper se mesureront à une autre formation anglaise, Leeds. Dans un stade Mestalla plein de bruit et de fureur, le scénario a collé aux prévisions. Avec d'un côté une équipe de Valence poussant, pressant et de l'autre, une formation d'Arsenal défendant, avec intelligence et discipline, l'avantage qu'il s'était procuré à l'aller.

Anglais frustrés

Longtemps, très longtemps, les Valenciens durent constater l'inanité de leurs efforts.

Bien disposés, laissant peu d'espaces, concentrés, prompts à se replacer, les Gunners annihilèrent les tentatives espagnoles, étouffèrent les velléités adverses. Comment bouger, comment malmenier des Anglais solides? En privilégiant la profondeur? En procédant par un jeu plus latéral? Valence a séché sur son sujet jusqu'à un quart d'heure du terme. Avant d'endosser le rôle de héros, John Carew bénéficia de deux grosses occasions en première période. A la 12e, l'envoi du géant norvégien (1,95 m pour 94 kg) était freiné et dévié par Cole. A la 24e, son tir était arrêté en extremis par un Seaman à son affaire. Muet depuis neuf rencontres, Carew finit pas se frayer le chemin des filets à la 75e. Sur un centre de l'inusable Angloma (36 ans), il trompa Seaman d'un coup de tête décroisé des six mètres. Troisième but en quatorze matches de Ligue des champions pour Carew.



Cole s'accroche à Mendieta, mais l'Espagnol et Valence sauront se frayer un chemin pour les demi-finales de la Ligue des champions.

PHOTO KEYSTONE

Finalistes malheureux de l'épreuve la saison dernière, les Espagnols se sont donc offert,

sur le tard, le droit de poursuivre plus avant dans la compétition. Les Anglais se

sont retirés avec le désagréable sentiment d'être passés tout près d'une qualification qui semblait pourtant leur tendre les bras. /si

VALENCE - ARSENAL 1-0 (0-0)

Stade Mestalla: 52.000 spectateurs.

Arbitre: M. Nielsen (Dan).

But: 75e Carew 1-0.

Valence: Canizares; Angloma, Pellegrino, Ayala (49e Djukic), Carboni; Angulo (67e Aïmar), Mendieta, Baraja, Vicente; Carew, Juan Sanchez (72e Zahovic).

Arsenal: Seaman; Dixon, Keown, Adams, Cole; Lauren, Vieira, Parlour (46e Ljungberg), Pires (76e Kanu); Henry, Wiltord.

Notes: Valence sans Kily Gonzalez, Deschamps (blessés) ni Ilie (convalescent), Arsenal sans Bergkamp, Silvinho (blessé) ni Stepanovs (pas qualifié). Avertissements à Keown (10e, jeu dur), Angulo (40e, jeu dur), Parlour (45e, jeu dur) et Mendieta (85e, jeu dur). /si

Cruelle défaite

Marin ■ Les Neuchâtelois perdent d'un but à Gland

Marin a bien mal entamé ce match des mal classés en encaissant un but à la troisième minute déjà, une réussite de Cirak en position suspecte de hors-jeu. Par la suite, les Marinoï ont monopolisé le ballon sans toutefois se créer de réelles occasions de but. La deuxième mi-temps a présenté la même physionomie. Et Gland résistait bien, mais restait dangereux en contres et après un tir sur le poteau de Clement à la 65e, Ben Khalifa inscrivit le deuxième but de Gland. Malgré une réaction rageuse et un magnifique but de Maire à la 79e, les Marinoï ne parvenaient pas à revenir au score.

routunianz, Tissot; Diallo, Saïlihi, Ben Kahlifa.
Marin: Petermann; Capelli, Weissbrodt, Fernandez, Zurmuehle; Gut, Dousse, Guyot (66e Guillaume); Afonso (46e Maire), Cretin (75e Bach), Claude. /GSC

LE POINT

2e LIGUE INTERNATIONALE

Groupe 2
Hier soir
Gland - Marin 2-1

| Classement | |
|------------------|--------------------|
| 1. Signal Bernex | 14 10 2 2 39-17 32 |
| 2. Baulmes | 13 9 1 3 33-20 28 |
| 3. Renens | 12 8 1 3 33-18 25 |
| 4. Stade Payerne | 13 8 1 4 25-22 25 |
| 5. APG Genève | 13 7 0 6 37-32 21 |
| 6. NE Xamax II | 12 5 3 4 25-19 18 |
| 7. Echallens II | 13 6 0 7 27-20 18 |
| 8. Lancy-Sports | 13 5 2 6 31-30 17 |
| 9. Dardania LS | 13 4 3 6 7-22 15 |
| 10. Deportivo | 13 4 2 7 14-19 14 |
| 11. Gland | 12 2 1 9 16-33 7 |
| 12. Marin | 13 0 2 11 7-42 2 |

Prochaine journée

Samedi 21 avril. 17 h: Lancy-Sports - Deportivo. 17 h 30: Stade Payerne - APG Genève. 18 h: Marin - Neuchâtel Xamax II.

GLAND - MARIN 2-1 (1-0)

Stade de Gland: 50 spectateurs.

Arbitre: M. Risse.

Buts: 3e Cirak 1-0. 75e Ben Khalifa 2-0. 79e Maire 2-1.

Gland: Perez; Villena, Keller, Timera, Clement; Cirak, Ha-

EN BREF

CYCLISME ■ Record d'audience télévisée. L'édition 2001 de la classique Paris-Roubaix a battu son record d'audience télévisée. Plus d'un téléspectateur sur deux a assisté dimanche par écran interposé à l'arrivée victorieuse du Néerlandais Servais Knaven sur le vélodrome roubaïsiens. Soit une part de marché de 52%, «la plus élevée depuis que Paris-Roubaix est retransmis à la télévision» selon France Télévision. L'audience a été estimée à 5,4 millions de téléspectateurs pour l'arrivée et à 4 millions pour les deux dernières heures de retransmission. /si

Un match de préparation contre l'Autriche. L'équipe de Suisse rencontrera l'Autriche en match amical le mercredi 15 août 2001 à Vienne, dans le cadre de sa préparation pour les deux rencontres de qualification de la Coupe du monde 2002 contre la Yougoslavie, le 1er septembre, et le Luxembourg, le 5 septembre. Cette rencontre permettra aux deux pays d'attirer l'attention du public sur leur candidature commune en vue de l'organisation du tour final de l'Euro en 2008. /si

Urs Meier arbitrera Liverpool - Barcelone. Le Suisse Urs Meier a été désigné pour arbitrer le match retour des demi-finales de la Coupe de l'UEFA Liverpool - Barcelone demain à 20 h 05. /si

Matches en retard. Championnat d'Angleterre: Charlton - Aston Villa 3-3. Tottenham - Chelsea 0-3. Au classement, Chelsea est cinquième (33-54), Aston Villa septième (34-49), Charlton neuvième (34-46) et Tottenham dixième (34-45). /si

Match renvoyé. La rencontre de deuxième ligue qui devait opposer hier soir Serrières II au Locle a été renvoyée. /réd.

VOLLEYBALL ■ Franches-Montagnes en lice. En LNA féminine, Franches-Montagnes disputera le premier match de sa finale pour les troisième et quatrième places (au meilleur de trois matches) ce soir à Porrentruy (L'Oiselier, 20 h) contre Glarona Glaris. /réd.

AUTOMOBILISME ■ La panne de Räikkönen reste énigmatique. Les problèmes de direction rencontrés par le Finlandais Kimmi Räikkönen dimanche lors du Grand Prix de Saint-Marin et qui ont contraint la Sauber-Petronas à l'abandon restent mystérieux. Des contrôles ont eu lieu au siège de l'écurie, à Hinwil, sans grand succès. Sous certaines conditions, comme une très forte pression, le mécanisme de fermeture peut céder. Ce qui n'était jamais arrivé en 11.600 km de tests effectués cette année. /si

| PMUR | Cheval | Poids | Jockey | Entraîneur | Coût | Perf. | NOTRE OPINION | LES RAPPORTS |
|--|--------|------------------|--------|--------------|---------------|-------|---------------|--|
| Demain à Longchamp Prix du Reine Marguerite (plat, Réunion 1, course 4, 2000 m, 16 heures) Cliquez aussi sur www.longuevoies.com Seule la liste officielle du PMU fait foi | 1 | Miraculous | 62 | S. Leloup | D. Prod'homme | 25/1 | 5p0p7p | Notre jeu 6* 16* 11* 2 8 10 18 15 *Bases Coup de poker 15 Au 2/4 6 - 16 Au tiercé pour 16 fr 6 - 16 - X Le gros lot 6 6 17 7 15 11 2 Hier à Vincennes dans le Prix R.T.L Tiercé: 6 - 8 - 1 Quarté+: 6 - 8 - 1 - 3 Quinté+: 6 - 8 - 1 - 3 - 10 Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 710, 20 fr. Dans un ordre différent: 108,80 fr. Quarté+ dans l'ordre: 2586,90 fr. Dans un ordre différent: 276,10 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 19,90 fr. Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 41.580.- Dans un ordre différent: 831,60 fr. Bonus 4: 76.- Bonus 3: 11,80 fr. Rapports pour 5 francs 2sur4: 72,50 fr. |
| | 2 | Al-Namix | 59,5 | Y. Take | G. Cherel | 5/1 | 2p3p9p | |
| | 3 | Prince-Du-Sud | 59,5 | C. Soumillon | L. Audon | 10/1 | 1p8p5p | |
| | 4 | Diojis | 59 | T. Gillet | L. Audon | 15/1 | 6p1p3p | |
| | 5 | Kenzack | 58,5 | G. Mossé | J. De Roualle | 20/1 | 7p8p7p | |
| | 6 | Fernando's-Fable | 58 | D. Bonilla | B. Sécly | 4/1 | 4p1p3p | |
| | 7 | Napoléon-Solo | 58 | A. Junk | D. Prod'homme | 10/1 | 6p3p4p | |
| | 8 | Ainhoo-Medium | 57,5 | A. Malenfant | H. VanDePoele | 9/1 | 4p6p2p | |
| | 9 | Dariyakhan | 56,6 | L. Huart | C. Diard | 40/1 | 8p1p1p | |
| | 10 | Tracidor | 56,5 | J.-M. Breux | C. Soudière | 12/1 | 0p2p2p | |
| | 11 | Aloes | 56 | F. Sanchez | R. Caget | 7/1 | 2p0p2p | |
| | 12 | Golden-Money | 56 | D. Boeuf | L. Audon | 22/1 | 3p2p2p | |
| | 13 | Noble-Seigneur | 56 | T. Thulliez | G. Collet | 25/1 | 2p3p1p | |
| | 14 | I-Am-The-Boss | 55,5 | O. Doleuze | M. Rolland | 19/1 | 5p0p1p | |
| | 15 | Karis | 55,5 | J.-R. Dubosc | J.-C. Rouget | 9/1 | 2p1p1p | |
| | 16 | Super-Mistral | 55,5 | O. Peslier | E. Lellouche | 10/1 | 1p4p7p | |
| | 17 | Tikzane | 54,5 | F. Blondel | M. Boutin | 13/1 | 1p5p2p | |
| | 18 | Palafairix | 54 | T. Jarnet | J.-C. Rouget | 17/1 | 4p1p5p | |

Marc Rosset battu et abattu

Tennis ■ Battu par l'Espagnol Carlos Moya, le Genevois n'a pas franchi le cap du premier tour à Monte-Carlo. La déprime le guette

Marc Rosset (ATP 60) a été battu 6-4 6-4 par l'Espagnol Carlos Moya (ATP 25) au premier tour du tournoi Masters Series de Monte-Carlo (2,95 millions de dollars). Le Genevois a ainsi subi sa septième défaite (la quatrième depuis avril 2000) en huit rencontres face au dernier joueur à avoir réussi le doublé Monte-Carlo - Roland-Garros (1998). Désormais seul Suisse en lice, Roger Federer (ATP 22) affrontera aujourd'hui l'Italien Davide Sanguinetti (ATP 55), avec une belle opportunité d'atteindre les quarts de finale, puisque le Russe Marat Safin (ATP 1), son adversaire théorique en huitièmes, a été sorti par le Français Arnaud di Pasquale (ATP 67). Autre victime de marque de cette deuxième journée, son compatriote Evgueni Kafelnikov (ATP 6), tête de série No 4, a été surpris par le qualifié Markus Hipfl (ATP 99). L'Autrichien s'est imposé 5-7 6-2 7-5, après avoir été mené 2-0 dans la dernière manche.

Enorme ras-le-bol

Malgré une défaite honorable, face à un adversaire classé tête de série No 16, Marc Rosset ne pouvait masquer un énorme

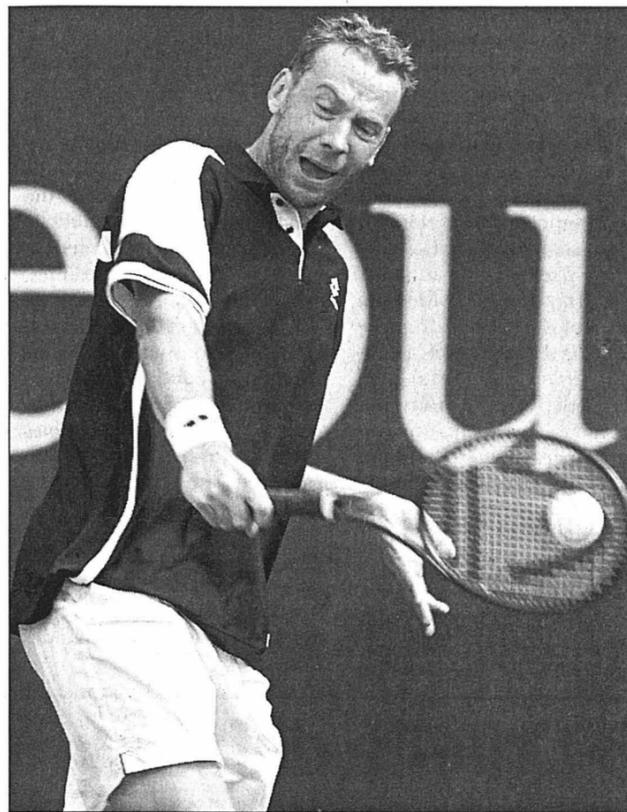
ras-le-bol, un sentiment d'injustice par rapport à tous les sacrifices consentis durant les derniers mois. «Chaque semaine, c'est pareil: j'ai des occasions dans tous mes matches, mais je ne parviens pas à les transformer. Je ne sais pas combien de temps je vais tenir comme ça, mais si je devais me décider aujourd'hui, j'arrêtera la compétition» lançait le No 2 helvétique, avant de fondre en larmes. Ce discours est celui d'un homme meurtri, qui traîne son «spleen» depuis de longs mois. Le Genevois a ainsi subi sa sixième défaite consécutive, et il n'a plus connu les joies d'un succès depuis sa victoire face à l'Italien Gianluca Pozzi à Marseille, en février. Si le Genevois a livré un match solide, son manque de

confiance s'est grandement ressenti, notamment au service (10 doubles fautes commises au total, pour seulement six aces). «Ces doubles fautes, cela démontre parfaitement à quel point les risques que je prends ne paient plus» expliquait-il. Ces risques, il les a notamment pris dans la deuxième manche, dans laquelle il mena 4-1 après avoir converti la seule balle de break qu'il s'est procurée tout au long de la rencontre.

S'il entend retrouver la confiance nécessaire à un retour au premier plan, Marc Rosset devra s'attacher les services d'un encadrement de tout premier ordre. Le Genevois, qui ne s'entraîne plus avec l'Italien Alberto Castel-

lani, bénéficiait à Monaco des conseils de Stéphane Oberer, l'homme qui l'avait mené vers les sommets de la hiérarchie mondiale. Mais Rosset a be-

soin d'un coach à plein temps et la solution serait sans doute de faire appel à Swiss Tennis qui devrait pouvoir dénicher l'homme de la situation. /si



Marc Rosset: «Les risques que je prends ne paient plus.»
PHOTO KEYSTONE

Résultats

Monte-Carlo. Masters Series (2,95 millions de dollars). Premier tour: Moya (Esp-16) bat Rosset (S) 6-4 6-4. Di Pasquale (Fr) bat Safin (Rus-1) 6-3 6-1. Kuerten (Bré-2) bat El Aynaoui (Mar) 6-4 4-6 6-4. Norman (Su-3) bat Escudé (Fr) 6-2 6-2. Hipfl (Aut) bat Kafelnikov (Rus-4) 5-7 6-2 7-5. Ferrero (Esp-7) bat Bruguera (Esp) 6-2 6-1. Henman (GB-8) bat Santoro (Fr) 6-3 6-0.

Grosjean (Fr-9) bat Clavet (Esp) 6-4 7-5. Enqvist (Su-11) bat Schüttler (All) 6-2 4-6 6-3. Bjorkman (Su) bat Ferreira (Afs-13) 7-5 3-6 6-2. Haas (All) bat Mirnyi (Bié) 6-0 6-1. Pavel (Rou) bat Rusedski (GB) 7-6 (7-5) 7-5. Rios (Chili) bat Kucera (Slq) 6-4 6-4. **Double, premier tour:** Federer-Hrbaty (S-Slq) battent Arazi-Kiefer (Mar-All) 7-6 (8-6) 1-6 6-2. /si

FOOTBALL

NE Xamax du bon côté

La Commission des licences de la Ligue nationale ASF a octroyé des licences A et B, avec ou sans charges, à la plupart des clubs de LN pour la saison 2001-02. Seuls Lausanne, Lucerne, Sion et Etoile Carouge ne l'ont pas obtenue. Ces clubs ont la possibilité de recourir auprès de l'autorité de recours pour les licences, qui notifiera sa décision au plus tard cinq jours après la fin du championnat. Zurich, Bellinzona, Kriens, Wangen et Wil sont les seuls clubs à avoir obtenu une licence sans charges. La plupart des clubs ont obtenu une licence assortie de charges. Il s'agit de Aarau, Bâle, Grasshopper, Lugano, Neuchâtel Xamax, Servette, Saint-Gall, Yverdon, Baden, Delémont, Locarno, Soleure, Thoune, Winterthur et Young Boys.

Etoile Carouge a d'ores et déjà décidé de faire recours contre cette décision de la LN. Les charges peuvent, selon le règlement des licences, consister notamment en: la réduction de l'endettement pour un terme et un montant donné, la décision de mesures adéquates pour contrôler la situation économique du club, la limitation des engagements financiers du club et la fixation de conditions au financement partiel ou total de joueurs par des tiers. /si

SPECTACLES-LOISIRS

Profiter davantage.



BEA
BERN 20.-29.4.01

Seule la BEA, cette spectaculaire foire suisse ouverte au public, vous permet de tout voir. Elle présente les plus beaux animaux dans un environnement naturel, ainsi que des spectacles exceptionnels à ciel ouvert. L'immense terrain d'exposition, avec plus de mille exposants, fait de la capitale le plus vaste parc d'attractions de Suisse. Ne manquez donc en aucun cas le 50e Comptoir de Berne. Et pour finir la journée en beauté, vous assisterez à la comédie musicale «Le Prince», une féerie équestre venue de France. Pour la première fois en Suisse, d'extraordinaires artistes interpréteront les numéros les plus fascinants jamais présentés par l'homme et le cheval. Offrez-vous davantage: visitez la grande exposition hippique BEA/CHEVAL 2001, du 20 au 29 avril. Ouverture chaque jour de 9 à 18 h, dégustations jusqu'à 19 h 30. Programme détaillé sous: www.beapferd.ch



Economisez 10% avec le "Forfait BEA"
SBB CFF FFS



Avec nous, on sait toujours où et quand se distraire et se cultiver. Travailler pour vos loisirs, ça nous fait plaisir !

A 98 centimes par jour, ça vaut la peine de s'informer.

L'Impartial

Je m'abonne:

au 032 / 911 23 11
ou sur www.limpartial.ch

Annuel:
Fr. 298.-
98 cts le numéro

Semestriel:
Fr. 158.-

Trimestriel:
Fr. 84.-

TOUS AZIMUTS

Un rêve d'enfant. Le Français Laurent Brochard (Jean Delatour) a remporté la course de ses rêves d'enfant, la semi-classique Paris-Camembert, sixième manche de la Coupe de France. Brochard (33 ans) a préservé une dizaine de secondes d'avance sur un groupe comprenant notamment l'Américain Lance Armstrong. /si

Entre chute et malheurs. Le Belge Andrei Tchmil (Lotto), touché par divers malheurs, a chuté à l'entraînement près de son domicile italien. Il devrait être en mesure de s'aligner dimanche dans Liège-Bastogne-Liège. Tchmil avait également appris le décès de sa belle-mère survenu en Russie. /si

Zülle meilleur Suisse. L'Italien Francesco Casagrande est toujours en tête du classement mondial de l'UCI. Il devance de plus de 600 points l'Allemand Erik Zabel. L'Américain Lance Armstrong pointe à la troisième place. Meilleur Suisse, le Saint-Gallois Alex Zülle occupe la 29e place. /si

Le «Lion des Flandres» toujours présent. Johan Museeuw, deuxième de Paris-Roubaix, prendra le départ de Liège-Bastogne-Liège dimanche et devrait encore figurer dans le peloton la saison prochaine. Le «Lion des Flandres», 35 ans, a affirmé lors d'une conférence de presse qu'il souhaite «être encore une fois parmi les principaux protagonistes de l'Enfer du Nord l'an prochain». /si

Un tournant dans la saison

Cyclisme ■ La Flèche wallonne marque le début d'une série de courses favorables aux coureurs complets qui affectionnent les épreuves avec des côtes

La Flèche wallonne ouvrira aujourd'hui, sur 198 km, le chapitre des classiques ardennaises. Elle marquera un tournant dans la saison. Les hommes des monts des Flandres et des pavés de Paris-Roubaix devront laisser la place à une catégorie d'autres coureurs. Avec la Flèche wallonne et Liège-Bastogne-Liège, les parcours truffés d'obstacles seront plus favorables aux coureurs complets, affectionnant les côtes.

Le changement fondamental des particularités propres aux dernières épreuves explique et justifie le choix effectués par les directeurs sportifs et leurs coureurs. Les pavés et leurs risques font peur aux spécialistes des courses par étapes. Seuls quatre des 20 premiers du classement UCI étaient au départ de Paris-Roubaix. Les proportions vont changer dès les Ardennaises, même si Pantani, Ullrich, Garzelli, Vainsteins et Vandembroucke ont préféré participer à la Semaine lombarde, et si Lance Armstrong et Robert Heras ont décidé d'aller affûter leur forme au Tour d'Aragon.

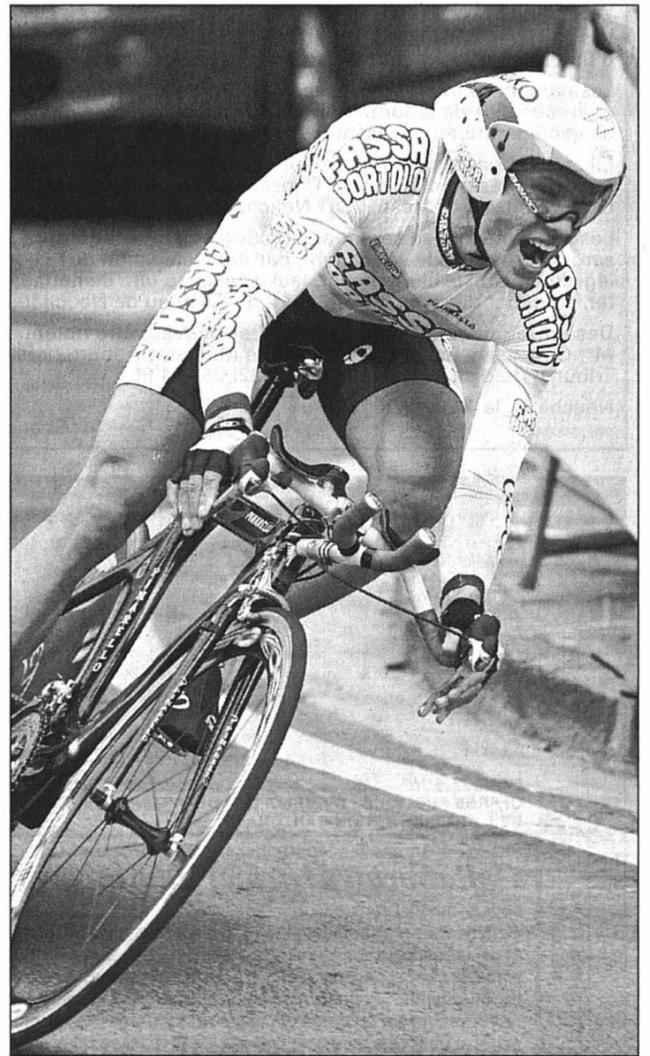
Laurent Dufaux confiant

Représentés par le seul Tessinois Rubens Bertogliatti (Lampre) dans Paris-Roubaix, les Suisses seront en force sur les routes de la Flèche wallonne, avec dix coureurs: les frères Beat et Markus Zberg

(Rabobank), Laurent Dufaux (Saeco), Oscar Camenzind (Lampre), Niki Aebersold, Mauro Gianetti, Rolf Huser et Roland Meier (Team Coast), Patrick Calcagni et Pietro Zucconi (Tacconi). Zülle, qui a déçu au Tour du Pays basque, est rentré s'entraîner chez lui pour mieux préparer Liège-Bastogne-Liège. Laurent Dufaux, qui va revenir à la compétition après une pause de quinze jours, est le premier à se réjouir de l'arrivée de parcours plus accidentés. «C'est vrai, disait-il à la veille de la Flèche, que nous abordons une nouvelle phase dans la saison des classiques. D'autres coureurs vont prendre le relais. Les puncheurs, les grimpeurs, ceux qui doivent commencer à trouver leur meilleure forme en vue des importantes courses par étapes se profilant, comme le Tour de Romandie et le

Giro. C'est le cas dans notre formation où nous ne manquerons pas d'atouts sur les routes ardennaises avec notamment Paolo Savoldelli et Mirko Celestino». Et Dufaux, de retour d'une semaine en Italie où il a été reconnaître, avec ses équipiers de Saeco, cinq des étapes les plus difficiles du Giro d'ajouter: «Tant la Flèche que la Doyenne (lisez Liège-Bastogne-Liège) me conviennent. Comme je serai mieux encadré que l'année dernière, je pense pouvoir y réaliser de bonnes performances.»

Un événement marquera cette Flèche wallonne. Trois mois après son accident domestique (chute dans sa maison d'Arare, près de Genève), et cinq semaines après avoir repris son vélo, Laurent Jalabert effectuera sa rentrée. Vainqueur au sommet du mur de Huy en 1995 et 1997, il ne postulera pas pour la victoire. /si

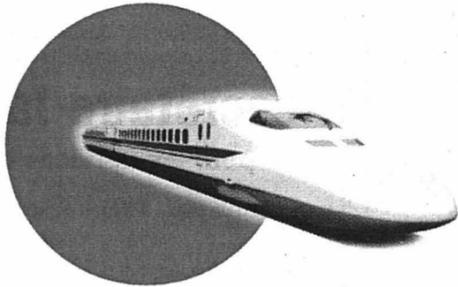


Raimondas Rumsas: le Lituanien est parmi les vainqueurs potentiels de la Flèche wallonne. PHOTO KEYSTONE

Des Belges ambitieux

La Flèche wallonne est la classique la plus prestigieuse derrière les dix manches de la Coupe du monde. Les Belges entendent briller dans ces épreuves ardennaises. La rivalité exacerbée entre les équipes Domo et Lotto va se poursuivre. Axel Merckx et Dave Bruylandts (Domo),

Mario Aerts et Rik Verbrugghe (Lotto) devraient être les meilleurs atouts belges face aux autres favoris, notamment les Italiens Michele Bartoli, Paolo Bettini, Francesco Casagrande (vainqueur l'an dernier), Davide Rebellin, le Hollandais Michael Boogerd et surtout le Lituanien Raimondas Rumsas. /si



Les Japonais sont habitués aux transports en commun. Mazda vous transporte hors du commun.

Deux portières coulissantes et suffisamment d'espace pour accueillir jusqu'à sept personnes dans le Mazda MPV. Plus de 100 possibilités d'aménagement des sièges de la Mazda Premacy. Un intérieur à géométrie variable dans la Mazda Demio. Et pour couronner le tout: un leasing spécial sur tous les modèles Mazda!

Intéressant, non? Pour plus de détails, contactez vite un agent Mazda. Il se fera un plaisir de vous renseigner. A bientôt!

- 1. Climatisation de série*
- 2. Garantie 3 ans ou 100.000 km
- 3. Prix nets - prix honnêtes



* Sauf versions Youngster et utilitaires.

Leasing par
mazda
Mazda Bank

GRAND CONSEIL

Elections judiciaires complémentaires

Appel de candidatures

A la suite de l'élection du titulaire à un autre poste de la magistrature, un poste de

président(e) du Tribunal du district de Neuchâtel

est mis au concours.

Les carrières dans la magistrature supposent en général la possession d'un brevet d'avocat et une expérience professionnelle.

Les personnes intéressées à ce poste, remplissant les conditions légales et au bénéfice de la formation pour l'occuper, sont invitées à faire acte de candidature en précisant expressément de quel poste il s'agit.

Elles voudront bien adresser leur offre, accompagnée d'un curriculum vitae, au président du Grand Conseil par l'intermédiaire du service du Grand Conseil, Château, 2001 Neuchâtel.

Les candidats qui se seront annoncés jusqu'au vendredi 11 mai 2001 seront reçus, s'ils le souhaitent, par une délégation de la commission législative qui, le cas échéant, leur adressera une invitation à se présenter, au début du mois de juin 2001, au Château de Neuchâtel.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de M^{me} Geneviève Calpini Calame ou de M. Pierre Aubert, présidents du Tribunal du district de Neuchâtel (032) 889 61 80).

Neuchâtel, le 18 avril 2001

028-304373/DUO

Chancellerie d'Etat



Société internationale avec son siège à Dallas, USA, est leader sur le marché américain de produits cosmétiques et de soins pour le visage. Spécialisée dans la vente directe, Mary Kay est représentée dans plus de 38 pays et comprend plus de 600.000 conseillères de beauté indépendantes.

Pour renforcer l'équipe de notre site de production au Crêt-du-Loche, nous cherchons un

MÉCANICIEN/RÉGLEUR

Responsabilités:

- Réglage des machines d'emballage.
- Assurer la maintenance de toutes nos installations techniques.
- Utilisation de commandes numériques un plus.

Profil souhaité:

- CFC de mécanicien.
- Connaissances en mécanique d'entretien, pneumatique et SAV.
- Expérience minimum de 5 ans.
- Dynamique, flexible, sens des priorités.
- Suisse ou permis valable.

Nous offrons un cadre de travail agréable et les prestations d'une société internationale. Nous vous garantissons une discrétion absolue.

Avons-nous réussi à susciter votre intérêt? Si oui, veuillez faire parvenir votre dossier à:

Mary Kay (Switzerland) S.A.
Département des Ressources Humaines
2322 Le Crêt-du-Loche
Tél. 032 / 924 23 00
Fax 032 / 924 23 90.

132-092936



VILLE DE NEUCHÂTEL HÔPITAUX DE LA VILLE DE NEUCHÂTEL

Afin de compléter leurs équipes, les hôpitaux de la Ville, Cadolles - Pourtalès, engagent pour leurs cuisines des

EMPLOYÉ(E)S DE CUISINE POLYVALENT(E)S

à 100%

Nous cherchons des candidat(e)s ayant:

- la maîtrise de la langue française,
- une expérience d'au moins une année en cuisine collective avec en particulier des connaissances en
 - hygiène alimentaire
 - méthodes de nettoyages et désinfection
 - méthode de lavage de la vaisselle et matériel
 - une condition physique permettant la manutention de matériels lourds.

Nous offrons:

- une activité variée au sein d'une équipe,
- des horaires en service continu, des horaires coupés sur les 7 jours de la semaine,
- une rétribution selon barème communal.

Date d'entrée en fonctions: tout de suite ou à convenir.

Les personnes intéressées, de nationalité suisse ou titulaires d'un permis de séjour valable, peuvent obtenir des informations complémentaires auprès de M. Borel, chef des cuisines ou M. Péter-Contesse, chef adjoint des cuisines, bureau de gestion des cuisines, au n° de tél. (032) 727 15 35.

Les offres écrites accompagnées des documents usuels doivent être adressées à l'office du personnel de l'hôpital des Cadolles, case postale, 2007 Neuchâtel, jusqu'au 30 avril 2001.

028-303829/DUO



Suite à la promotion du titulaire, le centre spécialisé en alcoologie L'Envol met au concours un poste d'

L'Envol éducateur(trice)

Qualifications requises:

- formation d'éducateur(trice) spécialisé(e) ou jugée équivalente;
- expérience et capacité de travail en équipe pluridisciplinaire;
- expérience en alcoologie souhaitée.

D'autre part, afin de compléter notre effectif nous cherchons également:

- un(e) cuisinier(ère)
- un(e) aide-éducateur(trice)

avec aptitudes pour l'accompagnement de nos résidents dans les ateliers d'occupation.

Pour ces trois postes, le taux d'occupation pourra être discuté dans une fourchette allant de 70% à 100%.

Nous attendons des candidats(es) une grande disponibilité, la polyvalence et un esprit d'initiative.

Conditions: selon barème de l'Etat de Berne (BERESUB).

Entrée en fonction: au plus vite ou selon entente.

Votre offre, manuscrite, accompagnée des documents usuels, devra nous parvenir jusqu'au 30 avril 2001, à:

L'Envol, case postale 132, 2720 Tramelan.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus à la même adresse.

160-735192/4x4

REPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL

OFFRES PUBLIQUES D'EMPLOI DES DÉPARTEMENTS DE L'ADMINISTRATION CANTONALE:

JUSTICE, SANTÉ ET
SÉCURITÉ

Collaborateur(trice) administratif(ve)

pour le Tribunal cantonal.

Activités: Enregistrement et suivi des dossiers; dactylographie de jugements et décisions; participation à des audiences et établissement des procès-verbaux; correspondance française et tâches administratives diverses.

Profil souhaité: Formation commerciale complète; esprit d'initiative, sens de l'organisation, précision et discrétion; excellente dactylographie et parfaite maîtrise de l'orthographe; connaissance et maîtrise de l'environnement Windows (Word); nationalité suisse.

Lieu de travail: Neuchâtel

Entrée en fonction: juin 2001 ou à convenir

Délai de postulation: 2 mai 2001

Renseignements: M. Dominique Deschenaux, greffier du Tribunal cantonal, tél.: 032 / 889 51 05

FINANCES ET AFFAIRES
SOCIALES

Technicien(ne) en micro-informatique

pour le Service du traitement informatique, secteur support utilisateur.

Activités: Gestion complète (installation, configuration et dépannage) d'un parc matériel et logiciel (450 postes); résolution, sur place ou en ligne, de problèmes techniques de 1er niveau; aide et soutien aux utilisateurs.

Profil souhaité: Etre en possession d'un diplôme de technicien ET en informatique ou électronique; maîtriser l'environnement PC sous Windows; avoir de bonnes connaissances du monde bureautique de Microsoft; permis de conduire; avoir de l'intérêt pour le travail d'équipe tout en étant capable de travailler de manière indépendante.

Lieu de travail: Neuchâtel

Entrée en fonction: à convenir

Délai de postulation: 2 mai 2001

Renseignements: M. Jean-Luc Abbet, chef du service du traitement de l'information, tél.: 032 / 889 64 70

028-304444/DUO

GESTION DU
TERRITOIRE

Collaborateur(trice) administratif(ve)

à 100% pour environ 7 mois

avec possibilité de contrat à durée indéterminée à 50%

pour le Service de l'aménagement du territoire.

Activités: Travaux administratifs et de secrétariat variés dans les domaines de la construction et de l'aménagement du territoire, en collaboration avec une équipe dynamique; en particulier frappe de décisions, courrier, rapports, contacts téléphoniques, suivi des dossiers et classement.

Profil souhaité: Formation commerciale complète, CFC ou titre équivalent; maîtrise de la bureautique (environnement Windows-Word-Excel-Access) et du français; parfaite connaissance de l'orthographe; esprit d'initiative et sens de la collaboration; entregent, sens de l'organisation, précision et discrétion.

Lieu de travail: Neuchâtel

Entrée en fonction: août 2001

Délai de postulation: 2 mai 2001

Renseignements: M. Bernard Woeffray, aménagiste cantonal ou Mme Danielle Nobs, secrétaire, tél.: 032 / 889 47 47

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Pour les postes mis au concours ci-dessus, les offres des service manuscrites, précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées à l'adresse suivante:

Service des ressources humaines de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel.

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

Maitrise fédérale

SOL heimo

Parquets • Plastiques
Tapis • Stores

Afin de satisfaire nos clients, nous cherchons

PARQUETEUR - POSEUR DE SOL

Profil:

- Quelques années d'expérience.
- Capable de travailler seul.
- Permis voiture indispensable.
- Bonne présentation.

Nous offrons:

- Une ambiance jeune et dynamique.
- Des possibilités d'avancement.
- Des prestations selon tarif ASLT.

Faire offre manuscrites avec photo à:

Heimo & Fils SA
rue du Parc 9
Case Postale
2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/ 968 16 24

Membre
ASLT-ISP-NETTO

Industrie et Technique

Si vous souhaitez travailler au sein d'une équipe de professionnels sur un produit haut de gamme, au moyen d'outils modernes, vous êtes le

dessinateur-constructeur

que nous recherchons.

Ce poste s'adresse aussi bien aux femmes qu'aux hommes.

Vous maîtrisez la construction sur DAO-AUTOCAD 2000, MECKANICAL.

Vous avez quelques années d'expérience en HABILLEMENT horloger ou MOUVEMENTS et êtes déterminé à vous investir pleinement dans ce domaine d'activité, veuillez faire une offre écrite adressée à Gérard FORINO ou Patrick PAREL.

KELLY SERVICES BIEN PLUS QU'UN JOB! Appelez-nous au 032/910 55 10

Av. Léopold-Robert 65
2300 La Chaux-de-Fonds
www.kellyservices.ch



Municipalité de La Neuveville

MISE AU CONCOURS

Le titulaire atteignant l'âge de la retraite, le Conseil municipal met au concours un poste de

secrétaire-facturiste

pour les Services industriels

Il s'agit d'un poste à temps complet (100%).

Exigences:

- être en possession d'un CFC d'employé(e) de commerce;
- bonnes connaissances en informatique;
- langue maternelle française, connaissance de l'allemand;
- aptitude à travailler seul, sens de l'organisation;
- âge idéal: 25-35 ans.

Salaires et prestations sociales: selon échelle des traitements du personnel.

Entrée en fonction: 1^{er} octobre 2001.

Les postulations sont à adresser au Conseil municipal, 2520 La Neuveville, avec la mention «Postulation» jusqu'au **vendredi 27 avril 2001**.

Des renseignements peuvent être obtenus auprès du chef des Services industriels (tél. 032 752 46 46) ou auprès du Service du personnel (032 752 45 27).

Le Conseil municipal

06-333456/4x4

Partner Job

Mandatés par une importante entreprise de l'Arc jurassien, nous recherchons son futur

Responsable qualité

De formation technique (CFC de mécanicien de précision ou technicien ET en mécanique), complétée par une formation qualité niveau TQ 1 et TQ 3, vous êtes au bénéfice d'une expérience confirmée en assurance qualité, de préférence dans un milieu industriel et vous maîtrisez l'anglais (parlé et écrit) et avez des notions d'allemand.

Vos tâches principales seront de proposer et de mettre en œuvre des actions d'amélioration, de respecter les délais, de traiter les différents litiges en relation avec la clientèle, d'identifier et d'analyser les non-conformités et de mettre en place des critères qui permettront d'avoir un indice de qualité au niveau des fournisseurs.

Intéressé(e), curieux(se)? Alors n'hésitez pas à soumettre votre dossier complet à Emmanuel Oro.

DISCRÉTION ASSURÉE.

PARTNER JOB SA, 2300 La Chaux-de-Fonds, Av. Léopold-Robert 47/49
Tél. 032 / 910 60 00, E-mail: pjchx-de-fonds@partnerjob.ch

Membre du groupe e616at

TSR 8

7.00 Les Zap 6831654 7.55 Teletubbies 6651128 8.20 Quel temps fait-il? 7987401 8.35 Top Models 2175586 9.00 Pensacola 151499 10.30 Euronews 8416437 10.40 Les feux de l'amour 8488117 11.25 Les anges du bonheur 6323499 12.15 Les craquantes 58201079

12.45 **TJ Midi/Météo** 324437

13.10 **Zig Zag café** 719895

14.05 **Questions pour un champion** 6900234

14.30 **Un cas pour deux** 3740031

15.35 **Walker Texas Ranger** 1224147

16.25 **C'est mon choix** 982321

17.25 **Pacific Blue** 5291215

18.10 **Top Models** 7996654

18.35 **Météo** 3808673

18.45 **La poule aux œufs d'or** 3804857

18.55 **Tout en région** 770166

19.15 **Tout sport** 7288050

19.30 **TJ Soir** 544925

20.05 **Duel** 519857

Haschisch

TSR 8

7.00 Euronews 98279505 8.00 Questions pour un champion 26395760 8.25 Quel temps fait-il? 86791963 9.00 Euronews 83166960 10.30 A bon entendre 46928692 11.00 Vive le cinéma! 85010128 11.15 NZZ Format: Manger mieux - mieux en forme 52709050 11.45 Cadences 14744654 12.00 L'anglais avec Victor 70039050 12.15 Euronews 16593128

12.45 **Xena** L'exécution 72918876

13.30 **Les Zap** 15074470

Teletubbies; The Tribe; Toromiro; Les contes de Pierre Lapin; Les 101 Dalmatians; Pokémon; Renada; Titeuf

18.25 **Teletubbies** 82308031

18.55 **Videomachine** 53453470

19.25 **L'anglais avec Victor** 75366963

In a Restaurant; Conversation in a Restaurant

19.55 **Bancojass** 69873586

20.00 **Les trotteurs** 79144383

TF1 France 1

6.40 Info 52533741 6.50 Jeunesse 41238789 11.00 Dallas 49840673 11.50 Tac O Tac TV 54679383 12.00 Le juste prix 45234031

12.50 **A vrai dire** 49022654

13.00 **Le journal** 56385166

13.55 **Les feux de l'amour** 96943079

14.50 **Tequila et Bonetti**



La nouvelle équipe 22055944

15.45 **Cœurs rebelles** Manque d'attention 39927437

16.40 **Alerte Cobra** 47134586

Courte pause

17.35 **Sunset Beach** 66860147

18.25 **Exclusif** 51177789

19.05 **Le Bigdil** 47072296

19.50 **Vivre Com ça** 44087876

20.00 **Le journal / du côté de chez vous** 41243963

20.23 **Les courses** 344066383

20.30 **Météo** 61516692

France 2

6.30 Télématin 92735147 8.35 Un livre 69160418 8.40 Des jours et des vies 84367166 9.00 Amour, gloire et beauté 86242586 9.25 Belphégor 65819499 9.55 Dktv.cool 24368893 11.00 Flash info 32329499 11.05 Motos 51883586 11.40 Les Z'Amours 51896050 12.15 CD'aujourd'hui 74938470 12.20 Pyramide 10548370

12.55 **Météo/Journal** 90397708

13.40 **Inspecteur Derrick** Un sale caractère; Nuit de la mort 33350944

15.50 **Tiercé** 37046692

16.00 **Rex** 61815963

16.50 **Un livre** 89348708

16.55 **Des chiffres et des lettres** 21726302

17.25 **Premier rendez-vous** 43606302

17.55 **Friends** 48097925

18.20 **Tutti frutti** 29160906

19.10 **Qui est qui** 63621875

19.50 **Un gars, une fille** 50586234

19.55 **Loto** 50585505

20.00 **Journal** 96723383

20.40 **Météo** 66517234

20.45 **Loto** 66516505

France 3

6.00 Euronews 36033673 6.40 MNK 94979609 10.45 L'île fantastique 88749215 11.35 Les jours Euros 10889844 11.40 Bon appétit, bien sûr 27589963

12.00 **Le 12/14** 79810147

13.50 **Keno** 13239166

13.55 **C'est mon choix** 11995944

15.00 **Questions au gouvernement** 33030925

16.05 **Cyclisme** 84346741

17.50 **C'est pas sorcier** 69790692

18.15 **Un livre un jour** 34835079

18.20 **Questions pour un champion** 10909925

18.50 **19/20** 39972505

20.05 **Météo** 50579944

20.10 **Tout le sport** 44095895

20.20 **Tous égaux** 98954147

20.55 92850321

La Cinquième

7.10 Debout les zouzous 85115128 8.15 Le journal de l'histoire 21661963 9.05 Les écrans du savoir 35676012 9.55 Expertise 30018514 10.50 Absolument cinéma 56592960 11.20 Le retour de Douma 65047875 11.50 Carte postale gourmande 27955789 12.25 Cellulo 41908586 12.55 Lonely Planet 82899895 13.45 Le journal de la santé 79368673 14.05 Les aventuriers de l'Égypte ancienne 97297302 14.35 Derniers paradis sur Terre 98409128 15.30 Éléments déchainés 81550789 16.00 T.A.F. 81551418 16.30 En juin, ça sera bien 69031437 17.35 100% Questions 49699079 18.05 Le langage animal 94346728 18.35 Le journal de la santé 95838645

19.00 **Connaissance** Si les bêtes pouvaient parler (3) 647586

19.50 **ARTE Info** 815383

20.15 **Reportage** Profession: prostituée 158437

20.45 390741

arte Arte

20.55 92850321

M6

7.00 Morning Live 64838429

9.05 M6 boutique 37692128

9.35 M comme musique 62632741 10.35 Disney Kid 66016215 11.54 Six minutes Midi / Météo 47782894 12.05 Cosby Show / Météo 28266760

12.35 **Dr Quinn, femme médecin** 75746944

13.30 **M6 Kid** 90101944

17.00 **Fan de...** 13820741

17.25 **Rintintin junior** Immunité diplomatique 66377418

17.55 **Highlander** Chantage 46157741

18.55 **Buffy contre les vampires** Révélation 43397418

19.50 **i-Minute** 14021302

19.54 **6 minutes/Météo** 465793147

20.05 **Une nounou d'enfer** 56408760

20.40 **Jour J** 87013692

TV 5 Europe

8.00 Journal canadien 14114505 8.30 Les carnets du burlinguer 8824876 9.00 Infos 7278505 9.05 Zig Zag café 24458470 10.00 Le Journal 18219925 10.15 Des racines et des ailes 68833673 12.00 Infos 80734963 12.05 100% Questions 86005370 12.30 Journal FR3 31173789 13.00 Infos 34183895 13.05 Temps présent 85260470 14.00 Journal 4828296 14.15 George Dandin. Film 24980963 16.00 Journal 39608012 16.15 Le journal de l'éco 75584654 16.20 L'invité 35617234 16.30 Itinéraire d'un gourmet 17454302 17.00 Infos 68546128 17.05 Pyramide 79743505 17.30 Questions pour un champion 17465418 18.00 Journal 38425760 18.15 Union libre 16125321 19.15 «d» 98410505 19.45 Images de Pub 44215128 20.00 Journal suisse 89747147 20.30 Journal France 2 89746418 21.00 Info 56458383 21.05 Au nom de la loi 97786215 22.00 Journal 31241760 22.15 Chasseurs d'écume. Film 31705168 0.00 Journal belge 17442567 0.30 Soir 3 5385838 1.00 Infos 94380819 1.05 Fiction société 51930884 2.30 Itinéraire d'un gourmet 33845074 3.00 Infos 57891136 3.05 Passe-moi les jumelles 27354364

Eurosport Eurosport

7.00 Sport matin 4399437 8.30 Moto: 24 heures du Mans 574673 9.30 Motocross 583321 10.30 Rallye de Tunisie 594437 11.30 VTT 476166 12.00 Equitation: Coue du monde FEI, finale 832708 13.00 Adnatura 818128 14.00 Cyclisme: la Flèche wallonne 27509925 17.00 Nascar: la Virginia 500 263654 18.00 Auto: super racing week-end 112321 18.30 Auto magazine 197012 19.00 Cyclisme: la Flèche wallonne 138895 20.30 Moteurs en France 582166 21.00 NBA Action 636586 22.00 Roller skating 625470 23.00 Score express 765383 23.15 Golf:World.com classic 3729499 0.15 Billard: Coupe du monde, finale 1053451 1.15 Score express 10085635

21.00 6843418

Le Cinquième Élément

Film de Luc Besson, avec Bruce Willis, Gary Oldman



Au XXIIIe siècle, dans un univers étrange et coloré, où tout espoir de survie est impossible sans la découverte du Cinquième Élément, un héros peu ordinaire affronte le mal...

20.25 61773166

Football

Ligue des champions. Quarts de finale, match retour

Real Madrid - Galatasaray



Commentaire: Yannik Paratte, en direct de Madrid. Suivi du résumé de Bayern Munich - Manchester United

20.35 78483708

Football

Ligue des champions, quarts de finale, match retour

Bayern Munich - Manchester United

Commentaire: Thierry Roland et Jean-Michel Larqué

20.50 69195147

Les monos

Film de Patrick Volson, avec Christian Rauth, Daniel Rialet



Plongée interdite Les joyeux «monos» vivent l'aventure sur l'île de La Réunion, sous le signe de la plongée. Mais les incidents se succèdent...

20.55 92850321

Des racines et des ailes

Magazine présenté par Patrick de Carolis

Jeunes et alcool: les liaisons dangereuses A 17 ans, 50% des filles et 64% des garçons ont déjà été ivres au moins une fois...

20.45 390741

Les mercredis de l'histoire

Kamikazes

Doc. de Klaus Scherer



Ils passent pour les pilotes les plus courageux de l'histoire. La réalité est tout autre: les quelques 6 000 kamikazes japonais qui pérorèrent dans les derniers mois de la Seconde Guerre mondiale étaient encore presque des enfants...

20.50 73489876

Combats de femme

Téléfilm de Lucas Belvaux, avec Valérie Mairesse

Mère de toxico Le combat farouche d'une femme pour sauver son fils de l'emprise de la drogue. Dans cette lutte, elle ne devra compter que sur son amour et l'instinct de vie du jeune toxicomane...

ShowView

Une fois les indicateurs des canaux ShowView introduits dans votre vidéo, il vous suffira de taper le code ShowView accolé à l'émission que vous souhaitez enregistrer pour programmer votre vidéo. Le journal décline toute responsabilité quant aux éventuelles erreurs dues au fournisseur. Pour plus d'informations, prenez contact avec le spécialiste qui vous a vendu votre appareil. ShowView™, Copyright (1997) Genstar Development Corporation

23.08 Loterie à numéros 308255741

23.10 Angel 497128

23.50 Demain à la Une 3464012

0.00 **Sur la piste du crime** 915628

0.55 **Aphrodisia** 2132659

1.10 **Vive le cinéma!** 1550180

1.25 **C'est mon choix** 4430093

2.15 **TJ Soir** 6071432

2.45 **Tout en région** 5125548

3.05 **Duel (R)** 66553529

23.30 TJ Soir / Météo 92162586

0.00 **Loterie à numéros** 95056285

0.05 **Svizra Rumantscha** 77956093

0.30 **Zig Zag café** 17106819

1.15 **Tout en région** 45087044

1.35 **TextVision** 52877635

22.45 Football 56859073

Ligue des champions. Résumé des autres rencontres

0.10 **Minuit sport** 61103884

Le rallye de Tunisie

0.45 **Exclusif** 48539068

1.15 **TF1 Nuit - Météo** 14062258

1.30 Très chasse 29140906

2.25 Reportages: Les prêtres de la dernière heure 68281789

2.50 Les aventures du jeune Patrick Pacard 32854128 3.45 Histoires naturelles 98333692

4.35 Musique 91848944 5.00 Sept à huit 42705470

22.35 Ça se discute 88243925

0.40 Journal de la nuit. Météo 81528673 1.05 Des mots de minuit 22041654 2.35 Mezzo l'info 65669147 2.50 Emissions religieuses 32845470 3.45 Pyramide 38800234 4.15 24 heures d'info/Météo 72137925 4.35 Programmes Urti 89368079

22.50 Météo/Les jours Euro/Soir 3 67080215

23.20 **2001: La prise de l'Hôtel de Ville** Documentaire de Serge Moati 69144147

0.40 **La loi de Los Angeles** Pêché d'amour 34006258

1.25 **Toute la musique qu'ils aiment** Brigitte Fossey 99186797

21.30 Musica 4595091

Les mille et une voix: Les musiques de l'Islam

23.05 **Profil** 8860470

Cinéma de notre temps. Citizen Ken Loach

0.10 **La lucarne** 8481600

Lettre à mon cousin de Chine

1.00 **Monty Python (R)** Sacré Graal! 6787109

2.30 **Tea Tattoo (R)** 51340161

22.30 La Mante religieuse 54458654

Téléfilm de James Keach

0.15 **Sex & the City** 35617722

0.45 Wolff: police criminelle: La petite mort 67475627 1.33 Météo 310582963 1.35 M comme musique 57511382

2.35 Death in Vegas 30773147

3.25 Grand écran 53892302

3.45 Fan de... 80835012 4.05 Jazz 6 55461499 5.05 Plus vite que la musique 15938383 5.30 E=M6 53590437 5.50 M comme musique 64521876

RFJ 100.8

6.35, 7.35 Etat des routes 7.15 Chronique boursière 7.50 Revue de presse 8.45 Question de chez nous 9.05, 10.05 Aujourd'hui la vie 9.10 Sorties cinéma 9.15 Mieux comprendre «Droit» 10.15 Aujourd'hui la vie «C'est vous qui le dites» 11.05 Zenith 11.15 La corbeille 11.20 La chanson souvenir 11.45 Jeu du lire 12.00 Infos titres 12.15 Jura midi 12.35, 18.17 Météo 12.37 Carnet rose 12.50 Troc en stock 13.00 Eclats de voix 13.15 Sélection TV 13.20 Sketch 13.30 Revue azur 16.05, 17.05 Zone libre 16.30 Délic 16.45 Question cinéma 17.15 L'invité 17.30 CD de la semaine 18.00 Jura soir 18.30 Rappel des titres 18.31 Question de temps 19.00 Les Ensorcelés 0.00 Trafic de nuit

CANAL +

6.45 Teletubbies 57532296 7.15 Nulle part ailleurs 70825166

8.30 **Trekking pour un traître.** Film 64604383 10.05 Daffy Duck à Hollywood. Dangerous Dan Mac Foo le terrible 38721505

10.25 **La Coupe.** Film 59467708

11.55 **La semaine des guignols** 13080741 12.25 Les titres du journal 53084383 12.40 Nulle part ailleurs 66401418

13.45 **H. Comédie** 11037128

14.10 **Mes pires potes** 54595673 14.35 Le chauffeur du député 11789741 14.55 2267, ultime croisée 38853055 15.40 Deux escrocs, un fiasco. Film 72045470 17.15 Chris Colorado 73610079 18.00 Dwtown 51241079 18.25 Nulle part ailleurs 71786673 20.35 Le journal du cinéma 32512321 21.00 Big Daddy. Film 16786692 23.00 Pop Art. Doc 92164302

23.25 **Accords et désaccords.** Film 62857470 1.15 Un monde de brutes? 98252074 2.05 Basket américain 81738819 5.00 Rugby 60256161

99559370 12.15 Une maman formidable 98869963 13.40 Récré Kids 46490627 13.45 Voyages gourmands au travers des pays d'Europe 30575505 14.05 L'homme à la Rolls 53018012

14.55 **Un privé sous les tropiques** 53028499 15.45 H2O 18492505 16.10 Fronz 74288370

16.40 **Les nouvelles aventures de Delphine** 42567906 16.45 Le lion et le vent. Film 30172876

18.50 **La panthère rose** 49531925 19.00 Flash infos 78244031 19.20 Hill Street Blues 37725470 20.25 La panthère rose 78822418 20.35 Pendant la nuit 27398963 20.55 Inspecteur Frost. Série avec David Jason 62817470 22.50 Les souvenirs de Sherlock Holmes. Série 10251166 23.40 Pendant la nuit 11390654 0.00 Le Club 23872105

PLANÈTE

6.30 Une rivière au bout du monde 66564166 7.05 La république est morte à Diên Biên Phù 13102218 8.15 New 81704944

9.10 **Monsieur Orebke** 81704944

10.05 **L'Artsanal** 82174055 10.35 Le fond de l'air est rouge 60468321 11.50 Histoire de l'art 45276924 12.05 La cocotte so-laire 61143166 12.50 Grands voyages du passé 36639091

13.45 **Cinq colonnes à la une** 61937019 14.40 Fela Kuti 53485168

15.45 **Ivstino**, un village sur la Volga 75231988 16.55 Enfants esclaves de Birmanie 65153505

17.20 **Le jeu des animaux** 47915654 18.20 Les rues des autres villes 68744128 18.45 Missions aériennes au Vietnam 57994401 19.40 Piero Gobetti, une histoire inachevée 62239334 21.30 Chasseurs d'images chez les Papous 72575418 22.25 Le rideau électronique 59420857 23.20 Le travail des enfants au Pakistan 98383079 23.55 L'arche, 2000 ans après 12964012 0.55 Sam Giancana, gangster 11821093

Dr. Engel 11.10 Sabrina 11.35 Die neue Addams Familie 12.00 doppeloppel.ch 12.30 Mittagmagazin 13.00 Tagesschau 13.15 Trend Lifestyle 13.40 Eine Prinzessin verliebt sich. Film 15.15 Edoardo Bennato 15.35 Auf schlimmer und ewig 16.05 Aus heiterem Himmel 16.55 Sailerommo 17.15 Chibi Maruko Chan 17.35 Gutenacht-Geschichte 17.45 Tagesschau 17.55 Tierarzt Dr. Engel 18.45 Telesguard 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau/Météo 20.00 Dr Stefan Frank. Arztserie 20.50 Rundschau 21.40 Zahlenlotto 21.50 10 vor 10 22.20 Top Spots 22.55 Marthas Garten. Film 0.25 Nachtbulletin/Météo

TSI

7.00 Euronews 10.30 Textvision 10.35 Renzo e Lucia 11.15 Guadalupe 12.00 Quel tesoro di Raymond 12.30 Telegiornale/Météo 12.45 Verso l'una in compagnia 13.25 Renzo e Lucia 14.05 Due passate in compagnia 14.15 La signora in giallo 15.05 3 passi in compagnia 15.10 Un detective in Corsica 16.00 Telegiornale 16.05 4 passi in compagnia 16.10 Il commissario Kress 17.15 100% in compagnia 18.00 Telegiornale 18.10 100% in compagnia 18.50 Oggi sport 19.00 Il Regionale 19.30 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale/Météo 20.40 Emissione 16/9 - Pal-Plus. Film 22.45 Ally Mc Beal. Téléfilm 23.30 Telegiornale 23.50 Loto 23.55 Altre storie 0.50 Textvision 0.55 Fine

SWF

9.00 Bericht 9.30 Landesschau 9.55 Bitte schön 10.00 Landesschau 10.25 Brüllaffen 10.30 Die Fallers 11.00 Treffpunkt 11.30 Fliege 12.30 Schätze des Landes 13.00 Nano 13.30 Meereswelten 14.00 Yo!Yo! Kids 15.00 Tagesschau 15.15 Reisewege Oberitalien 16.00 Aktuell 16.05 Kaffee oder Tee? 18.00 Aktuell 18.05 Hierzuland 20.00 Tagesschau 20.15 Wunderbare Was-serwege. Reportage 21.00 Schlaglicht 21.30 Aktuell 21.45 Tatort. Krimi 21.35 Aktuell 23.20 Die Hölle. Drama 1.00 Wiederholungen

20.45 **Palmetto.** De Volker Schlöndorff, avec Woody Harrelson, Elisabeth Shue (1997)

22.45 **La nuit de l'iguane.** De John Huston, avec Richard Burton, Ava Gardner (1964)

0.45 **Joe's Apartment.** De John Payson, avec Jerry O'Connell, Megan Ward (1996)

2.10 **Le roi des îles.** De Byron Haskin, avec Burt Lancaster, Joan Rice (1954)

3.45 **L'enlèvement.** De Peter Duffell, avec James Mason, Aldo Ray (1975)

RAI 2

7.00 Go Cart Mattina 9.30 E vissero infelici per sempre. Telefilm 9.55 Un mondo a colori 10.10 In viaggio con Sereno Variabile 10.35 Medicina 33 10.55 Nonnosoldi 11.05 Neon Cinema 11.30 Antepima 1 Fatti Vostri 12.00 Fatti Vostri 13.00 Tg 2 - Giorno 13.30 Costume e Società 13.50 Salute 14.00 Af-fari di cuore 14.35 Al posto tuo 15.30 Batticuore 16.00 In viaggio con sereno variabile 16.25 WWW.Raidueboisandgirls.com 18.30 Tg2 Flash 18.40 Rai sport sportsera 19.05 Squadra speciale Cobra 20.00 Sylvester and tweety mystery 20.10 Poy-paye 20.20 Il lotto alle otto 20.30 Tg 2 20.50 L'attendattino 22.50 Libero (R) 23.00 Lottino - Tg 2 Notte 0.15 Neon Cinema 0.30 Vendetta trasversale

RTP

7.00 24 Horas 7.30 Contra Informação 7.35 Economia 7.45 Remate 8.00 Acontece 8.15 Horizontes de la memoria 8.45 Guia Dia a Dia 9.45 Pontos de Fuga 10.15 Patilhas e Ventoinha 10.45 Noticias 11.00 Praça da Alegria 13.30 Regiões 14.00 Jornal da tarde 15.00 Fados de Portugal 16.30 Junior 17.30 RTP Mil Porquês 18.00 Reporter 100 18.30 Notícias 19.00 Quebra Cabeças 19.30 Entrada livre 20.15 Ajuste de Contas 20.45 Bar da Liga 21.00 Cafe Lisboa 22.30 Economia 22.45 Telegiornal 23.45 Patilhas e ventoinha 0.15 Máquinas 0.45 Jornal 1.00 Remate 1.30 Acontece 1.45 Quebra Cabeças

CANAL ALPHA

8.00-12.00 Journal régional de la semaine non-stop 19.00 Journal régional 19.08 Météo 19.10 Invité du jour 19.17 Journal régional 19.26 Sans commentaire 19.30 - 22.00 Reprise en boucle des émissions du bloc 19.00 - 19.30 20.10, 21.10 Recettes pour gourmets: moulage en chocolat (lapin de Pâques) 22.00, 22.00 Aujourd'hui l'espoir: Résurrection, mythe ou réalité? (2)

La Première

5.00 Le journal du matin 8.35 On en parle 9.30 Mordicus 11.06 Les dicodeurs 12.07 Chacun pour tous 12.11 Salut les p'tits zébrés 12.30 Le journal de midi 12.30 Café des arts 13.30 Tomboutou, 52 jours 14.00 Ouvert pour cause d'inventaire 15.04 C'est curieux... 17.09 Presque rien sur presque tout 18.00 Forums 19.05 Trafic 20.04 20 heures au contour 21.04 Plans séquences 22.04 Ligne de cœur 22.30 Journal de nuit

Espace 2

6.06 Matinales 8.30 Domaine parlé 9.06 Les mémoires de la musique 10.05 Nouveautés du disque 11.30 Méridienne 12.04 Nota Bene 13.30 A vue d'esprit 13.45 Musique d'abord 16.00 Concert. Orchestre Philharmonique de Rotterdam. 17.30 Info culture 17.36 Feuilleton musical 18.06 Jazz 20.00 Symphonie. La Psalette de Genève. Orchestre de la Suisse Romande 22.30 Domaine parlé 23.00 Les mémoires de la musique



Immobilier à vendre



AUVERNIER, zone d'ancienne localité, à vendre sur plan, maisons mitoyennes, trois niveaux, 7 1/2 pièces, 240 m² de surface de plancher. Sous chiffres M 028-304440 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

BÔLE, sur plans, villas individuelles séparées par les garages, sous-sol, 650 m² de terrain. Tél. 079 321 33 45.

LA CHAUX-DE-FONDS, de privé, rue du Parc 77, duplex 237 m², 3 chambres, grand salon-galerie, galetas. Finitions au gré du preneur. Dossier et renseignements à disposition au tél. 032 731 76 76, heures de bureau.

SOL HELMO
Maîtrise fédérale
Parquets • Plâstiques
Tapis • Stores
Nous marchons avec vous
Helmo & Fils SA
rue du Parc 9
Case Postale
2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 16 24
Membre
ASSEMBLÉE-NETTO

LA CHAUX-DE-FONDS, de privé, rue du Parc 77, 4ème étage, appartement 3 1/2 pièces, 77 m² avec grand hall, buanderie privée à l'étage, cuisine agencée, salle de bains avec douche séparée et cave 6 m². Fr. 225 000.-. Renseignements au tél. 032 731 76 76, heures de bureau.

NEUCHÂTEL ville, immeuble de 9 appartements de 4 pièces, entièrement rénové. État locatif Fr. 141 000.-. Notice sur demande. Faire offre sous chiffre O 028-304062 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

Immobilier à louer



À LOUER un appartement de 3 1/2 pièces à partir du 1er juillet. Cuisine agencée, séjour ouvert, salle de bains équipée de lave-linge et sèche-linge, WC séparés. Tél. 032 853 29 75, heures des repas.

BOUDRY, proche du centre, appartement 1 1/2 pièce rénové, avec beaucoup de cachet, 50 m². Fr. 750.- + charges. Date d'entrée à convenir. Tél. 032 843 14 43, (heures bureau).

BUTTES, spacieux 3 pièces, cuisine agencée, part jardin, Fr. 720.-. Tél. 032 861 46 03.

CORCELLES, chambre meublée indépendante, ensoleillée, tranquille. Tél. 032 731 23 56.

DIESSE, appartement 3 1/2 pièces rénové, place de parc, magasin, station service à 30 m, Fr. 800.-, charges comprises. Pour tout renseignement : Tél. 032 315 18 84.

ENTREPÔT - LOCAL 95 m², facilité d'accès. Tél. 079 647 0 647.

LA CHAUX-DE-FONDS, de privé, rue du Parc 77, duplex 237 m², 3 chambres, grand salon-galerie, galetas. Finitions au gré du preneur. Dossier et renseignements à disposition au tél. 032 731 76 76, heures de bureau.

LA CHAUX-DE-FONDS, Numa-Droz 4, 3 pièces avec cuisine agencée. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 032 913 26 55.

LE LOCLE, quartier des Monts, appartement duplex, 5 pièces, jardin, place de parc, libre début août. Fr. 1490.-, charges comprises. Tél. 032 931 61 14.

MONTMOLLIN, petit studio meublé. Douche et cuisinette. Fr. 390.-. Tél. 032 731 37 83.

NEUCHÂTEL-CENTRE, petit studio meublé, cuisinette agencée, douche. Fr. 450.- + charges. Tél. 079 384 05 53.

NEUCHÂTEL, studio de 31 m², cuisine agencée, cave buanderie, à 5 minutes du centre, situation très calme, vue sur le lac. Pour début mai. Fr. 723.-, charges comprises. Tél. 032 724 28 92, dès 18 h 30.

SAINT-BLAISE, magnifique 4 1/2 pièces, duplex, moderne, cuisine agencée, balcon, ascenseur, accès au jardin. Fr. 2030.-, charges comprises. Libre le 1er juin. Possibilité parking intérieur ou extérieur. Tél. 032 753 85 31 ou e-mail adstech@net2000.ch.

Immobilier demandes de location



CORTAILLOD cherche d'urgence appartement 3 ou 3 1/2 pièces. Loyer maximum Fr. 1000.-. Tél. 078 610 65 91.

LITTORAL, cherche 3-4 pièces, maximum Fr. 1400.-. Tél. 032 730 43 44.

NEUCHÂTEL ou COLOMBIER, cherche tout de suite, joli appartement 1 1/2 à 2 pièces. Loyer maximum Fr. 600.-. Tél. 078 815 26 96.

PERSONNE CALME, non fumeuse, cherche 3 pièces entre Auvernier et St-Blaise, vue ou dégagement, balcon ou jardin, tout de suite ou à convenir. Loyer maximum Fr. 1200.-. Tél. 079 672 52 47.

NEUCHÂTEL ET ENVIRONS, 4-4 1/2 pièces, appartement ou maison. Loyer maximum Fr. 1600.-. Tél. 032 720 65 86, (bureau).

A vendre



À WWW.EUROFITNESS.CH, vente de matériel Fitness pour particulier et professionnel, aussi occasion. Tél. 079 210 80 68, Lasam S.A.

AGENCEMENT CUISINE pour studio. Fr. 400.-, WC, lavabo, vélo appartement. Tél. 032 842 18 04.

Rue Daniel JeanRichard 15
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 914 50 70
Natal 079 433 33 18

QUICK Shop impressions

Nouveau!
En exclusivité, articles Michael Schumacher.
Nous sommes à votre service pour tous vos imprimés.

DÉAMBULATEUR d'aide à la marche Rollator Atila, 4 roues + corbeille à provisions, très peu utilisé. Fr. 300.-. Tél. 032 842 48 88.

PLAYSTATION 2 état neuf, avec memory card, 2 joypads, 4 jeux P2 (Tekken, FIFA 2001,...), Fr. 700.-. Tél. 079 643 28 68.

PORTABLE MACINTOSH, G3 (1999), 400 MHz / 128 RAM/6GB-HD/8MB, vidéo / DVD - CD + lecteur disquette. Prix 2000.-. Tél. 079 240 58 24.

Perdu Trouvé



PERDU PETITE CHEVALIÈRE en or à Neuchâtel. Récompense. Tél. 032 731 33 68.

Rencontres



AMANT, AMANTE, aventure pour gens libres ou mariés. Madame = inscription gratuite. Tél. 079 263 15 30, Adult Passion.

ENFIN... VOTRE BONHEUR, hors agences ! Tél. 021 683 80 71, (24h/24)

JEUNE MÈRE de famille, 28 ans, habitant à La Chaux-de-Fonds cherche amies motivées qui partageraient activités sportives le soir en semaine. Tél. 032 926 29 30.

Vacances



À LOUER juin et septembre : Villas et grands appartements en bord de mer, situés à Barcares - Pyrénées Orientales. Tél. 0033 4 68 86 45 43, fax 0033 4 68 73 79 08. Email : agencebgp@voilà.fr

CASLANO/Lac de Lugano. Maisonnettes et appartements de vacances à louer. Tél. 091 611 80 81.

SUD FRANCE, près Perpignan, maison de vacances soignée, au bord de la mer. Aussi hors-saison. Tél. 032 358 18 18 - 079 202 70 90.

Demandes d'emploi



CUISINIER EXPÉRIMENTÉ en collectivité cherche emploi, tout de suite, dans la cuisine ou autres. Connaissances informatiques. Tél. 079 395 97 53.

DAME cherche heures de ménages (journalière et soir). Tél. 032 968 12 35, le soir.

ÉTUDIANT, cherche job, plonge, nettoyages de 17h à 24h + week-end. Tél. 076 506 59 93.

ÉTUDIANT 3ème maturité économique, donne cours de soutien. Prix bas à discuter. Tél. 032 731 40 85.

JE NETTOIE appartements après déménagement. Tél. 079 377 23 23.

PEINTRE CFC, 10 ans d'expérience, travail soigné, papiers-peints. Tél. 079 310 54 88.

SERVEUSE, expérience en restauration, cherche emploi fixe pour juillet, Neuchâtel et environs. Tél. 079 621 98 85.

Offres d'emploi



SECRÉTAIRE sachant utiliser tableur pour travaux ponctuels. Laisser message au tél. 032 721 26 36.

FILLE DE CUISINE est cherchée par restaurant de Montagne du 1.05.01 au 31.10.01, nourrie logée, possibilité de permis de travail pour européenne. Tél. 032 855 11 74 ou 032 842 34 20.

RETRAITÉS, propriétaires d'une magnifique villa disposant d'un certain capital, désire rencontrer jeune homme ou jeune fille, disposés d'entretenir leur jardin et leur intérieur, étant donné qu'ils n'ont pas d'héritier direct ou indirect. Sous chiffres T 028-304429 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

Véhicules d'occasion



FIAT TIPO 2.0 TDS TURBODIESEL 1990, 140 000 km, 5 portes, gris métal, direction assistée, toit ouvrant, vitres électriques, alarme, première main, expertisée du jour, parfait état, fr. 5000.-. Tél. 079 301 38 82.

fordfiesta célébration.
plus de valeur pour moins d'argent.
à partir de fr. 15 900.-net

- 1.25-16V, 75 ch
- 4 airbags
- climatisation
- lève-vitres électr. à l'avant
- radio-cassette Audio 3000
- verrouillage central

la technologie en mouvement.

GARAGE DES 3 ROIS SA

Essai libre sur rendez-vous

ST-IMIER
Garage Mérija
Tél. 032 / 941 16 13

LE NOIRMONT
Garage Rio
Tél. 032 / 953 23 23

LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032 / 926 81 81

LE LOCLE
Tél. 032 / 931 24 31

Les groupes d'hommes se taisaient à son approche, les femmes se penchaient sur leur besogne. Il était un élément suspect. Il l'acceptait. Du temps lui serait nécessaire pour apprivoiser ces gens. Mais il aurait aimé pouvoir se retirer dans sa chambrette sans être sur le qui-vive. Le silence n'existait pas dans la maison. La nuit était pleine de criaileries et de craquements. Une fois, il se redressa avec une impression de malaise. Une masse blanchâtre obstruait sa porte. Il réalisa après plusieurs secondes que la femme énorme qui habitait un peu plus loin l'observait, vêtue d'une ample chemise. Il cria et elle disparut tel un fantôme. Que lui voulait-elle? Cherchait-elle un partenaire? Il eut de la peine à s'endormir, et une vision récurrente hanta son sommeil. Il se débattait, à demi étouffé sous le poids de la femme qui l'enveloppait

de son monceau de chair molle. Le plus dur était que ses rêveries l'avaient abandonné. A l'hôtel, la présence d'Hélène demeurait après les soirées de fado. Ici, impossible d'invoquer les êtres chers. Ils avaient fui, effrayés par le tintamarre incessant, les chuintements, glougloutements, borborygmes qui paraissaient sourdre des murs. Excédé, il se barricada avant de se coucher, accumulant ses modestes meubles contre le battant. Il préférait être réveillé par l'écroulement de son rempart que d'essayer, sur la défensive, d'identifier chaque bruit. Heureusement, il y avait le rectangle scintillant à la fin du boyau obscur. Il se précipitait dehors dès son lever, fuyant les miasmes de l'étage surpeuplé. La lumière jaillissait, vague d'eau claire qui le débarrassait des impuretés nocturnes. Il s'adossait à la façade dans

la fraîcheur du matin et la beauté du spectacle était toujours un cadeau. Les jours de pluie ou de brume eux-mêmes étaient les bienvenus. Il lui semblait surgir des entrailles de la terre. Avoir été enseveli et revenir à la vie. Mais il tenait bon, jugulant durement sa sensibilité. Il pensait à la détresse du malade et son supplice s'allégeait. Il lui avait écrit, s'appliquant à traduire ce qu'il ressentait en portugais. Il avait renoncé. C'était trop difficile. L'intuition lui soufflait qu'il avait affaire à un homme cultivé. Il repoussa la partie abîmée du visage et se mit à parler à Carlos Guedes.

INTERNET

Suicides en Autriche

La fascination des sites internet qui offrent des conseils pour se donner la mort et des rencontres avec d'autres candidats au suicide commence à inquiéter. Des craintes renforcées depuis un double suicide ce mois-ci dans une forêt autrichienne.

Un Autrichien de 19 ans et un Allemand de 53 ans ont été découverts morts le 8 avril près d'Innsbruck. Ils s'étaient connus sur un site dédié au suicide. Le quinquagénaire était venu en voiture pour retrouver le jeune homme qui avait acheté les fusils de chasse avec lesquels ils se sont entre-tués.

Au Japon en octobre dernier, un dentiste et une femme de 25 ans ont été retrouvés morts d'une dose fatale de médicaments après leur rencontre sur un site consacré au suicide.

Cherche partenaire

En février 2000, une jeune Autrichienne et un Norvégien se sont jetés du haut d'une falaise du sud de la Norvège. La lycéenne de 17 ans avait répondu à une petite annonce sur la toile: cherche partenaire pour le suicide.

Ces sites prolifèrent. Il en existe une trentaine en langue allemande, ils se comptent sans doute par milliers à travers le monde.

Même aux Pays-Bas, où l'euthanasie vient d'être légalisée, l'existence d'un site en néerlandais où les candidats au suicide cherchent des compagnons pousse des hommes politiques à réclamer une réglementation du web. «C'est un phénomène inquiétant. Bien qu'il soit pratiquement impossible de savoir dans quelle mesure les suicides sont liés à ces sites, ils représentent certainement un danger, surtout pour les personnes influençables», estime David Kerr, directeur de la Internet Watch Foundation, qui prône une réglementation du web.

Différentes législations

La législation touchant à l'internet varie d'un pays à l'autre. Mais un prestataire de services peut se voir ordonner de retirer un site qu'il héberge.

En Autriche, après cinq suicides ou morts suspectes liés aux sites suicide, les autorités n'hésitent plus à se glisser dans les «chatrooms», pour essayer de localiser les désespérés.

Eclairer un choix

«Un suicide est évidemment tragique. Mais il en dit beaucoup plus sur la société que sur l'internet», dit Hélène Guldberg de «spiked-online», un site qui défend la liberté d'expression sur la toile. «Se donner la mort est une décision gravissime. Il est peu probable qu'on la prenne sur un «chatroom». C'est une idée simpliste», affirme-t-elle.

Quant aux sites suicide eux-mêmes, ils affirment n'offrir que de l'information pour éclairer un choix. «Il n'y a pas de preuve qu'une discussion franche sur le suicide augmente les risques de suicide. Mais il est souvent difficile d'en parler ouvertement dans une société qui a fait du suicide un tabou», écrit un des sites sur sa page d'accueil. «Nous défendons simplement le droit de choisir le suicide». /ats-afp

Mystères du Temple Solaire

Justice ■ *Le chef d'orchestre franco-suisse estime qu'il n'a rien à se reprocher dans les suicides collectifs*

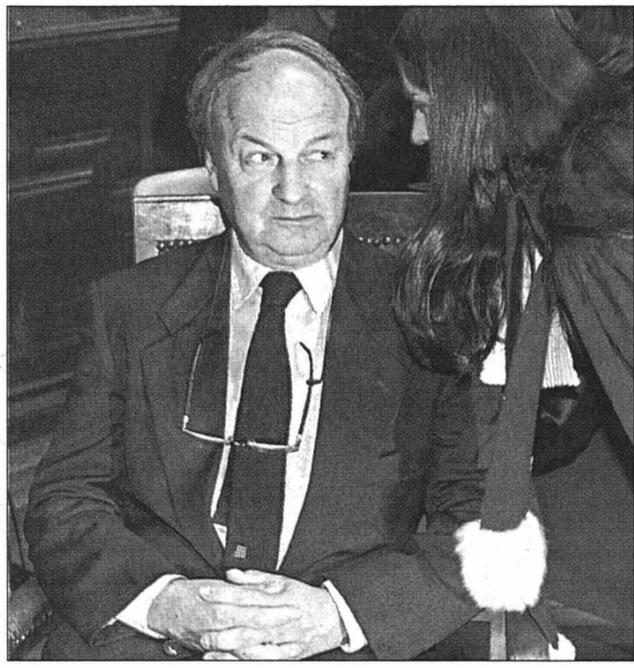
Décontracté et visiblement serein, Michel Tabachnik, 58 ans, est arrivé hier après-midi quelques minutes seulement avant le début de l'audience au tribunal correctionnel de Grenoble où il comparait durant deux semaines pour association de malfaiteurs dans le cadre de l'instruction menée sur l'Ordre du Temple Solaire (OTS). Septante-cinq de ses adeptes ont péri de 1994 à 1997 en Suisse, au Canada et en France, lors de suicides collectifs. Le chef d'orchestre franco-suisse, qui encourt dix ans de prison et 250.000 francs d'amende, a expliqué avant d'entrer dans la salle d'audience qu'il était «là parce qu'il n'avait rien à se reprocher». Dès l'ouverture des débats, l'audience a été marquée par une série d'incidents. Maître Francis Szpiner, l'avocat de Michel Tabachnik, a soulevé le problème de la légalité concernant la constitution des familles des victimes en partie civile. «Mon client n'est pas poursuivi pour assassinat mais pour association de malfaiteur, un délit qui touche l'ordre

public et pour lequel les familles ne peuvent prétendre à préjudice», a-t-il expliqué.

Témoignage émouvant

Maître Alain Leclerc, représentant les intérêts des Vuarinet, a pour sa part soulevé le problème de la compétence de ce tribunal à juger Michel Tabachnik. Pour lui, le chef d'orchestre est complice de crime: «C'est de nature criminelle, il doit être poursuivi devant la cour d'assises». Durant plus d'une heure, l'avocat a soutenu que «l'information judiciaire du juge d'instruction était incomplète (...), partielle et que l'instruction devait être ouverte». «Ce serait une injustice, dans cette affaire, que de couper la parole aux parties civiles», a expliqué pour sa part Pierre-Marie Cuny, le procureur de la République. «Ce sont les débats qui nous permettront de déterminer les préjudices», a-t-il expliqué.

L'audience s'est ensuite poursuivie avec le témoignage émouvant de la petite Fanny Queze, l'une des enfants de la famille retrouvée morte en mars 1997 au Canada, à Saint-



Michel Tabachnik avec un de ses avocats.

PHOTO EPA

Casimir. La jeune fille, âgée aujourd'hui de 18 ans, a raconté à la barre comment elle avait trouvé au matin ses parents et ses grands-parents morts. Interrogée pour savoir si ses parents avaient été assas-

sinés ou s'ils se sont suicidés, la jeune fille n'a pas su répondre au tribunal: «J'ai découvert avec stupéfaction la volonté de mes parents à se donner la mort», a-t-elle dit, en précisant: «Ils avaient réfléchi». /ap

La stupéfaction. C'est d'abord la stupéfaction, puis vient l'incompréhension et enfin l'horreur. Et, on voudrait comprendre. Comprendre l'impensable. Les suicides collectifs fascinent. Ils sont la manifestation d'un comportement qui va au-delà de la raison. En un seul instant, ils réunissent la vie et la mort. Une mort absurde. Une mort dont le sens échappe à ceux qui, par la force des choses, en sont les spectateurs impuissants.

COMMENTAIRE

L'enfer et le paradis

Les sectes aiment l'extrême. Notre époque aussi. La réalité, trop ceci ou pas assez cela, est niée.

Que ce soit au Temple Solaire ou dans tout autre secte, les adeptes, au nom de ce qu'ils prétendent être un choix, chacun pour des raisons qui lui sont propres, donnent l'impression d'aspirer à vivre une autre vie. Une vie qui passerait par de nouvelles valeurs. Des valeurs si peu partagées, si folles que les hommes et les femmes qui les partagent éprouvent le besoin, la plupart du temps, de se cacher pour les pratiquer. Ils deviennent des pratiquants, acteurs consommateurs d'un système qui a ses propres références, ses symboles, son langage, sa finalité.

Lorsque l'impensable se produit, les adeptes donnent l'impression d'avoir été les otages d'une spirale infernale, au coeur même d'un incroyable paradoxe: nier la vie, nier le cadeau qu'est la vie pour en façonner une nouvelle selon des croyances impossibles à réaliser. Dès lors, il ne leur reste plus qu'une attitude: mourir pour les vivre.

La justice des hommes, qui juge pour que de semblables drames ne se reproduisent plus, paraît bien impuissante à empêcher ceux qui visent l'impensable de réaliser leur «rêve».

Chantal Amez-Droz

Odyssée de l'Etireno

Traite humaine ■ *Pas d'enfants esclaves sur le bateau, mais l'esclavage, ce nouveau fléau, existe bel et bien*

Les cales de l'Etireno ne cachaient pas d'enfants esclaves. Mais les associations humanitaires se réjouissent que sa traque ait permis d'attirer l'attention du monde sur ce nouveau fléau de l'Afrique. Après deux semaines d'errance, le bateau nigérian a jeté l'ancre dans le port de Cotonou tôt, hier matin. Les autorités béninoises n'ont trouvé aucune trace des 180 enfants-esclaves qui étaient censés se trouver à bord, selon les autorités béninoises et les associations humanitaires.

Sept enfants seulement se trouvaient parmi les 139 passagers officiels. Des témoins ont dénombré une vingtaine

d'enfants qui semblaient tous accompagnés. Plusieurs passagers ont raconté que le



Les enfants de l'Etireno semblaient tous accompagnés.

PHOTO KEYSTONE

bateau avait été refoulé au Gabon parce qu'il transportait des candidats à l'immigration clandestine et non pas des enfants-esclaves. Malgré ces témoignages, l'Unicef garde des doutes. A Genève, la porte-parole de l'organisation humanitaire, Lynn Geldof, a souligné que «nombreux sont les trafiquants qui sont en fait des femmes ayant falsifié les documents des enfants et les présentant comme les leurs».

Lynn Geldof a jugé que «cette étrange affaire a au moins servi à attirer l'attention sur le problème». «Nous souhaitons que le monde entier se mobilise parce que le problème existe bien au-delà de l'Afrique de l'Ouest». Selon l'Unicef, le trafic toucherait 200 000 enfants en Afrique centrale et de l'Ouest. /ats-afp-reuter

gration clandestine et non pas des enfants-esclaves. Malgré ces témoignages, l'Unicef garde des doutes. A Genève, la porte-parole de l'organisation humanitaire, Lynn Geldof, a souligné que «nombreux sont les trafiquants qui sont en fait des femmes ayant falsifié les documents des enfants et les présentant comme les leurs».

Lynn Geldof a jugé que «cette étrange affaire a au moins servi à attirer l'attention sur le problème». «Nous souhaitons que le monde entier se mobilise parce que le problème existe bien au-delà de l'Afrique de l'Ouest». Selon l'Unicef, le trafic toucherait 200 000 enfants en Afrique centrale et de l'Ouest. /ats-afp-reuter

Les locos Re460 n'avancent plus

Rail ■ *L'électronique cause une belle pagaille*

Les locomotives Rail 2000 de type Re460 se sont subitement arrêtées tôt hier matin entre Vauderens et Romont, bloquant la ligne Fribourg-Lausanne et provoquant des retards allant jusqu'à 40 minutes. Le trafic a été rétabli dès 08.45 heures. Une interférence électronique, dont l'origine est pour l'instant inconnue, est à l'origine de ces pannes, a expliqué hier Jean-Louis Scherz, porte-parole des CFF. Ce dérangement de près de deux heures

a provoqué des retards allant jusqu'à 40 minutes sur la ligne Lausanne-Berne. Quatre trains ont dû être tirés par d'autres locomotives alors que quatre autres convois ont été détournés. Les trains venant de Suisse romande l'ont été par Neuchâtel alors que ceux venant de l'est avaient été déviés, depuis Fribourg, via Payerne-Palézieux.

Lors de leur mise en service au début des années 90, les locomotives RE460 avaient connu des problèmes: /ap

VALAIS

Brignon sous surveillance

Les travaux de sécurisation du terrain et la construction d'une digue «fermée» de quatre mètres de haut et de 50 mètres de longueur ont débuté hier matin à Brignon (VS) et devraient durer plusieurs jours. Les autorités n'avaient pas décidé hier après-midi du sort réservé aux cinq personnes encore évacuées. Une masse de quelque 10.000 mètres cubes de rochers, de boue et d'argile menace depuis lundi matin le hameau. Le danger demeure présent en particulier pour deux habitations. La zone à risque et la route cantonale reliant le hameau de Brignon à Nendaz ont été surveillés durant toute la nuit de lundi à hier. /ap

ZOO

Petit doigt pour l'ours

Un visiteur a perdu le petit doigt de la main droite alors qu'il donnait à manger à un ours de l'Himalaya, au zoo tessinois de Magliaso. L'incident, révélé hier par la presse tessinoise, a eu lieu le 8 avril dernier. Selon la propriétaire du zoo, Edith Fehr, le visiteur, un technicien luganais de 29 ans, a passé sa main au travers des barreaux pour offrir à manger à l'ours: «Il lui a carrément mis les doigts dans la bouche». L'homme a eu le petit doigt de la main droite tranché à moitié et quelques blessures aux phalanges. «Nous avons cherché le morceau manquant, mais en vain. L'ours l'a probablement mangé». /ats

EN BREF

PARIS ■ Plagiat littéraire. Montaigne, Molière, Sade figurent en bonne place dans un dictionnaire du plagiat littéraire. Son auteur Roland de Chaudenay y relève les petits ou gros larcins littéraires. Lamartine, est notamment passé à la postérité pour deux vers: «Un seul être vous manque, et tout est dépeuplé» et «O temps, suspends ton vol (...)». Ces alexandrins ont été recopiés chez deux écrivains oubliés du 18e siècle. /ats-afp

BOURGES ■ 25e Printemps. Plus de 60 concerts vont animer le 25e Printemps de Bourges qui a débuté hier. Chanson, rock, rap, reggae ou musiques du monde devraient attirer plus de 40 000 personnes d'ici dimanche. /ats-afp

KANSAS CITY ■ Américain soupçonné de cannibalisme. Un Américain que la police soupçonne d'avoir pratiqué le cannibalisme sur une de ses victimes a été inculpé lundi d'un quatrième meurtre. Selon la police, Marc Sappingtona commença ses meurtres le 16 mars dernier quand lui et un ami ont tué un homme à Kansas City. /ap

Coup de gouvernail à droite

PDC ■ Le nouveau président sera le médiatique conseiller aux Etats thurgovien Philipp Stähelin. Un vieux briscard de la politique

De Berne
Stéphane Sieber

Il ne sera officiellement élu que lors de la prochaine assemblée des délégués, le 12 mai à Wil (SG), mais le nouveau président du Parti démocrate-chrétien (PDC) suisse est désormais connu. Il s'agit du conseiller aux Etats thurgovien (depuis 1999) Philipp Stähelin, 57 ans, qui a été désigné à l'unanimité à la candidature par le groupe ad hoc du parti présidé par le Zougois Peter Hess. «En proposant Philipp Stähelin, nous présentons un candidat ayant une riche expérience politique, une grande connaissance des dossiers ainsi que la capacité de travailler en équipe», a résumé hier Peter Hess.

Avec François Lachat

A la vice-présidence, le groupe de travail proposera les candidatures du conseiller national jurassien François Lachat (sortant, 59 ans), chargé d'encadrer les partis romands, ainsi que de la conseillère nationale argovienne Doris Leuthard, 38 ans. Spécialisée dans les questions de santé et de protection des consommateurs, celle-ci succédera à la Zurichoise Rosmarie Zapfl, nouvelle présidente de la commission économique du Conseil de l'Europe (elle est la première Suisse à occuper ce poste).

La présidence du PDC comprendra encore le chef du groupe parlementaire, le Genevois Jean-Philippe Maitre, ainsi que trois personnes que le groupe de travail doit encore sortir de son chapeau jusqu'au 1er mai.

On évoque encore le nom de la conseillère nationale saint-galloise Lucrezia Meier-Schatz, laquelle a renoncé à la présidence suite à la campagne du «SonntagsBlick» à propos des fréquentations privées de son mari, campagne que le PDC a tardivement dénoncée. Le Valaisan Jean-Michel Cina et le Tessinois Filippo Lombardi, qui ont finalement tous deux renoncé à la présidence, sont aussi papables.

Homme fort chez lui

Ancien chancelier (1976-84), puis président du Tribunal administratif (1984-89), Philippe Stähelin, fils de conseiller



Philipp Stähelin sera le nouvel homme fort du PDC.

PHOTO KEYSTONE

d'Etat, a été lui-même membre du gouvernement thurgovien de 1989 à 2000. Pendant ces onze années, en charge des finances, puis des finances et des affaires sociales, il a sans conteste fait figure d'homme fort de l'exécutif. A son bilan, on trouve l'assainissement des finances, une réforme de l'administration et l'unification des quatre hôpitaux cantonaux sous le toit d'un seul établissement autonome. Philippe Stähelin

est colonel à l'armée (commandant de régiment). Politiquement, le futur nouveau président du PDC est catalogué à droite, même s'il prétend vouloir se distancier du clivage gauche-droite. Récemment encore, il s'est engagé pour la fondation du groupe interne «Valeurs et société», qui regroupe des personnalités fidèles à un credo libéral en matière économique et conservateur au plan des valeurs de société. A la

tête de son parti, ce père de cinq enfants se battra contre la libéralisation de l'interruption de grossesse.

Pas d'horizon européen

Si Philipp Stähelin admet «n'être pas tout à fait sur la même ligne que l'UDC» en matière de politique extérieure, il cite pour seul exemple l'adhésion à l'ONU. A propos de l'Europe en effet, le Thurgovien, qui n'avait pas soutenu de contre-projet à l'initiative «Oui à l'Eu-

rope!» au Parlement, est d'une réserve qui devrait rassurer les isolationnistes les plus sourcilleux. Pour le moment, il souhaite seulement assurer à la Suisse les meilleures conditions cadre, atout aussi utile pour un rapprochement ultérieur éventuel que pour une voie solitaire.

Cela dit, Philipp Stähelin est un vieux briscard de la politique qui saura sûrement trouver des oreilles réceptives dans des milieux très différents. A Frauenfeld, l'ancien président du Parti socialiste assure qu'il a la fibre sociale, et les représentants du personnel gardent le souvenir d'un partenaire loyal en négociation et qui n'a pas toujours cédé à l'air du temps. Sa volonté annoncée de privilégier l'entente avec le nouveau président radical Gerhold Bührer est un signe qui ne trompe pas. Et à l'UDC, on n'oubliera pas qu'il s'est fait, l'année passée, l'avocat actif de son compatriote Roland Eberlé dans la course au Conseil fédéral.

Sur la forme enfin: sûr de lui, affable, souriant, ouvert au dialogue et relativement à l'aise en français, Philipp Stähelin possède un charisme certain. A Arena ou devant la presse parlementaire, ces qualités au moins feront sans doute rapidement et agréablement oublier Adalbert Dur-

TRAFIC AERIEN

Exigences allemandes

L'Allemagne attend de la Suisse qu'elle fasse des concessions au sujet du trafic aérien de Kloten. Selon Berlin, les ministres des Transports des deux pays discuteront de la question du bruit des avions lors de leur rencontre lundi prochain. Les discussions devraient donner une «nouvelle impulsion aux négociations», avait indiqué le Département fédéral des transports (Detec) à la fin du mois de mars dernier. La rencontre permettra aussi à MM. Leuenberger et Bodewig de parler des stratégies nationales dans le domaine des transports ferroviaires. L'accord germano-suisse sur les approches aériennes via le sud de l'Allemagne à l'aéroport de Zurich arrive à échéance à la fin du mois de mai. Datant de 1984, il a été dénoncé par Berlin. Or les négociations pour trouver une nouvelle solution, entamées à l'automne 1998, sont bloquées depuis janvier. L'Allemagne veut réduire de 140.000 à 80.000 le nombre de survols à basse altitude du sud de son territoire. Les approches doivent en outre être interdites durant la nuit et le week-end. La Suisse s'oppose à une interdiction généralisée le week-end, qui contrarierait les projets d'agrandissement de Kloten./ats

EN BREF

NLFA ■ Fluctuations des coûts. Les coûts des NLFA continuent de varier. Si les frais supplémentaires pour le Gothard sont revus à la baisse, ceux du Lötschberg augmentent, a fait savoir hier la Délégation de surveillance des NLFA. Pour le Gothard, les frais sont passés de 340 à 235 millions. En revanche, les coûts supplémentaires pour le Lötschberg devraient s'élever à 215 millions au lieu des 145 millions prévus./ats

EXPO.02 ■ Communauté d'intérêts. Plusieurs entreprises qui financent des projets sur l'arête de Bienne ont constitué une communauté d'intérêts pour manifester leur soutien à Expo.02. Cette communauté veut également exploiter des synergies en matière d'organisation. Elle se compose du Credit Suisse, IBM, Migros, la Banque nationale, Swisscom, Swissmem, Swiss Re, l'Association des banques cantonales suisse et la Zurich./ats

L'adhésion à l'Europe peut encore attendre

Propos recueillis par
François Tissot-Daguette

Le nouveau président PDC se montre social mais conservateur et extrêmement eurosceptique. Morceaux choisis de ses déclarations.

Philipp Stähelin, vous êtes dans le nouveau groupe conservateur du parti. Avec vous, le PDC prendra-t-il un virage à droite?

Je vais vous décevoir, mais il ne va pas y avoir de changement d'orientation. Il ne s'agit pas de faire de l'idéologie mais de mener une politique axée sur des décisions concrètes. D'ailleurs,

j'ai de la peine avec ces schémas gauche-droite. Le PDC doit suivre sa propre ligne et défendre ses valeurs propres.

Justement, quelles sont ces valeurs?

Nous devons mener une politique économique et financière qui soit favorable à l'économie, car sans elle il n'y a pas de social. Et comme je l'ai déjà démontré, je suis aussi pour une politique sociale qui permette de donner une chance aux plus faibles.

L'autre dossier chaud du moment est l'Europe. Quel est votre agenda de politique étrangère?

Il faut se préparer à entrer à l'ONU et accepter que les sol-

datos suisses puissent être armés quand ils interviennent à l'étranger. Avec l'Europe, il faut déjà faire l'expérience des bilatérales.

Doit-on relancer la demande d'adhésion cette législature encore?

Non. Le peuple a dit que cela était trop vite.

Etes-vous tout de même favorable au but stratégique du Conseil fédéral, qui est l'adhésion?

Pour moi, le but stratégique doit être redéfini à chaque étape.

Etes-vous pour une adhésion de la Suisse aux accords de Schengen?

Je suis favorable à une coopération plus étroite avec les po-

lices européennes, mais il faut voir si Schengen est la bonne réponse car cet accord remet en cause des compétences cantonales.

Le PDC est en perte de vitesse: comment voyez-vous l'avenir et votre présence au gouvernement?

Je pense que le temps est aujourd'hui plus favorable à des partis qui défendent des valeurs. En ce qui concerne le Conseil fédéral, on ne peut faire que des spéculations; on verra la chose après les élections. Le problème, aujourd'hui réside dans le peu d'engagement des partis gouvernementaux à soutenir celui-ci./FTD-L'Agefi

Un comité de gauche s'engage

Votation du 10 juin ■ Une trentaine de parlementaires socialistes sont montés au créneau pour défendre la révision de la loi sur l'armée

Missions militaires de paix et aide humanitaire ne se contredisent pas, mais se complètent, estime la gauche favorable à l'armement des soldats suisses à l'étranger. Un comité composé surtout de socialistes allemands a défendu hier la révision de la loi sur l'armée.

Les critiques émises dans un premier temps contre le projet du Conseil fédéral ont été entendues, s'est félicitée la conseillère nationale Barbara Haering (PS/ZH). La Suisse n'enverra de soldats armés à

l'étranger que si la mission de promotion de la paix se base sur un mandat de l'ONU ou de l'OSCE et la participation à des actions de combat est exclue.

Collaboration humanitaire

Dès lors, la gauche, soucieuse de «solidarité internationale» peut soutenir la révision de la loi sur l'armée votée par le Parlement. S'attaquant aux arguments de la droite nationaliste, le comité «oui à la protection des populations civiles» a souligné que la sécu-

rité était une condition nécessaire à toute reconstruction. Protéger la population est indispensable à l'aide humanitaire et à l'engagement d'organisations civiles, a dit Mme Haering. Seule l'édification d'un système de sécurité collective, sous la direction de l'ONU et de l'OSCE, ouvre une perspective créant davantage de paix.

Et la Suisse doit y participer. Mais ce n'est pas aux autres forces militaires d'assurer la défense de ses soldats. Les Suisses volontaires pour parti-

ciper à des missions de paix doivent disposer d'armes pour assurer leur propre protection, a noté le journaliste Peter Gysling, se défendant de tout militarisme.

Ligne du parti

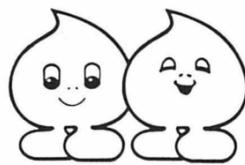
La trentaine de parlementaires socialistes membres du comité suivent la ligne de leur parti qui, par 137 voix contre 75, a recommandé de voter oui à la révision partielle de la loi sur l'armée le 31 mars. Une partie du PS a par contre rejoint le Groupe

pour une Suisse sans armée (GSsA) pour combattre l'armement des soldats suisses à l'étranger.

Il y a toujours eu une forte mouvance pacifiste au PS, a noté de son côté le conseiller aux Etats Jean Studer, un des quatre parlementaires romands du comité. Mais le Neuchâtelois regrette qu'une partie des ses camarades défendent «la nostalgie d'un pays qui n'a jamais existé». Selon lui, ils ne sont «pas prêts à vendre leur âme à l'Asin», mais ils «se la font squatter»./ats

PUBLICITÉ

Le don de sang, un acte de solidarité



Donnez de votre sang. Sauvez des vies

INCENDIE DE PULLY

Les preuves d'un acte criminel

L'incendie de l'église du Prieuré à Pully (VD) est d'origine criminelle. Des inscriptions injurieuses et antireligieuses ont été découvertes sur les murs, comme lors de l'incendie d'une première église du bourg, en juin 2000, a annoncé hier la police cantonale.

«Chien de chrétien» et «le feu pour vos porcheries» étaient notamment écrits en majuscules sur les murs. Ces graffiti ont été découverts sous la suie, en divers endroits de la partie principale de l'église, précise la police. Leur style permet de les relier aux deux précédents cas des églises de Chamblandes à Pully et de Saint-Paul à Lausanne, ajoute le communiqué.

Similitudes

Le sinistre qui a ravagé l'église du Prieuré lundi «présente des coïncidences troublantes» avec celui qui avait fortement endommagé l'église de Chamblandes, a confirmé à l'ATS Jean Chevallaz, le syndic de Pully. «C'est le même style», a-t-il souligné.

Le feu a été bouté au niveau de l'orgue, selon la police. L'instrument est d'ailleurs entièrement détruit. Cela constitue une nouvelle analogie avec les cas de Chamblandes et de Saint-Paul. L'église lausannoise avait échappé aux flammes en juillet 2000, mais un dispositif de mise à feu avait été retrouvé près de l'orgue.

Intérieur dévasté

Pour ce qui est de l'église du Prieuré, il ne reste rien de l'intérieur. Seuls les murs demeurent. Des peintures murales semblent avoir subsisté sous la suie. Elles pourraient être récupérables, a indiqué le conservateur cantonal des monuments historiques, Eric Teysseire.

Les vitraux, des œuvres contemporaines de Jean Prähins, ont été relativement épargnés. Quatre pièces sont détruites au tiers et une à moitié, a estimé le pasteur Etienne Pidoux, visiblement éprouvé. Des bibles anciennes ont souffert de dégâts d'eau. La vaiselle liturgique était en revanche à l'abri dans un coffre.

Bâtiment classé

L'église du Prieuré est la plus ancienne de Pully. Surplombant le lac et les vignes, elle était très courue pour les mariages. Le site est plus que millénaire. Un temple en pierre avait été construit au IXe siècle, puis transformé en église gothique au XIIIe. Le bâtiment avait subi de lourdes rénovations, dont la dernière en 1921. Il était entièrement classé.

Les dégâts au toit de la maison de commune, mitoyenne, sont peu importants. Des «stocks d'anciens rapports» ont subi des infiltrations d'eau, a précisé Jean Chevallaz. Une partie des services de l'administration cantonale a dû être déplacée hier matin, le temps de remettre les locaux en état.

Quant à l'église de Chamblandes, elle sera rouverte le 20 mai après un an de travaux. Le syndic ne cache pas son inquiétude face à ce second sinistre et espère vivement que l'incendiaire sera neutralisé./ats

Record de naturalisations

Nouveaux Suisses ■ Plus de 30.000 étrangers ont reçu l'an dernier le passeport rouge à croix blanche, une hausse de 40%

Plus de 30.452 personnes ont acquis le passeport suisse l'an dernier. Ce nombre record de naturalisations est supérieur de 40,3% à celui enregistré en 1999, a annoncé hier l'Office fédéral des étrangers (OFE). Les Italiens arrivent une nouvelle fois en tête, suivis par les Yougoslaves, les Turcs et les Français.

Par rapport à 1999, année au cours de laquelle 21.698 naturalisations avaient été recensées, ce sont 8754 personnes de plus qui ont acquis la citoyenneté helvétique. Trois motifs principaux expliquent cette progression, selon l'OFE. A un accroissement des demandes de naturalisation sont venues s'ajouter une simplification des procédures cantonales et communales de même qu'une diminution du nombre de dossiers en souffrance à la Confédération, dans les cantons et les communes.

Deux procédures

Sur les 30.452 naturalisations enregistrées au total, 20.418 l'ont été par la procédure ordinaire, soit des naturalisations dans un canton et une commune sur autorisation de la Confédération. Cela représente une hausse de 39,5%. S'agissant des 9759 autres naturalisations, elles ont été opérées par la procédure facilitée, soit sur décision de l'Office fédéral



Les Italiens ont une nouvelle fois été les plus nombreux à obtenir la citoyenneté suisse.

PHOTO KEYSTONE-A

des étrangers. Peuvent notamment bénéficier de la procédure facilitée les conjoints des ressortissants suisses et, dans certains cas, les enfants étrangers d'un père ou d'une mère suisse. Enfin, 275 personnes ont été réintégrées dans la nationalité suisse.

Comme l'année précédente, les Italiens ont été les plus nombreux à acquérir la citoyenneté helvétique: 6938 d'entre eux ont obtenu le passeport suisse en 2000. Viennent ensuite les Yougoslaves (3277), les Turcs (3133), les Français (2685), les Bosniaques (992), les Croates (965), les Espagnols (858), les Macédoniens

(855), les Portugais (753) et les Allemands (650).

Révision en consultation

A fin janvier dernier, le Conseil fédéral a mis en consultation une révision du droit de cité qui prévoit notamment l'acquisition automatique du passeport suisse pour les étrangers de la troisième génération et la naturalisation facilitée pour les étrangers de la deuxième génération. La procédure de consultation, qui dure jusqu'à la fin du mois prochain, porte également sur l'aménagement d'un droit de recours contre les décisions négatives et sur une harmonisation des émoluments./ap

Projets d'intégration

La Commission fédérale des étrangers (CFE) a reçu près de 400 demandes de financement pour des projets d'intégration des étrangers. Le coût cumulé de leur réalisation se monte à 35 millions de francs, alors que la CFE ne dispose que 10 millions. Pour cette raison, seule une partie des demandes pourra être prise en compte. Les responsables des projets sont surtout issus des organisations d'étrangers et des œuvres d'entraide./ats

Joseph Deiss interpellé sur la situation en Turquie

Prisonniers politiques ■ Les conditions de détention dénoncées par un collectif

La Suisse doit immédiatement s'engager pour une amélioration des conditions de détention et des droits des prisonniers en Turquie. La conseillère nationale Ruth-Gaby Vermot et des représentants d'ONG ont lancé un appel dans ce sens à Joseph Deiss.

Le chef du Département fédéral des affaires étrangères (DFAE) et les présidents du Conseil de l'Europe sont priés d'intervenir en faveur des 400

prisonniers politiques en grève de la faim depuis bientôt 180 jours, selon un communiqué publié hier entre autres par Ruth-Gaby Vermot (PS/BE) et un représentant de «Solidarité sans frontières».

Nouvelles prisons

Le communiqué dénonce notamment la mise en service de nouvelles prisons. Elles prévoient une détention en isolement avec des cellules pour

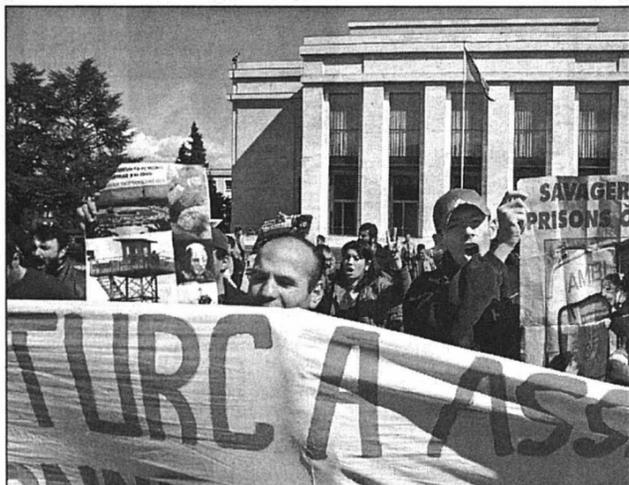
trois personnes au maximum au lieu du système de dortoirs. Elles sont contraires aux principes des droits de l'homme, estime le collectif.

Une cinquantaine de manifestants ont également dénoncé à Genève les conditions des prisonniers politiques en Turquie. Ils ont fait irruption dans le bâtiment où se tient la session de la Commission des droits de l'homme de l'ONU puis ont quitté les lieux après que dix d'entre eux ont été reçus par le président de la commission. A Berne, environ 30 personnes se sont rassemblées près de la gare.

Délégation à Istanbul

Une délégation suisse s'était rendue avant Pâques à Istanbul pour s'informer sur les grèves de la faim auprès de plusieurs associations. Ruth-Gaby Vermot a depuis demandé à Joseph Deiss un entretien urgent sur la situation dans les prisons turques.

La grève de la faim des détenus turcs ou de leurs proches, qui protestent contre la réforme des prisons, avait fait un nouveau mort lundi. Au total, treize personnes sont décédées depuis le début de cette action, en octobre./ats



Des opposants turcs et des représentants d'ONG ont manifesté hier devant le palais des Nations à Genève.

PHOTO KEYSTONE

GRISONS

Tragique intoxication

Une fillette de deux ans est décédée hier des suites d'une intoxication à la fumée dans l'incendie d'une maison à Sevegin (GR). Les cinq autres membres de sa famille ont également été intoxiqués. Sa sœur, âgée de cinq ans, est dans un état critique. Les deux fillettes avaient toutes deux été transportées à l'hôpital cantonal de Coire dans un état grave. Leur mère a également été grièvement touchée. Leur père et leurs deux frères, âgés de quatre et six ans, n'ont été que légèrement intoxiqués. Ils avaient pu se mettre en sécurité à temps.

Les autres habitants de l'immeuble de trois étages n'ont pas été blessés. Un des enfants de la famille, le garçon de six ans, aurait mis le feu à la cuisine en jouant avec des allumettes tôt le matin. Une enquête a été ouverte, a indiqué hier la police cantonale.

La cuisine, située sous le toit, a complètement été détruite par les flammes. Les pièces voisines ont été fortement endommagées par le sinistre, qui a par ailleurs provoqué des dégâts dans les appartements situés en dessous. Le montant total des dommages est estimé à plusieurs centaines de milliers de francs. Une cinquantaine de pompiers des communes voisines ont été dépêchés sur les lieux pour combattre l'incendie. Les pompiers ont évacué la mère et les deux fillettes par une échelle. Le père avait été tiré de son sommeil vers 7 h 00 et avait pu s'échapper de la maison avec ses deux fils./ats

Distribution retardée par des oppositions

Accord global ■ Indemnisations reportées à la fin de l'été

La distribution de l'argent prévue par l'accord global entre les banques suisses et les plaignants juifs ne pourra commencer qu'à la fin de l'été prochain. Reste en effet encore à lever six ultimes oppositions. «Ces derniers obstacles doivent être traités au plus vite», a indiqué hier Burt Neuborne, avocat des plaignants, lors d'une conférence de presse à New York. Le défenseur espère que les tribunaux régleront les six dernières oppositions de manière groupée à la fin de l'été prochain. Burt Neuborne s'est dit «hautement frustré» de n'être pas en mesure d'indemniser des milliers de bénéficiaires connus à ce jour, à cause des tribunaux américains.

1,25 milliard de dollars à répartir

Le juge Edward Korman, qui supervise l'exécution de l'accord global de 1998, a chargé l'an dernier quatre organisations de distribuer les 1,25 milliard de dollars versés par l'UBS et le Credit Suisse. Huit cents millions de dollars sont réservés aux victimes de l'Holocauste qui avaient des fonds dans les banques suisses avant la fin de la Deuxième

Guerre mondiale, ainsi qu'à leurs héritiers.

Le tribunal arbitral sis à Zurich (Claims Resolution Tribunal, CRT) examine les requêtes concernant les avoirs en déshérence. La procédure est contrôlée par Paul Volcker, qui a dirigé les recherches dans les banques suisses, et par son conseiller Michael Bradfield. Les 450 millions restants iront aux autres victimes des persécutions nazies, principalement d'anciens réfugiés et des travailleurs forcés. L'American Jewish Joint Distribution Committee, la Claims Conference, à New York, et l'Organisation internationale pour les migrations, à Genève, sont chargés de la distribution, sous le contrôle de Judah Gribetz, l'auteur du plan de répartition.

Dernier délai

Selon Michael Bradfield, 100.000 formulaires ont déjà été envoyés à des intéressés pour leur permettre d'être indemnisés; 560.000 autres, traduits en huit langues, doivent encore être expédiés dans le monde entier. Les personnes lésées peuvent faire valoir leur droit à un versement jusqu'en août ou septembre./ats

Un célèbre bicylindre remis au goût du jour

Triumph Bonneville ■ Le nom est resté le même, le concept aussi, les traditions restent vivaces

Par
Christian Wolfrath

Lors de la relance de la marque par l'industriel John Bloor, il y a une dizaine d'années, la première question fut: allez-vous faire revivre les modèles qui ont marqué l'histoire de la marque? La réponse fut à l'époque malheureusement négative. Après réflexion et pour bien commencer le troisième millénaire, Triumph marque ce passage avec le lancement de la légendaire Bonneville, qui avait connu ces beaux jours durant les années soixante. Et ce re-

nouveau est un succès; la preuve, cette moto fait même l'unanimité au près des nostalgiques de la marque qui admire la manière d'on l'usine a fait revivre le patronyme Bonneville et vont jusqu'à un peu regretter l'absence de perte d'huile du moteur. En effet et cela est normal, cette moto correspond aux standards de construction de l'an 2001, ce qui n'est absolument pas une faute de goût, bien au contraire.

Agréable à contempler

L'aspect de cette Triumph at-

tise rapidement les regards des motards passionnés car elle affiche une très belle ligne avec un ensemble de tons et de chrome forts élégants. La première approche est donc très positive, la suite également car le pilote trouve une selle avec un bon confort, un guidon qui se prend facilement et les rétroviseurs qui offrent une vision correcte. En dessus du phare d'une bonne dimension se trouve le modeste tableau de bord composé d'un compteur et de quatre témoins, vraiment le strict minimum et malheureusement celui des cli-

gnotants est peu visible. En plus l'absence d'un compte-tours ne permet pas de pouvoir apprécier à sa juste valeur le très beau couple du moteur.

Elle incite à aller se ballader

Puisque l'on évoque maintenant le moteur, présentons-le. c'est un bicylindre parallèle vertical de 790 cc avec huit soupapes et refroidi par air. L'alimentation se fait par deux carburateurs à dépression Keihin de 36 mm surmontés de la tirette du choke. Cet accessoire s'est avéré indispensable lors

de la période de test de ces dernières semaines. Après quelques kilomètres et un moteur bien chaud, on commence à apprécier la bonne mobilité de cette Triumph, une fourche très souple et légère, un moteur onctueux et une boîte à vitesses précise procurent de belles sensations. Petit bémol, on aurait pu attendre un peu plus de vigueur du bicylindre qui possède quand même 62 CV, car il plafonne assez rapidement vers 140 km/h. Ainsi le ton est donné, cette Bonneville est plutôt faite pour la balade.

Elle possède une bonne structure

Le cadre à double berceau, la fourche télescopique et le bras oscillant arrière donnent une bonne stabilité pour une conduite du style que l'on pratique en balade. Lorsque l'on utilise avec une conduite spor-

tive, des chaussées aux revêtements inégaux, cette moto perd un peu de son adhérence et possède une garde au sol un peu faible, on est ainsi vite rappelé à la réalité, cette Triumph est faite pour des balades sur des routes de bonne qualité. Car en plus les freins se composent d'un seul disque par roue, ce qui suffit amplement pour le genre de conduite préconisé pour ce bicylindre. C'est avec beaucoup de plaisir que nous avons fait connaissance avec cette Bonneville, version 2001, elle marie avec talent modernité et classicisme. Elle va sûrement trouver beaucoup d'adeptes qui recherchent des motos avec lesquelles on peut bien s'identifier avec le monde des deux-roues. En ressuscitant cette Bonneville, Triumph recrée l'esthétique, les sensations et l'esprit qui ont marqué l'histoire des deux roues d'après guerre. /CWO



Le design a toujours été un élément essentiel des motos Triumph et ce point reste aussi vrai avec la nouvelle Bonneville qu'avec l'ancienne. Comme jadis, les filets or sont appliqués à la main. PHOTO LEUENBERGER

Données techniques

Moteur: bicylindre parallèle, 360°, 790 cmc (86 x 68 mm), 4 temps, refroidissement à air, double carburateur avec capteur de position de papillon et dégivrage électrique, double arbres à cames en tête, quatre soupapes par cylindre, démarreur électrique.
Puissance: 62 ch à 7'400 tr/min
Boîte à vitesses: 5 rapports, transmission secondaire à chaîne.
Partie cycle: cadre double berceau en acier.
Suspensions: AV., fourche télescopique de 41 mm, AR.,

bras oscillant en tube acier à section carré avec double amortisseur, précontraint réglable.
Freins: AV. simple disque de 310 mm. avec des étriers à double piston, AR., simple disque de 255 mm avec des étriers à double piston.
Pneus: AV, 100/90 19, AR, 130/80 17.
Réservoir: 16 litres.
Empattement: 1493 mm.
Hauteur de la selle: 775 mm.
Poids à vide: 205 kg
Coloris: rouge/argent et vert/argent
Prix: Fr. 12'990. -

Des nouveautés dans la continuité

Gamme Honda ■ La palette 2001 continue encore de s'élargir en s'axant dans les secteurs en vogue

Depuis plusieurs années déjà, le premier constructeur mondial se distingue par la diversité de ses modèles, Variation de cylindrées pour les scooters, un trail 125 cmc, des supersportives de moyennes cylindrées et dans les gros cubes, un custom et surtout une grande tourisme, la Gold Wing, le vaisseau amiral de la marque concrétisent les nouvelles créations.

Commençons notre tour d'horizon par la catégorie des 125 cmc, passage obligé pour pouvoir entrer dans le monde de la moto. Il y a deux ans, Honda présentait un nouveau chopper dans cette catégorie, le Shadow qui a connu et connaît encore un grand succès. Il est vrai que ce modèle est doté des dernières innovations techniques similaires aux grosses cylindrées. Pour continuer dans cette voie en élargissant l'offre et en s'inspirant du gros trail XL 1000V Varadero, une version aux formes équivalentes, équipée du twin de 124,7 cmc développant une puissance 15 cv, est lancée sur le marché. Cette moto offre une position de conduite dominante, supérieure à celle de sa catégorie, afin de garantir

une excellente vision de la route et un bon confort pour le motard et son passager.

Des supersportives de moyenne cylindrée attractives

Depuis plus de dix ans la catégorie des 600 cmc se développent d'une manière très progressive, elle a même, il y a deux ans supplantée celle des 750 cmc, on peut ainsi affirmer quelle est arrivée à maturité; ce qui n'empêche pas Honda de continuer à la développer. Cette fois-ci ils se sont penchés sur la réduction de la pollution atmosphérique de la CBR 600. Elle est équipée maintenant d'un nouveau système d'injection de carburant PMG FI qui permet au moteur d'avoir un contrôle précis et une faible consommation. Le carénage reçoit une nouvelle tête de fourche qui se distingue par une forme radicale et innovante. La partie cycle voit quelques éléments redessinés pour obtenir un gain de poids. Cette CBR 600 se décline en deux versions. La F qui représente la base et la Sport qui est un peu plus performante et qui possède un siège monoplace.

Un gros scooter

Comme les divers marchés européens du scooter continuent de développer dans toutes les cy-

lindrées, la course en direction des gros cubes s'intensifie. Honda prend la tête avec le Silver Wing d'une cylindrée de 582cmc. Le moteur, un bicylindre parallèle est équipé d'un double arbre à came en tête, de quatre soupapes par piston et d'un système de réduction des émissions par catalyseur. Les lignes de ce Silver Wing sont bien développées, à l'avant, le phare possède une double optique à multi-rélecteur et sous le siège se trouve un compartiment de bonne grandeur qui permet de recevoir par exemple deux casques et un attaché case. Avec la venue d'un tel engin, la catégorie des scooters s'offre de nouvelles perspectives fortes intéressantes qui vont encore ouvrir plus large le cercles des intéressés par les deux roues.

Faut-il encore présenter la Goldwing qui sillonne toutes les routes du monde depuis plusieurs décennies? Cette moto est vraiment un cas à part car elle a son propre style et des adeptes inconditionnels. Un nouveau modèle arrive sur le marché et en peu de temps le carnet de commande est déjà rempli. Pour la version du 21ème siècle, le vaisseau amiral Honda reçoit toutes les dernières innovations de la marque en ce qui concerne la sécurité, le confort et la pro-

tection de l'environnement. Et tout ceci avec un moteur d'une cylindrée encore plus importante, un nouveau six cylindres horizontaux et opposés de 1832 cmc. Une chaîne de distribution avec tendeur automatique, un système d'injection de carburant programmé PMG FI et deux catalyseurs avec sondes Lamda sont

des éléments intéressants de ce moteur. Le cadre, quant à lui, est de 11 kg plus léger que le précédent grâce à l'utilisation de l'aluminium. Coté coloris, il faut mentionner le rouge "Pearl Canyon" qui change de nuance en fonction de la luminosité. Cette particularité est bien dans la ligne de cette moto de l'extrême.

Avec quelque cmc en moins, on trouve le nouveau VTX 1800, un custom au style imposant avec des lignes bien présentes. Le moteur, un bicylindre en V de 52" de 1795 cmc dispose d'un alésage de 101 mm, le plus gros que Honda n'ait jamais fabriqué. Une sacré bête qui va intéresser plus d'un motard. /CWO



Les deux Varadero, au premier plan, la petite qui possède, entre autre, une tête de fourche plus allégée aux caractéristiques bien adaptées pour les débutants et la 1000 pour les motards confirmés. PHOTO WOLFRATH



YAMAHA
L'éveil
des sens

Fazer 1000

Découvrez nos conditions spéciales

Super leasing

KIKO MOTOS

2208 Les Hauts-Geneveys
tél. + fax 032 853 23 01
Pour en savoir plus:
www.kikomotos.ch

new

Industrie & technique

Région Les Brenets
Nous recherchons pour des postes temporaires de longues durées, des:

OUVRIÈRES EN HORLOGERIE

ayant de l'expérience dans l'assemblage de mouvements, montage de bracelets, visitage au binoculaire, emboîtement ou pose de cadrans-aiguilles.

Nous demandons:
Bonne vue, utilisation des brucelles et dextérité manuelle indispensables.

Veillez prendre contact au 032/910 55 10 ou faire parvenir votre candidature à Patrick Parel.

KELLY BIEN PLUS QU'UN JOB!
SERVICES
028-304416

Av. Léopold-Robert 65
2300 La Chaux-de-Fonds
www.kellyservices.ch

BREITLING
1884

Nous sommes spécialisés dans la fabrication de montres et de chronographes haut de gamme s'adressant à une clientèle de professionnels exigeants, actifs notamment dans le domaine de l'aviation. La certification chronomètre de l'intégralité de notre production atteste de l'excellence de nos montres-instruments.

Dans le cadre du développement de notre Service Après-Vente mondial, nous recherchons plusieurs

horlogers-rhableurs

Après une période initiale de formation complète à notre siège de Granges dont la durée dépendra de votre expérience professionnelle, vous aurez la possibilité d'intégrer un poste à l'étranger, notamment en Italie, en Australie ou aux U.S.A. pour une période minimale de 3 ans.

Profil souhaité:

- CFC ou formation jugée équivalente
- Intérêt marqué pour les produits mécaniques sophistiqués
- Sachant faire preuve de rigueur professionnelle
- Des connaissances linguistiques seraient un atout
- Ouverture d'esprit vis-à-vis d'autres cultures
- Bonnes facultés d'adaptation

Entrée en fonction de suite ou à convenir.

Veillez adresser votre candidature avec lettre manuscrite à:

BREITLING SA
SCHLACHTHAUSSTRASSE 2
2540 GRANGES (SO)

INSTRUMENTS FOR PROFESSIONALS

4x4/37-145954

037-145757/4x4

BREITLING
1884

Nous sommes spécialisés dans la fabrication de montres et de chronographes haut de gamme s'adressant à une clientèle de professionnels exigeants, actifs notamment dans le domaine de l'aviation. La certification chronomètre de l'intégralité de notre production atteste de l'excellence de nos montres-instruments.

Pour notre siège de Granges, nous désirons engager

un(e)
dessinateur(trice)-
constructeur(trice)

pour notre bureau technique.

Vos tâches comprendront l'étude et l'analyse de constructions horlogères, l'établissement de dossiers techniques et l'amélioration des produits, en étroite collaboration avec notre service qualité.

Profil souhaité:

- Formation de dessinateur(trice) en micro-technique ou équivalent
- Connaissance des produits horlogers indispensable
- Maîtrise des outils informatiques courants ainsi que des logiciels de DAO (Photoshop/CorelDraw et Autocad)
- Sens des responsabilités et aptitudes à travailler de manière indépendante

Entrée en fonction de suite ou à convenir.

Veillez adresser votre candidature avec lettre manuscrite à:

BREITLING SA
SCHLACHTHAUSSTRASSE 2
2540 GRANGES (SO)

INSTRUMENTS FOR PROFESSIONALS

4x4/37-145757

OFFRES D'EMPLOI



Nous sommes une entreprise d'instruments dentaires et de microchirurgie, de renommée internationale. Pour nos différents secteurs de vente, nous recherchons des

ASSISTANTES DE VENTES

Profil souhaité :

- CFC employée de commerce ou équivalent
- Langues : français - anglais, l'allemand serait un atout supplémentaire
- Expérience de la vente et connaissances des papiers d'exportation

Nous offrons :

- Un travail varié dans un team d'une entreprise moderne
- Une ambiance de travail agréable
- Les avantages d'une entreprise d'avant-garde

N'hésitez pas à prendre contact ou à envoyer votre dossier de candidature accompagné des documents usuels à :

Bien-Air SA, Service du personnel
Länggasse 60, Case postale 6008, 2500 Bienne 6
Téléphone 032 344 64 64, fax 032 345 19 72
e-mail: sp@bienair

06-334204/4x4

Partner Job

Mandatés par une importante entreprise industrielle des Montagnes neuchâtoises, nous recherchons un

Electronicien - SAV

Vous avez un CFC de mécanicien-électricien ou d'électricien, vous avez une expérience confirmée dans le câblage.

Vos tâches principales seront le soudage de cartes électroniques, les tests de composants électriques, le câblage de machine (selon dossier technique), les tests électriques de machines, le dépannage électrique, la réception d'équipement avec la clientèle interne, l'installation et le dépannage de machines en Suisse et à l'étranger.

Intéressé(e), curieux(se)? Alors n'hésitez pas à envoyer votre dossier complet à Emmanuel Oro.

DISCRÉTION ASSURÉE.

132-092914/2DUO

PARTNER JOB SA, 2300 La Chaux-de-Fonds, Av. Léopold-Robert 47/49
Tél. 032 / 910 60 00, E-mail: pjchx-de-fonds@partnerjob.ch

Membre du groupe mélect



Pour votre manifestation sportive, misez sur le bon cheval: l'annonce.
Tél. 032-911 24 10 ou fax 032-968 48 63.

PUBLICITAS

Boulangier-Pâtissier



Confiseur-chocolatier

Nous cherchons

Boulangier

Téléphoner pour prendre rendez-vous au 032/913 35 50 à:

J.-P. Freyburger
Rue du Parc 29, 2300 La Chaux-de-Fonds

132-092949

PROTOTEC S.A.

Ebauches et Prototypes

cherche pour tout de suite ou date à convenir:

UN TAILLEUR DE PIGNONS

- Expérience dans le haut de gamme.
- Apte à gérer un parc de machines de façon autonome.
- Bonnes connaissances de la fabrication d'outils.

UN ROULEUR

- Pouvant travailler de manière autonome.
- Connaisseur des machines « Strausak ».
- Ayant quelques connaissances d'expérience.

Nous offrons:

- Les prestations sociales d'une grande entreprise moderne.
- Un accueil chaleureux dans une équipe dynamique.
- Salaire adapté aux exigences.
- De réelles possibilités d'évolution dans une ambiance sympathique et motivante.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur dossier de candidature au Service du personnel de:

PROTOTEC S.A.
Ebauches et Prototypes
Rue du Collège 85 - 2300 La Chaux-de-Fonds

132-092946



Notre entreprise, dont le siège principal se trouve à Grenchen, fait partie du Swatch Group. Le succès de nos produits innovants de haute qualité allié au savoir-faire de nos collaborateurs/trices ont fait de nous un des leaders mondiaux de la fabrication de montres, de mouvements et de composants d'horlogerie.

Dans le département Mouvements Mécaniques (Haut-de-Gamme) à Grenchen, nous offrons une place comme

Chef de projet

(ce poste s'adresse aussi bien aux femmes qu'aux hommes)

Vos tâches

- Etablissement des documents à la base des décisions ainsi que des concepts de réalisation des nouveaux produits
- Réalisation de projets libérés et garantie de l'industrialisation ainsi que de la production
- Coordination entre les départements développement, industrialisation, production et assurance qualité
- Collaboration au développement de nouveaux mouvements

Votre profil

- Vous possédez un diplôme d'ingénieur en microtechnique HES.
- Vous avez une personnalité indépen-

dante, communicative et un bon esprit d'équipe

- Vous êtes doté d'un réel talent d'organisation mis également à profit pour atteindre les objectifs fixés
- Vous pouvez mener des conversations en allemand et en français
- Des connaissances et/ou de l'expérience dans le domaine des montres mécaniques sont un avantage

Nous vous offrons

- Un domaine d'activité vaste, intéressant et indépendant
- Des perspectives d'évolution individuelle
- Des conditions d'engagement attractives

Pour postuler

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet à Ulrich Fahrni ou de lui téléphoner. Il vous renseignera volontiers.

Nous nous réjouissons de faire votre connaissance!

ETA SA Fabriques d'Ebauches
Schild-Rust-Strasse 17
2540 Grenchen
Tél. 032 655 71 11
Télécopie 032 655 71 12
e-mail: ulrich.fahrni@eta.ch

UNE SOCIÉTÉ DU SWATCH GROUP

4x4/145-755049

Entreprise du Haut du canton, faisant partie d'un groupe horloger, spécialisée dans l'habillage de la montre, recherche:

Un mécanicien
faiseur d'étampes

Profil souhaité:

- CFC de mécanicien;
- spécialisation en micromécanique pour cadran ou aiguilles;
- plusieurs années d'expérience dans le domaine;
- sens de l'organisation et des responsabilités;

Votre dossier complet, (lettre de postulation, curriculum vitae, copies de certificats, prétention de salaire) sera traité avec entière discrétion.

Il est à adresser sous chiffres U 132-92881 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

132-092881

Rwandais jugés à Bruxelles

Première mondiale ■ Un jury populaire va se prononcer sur la culpabilité de quatre présumés génocidaires

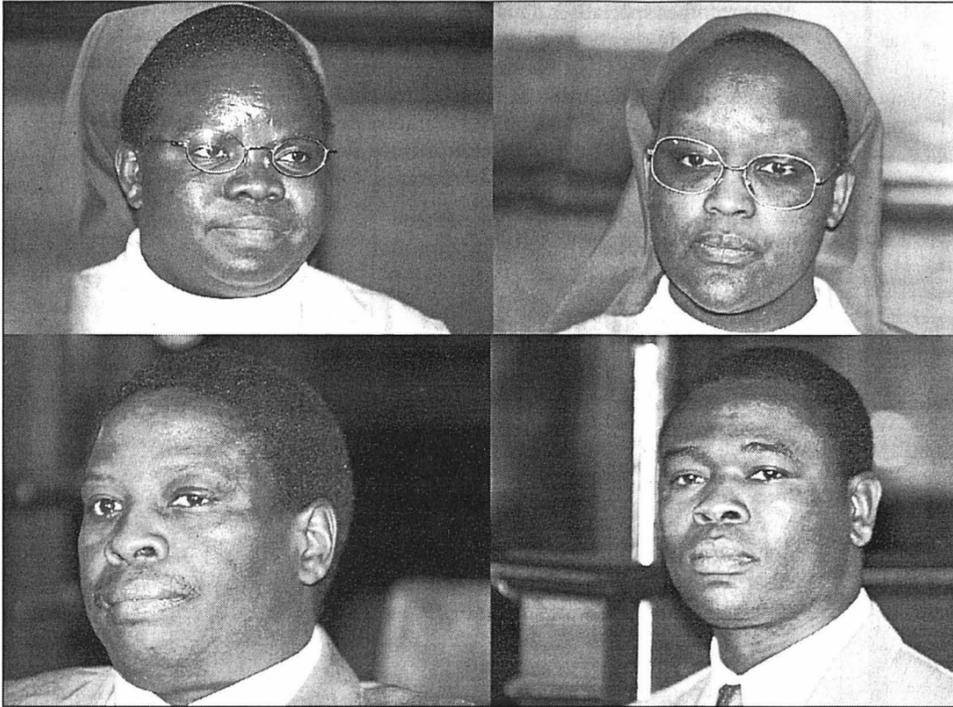
De Bruxelles
Tanguy Verhoose

Quatre accusés, douze jurés, 171 témoins et une grande première. Un procès historique s'est ouvert hier devant la Cour d'assises de Bruxelles: celui de Rwandais, deux hommes et deux femmes – des religieuses –, à qui la justice reproche d'avoir participé, en paroles et en actes, au génocide qui a fait quelque 800.000 morts dans leur pays au printemps de 1994.

Ce n'est pas la première fois que des présumés génocidaires rwandais se retrouvent devant un tribunal européen: en mai 2000, la justice militaire suisse avait, en appel, condamné à quatorze ans de réclusion criminelle le maire de la ville de Mushubati, Fulgence Niyonteze. En revanche, jamais la délicate tâche de se prononcer sur des crimes de droit international n'avait jusqu'à présent été confiée à un jury populaire. Elle est fruit d'une décision du Parlement belge, qui en 1993 a doté le plat pays d'une loi qui retient le principe de la compétence universelle des tribunaux pour juger certains de ces crimes (homicide intentionnel, torture, etc.), même commis à l'étranger. C'est à ce titre que sont poursuivis les quatre Rwandais; les notions de crimes contre l'humanité et de génocide, en effet, n'ont été introduites qu'en 1999, après la fin de l'instruction du procès, dans la législation belge.

Un long procès

Le procès devrait durer entre six et huit semaines. A son ouverture, hier, le président de la Cour d'assises, Luc Maes, a constitué un jury de douze personnes, composé de cinq femmes (dont la présidente) et sept hommes. Douze jurés suppléants ont également été nommés. Il devait également lire l'acte d'accusation des prévenus, qui tous ont fait l'objet de plaintes en Belgique, où ils ont trouvé refuge après le génocide, mais plai-



Les quatre prévenus hutus. En haut, Julienne Mukabutera (sœur Maria Kisito) et Consolata Mukangango (sœur Gertrude). En bas, Alphonse Higaniro et Vincent Ntezimana.

PHOTO EPA-BELGA

dent non coupables. Cet acte est contesté par les (nombreux) avocats des prévenus, qui ont déjà réclamé l'irrecevabilité de certaines poursuites.

La justice s'intéresse aux tueries de Butare

Vincent Ntezimana (39 ans), Alphonse Higaniro (52 ans), Consolata Mukangango, alias sœur Gertrude (42 ans), et Julienne Mukabutera, alias sœur Maria Kisito (36 ans), sont poursuivis pour avoir participé en avril 1994 au massacre de Tutsis, l'ethnie minoritaire qui, à l'époque, n'était pas au pouvoir, ou de Hutus modérés dans la région de Butare et de Gisenyi.

Ancien professeur de physique à l'Université de Butare, Vincent Ntezimana aurait été impliqué dans l'assassinat d'au moins sept personnes. Il est également soupçonné d'être l'auteur du manifeste des extrémistes hutus, les «Dix Commandements du Hutu», qui appelait à l'extermination des Tutsis.

Hutu extrémiste, lui aussi, Alphonse Higaniro était un proche de l'ancien président Juvénal Habyarimana, dont la mort, en avril 1994, déclencha le génocide, et dirigeait une fabrique d'allumettes à Butare. Il aurait organisé et financé des massacres de Tutsis. Sœur Gertrude était la mère supérieure d'un monastère de bénédictines, à Sovu. Elle aurait refusé d'accueillir et de nourrir des Tutsis aux abois. Avec sœur Maria Kisito, elle aurait même livré des jerrycans d'essence aux miliciens hutus qui ont mis le feu au centre de santé où s'étaient finalement installés plusieurs centaines de réfugiés.

Difficultés

L'ouverture du procès était attendue avec impatience au Rwanda, où l'on ne se satisfait pas du travail effectué par le Tribunal pénal international qui a été créé en novembre 1994 à Arusha et où l'on espère que l'initiative belge inspirera d'autres pays, à commencer par la France, l'Italie

et la Suisse, qui hébergeraient nombre de concepteurs du génocide.

A voir les difficultés qu'a rencontrées l'opiniâtre juge bruxellois Damien Vandermeersch pour boucler son instruction, la partie est tout sauf gagnée d'avance. Devant la commission d'enquête sur le Rwanda qu'avait laborieusement instituée le Parlement du plat pays au lendemain du massacre, sur place, de dix para-commandos belges, le magistrat avait affirmé «qu'il n'y a pas un souhait démesuré des autorités poursuivantes de voir des procès en Belgique». C'est qu'à l'époque, le pays était encore dirigé par les sociaux-chrétiens, qui ont toujours entretenu des liens privilégiés avec la famille Habyarimana. D'après les parties civiles, ce n'est vraiment qu'après l'arrivée au pouvoir, en juillet 1999, d'une coalition tripartite formée des libéraux, des socialistes et des écologistes que les dossiers ont lentement commencé à se débloquer. /TVE

Israël étrangle la bande de Gaza

Conflit ■ Tsahal coupe en trois le territoire palestinien

Depuis hier matin, la bande de Gaza est étranglée par l'armée israélienne, qui compte se retirer seulement lorsque les tirs d'obus palestiniens sur les localités israéliennes auront définitivement cessé. Cette nouvelle étape dans la confrontation intervient alors que le front libano-syrien connaît un regain de tension, après les frappes de Tsahal sur une position syrienne au pays du Cèdre.

Opération d'envergure

Dans ce qui est sa plus importante opération militaire depuis septembre, Israël a attaqué par terre, air, mer, coupant en trois la bande de Gaza, fermant sa frontière avec l'Egypte et isolant les uns des autres plus d'un million de Palestiniens. Les chars ont aussi pris pour cible des bâtiments des forces de sécurité palestiniennes, de la Force 17 de Yasser Arafat ou le QG à Gaza du chef de la police palestinienne, le général Ghazi Jabali.

Critiques américaines

Les chars ont systématiquement ouvert le feu sur tout Palestinien tentant d'approcher de ses nouvelles positions, bien vite consolidées, les bulldozers entrant en action, nivelant des terres agricoles près de la ville de Beit Hanoun (nord). Selon les cartes d'état-major, Tsahal aurait ainsi réoccupé 2,25 kilomètres carrés sous administration palestinienne.

«Les Israéliens ont réoccupé la bande de Gaza», a déclaré le ministre palestinien du Plan, Nabil Chaath. A Washington, le secrétaire d'Etat Colin Powell a estimé que les représailles israéliennes étaient «excessives et disproportionnées». Il a cependant demandé aux Palestiniens de renoncer au terrorisme.

Du côté israélien, on a d'abord affirmé que les forces de Tsahal resteraient «le temps qu'il faudra». Mais dans la soirée, après la déclaration de Colin Powell, un porte-parole d'Ariel Sharon indiquait que l'armée israélienne allait de retirer.

Ce sont les obus tombant sur Sderot, bastion de la droite israélienne, non loin de la ferme du premier ministre Ariel Sharon dans le Néguev, lundi soir, qui ont déclenché la riposte israélienne. Ces tirs, qui n'ont pas fait de victime, ont été revendiqués par le Mouvement de la résistance islamique (Hamas). Dans le même temps, au lendemain de l'ouverture d'un nouveau front au pays du Cèdre, des centaines de Palestiniens de Cisjordanie ont appelé Syrie et Liban à les rejoindre dans la résistance. A Damas, la fête de l'indépendance s'est transformée en manifestation de masse anti-israélienne. Mais le régime de Damas, dans une position inconfortable, n'a pas vraiment haussé le ton. /ap



Route barrée près de Beit Hanoun, dans le nord de la bande de Gaza.

PHOTO AP

Le procès entamé contre l'Afrique du Sud par 39 sociétés pharmaceutiques reprend aujourd'hui à Pretoria. Une trentaine d'ONG suisses demandent aux firmes helvétiques qui ont déposé plainte de donner la priorité au droit à la santé et non au profit industriel.

La pharmacie face au sida

Ce procès doit examiner la plainte déposée par 39 entreprises pharmaceutiques contre une nouvelle loi sud-africaine qui autorise l'accès à des médicaments génériques à bas prix, en particulier dans le domaine de la lutte contre le sida. Il s'était ouvert début mars mais il avait été suspendu après

deux jours d'audience. La Haute Cour de Pretoria avait en effet autorisé une ONG sud-africaine (Treatment Action Campaign) à défendre le principe que le respect des brevets ne se justifie plus quand il y a de la vie ou de la mort de malades. Les pharmaceutiques avaient alors demandé un nouveau délai pour préparer leur réponse à cette déposition qu'ils n'avaient pas prévue.

Entre-temps, la problématique de l'accès aux médicaments a fait l'objet de nombreuses discussions et prises de position, y compris en Suisse puisque deux grandes entreprises helvétiques figurent sur la liste des plaignants: Hoffmann-La Roche et Novartis (une troisième, Janssen-Cilag, n'est plus véritablement en mains suisses). Il y a quelques jours, en Norvège, des experts de l'Organisation mondiale de la santé et de l'Organisation mondiale du commerce réunis

en colloque avaient conclu que la seule manière viable et équilibrée était d'agir à la fois pour la baisse du prix des médicaments à la sortie des laboratoires et pour la hausse des efforts financiers de la communauté internationale en vue de renforcer les systèmes de santé des pays les plus pauvres. Du côté des industries suisses concernées, c'est motus et bouche cousue. Mais la Fédération internationale de l'industrie du médicament, qui appuie les plaintes déposées auprès de la justice sud-africaine, parle en quelque sorte pour elles: à l'entendre, ce procès ne résoudra en rien les problèmes d'accès aux médicaments; il faut chercher la solution ailleurs que dans des disputes sur la légitimité des brevets.

Bernard Weissbrodt
Journaliste à Radio Suisse internationale

ÉCLAIRAGE

EN BREF

MOSCOU ■ Visite serbe. Le premier ministre serbe Zoran Djindjic est arrivé hier à Moscou pour des entretiens essentiellement consacrés aux questions économiques. Zoran Djindjic rencontrera aujourd'hui son homologue russe Mikhail Kassianov, le chef de la diplomatie Igor Ivanov et les présidents des deux chambres du Parlement. /ap

RD CONGO ■ Pillage dénoncé. Un comité d'experts a recommandé au Conseil de sécurité de l'ONU d'imposer un embargo commercial, incluant les ventes d'armes, au Rwanda, à l'Ouganda et au Burundi, accusés de piller les richesses naturelles de la République démocratique du Congo. En revanche, les autres pays impliqués dans le conflit, mais alliés de Kinshasa, l'Angola, la Namibie et le Zimbabwe, échappent à cette demande de sanctions. /ap

COLOMBIE ■ Employés enlevés. Nonante-deux employés, tous colombiens, de la société américaine Occidental Petroleum «Oxy», ont été enlevés lundi en Colombie. Un commando de guérilleros non identifiés a passé à l'action près d'Arauca (500 km au nord-est de Bogotá). Selon un porte-parole de l'armée de terre, les 92 employés ont été enlevés par des guérilleros d'extrême gauche. /afp

FANTÔME ■ Traque scientifique. La première étude scientifique jamais menée pour tenter de déterminer la présence d'un fantôme dans le château d'Edimbourg a rendu hier ses résultats. «Il y a quelque chose de spécial dans les cinq caveaux réputés hantés» du château, a déclaré le psychologue britannique Richard Wiseman. Deux cent cinquante «cobayes» humains se sont prêtés à l'expérience. /afp

FRANCE

Lionel Jospin s'explique

Le premier ministre Lionel Jospin a estimé hier soir sur France 2 que la France allait dans «la bonne direction» sous la conduite de son gouvernement. Il n'a cependant pas encore décidé s'il serait candidat, l'an prochain, à l'élection présidentielle. La question de sa candidature «ne pourra se poser que si cela est souhaité». «Si ça n'est pas le cas, pour moi, en tant qu'homme, ce n'est pas un problème», a-t-il ajouté. Lionel Jospin a assuré qu'il exercerait son mandat tant qu'il aurait une majorité parlementaire. En ce qui concerne la cohabitation, M. Jospin a affirmé que ce n'était pas «le meilleur système pour diriger un Etat». Très contesté ces derniers temps, Lionel Jospin n'était plus intervenu à la télévision depuis le 19 octobre. /reuter-afp

CARREFOUR

Retour en Suisse

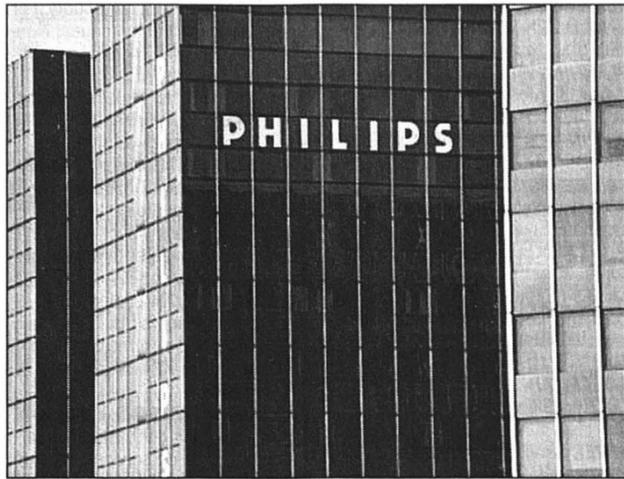
Le groupe français Carrefour fait son grand retour en Suisse. Le leader européen de la distribution ouvre aujourd'hui à Bienne, au «Centre Boujean», son premier hypermarché. Il entend étendre son implantation grâce à un partenariat avec Maus Frères. Le géant français a pris pied en Suisse via une joint-venture avec le groupe genevois Maus Frères, la société Distributis. Grâce à cette opération, Carrefour a pris une participation de 40% du capital des hypermarchés Jumbo, une filiale du groupe Maus. Le géant français avait essuyé un échec il y a dix ans et avait fermé ses succursales, à Lausanne et Brügg (BE). Le magasin Carrefour est la pièce maîtresse du «Centre Boujean». Cet imposant centre commercial de quelque 12.000 m² comprend aussi un Brico Jumbo, un restaurant Manora et une rue commerçante de 19 magasins de détail. Carrefour y emploiera 180 collaborateurs./ats

Mardi noir pour l'emploi

Licenciements ■ Plusieurs multinationales, dont Philips et Ericsson, s'apprentent à jouer du sabre sans retenue

Les multinationales procèdent à des suppressions d'emplois tous azimuts en ce début de semaine. Selon les annonces effectuées par de grandes sociétés et des projections de journaux, ce ne sont pas moins de 50.000 emplois qui sont passés à la trappe hier. Qu'il s'agisse de prévisions de bénéfices à la baisse, de résultats en recul, d'environnement économique qualifié de difficile ou du ralentissement de la demande, toutes les entreprises répondent par la même mesure: réduction des coûts qui passe par un élagage des effectifs.

Ainsi, Cisco Systems, le premier producteur mondial d'équipements de réseaux pour internet, va licencier 8500 personnes. La société a par ailleurs revu à la baisse ses prévisions de résultats pour le 3e trimestre de son exercice fi-



Philips va procéder à des licenciements massifs.

PHOTO A-KEYSTONE

ancier, qui sera bouclé au 31 juillet. De son côté, le groupe électronique néerlandais Philips a annoncé que 7000 à 8000 emplois seront supprimés. Là aussi, l'entreprise

se justifie par des résultats en recul. Son bénéfice net pour le premier trimestre 2001 affiche une baisse de 90% par rapport à la même période de l'exercice précédent. L'entre-

prise compte 219.399 collaborateurs.

Ericsson également

L'américain Eastman Kodak n'est pas en reste. Le groupe a annoncé vouloir se séparer de 3000 à 3500 employés. L'équipementier en télécommunications Ericsson pourrait détenir le record de ce «mardi noir». La société suédoise devrait annoncer des réductions massives d'effectifs à la fin de la semaine. Jusqu'à 30.000 postes pourraient disparaître, selon le quotidien suédois des affaires «Dagens Industri». Le groupe de télécommunications emploie actuellement 100.000 personnes dans 140 pays. Enfin, selon le «Wall Street Journal» Texas Instruments devrait en outre rendre public prochainement la suppression d'au moins 2000 emplois./ats-afp

SAIRGROUP

Publicité peu amène

Dans un encart publicitaire paru hier dans le quotidien bruxellois «Le Soir», le Grand Conseil de Genève appelle les actionnaires de SAIRGroup à refuser la décharge au conseil d'administration. Le texte doit paraître cette semaine dans «24 Heures», le «Blick» et la «Neue Zürcher Zeitung» ainsi qu'au Tessin. Il sera également publié dans «Le Monde», en raison des engagements de SAIRGroup dans les compagnies françaises AOM, Air Liberté et Air Litoral. Pour mémoire, le canton de Genève a décidé de ne pas accorder la décharge au conseil d'administration lors de l'assemblée générale du 25 avril dernier. Pour leur part, les conseillers fédéraux Pascal Couchepin et Moritz Leuenberger ont affirmé dans la presse dominicale estimer logique un tel refus. Par ailleurs, le trafic d'Air Liberté/AOM sera perturbé aujourd'hui en raison d'une grève pour la défense de l'emploi./ats

ENBREF

BANCA DEL GOTTARDO ■ Un pied en Grèce. La Banca del Gottardo de Lugano étend son influence dans les pays du bassin méditerranéen. L'établissement vient d'acquiescer la part majoritaire de la société de gestion patrimoniale grecque, Meta A.E.L.D.E., basée à Athènes. La Banca del Gottardo s'occupe du portefeuille de nombreux clients grecs. La reprise de cette société de gestion patrimoniale d'Athènes lui permet de développer ses services dans ce pays./ats

VÖGELE ■ Bonnes perspectives. Charles Vögele a vu son chiffre d'affaires net progresser de 20,6% au premier trimestre 2001. Sur l'année, le groupe de mode table sur une hausse de 29% environ de ce dernier et de 12% de sa marge opérationnelle. Comme précédemment annoncé, Charles Vögele a réalisé en 2000 un bénéfice net consolidé de 81,2 millions de francs, en recul de quelque 21% sur l'exercice précédent. Le nombre de points de vente est passé de 457 à 576./ats

OPA SUR SULZER ■ Epilogue demain. La bataille qui oppose le conseil d'administration de Sulzer au groupe de René Braginsky, InCentive, trouvera demain son épilogue. Les actionnaires devront trancher lors de l'assemblée générale de jeudi. Outre la scission de la filiale Sulzer Medica, le principal objet à l'ordre du jour portera sur l'élection du conseil d'administration. InCentive veut congédier toute l'équipe choisie par Sulzer pour la remplacer par la sienne./ats

HELVETIA PATRIA ■ Réduction de capital. La compagnie d'assurances Helvetia Patria va procéder à une réduction de son capital de 5% maximum. Cette réduction ne dépassera pas 140 millions de francs. Hier, l'assureur saint-gallois a indiqué en outre que son distributeur allemand, Alte Leipziger, se débarrasserait progressivement de la participation de 10% qu'il détient dans le capital d'Helvetia. Cette vente est liée à la réorientation de la compagnie allemande./ats

HALLWAG ■ Restructuration terminée. La restructuration de la maison d'édition bernoise Hallwag est achevée. Les éditeurs allemands Mair geographischer Verlag et Gräfe & Unzer héritent respectivement de la cartographie et de l'édition des livres. Les employés de Berne conservent leurs emplois. Hallwag avait fait part en décembre de la vente de certaines de ses activités et annoncé de facto sa dissolution. Cette décision était motivée par le manque de potentiel d'expansion./ats

MIGROS ■ Nouvelles critiques. Migros est à nouveau sous le feu de la critique. Selon la «SonntagsZeitung», le numéro un suisse du commerce de détail contrevient à la loi sur le travail et à la réglementation sur les heures supplémentaires. La convention collective de Migros prévoit que les employés peuvent travailler au-delà de 41 heures par semaine. Le temps de travail maximal ne doit cependant pas dépasser 45 heures. Cette option a été négociée avec les syndicats./ats

LABOURSE



Gestion de fortune
De nouveaux horizons



| INDICES | bas / haut 2001 | précédent | 17/04 |
|-----------------------|-----------------|------------|----------|
| Zürich SMI | 6501 | 8180.1001 | 7247 |
| Zürich SPI | 4524.3701 | 5635.4702 | 5007.11 |
| New-York, DJI | 9217.34 | 11035.1396 | 10126.94 |
| New-York Nasdaq comp. | 1638.8 | 2771.6299 | 1961.43 |
| Francfort DAX | 5351.48 | 6795.1401 | 6002.3 |
| Londres, FTSE | 5279.6001 | 6360.2998 | 5766.6 |
| Paris, CAC 40 | 4804.3999 | 5999.1802 | 5372.71 |
| Tokio, Nikkei 225 | 11433.8799 | 14186.6201 | 13352.44 |
| DJ Euro Stock 50 | 3870.3401 | 4812.4902 | 4338.12 |

Internet: www.bcn.ch



Bourse suisse (cours en CHF)

| | bas / haut 2001 | précédent | 17/04 |
|---------------------------|-----------------|-----------|-------|
| ABB Ltd n | 99.5 | 178 | 118 |
| Adecco n | 783 | 1197 | 908 |
| Aluisse group n | 855 | 1150 | 1131 |
| Baloise Holding n | 1470 | 1823 | 1680 |
| BB Biotech | 890 | 1730 | 1170 |
| BK Vision | 359 | 459 | 402 |
| BT & T | 138 | 456 | 175 |
| Ciba Spéc. Chimiques n | 98.75 | 115.75 | 102.5 |
| Cicorel Holding n | 80.5 | 149 | 95 |
| Cie fin. Richemont | 3355 | 4575 | 3880 |
| Clariant n | 435 | 594 | 481.5 |
| Crédit Suisse Group n | 273 | 349 | 309.5 |
| Crossair n | 400.5 | 505 | 455 |
| Ems-Chemie Holding | 6520 | 7950 | 7380 |
| ESEC Holding n | 305 | 494 | 380 |
| Feldschlössen-Hürim. p. | 510 | 558 | 529 |
| Fischer (Georg) n | 408.5 | 490 | 421 |
| Forbo Hld n | 700 | 825 | 816 |
| Gvaudan n | 424 | 471.5 | 456 |
| Halvetia-Patria Holding n | 1556 | 1725 | 1600 |
| Hero p | 189 | 210 | 205 |
| Holderbank Fin. p. | 1628 | 1989 | 1828 |
| Julius Baer Holding p | 6520 | 8940 | 7250 |
| Kudelski SA n | 1065 | 2085 | 1445 |
| Logitech International n | 347 | 538 | 425 |
| Lonza n | 840 | 1054 | 1006 |
| Moevenpick | 755 | 880 | 792 |
| Nestlé n | 3285 | 3650 | 3640 |
| Nextrom | 190 | 280 | 200 |
| Novartis n | 2493 | 2975 | 2777 |
| Pargesa Holding p | 3070 | 3982 | 3777 |
| Phonak Holding n | 4200 | 6900 | 5405 |
| PubliGroup n | 555 | 885 | 659 |
| Réassurance n | 2876 | 4003 | 3580 |
| Rentenanstalt n | 1133 | 1404 | 1173 |
| Rieter Holding n | 422 | 490 | 444 |
| Roche Holding bj | 11510 | 16580 | 12220 |
| Roche Holding p | 12800 | 20200 | 13100 |
| Saigrup n | 117 | 262 | 118.5 |
| Serono SA b | 1132 | 1570 | 1435 |
| Sulzer n | 970 | 1232 | 1037 |
| Sulzer Medica n | 293 | 470 | 335 |
| Surveillance | 1750 | 2441 | 1880 |
| Swatch group n | 322 | 438.5 | 376.5 |
| Swatch group p | 1430 | 2175 | 1795 |
| Swisscom n | 358.5 | 472 | 414.5 |
| Syngenta SA n | 80.8 | 104.25 | 92.8 |
| UBS n | 214 | 291.5 | 256.5 |
| UMS p | 126 | 140 | 131 |
| Unaxis Holding n | 240 | 395 | 290 |
| Von Roll Holding p | 10.5 | 15.8 | 11 |
| Vontobel Holding p | 2440 | 4760 | 3324 |
| Zürich Fin. Serv. n | 508 | 1004 | 600 |

Bourses européennes (cours en EUR)

| | bas / haut 2001 | précédent | 17/04 |
|----------------------------|-----------------|-----------|-------|
| ABN Amro (NL) | 18.9 | 27.83 | 22.51 |
| Accor (F) | 41.55 | 50 | 44.9 |
| Aegon (NL) | 29.65 | 44.6 | 34.8 |
| Ahold (NL) | 29.96 | 35.84 | 35.35 |
| Air Liquide (F) | 141.9 | 177 | 166 |
| AKZO-Nobel (NL) | 44.26 | 57.85 | 49.5 |
| Alcatel (F) | 29.65 | 72.35 | 36 |
| Allianz (D) | 286.5 | 401 | 302.5 |
| Allied Irish Banks (IRL) | 10.1 | 13.4 | 11.7 |
| Aventis (F) | 75.1 | 93 | 87.5 |
| AXA (F) | 111.3 | 159.2 | 125.8 |
| Banco Bilbao Vizcaya (E) | 13.85 | 17.3 | 15.65 |
| Bayer (D) | 44.7 | 57.8 | 49.15 |
| British Telecom (GB) £ | 4.6 | 8.5 | 5.76 |
| Carrefour (F) | 56.15 | 70.35 | 63.5 |
| Cie de Saint-Gobain (F) | 143 | 180 | 159.5 |
| DaimlerChrysler (D) | 43.4 | 57.35 | 52.55 |
| Deutsche Bank (D) | 72.7 | 105.7 | 87.6 |
| Deutsche Lufthansa (D) | 18.9 | 27.35 | 21 |
| Deutsche Telekom (D) | 23.51 | 39.72 | 28.73 |
| E.ON (D) | 46.5 | 64.55 | 56 |
| Electrabel (B) | 221.1 | 258 | 251.1 |
| Elf Aquitaine (F) | 152.7 | 177.3 | 175.1 |
| Elsevier (NL) | 13.31 | 15.72 | 14.58 |
| Endesa (E) | 17.7 | 20.45 | 19.15 |
| ENI (I) | 6.57 | 7.67 | 7.48 |
| France Telecom (F) | 56.2 | 101.6 | 75.65 |
| Glaxosmithkline (GB) £ | 16.87 | 20.18 | 18.23 |
| Groupe Danone (F) | 131.7 | 163.3 | 141.6 |
| ING Groep (NL) | 63.13 | 89.49 | 77.29 |
| KLM (NL) | 18.95 | 28.9 | 20.8 |
| KPN (NL) | 9.86 | 18.36 | 12.97 |
| L'Oréal (F) | 68.6 | 92.1 | 80.85 |
| LVMH (F) | 52 | 75.5 | 59.35 |
| Mannesmann (D) | 75 | 123 | 118 |
| Metro (D) | 44.3 | 56 | 51.5 |
| Nokia (FI) | 22.55 | 48.4 | 30.35 |
| Philips Electronics (NL) | 27.58 | 45.95 | 32.3 |
| Pinault-Printemps-Redoute | 183.3 | 235.3 | 199 |
| Prudential (GB) £ | 7.05 | 11.56 | 7.64 |
| Repsol (E) | 16.99 | 20.93 | 20.73 |
| Royal Dutch Petroleum (NL) | 59.01 | 68.59 | 64.55 |
| RWE (D) | 35.25 | 48.05 | 42.6 |
| Schneider (F) | 58.2 | 79.2 | 68.8 |
| Siemens (D) | 102.7 | 159.7 | 125.8 |
| Société Générale (F) | 56.75 | 74.5 | 70.3 |
| Telefonica (E) | 15.95 | 21.25 | 19.47 |
| Total (F) | 145 | 162.7 | 160.5 |
| Unilever (NL) | 55.9 | 68.3 | 61.05 |
| Vivendi Universal (F) | 61.2 | 82 | 72.35 |

Bourses Nord-américaines (cours en USD)

| | bas / haut 52sem. | précédent | 17/04 |
|---------------------------|-------------------|-----------|--------|
| Aluminium Co of America | 23.12 | 39.98 | 38.99 |
| American Express Co. | 34 | 63 | 39.19 |
| American Tel & Tel Co. | 16.5 | 52.87 | 21.78 |
| Baxter Intl Inc. | 55.5 | 95.2 | 89.54 |
| Boeing Co. | 34.06 | 70.93 | 60.5 |
| Caterpillar Inc. | 29 | 49.62 | 47.01 |
| Chevron Corp. | 76.87 | 94.87 | 90.63 |
| Citigroup Inc. | 39 | 59.12 | 46.55 |
| Coca Cola Co. | 42.37 | 64 | 42.74 |
| Compaq Corp. | 14.3 | 35 | 17.97 |
| Dell Computer Corp. | 16.25 | 54.68 | 27.92 |
| Du Pont de Nemours | 38.18 | 61.93 | 45.65 |
| Exxon Mobil | 75 | 95.43 | 82 |
| Ford Motor Co. | 21.68 | 32.58 | 28.32 |
| General Electric Co. | 36.42 | 60.5 | 43.96 |
| General Motors Corp. | 48.43 | 94.62 | 51.96 |
| Goodyear Co. | 15.6 | 31.62 | 23.8 |
| Hewlett-Packard Co. | 26.18 | 68.09 | 29.76 |
| IBM Corp. | 80.06 | 134.93 | 96.39 |
| Intel Corp. | 22.25 | 75.81 | 27.4 |
| International Paper Co. | 26.31 | 43.31 | 36.48 |
| Johnson & Johnson | 75.5 | 105.93 | 90.95 |
| Mc Donald's Corp. | 24.75 | 39.93 | 26.89 |
| Merck & Co. Inc. | 61.87 | 96.68 | 79.5 |
| Microsoft | 40.25 | 82.87 | 62.18 |
| MMM Co. | 80.43 | 122.93 | 107.73 |
| Pepsico Inc. | 34.62 | 49.93 | 41.91 |
| Pfizer Inc. | 34.1 | 49.25 | 40.7 |
| Philip Morris Co. Inc. | 20.37 | 52.04 | 45.89 |
| Procter & Gamble Co. | 53.25 | 79.31 | 58.8 |
| Sears, Roebuck & Co. | 27.75 | 43.5 | 34.75 |
| Silicon Graphics Inc. | 3 | 9 | 3.56 |
| United Technologies Corp. | 54 | 82.5 | 75.38 |
| Wal-Mart Stores | 41.43 | 62.93 | 49.7 |
| Walt Disney Co. | 26 | 43.87 | 29.09 |
| Yahoo! inc | 11.37 | 150 | 16.96 |

Fonds de placement (cours différés)

| | précédent | dernier |
|--|-----------|---------|
| Prevista LPP Oeko 3 | 96.74 | 96.94 |
| Prevista LPP Diversification 3 | 134.72 | 135.14 |
| Prevista LPP Profil 3 | 116.78 | 116.6 |
| Prevista LPP Universel 3 | 111.2 | 111.28 |
| Swissca Small & Mid Caps CHF | 252.55 | 252.9 |
| Swissca Small & Mid Caps Europe | 99.83 | 100.45 |
| Swissca Small & Mid Caps Japan | 10006 | 10035 |
| Swissca Small & Mid Caps North-America | 99.9 | 100.39 |
| Swissca America USD | 201.05 | 203.45 |
| Swissca Asia CHF | 91.75 | 92.15 |
| Swissca Austria EUR | 76.95 | 76.85 |
| Swissca Italy EUR | 122.8 | 123.3 |

Fonds de placement (cours différés)

| | précédent | dernier |
|---------------------------------|-----------|---------|
| Swissca Tiger CHF | 65.6 | 66.1 |
| Swissca Japan CHF | 93.45 | 93.65 |
| Swissca Netherlands EUR | 63.8 | 63.7 |
| Swissca Gold CHF | 441.5 | 455.5 |
| Swissca Emer. Markets CHF 100.6 | 101.4 | 101.4 |
| Swissca Switzerland CHF | 292.6 | 293 |
| Swissca France EUR | 151.05 | 152.2 |
| Swissca G-Britain GBP | 41.45 | 41.5 |
| Swissca G-Britain GBP | 210.35 | 209.55 |
| Swissca Europe CHF | 241.25 | 241.35 |
| Swissca Green Inv. CHF | 126.25 | 126.75 |
| Swissca IFCA | 283 | 282 |
| Swissca VALCA | 29.9 | 298.05 |
| Swissca Port. Income CHF | 120.5 | 120.13 |
| Swissca Port. Yield CHF | 143.5 | 143.33 |
| Swissca Port. Yield EUR | 99.85 | 99.84 |
| Swissca Port. Bal. CHF | 168.32 | 168.45 |
| Swissca Port. Growth CHF | 204.96 | 205.48 |
| Swissca Port. Growth EUR | 92.08 | 93.53 |
| Swissca Port. Equity CHF | 256.66 | 258.0 |

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

ALCOOLISME. Service médico-social, Parc 117, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 919 62 11. Alcoolistes anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcoolistes, 914 15 35 (24h/24h).

ALLÔ CANCER. Pour les personnes atteintes du cancer et leurs proches, gratuit et anonyme, lu-ve 16-19h, 155 42 48.

AMICALE DES MALENTENDANTS ET DEVENUS SOURDS. Rencontres mensuelles et séances de lecture labiale (complément essentiel à votre prothèse auditive), Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36.

ASPEDAH. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Rép.-fax 969 26 06. Ma 9-11h, 968 56 42. Me 19h30-21h30, 969 26 08. Je 8-10h30, 913 56 23.

ASSOCIATION SESAME. Aide et soutien aux personnes en deuil. Case postale 1455, 2301 La Chaux-de-Fonds. Permanence téléphonique les mercredi et dimanche de 20h à 22h. Groupes de parole ou entretien individuel sur demande. Tél 724 06 05.

ASSOCIATION SUISSE DES INVALIDES. Section La Chaux-de-Fonds, rue du Vieux-Cimetière 5, tél/fax 968 00 33. Lu-je 14-18h et ve 8-12h.

ASSOCIATION LA TROTTINETTE. Espace de rencontre parents et enfants (0-5 ans), Serre, 24. Lu 14h30-17h, ma/je 9h30-11h30. Contact: 914 52 60.

AVIVO. 968 68 03 ou 913 50 85.

CENTRE DE CONSULTATION LAVI. Service d'aide aux victimes d'infractions, av. Léopold-Robert 90, 919 66 52, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

CENTRE SOCIAL PROTESTANT. Consultations sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h/13h30-17h30, 968 37 31. Vestiaire, 968 18 19. La boutique Habilierie, Soleil 2, ma/me/ve 14-18h, sa 9-11h. Vieux puits, Puits 1, me/ve 14-18h, sa 9-11h. Le Bouquiniste, angle Versoix-Soleil, ma-ve 14-18h, sa 9-11h. Bouquiniste, Soleil 2, ma-ve 14-18h, sa 9-11h.

CENTRE DE LOISIRS. Pour enfants: ferme Gallet, lu/ma/je/ve 16-18h, me 15-18h, 913 96 44.

CHÔMEURS. Association pour la défense des chômeurs: aide gratuite, démarches, conseils, recourses, Serre 90, du lu au ve, 8h-11h30 et 14h-16h30, tél. et fax 913 96 33.

CLUB DES LOISIRS. Pour personnes du 3me âge, 968 23 02.

CONSULTATIONS CONJUGALES. Rue du Collège 9, tél. 968 28 65.

CONSULTATIONS JURIDIQUES. Serre 62, je 16-19h.

CRÊCHES. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6-18h30, ve 6-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h30-18h, 913 00 22. Les Petits Loups, Progrès 13, lu-ve 7h-18h30, 968 12 33. Kid Club Béat, Chapeau-Rablé 50, 926 84 69. Nurserie Petits Nourours, Jardinière 91, 913 77 37.

CROIX-ROUGE. Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, conseils diététiques, baby-sitting, service des activités bénévoles (chauffeurs bénévoles, prêts de livres à domicile, etc...), 7h30-12h. Consultations nourrissons, lu/ma/je/ve 13h-16h30. Garde d'enfants malades à domicile, 079/417 63 23, 7h-17h. Vestiaire, Paix 73, me 14-18h30, je 14-18h.

ÉCOLE DES PARENTS. Jardinière 15. Inscriptions pour garderie ma/ve: 914 53 07.

ENTRAIDE-CHÔMAGE-SERVICES. Serre 79. Écoute, conseils, recourses, les vendredis 14-17h30 ou sur rdv. Café-contact tous les lundis 14h-17h30. Repas tous les mardis à 12h. S'inscrire 24 heures à l'avance. Tél. 913 18 19.

FRC-CONSEIL. Fédération romande des consommateurs, Grenier 22, lu 14-17h, 913 37 09.

GROUPE INTERVENTIONS INFIRMIERS GII. Soins psychiatriques à domicile. Tél. et fax 968 96 84.

GROUPE DE MAINTENANCE CARDIO-VASCULAIRE. Centre Numa-Droz, entraînements lu 17h, me 12h, 913 65 13 ou 926 06 68.

GROUPE RÉGIONAL DE LA SP - LA CHAUX-DE-FONDS. Rencontre: une fois par mois. Renseignements au 926 03 45.

HABITS DU COEUR. Serre 79, lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Tél. 913 18 19.

INFORMATION ALLAITEMENT. 913 78 04 ou 968 46 92.

INFORMATION DIABÈTE. Paix 75, secrétariat lu-ve 14-17h, 913 13 55.

LIGUE CONTRE LA TUBERCULOSE. Serre 12, lu-ve, 968 54 55.

MAMANS DE JOUR. Marché 4, lu/ma/je 9-11h30, 968 27 48.

MCPJN. Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de séparation ou divorce, Case postale 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9 (rez-de-chaussée).

L'ORTIE. Espace de vie et d'échange autour de la santé. Puits

1, 968 40 43. Permanence le jeudi de 14h à 18h.

PARENTS ANONYMES. Groupe d'entraide pour parents, 926 89 94.

PARENTS INFORMATION. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

PLANNING FAMILIAL. Sophie-Mairet 31, lu-12-18h, ma/ve 15-18h, me 15-19h, 967 20 91.

PRO INFIRMIS. Marché 4, lu-ve, 968 83 28.

PRO SENECTUTE. Léopold-Robert 53, service social, gymnastique, natation, lu-ve 911 50 00 (le matin), fax 911 50 09. Repas à domicile, 911 50 05 (le matin).

SAGES-FEMMES À DOMICILE. Permanence téléphonique pour tout le canton, tous les jours de 8h à 20h, 079/280 48 28.

SAMARITAINS. Cours, 968 92 79. Renseignements, 913 83 66.

SEREI. Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances, tous les jours, 926 04 44.

SERVICE D'AIDE FAMILIALE. Collège 11, lu-ve 8-12h/14-16h, 968 22 22.

SERVICE D'AIDE AUX VICTIMES D'ABUS SEXUELS (SAVAS). Av. Léopold-Robert 90, 919 66 44. Lu-ve matin 8-12h, lu/ma/je après-midi 14-17h,

SOCIÉTÉ PROTECTRICE DES ANIMAUX. Hôtel-de-Ville 9d, 968 64 24, 926 48 78, ou 968 57 35, tous les jours.

SOINS À DOMICILE. Tous les jours 967 63 41.

SOLIDARITÉ FEMMES. Aide aux femmes victimes de violences conjugales, tél. 968 60 10.

SOS FUTURES MAMANS. 842 62 52 (24h/24h).

STOMATHÉRAPIE. Consultations sur rendez-vous, Collège 9, 722 13 23.

TOURISME NEUCHÂTELOIS. Capacité 1, place Le Corbusier, lu-ve 9h-12h/13h30-17h30, sa 9h-12h, (jusqu'au 30.6.01). Tél 919 68 95, fax 919 62 97.

TOXICOMANIE. Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27, lu-ve 8-12h/14-18h, 967 86 00. Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 968 52 42. Permanences, lu 10-17h, ma 10-21h, me 10-13h45, je 10-17h, ve 10-16h. Soupe à midi du lundi au vendredi.

VIOLENCES - SOLIDARITÉ FEMMES - VIOLENCES CONJUGALES, rue du Marché, 8, La Chaux-de-Fonds, tél 968 60 10.

neux-Péquignot et Les Brenets, du lundi au vendredi matin de 8h à 11h, 937 20 20.

SERVICE MÉDICO-SOCIAL. France 14, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 931 28 15.

SOCIÉTÉ PROTECTRICE DES ANIMAUX. 931 63 62 et 931 80 03.

SERVICE DE SOINS À DOMICILE. Pour Les Ponts-de-Martel et Brot-Plamboz, du lundi au vendredi matin de 8h à 11h, 937 20 25.

TOURISME NEUCHÂTELOIS. Daniel-Jean-Richard 3, lu-ve 8h30-12h/14-18h30, sa 8h30-12h, 931 43 30, fax 931 45 06.

VESTIAIRE CROIX-ROUGE. Envers 1, je 14-17h.

CANTON & RÉGIONS

AGAPA. Association des Groupes d'Accompagnement Post-Avortement: rencontres personnelles, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.

ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 724 68 88.

NEUCHÂTEL ASLOCA. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél 724 54 24, fax 724 37 26.

ASSOCIATION ALZHEIMER. Lu-ve, 14-16h30, 729 30 59. Association neuchâteloise de services bénévoles, lu-ve 8h30-11h30, tél 724 06 00. Groupe de contact, auprès de Mme Claire Frauchiger, (le matin) tél 913 34 23.

ASSOCIATION BOULIMIE ANOREXIE (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence le mercredi 9-12h. Groupe d'écoute chaque premier samedi du mois dès 14h. Tél 926 77 66.

ASSOCIATION LECTURE ET COMPAGNIE. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Cor-

celles. Tél 731 70 41 ou 751 57 57.

ASSOCIATION NEUCHÂTELOISE DE SERVICES BÉNÉVOLES (rue des Brévards 1a), tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.

ASSOCIATION SUISSE DE LA MALADIE DE PARKINSON (Groupe neuchâtelois). Le 3me jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél au 842 27 15. Parkinson: ligne directe gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.

AUTORITÉ DE CONCILIATION EN MATIÈRE DE SANTÉ. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.

CANCER. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

CANCER DU SEIN. «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.

CARITAS. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

CENTRE DE CONSULTATIONS LAVI - aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou **La Main Tendue** (143) ou la police (117).

CENTRE SPÉCIALISÉ POUR HANDICAPÉS DE LA VUE. Service social et réadaptation sociale, Peseux, 731 46 56.

CHAMBRE IMMOBILIÈRE NEUCHÂTELOISE. Association de défense des

propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.

LIGUE NEUCHÂTELOISE CONTRE LE RHUMATISME. Rue de la Maladière 35: tous renseignements, lu-ve 8-12h/14-17h, tél 722 59 60, fax 722 59 70.

MOUVEMENT DE LA CONDITION PATERNELLE. Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, Neuchâtel, 731 12 76.

PERMANENCES DE CONSULTATION ET INFORMATION. Pour étrangers d'immigration récente: de langue turque, Parcs 11, Neuchâtel, ve 16-18h; langue portugaise, Vieux-Châtel 6, Neuchâtel, me 17h30-19h30, ou Cure 2, La Chaux-de-Fonds, je 17h30-19h30; Europe de l'Est, Gare 3, Neuchâtel, je 17-19h.

SCLÉROSE EN PLAQUES. SOCIÉTÉ SOLIDARITÉ-FEMMES, 968 60,10

SUISSE DE LA SCLÉROSE EN PLAQUES. Secrétariat romand, Poudrières 137, Neuchâtel. Tél 730 64 30, fax 730 64 70, lu-ve 8-12h/14-17h.

SOS RACISME. 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Écoute, informations, conseils, défense des droits, médiation.

S.O.S. RACKET-VIOLENCE 079/270 92 06.

TROUBLES PSYCHIQUES. Centre psycho-social: 724 30 02. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, lu-ve 14-16h30. Tél. 721 10 93.

JURA

HANDICAPÉS. Dépôt-atelier de réparations de moyens auxiliaires pour handicapés, Delémont, Etang 5, 422 60 31.

OFFICE DU TOURISME DES FRANCHES-MONTAGNES. Saignelégier, lu-ve 9-12h/14-18h, sa

9-12h/15-17h, 952 19 52, fax 952 19 55.

SERVICE SOCIAL DES FRANCHES-MONTAGNES. Puériculture, soins à domicile, aide familiale, planning familial, aide aux alcooliques (mercredi après-midi), permanence Pro Infirmis,

Le Noirmont, rue du Pâquier, 953 17 66/67.

SOS FUTURES MÈRES. 422 26 26 (24h/24h).

TRANSPORT HANDICAPÉS. Service «Kangourou», Delémont, 422 85 43 ou 422 77 15.

VAL-DE-RUZ

AIDE FAMILIALE ET SOINS INFIRMIERS À DOMICILE. Lu-ve 10-12h/15h30-17h, 853 15 31.

COURS DE SAUVETEURS. Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 16 32 (centre).

INFIRMIÈRES INDÉPENDANTES À DOMICILE. 079 417 33 41

INFORMATION ALLAITEMENT. 853 44 15.

MAMANS DE JOUR. 853 31 79.

OFFICE DU TOURISME. Bureau de l'Association région Val-de-

Ruz, Épervier 4, Cernier, lu-ve 7h30-12h/13h30-17h, tel. 853 43 34, fax 853 64 40.

PROTECTION DES ANIMAUX. 853 11 65.

VAL-DE-TRAVERS

AIDE FAMILIALE ET SOINS INFIRMIERS À DOMICILE. 864 66 22, fax 864 66 23. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne.

BABY-SITTING. Môtiers, 861 29 80, si non réponse 861 33 94.

CAPTT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilléri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

CENTRE DE RENCONTRE et d'animation (cora). Fleurier, 861 35 05. Permanences sociales: Centre social protestant, Pro Infirmis, Pro Senectute, consultations juridiques.

LES GALERIES DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS
GALERIE ART-CITÉ. Alain Jaquet. Ma-ve 14-18h30, sa 10-12h/14-17h. Jusqu'au 5.5. Tél 968 12 08.

GALERIE ART'VIGNE. Aquarelles, gravures et peintures de Laurent Guenet. Me/ve11-18h, sa 11-17h et sur rdv au 968 58 78 ou 941 35 93. Jusqu'au 19.5.

NEUCHÂTEL
GALERIE DES AMIS DES ARTS. Caroline Campion, peintre française; Zivo, peintre belge; Pierre Schwarzenbach, peintre suisse. Ma-ve 14-18h, sa/di

10-12h/14-17h. Jusqu'au 22.4.

GALERIE DITESHEIM. Evrard, huiles et aquarelles. Ma-ve 14-18h30, sa 10-12h/14-17h, di 15-18h. Jusqu'au 5.5.

GALERIE DU POMMIER. Peintures de Arthur Cendre. Jusqu'à fin avril.

GALERIE UNE. Peintures de Julian Thompson. Me-ve 10h30-12h/15-18h30, sa 10h30-17h, dimanche sur rdv 724 61 60. Jusqu'au 9.5.

CORTAILLOD
GALERIE JONAS. Peintures de Georges Coulin. Me-sa 14h30-

18h30, di 14h30-17h. Jusqu'au 22.4.

MÔTIERS
GALERIE DU CHÂTEAU. Peintures de Roland Schaller. Me-sa 10-20h, di 10-18h. Jusqu'au 29.4.

VALANGIN
GALERIE DU MOULIN DE LA TOURELLE. Mario Roffler, peintures et Johan Roffler, sculptures. Me-di 15-19h, et sur rdv. 857 24 33. Jusqu'au 6.5.

DISTRICT DU LOCLE

ASSOCIATION NEUCHÂTELOISE «MAMANS DE JOUR» DISTRICT DU LOCLE. Permanence ma/ve 9h15-10h45. Tél. 931 64 23.

AVIVO. 931 76 27 et 931 39 37.

CENTRE DE SANTÉ DU LOCLE. 933 00 00. Ergothérapie (communes du district) 933 00 00. Ligue contre les maladies pulmonaires (communes du district) 933 00 03. Pro Senectute (communes du district) 933 00 04. Service d'aide familiale (commune du Locle) 933 00 01. Service de soins à domicile (communes du Locle, des Brenets, et de la vallée de la Brévine) 933 00 03.

CRÊCHE. Garderie tous les jours, 931 18 52. Garderie Marie-Anne-Calame 5, 931 85 18; ve 14-16h30.

CLUB DES LOISIRS. Pour personnes du troisième âge, 931 24 48.

LA GIRANDOLE (Centre d'accueil) Grand-Rue 21, 1er étage, 931 01 71. Ma 10-15h, me 15-21h, ve 10-14h. Soupe le mardi et le vendredi.

OFFICE SOCIAL. Grand-Rue 5, lu 8-12h, ma-je 14-18h, 931 62 22.

PLANNING FAMILIAL. Lu-ve, 968 56 56.

SAMARITAINS. Dépôt et location d'objets sanitaires, poste de police, 931 10 17 (24h/24h). Cours, 931 41 70.

SERVICE D'AIDE FAMILIALE DES MONTAGNES NEUCHÂTELOISES. Pour La Sagne, Brot-Plamboz, Les Ponts-de-Martel, La Chaux-du-Milieu, La Brévine, Le Cer-

neux-Péquignot et Les Brenets, du lundi au vendredi matin de 8h à 11h, 937 20 20.

SERVICE MÉDICO-SOCIAL. France 14, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 931 28 15.

SOCIÉTÉ PROTECTRICE DES ANIMAUX. 931 63 62 et 931 80 03.

SERVICE DE SOINS À DOMICILE. Pour Les Ponts-de-Martel et Brot-Plamboz, du lundi au vendredi matin de 8h à 11h, 937 20 25.

TOURISME NEUCHÂTELOIS. Daniel-Jean-Richard 3, lu-ve 8h30-12h/14-18h30, sa 8h30-12h, 931 43 30, fax 931 45 06.

VESTIAIRE CROIX-ROUGE. Envers 1, je 14-17h.

JURA BERNOIS

ACCORD SERVICE. Accompagnement et relève auprès des personnes handicapées ou malades. Bureau d'information sociale (B

NEUCHÂTEL

*Je m'en allais, les poings dans mes poches crevées;
Mon paletot aussi devenait idéal;
J'allais sous le ciel, Muse! et j'étais ton féal;
Oh! là! là! que d'amours splendides j'ai rêvées!*
Ma Bohème Arthur Rimbaud

Béatrice von Allmen Piaget et ses enfants Elisabeth et son ami Israel,
Jean-Diégo et son amie Wendy, et Aurélia
Joël et Nathalie von Allmen Randin, Hugo et Anna
Alain von Allmen et Charlotte
Yvan et Brigitte von Allmen Burgy, Léo et Joan
Aimé et Mona von Allmen et leurs enfants Frédéric et sa fiancée Katarina,
Janick et Jean-Marie
Geneviève Duport
Aurora Piaget, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants
Denise Evard
ainsi que les familles parentes et alliées von Allmen, Challandes, Evard, Piaget, Hadzic,
Fernandez, Jacot et les familles amies
ont le profond chagrin de faire part du décès de

Pierre von ALLMEN

qui s'en est allé dans sa 70e année, avec courage et dignité.

2000 Neuchâtel, le 12 avril 2001.
(25, chemin de Trois-Portes)

La cérémonie a eu lieu au temple de Boudevilliers, dans l'intimité de ses proches.

Les personnes qui souhaitent honorer la mémoire de Pierre von Allmen peuvent penser à la sauvegarde de la fondation «Ferme Le Grand-Cachot-de-Vent» (ccp 20-467-5).

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

28-304715

*Arrête-toi, et considère
les œuvres merveilleuses de Dieu.*

Monsieur Jo Le Roux-Baumann et ses enfants Maël, Théo et Corto
à Guiler s/Goyen (France)
Monsieur et Madame Henri et Françoise Baumann-Bornet au Locle
Madame et Monsieur Cathy et Daniel Ducommun-Baumann et leur fils
Thomas à St. Barthélemy (Antilles Françaises)

ainsi que les familles parentes et alliées ont la grande tristesse de vous faire part du décès de

Nicole LE ROUX née BAUMANN

leur très chère épouse, maman, fille, sœur, tante, petite-fille, belle-fille, belle-sœur,
nièce, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection des suites d'une grave
maladie, supportée avec un grand courage à l'âge de 36 ans.

La cérémonie a eu lieu à Quimper le samedi 24 mars, suivie de l'incinération.

Ses parents et amis en Suisse prendront congé de Nicole le samedi 21 avril 2001 à
15 heures 30 à la Chapelle œcuménique de La Vue-des-Alpes.

Adresses de la famille: Jo Le Roux Henri Baumann
Leuramboyou F.W.-Dubois 12
F-29710 Guiler s/Goyen 2400 Le Locle

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser à la Recherche suisse contre le cancer,
ccp 01-27624-8.

132-92963

LES COLLABORATEURS ET COLLABORATRICES
DE L'INSTITUT DE RECHERCHE ET
DE DOCUMENTATION PÉDAGOGIQUE (IRDP), À NEUCHÂTEL,

ont la profonde tristesse de faire part du décès de

Madame Anne-Marie AEBY-TSCHÄPPÄT

mère de Sandrine, leur chère collègue et amie.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

*Le soir étant venu,
il n'y eut plus de lumière
et dans le cœur
naquit le souvenir.*

Profondément touchés par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection
reçus lors du décès de notre cher et inoubliable

Henri P.A. MAURER-SCHMID

nous exprimons nos sentiments de profonde reconnaissance pour la part que vous
avez prise à notre deuil, soit par votre message, votre envoi de fleurs, votre don ou
votre présence aux obsèques.

Un merci tout particulier à M. le PD Dr Kurt Deubelbeiss, aux Dr med. Jürg Kohler,
Dr med. Franz Huser ainsi qu'au personnel soignant de la Clinique des Tilleuls, pour
leurs bons soins.

Nous tenons également à remercier Messieurs les pasteurs Jeanquartier et Schmid
pour leurs paroles réconfortantes.

Nous remercions de tout cœur Mme Matthey et le New Brass-Ensemble pour leurs
interprétations musicales lors de la cérémonie.

Les familles affligées

BIENNE, avril 2001.

6-334400

LES FAITS DIVERS

LA CHAUX-DE-FONDS ■
Contre un candélabre. Té-
moins svp. Dimanche à
7h30, un inconnu, au volant
d'une voiture Toyota Land-
cruiser de couleur bleue, cir-
culait sur la rue de l'Hôtel-
de-Ville, à La Chaux-de-
Fonds, en direction du Bas-
du-Reymond. Peu après le
deuxième pont de chemin
de fer, son véhicule traversa
la chaussée de droite à
gauche et heurta un candé-
labre. Sans se soucier des
dégâts causés, le conducteur
continua sa route. Les té-
moins de cet accident sont
priés de prendre contact
avec la police cantonale à La
Chaux-de-Fonds, tél. 968 71
01. /comm

■ **Collision.** Lundi à 16h45,
une voiture conduite par un
habitant de La Chaux-de-
Fonds circulait sur la rue
Numa-Droz à La Chaux-de-
Fonds, en direction est. Dans
l'intersection avec la rue des
Armes-Réunies, une collision
se produisit avec une auto-
mobile conduite par un habi-
tant de La Chaux-de-Fonds,
qui circulait sur cette der-
nière rue en direction nord,
sur la voie ouest. Sous l'effet
du choc, la première voiture
fut projetée sur sa gauche et
termina sa course contre la
voiture conduite par un habi-
tant de Boudry, qui se trou-
vait sur la voie nord de la rue
Numa-Droz. /comm

■ **Perte de maîtrise.** Hier peu
avant 1h, un habitant de Be-
vaix circulait en voiture sur
l'avenue Léopold-Robert à
La Chaux-de-Fonds, artère
sud, en direction est. A la
hauteur de l'immeuble N°11,
il s'est déporté sur la gauche,
est monté sur le trottoir pour
venir heurter un muret.
Après avoir frotté ce dernier
sur plusieurs mètres, il a en-
core touché l'angle sud-ouest

de l'immeuble N°10 de l'ave-
nue précitée. /comm

LES PONTS-DE-MARTEL ■
Collision frontale. Hier à 9h40,
un habitant de Villers-le-Lac
(France) circulait en voiture
sur la route des Ponts-de-Mar-
tel au Locle. Au lieu dit «La
Grande-Joux», le conducteur
bifurqua à gauche pour em-
prunter la route en direction
de La Chaux-du-Milieu. Au
cours de cette manœuvre, une
collision frontale se produisit
avec la voiture conduite par
une habitante de Neuchâtel,
qui circulait en sens inverse.
Blessées, la conductrice neu-
châteloise et sa passagère, une
habitante de La Chaux-de-
Fonds, ont été transportées par
deux ambulances à l'hôpital de
La Chaux-de-Fonds après avoir
été désincarcérées du véhicule
et avoir reçu les premiers soins
du Smur sur place. /comm

NEUCHÂTEL ■ Appel aux té-
moins. Lundi à 1h30, une voi-
ture probablement volée,
conduite par un inconnu,
quittait une place de station-
nement sise au nord de l'ave-
nue des Portes-Rouges, à Neu-
châtel. Au cours de cette
manœuvre, le conducteur a
perdu la maîtrise de son véhi-
cule pour venir ensuite vio-
lemment percuter le mur sis
au sud de l'immeuble N° 139
de l'avenue. Les témoins de
cet accident sont priés de
prendre contact avec la police
cantonale à Neuchâtel, tél.
888 90 00. /comm

AREUSE ■ Contre la glis-
sière. Lundi à 6h30, une habi-
tante de Neuchâtel circulait
sur l'autoroute A5, en direc-
tion de Lausanne. Peu avant
le rétrécissement de voie à
Areuse, son véhicule heurta la
glissière de sécurité à gauche,
puis à droite, avant de termi-
ner sa course contre la glis-
sière à gauche. /comm

BEVAIX ■ Contre la glissière.
Lundi vers 20h30, un habitant
d'Ecoteaux/F circulait en voi-
ture sur la route cantonale à
Bevaix en direction d'Yver-
don. A la hauteur du garage
Apollo, il dévia sur la droite
de la chaussée et vint heurter
la glissière latérale de sécu-
rité. /comm

PESEUX ■ Appel aux té-
moins. Le conducteur du vé-
hicule de couleur bleu saphir
qui, entre le dimanche 15 avril
à 20h et le lundi 16 avril à 11h,
a heurté lors d'une manœuvre
la voiture VW Golf violette,
stationnée à la rue du Château
à la hauteur du N°6, ainsi que
les témoins de cet accident
sont priés de prendre contact
avec la police cantonale de Pe-
seux, tél. 889 99 40. /comm

NAISSANCES

Le lapin de Pâques est passé
le lundi 16 avril 2001.

Pour notre plus grand bonheur

QUENTIN

a pointé le bout de son nez
à la maternité de l'Hôpital
de La Chaux-de-Fonds
à 20 h 49.

Karine et Patrick
GUYON-FRANCEY
Ch. des Prés-Verts 16
2300 La Chaux-de-Fonds

132-93072

Nieves et Alain
ont le bonheur
d'annoncer l'arrivée de

OLIVIA MAVILLA

le 13 avril 2001

Nieves et Alain MAVILLA
Buchilles 44c
2017 Boudry

028-304600

Daniel Eckhardt, à Lausanne et famille;
Jean Eckhardt, à Renens;
Jacqueline Eckhardt, à Prilly

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Willy ECKHARDT

qui s'est endormi paisiblement le 12 avril 2001, dans sa 77e année.

L'incinération ayant eu lieu à Lausanne, dans l'intimité, une cérémonie du souvenir sera
célébrée en la chapelle du cimetière de La Chaux-de-Fonds, le vendredi 20 avril, à
15 heures.

Domicile de la famille: Daniel Eckhardt, ch. de la Cassinette 3, 1018 Lausanne

Cet avis tient lieu de faire-part.



ARMELLE, ils sont tous présents ceux qui t'aiment pour nous
aider à nous séparer.

Messages - fleurs

Merci

Les familles Sunier, Fabre, Dubois et Frasse

132-93067

**Réception des avis
mortuaires:**

du lundi au vendredi
jusqu'à 17 heures à
Publicitas La Chaux-de-Fonds
fax 032 / 968 48 63

jusqu'à 20 heures
à L'Impartial
fax 032 / 911 23 60

La famille de

Monsieur Adolphe HATT

remercie de tout cœur les personnes
qui lui ont témoigné de l'amitié et de la
sympathie par leur présence, message
ou envoi de fleurs.

Dans l'impossibilité de répondre à cha-
cun, elle les prie de trouver ici l'expres-
sion de sa profonde reconnaissance.

132-93066

AUJOURD'HUI

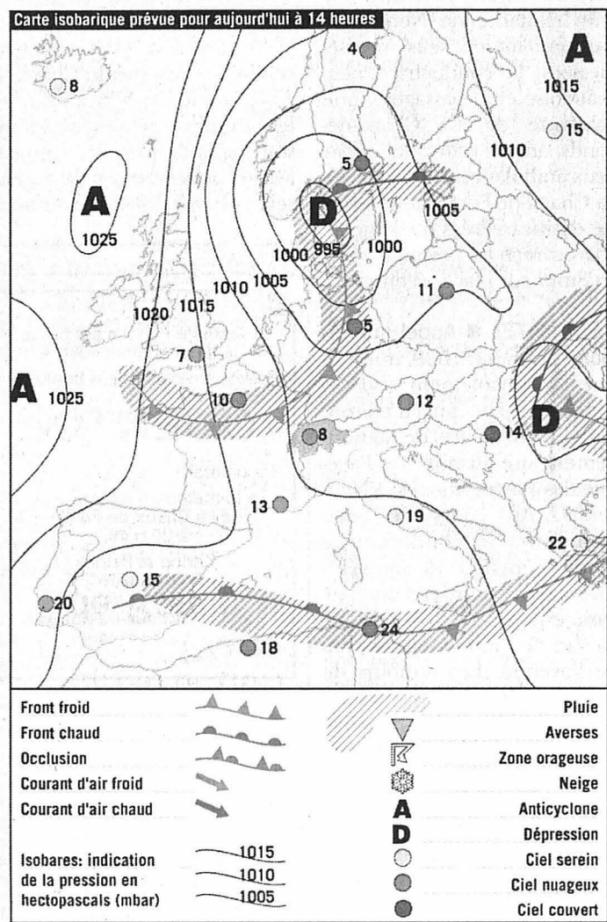
Ça va vous contrarier

Situation générale: il faut regarder le calendrier à deux fois et se pincer pour être certain d'être au cœur du printemps. Un vaste système dépressionnaire recouvre le centre et l'est du continent, tandis qu'une langue de hautes pressions prolonge l'anticyclone des Açores jusqu'à l'Islande. Et entre les deux, un boulevard royal s'ouvre à une perturbation, qui déboule des régions polaires vers les Alpes. Inutile de dire que ce flux nordique va accentuer la fraîcheur et amener la neige de plus en plus bas.

Prévisions pour la journée: ne faites pas confiance aux éclaircies du petit jour, elles ne sont là que pour exciter notre envie. Sans crier gare, les nuages font leur entrée en scène depuis le nord, une fois n'est pas coutume, et les précipitations débutent vers midi avant de s'intensifier. La limite des flocons évolue entre 800 et 1000 mètres et le mercure affiche 8 degrés en plaine.

Les prochains jours: un temps de giboulées.

Jean-François Rumley



Fête à souhaiter
Apollon

Températures
Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 8°
- Boudry: 8°
- Cernier: 5°
- Fleurier: 5°
- La Chaux-de-Fonds: 3°
- Le Locle: 3°
- La Vue-des-Alpes: 0°
- Saignelégier: 3°
- St-Imier: 5°

Hier à 13 heures

- En Suisse...**
- Bâle: peu nuageux, 10°
 - Berne: très nuageux, 6°
 - Genève: beau, 11°
 - Locarno: beau, 17°
 - Sion: peu nuageux, 12°
 - Zurich: très nuageux, 7°

... en Europe

- Athènes: très nuageux, 16°
- Berlin: très nuageux, 7°
- Istanbul: peu nuageux, 15°
- Lisbonne: beau, 18°
- Londres: très nuageux, 11°
- Madrid: peu nuageux, 17°
- Moscou: nuageux, 11°
- Paris: très nuageux, 9°
- Rome: beau, 16°

... et dans le monde

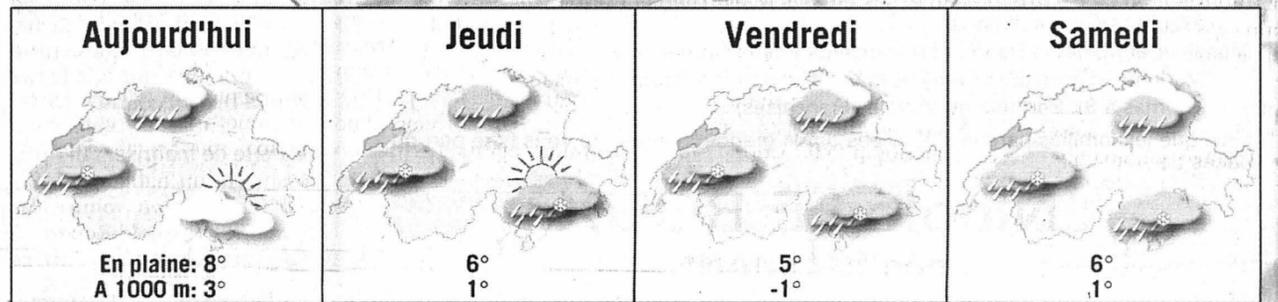
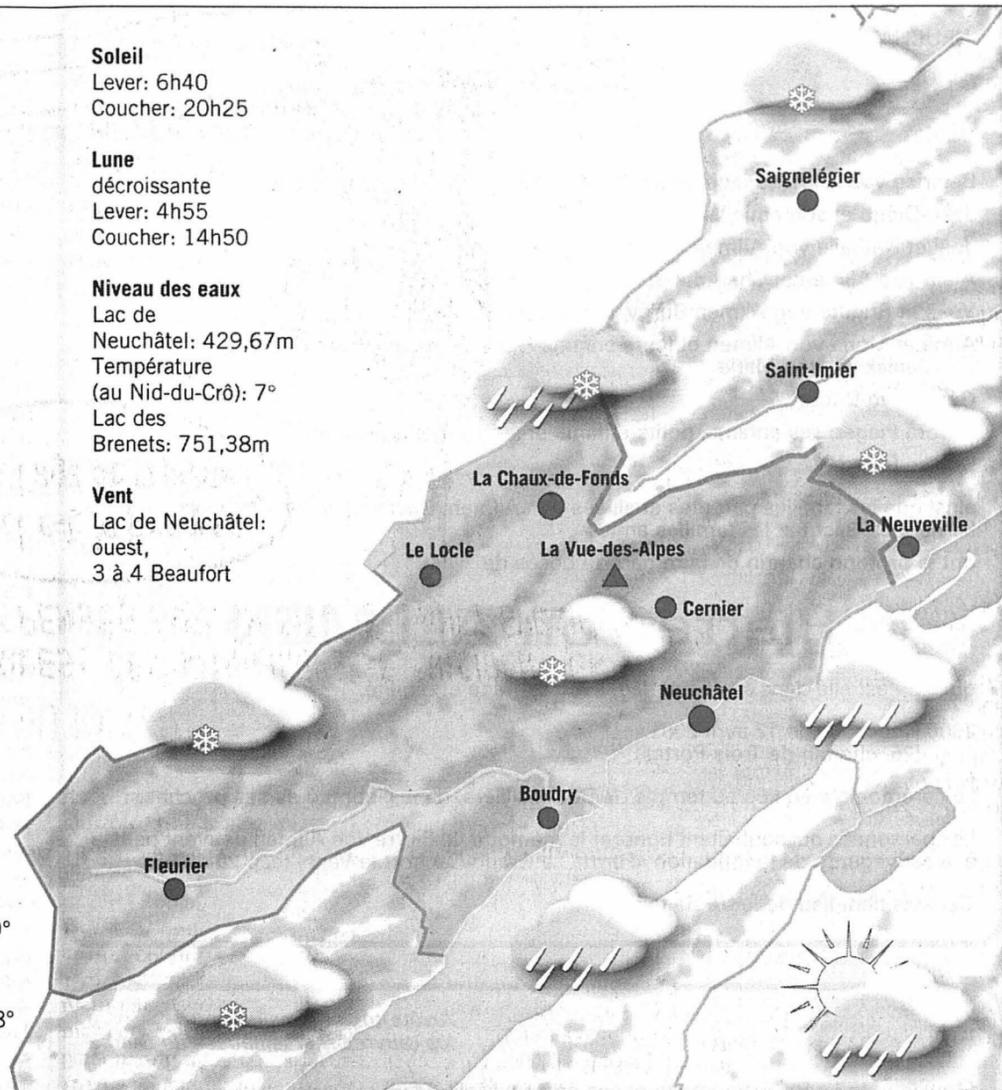
- Bangkok: pluvieux, 38°
- Le Caire: beau, 33°
- Johannesburg: nuageux, 19°
- Miami: nuageux, 32°
- Pékin: beau, 29°
- Rio de Janeiro: beau, 29°
- San Francisco: nuageux, 18°
- Sydney: beau, 28°
- Tokyo: nuageux, 23°

Soleil
Lever: 6h40
Coucher: 20h25

Lune
décroissante
Lever: 4h55
Coucher: 14h50

Niveau des eaux
Lac de Neuchâtel: 429,67m
Température (au Nid-du-Crê): 7°
Lac des Brenets: 751,38m

Vent
Lac de Neuchâtel: ouest, 3 à 4 Beaufort



Infographies: Pascal Tissier / Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keystone

L'ÉPHÉMÉRIDE

18 avril 1506: Jules II relance la construction de Saint-Pierre de Rome

Le 18 avril 1506, en présence de trente-cinq cardinaux, le pape Jules II, alors âgé de 63 ans, descendait dans les fondations de la basilique Saint-Pierre de Rome, qui s'enfonçaient à plus de sept mètres dans le sol, et y bénissait la première pierre de l'édifice dont il avait décidé la reconstruction. L'entreprise architecturale la plus ambitieuse de la Renaissance était lancée. Il avait fallu toute l'opiniâtreté du souverain pontife pour réussir à faire démolir l'antique basilique élevée par Constantin et qui, depuis plus de onze siècles, commémorait le martyr de saint Pierre. La nouvelle construction devait être à la hauteur du symbole et constituer le centre de la chrétienté. Jules II en confia la réalisation à Bramante, qui dessina un plan en croix grecque avec un chœur semi-circulaire et une coupole gigantesque soutenue par quatre piliers colossaux. A la mort de l'architecte, en 1514, seuls les piliers étaient achevés. Il faudra, en fait, 120 ans et l'intervention des plus grands artistes des XVIe et XVIIe siècles pour qu'Urbain VI puisse, en 1626, consacrer sa nouvelle basilique: après Bramante, Giuliano de san Gallo, Fra Giocondo, Raphael - dont les nouveaux plans n'ont pas laissé de traces visibles sur l'édifice - tentèrent en vain d'achever la construction, de même que leurs

successeurs, Antonio de san Gallo et Baldassone Peruzzi. Finalement, c'est Michel Ange (en 1564) qui réussit à monter la coupole, achevée par Giacomo della Porta. La façade, quant à elle, est l'œuvre de Carlo Maderna qui, en ajoutant trois travées supplémentaires à la nef, transforma le plan de la basilique de croix grecque en croix latine. Il ne restait plus au Bernin, en 1667, qu'à fermer la perspective par la colonnade qui délimite la place Saint-Pierre.

Cela s'est aussi passé un 18 avril:

- 2000 - Décès de José Garcimore, 60 ans, magicien complice de Denise Fabre et de Bernard Golay dans l'émission «Samedi est à vous».
- 1999 - Les premiers réfugiés kosovars (348) en provenance du camp de Stankovac, en Macédoine, sont accueillis officiellement en France.
- 1998 - La Chine relâche, pour raisons médicales, le dissident chinois Wang Dan, l'un des leaders des événements de la place Tiananmen en 1989.
- 1996 - L'armée israélienne bombarde une base des Nations unies dans le village de Cana, au Sud-Liban, tuant 91 réfugiés libanais. Un attentat contre un hôtel du Caire, revendiqué par Al Jamaa al-Islamiya, le principal groupe islamiste égyptien, fait 18 morts parmi des touristes grecs.
- 1989 - Le Luxembourg célèbre son cent-cinquantième anniversaire.
- 1988 - John Demanjuk, accusé, malgré ses dénégations, d'avoir été un des responsables du camp de Tréblinka, est déclaré

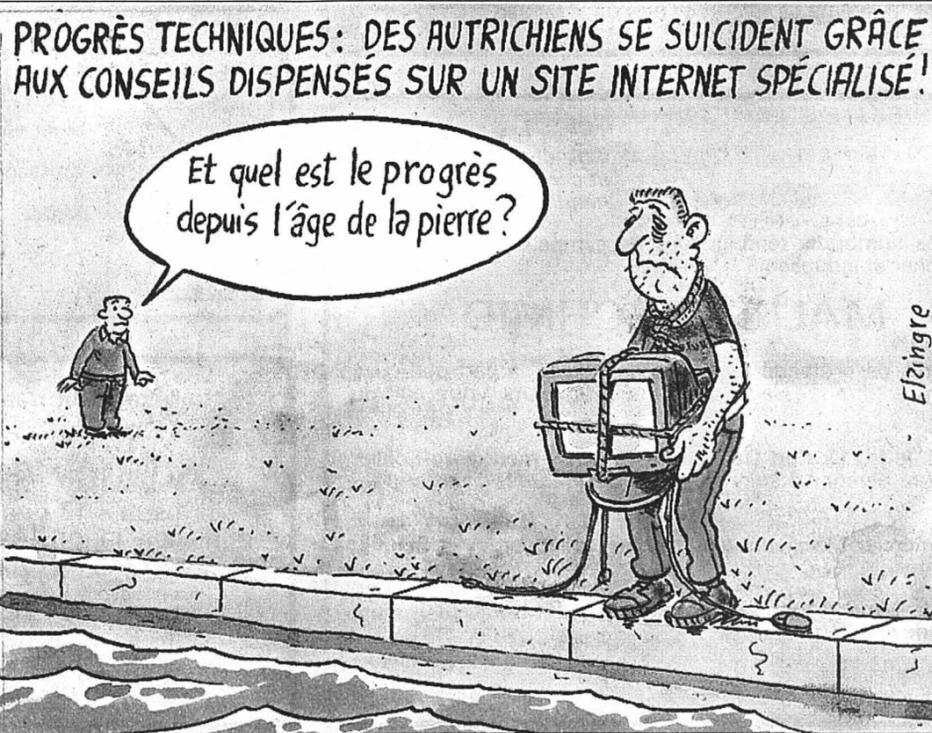
coupable de crimes contre l'humanité par un tribunal israélien. Décès de l'humoriste français Pierre Desproges. 1987 - Décès de Cecil King, magnat de la presse britannique. 1986 - Manifestations anti-américaines à Tripoli et dans plusieurs villes à travers le monde à la suite du raid contre la Libye. 1985 - L'Afrique du Sud annonce son intention de rétablir un gouvernement autonome provisoire au Sud-Ouest africain, malgré les Nations unies. 1983 - Une voiture piégée explose à l'ambassade des Etats-Unis à Beyrouth: 47 personnes,

dont 16 Américains, sont tuées ou présumées tuées. 1978 - Le Sénat américain ratifie un traité prévoyant une rétrocession progressive du Canal de Panama au Panama. 1976 - Quelque 40.000 Israéliens manifestent en Cisjordanie occupée, dont ils réclament l'annexion. 1975 - Les nouveaux dirigeants communistes cambodgiens ordonnent l'évacuation de la population de Phnom-Penh. 1974 - Décès de l'écrivain et cinéaste français Marcel Pagnol. Le gouvernement égyptien

annonce que, désormais, l'Union soviétique ne sera plus, comme elle l'était depuis 18 ans, son fournisseur exclusif en matériel militaire. 1966 - Début de la Révolution culturelle en Chine. 1965 - L'Ouganda devient le premier pays non-communiste à rejoindre l'Union soviétique dans une dénonciation officielle de l'intervention des Etats-Unis au Vietnam. 1955 - Mort du physicien allemand naturalisé américain Albert Einstein. Ouverture d'une conférence des pays non-alignés à Bandoung (Java).

1954 - Le colonel Gamal Abdel Nasser devient chef du gouvernement et gouverneur militaire de l'Egypte. 1951 - Le traité créant la Communauté européenne charbon-acier est signé à Paris. 1949 - Proclamation officielle, à Dublin, de la République de l'Eire. 1942 - Pierre Laval revient au pouvoir. Sous le commandement du général Doolittle, des bombardiers américains attaquent Tokyo et diverses villes japonaises. 1941 - Effondrement de la résistance de l'armée yougoslave devant l'invasion allemande. 1927 - Scission au sein du Kuomintang entre Tchiang Kai-Chek et des éléments extrémistes. 1912 - La Turquie annonce la fermeture des Dardanelles à la navigation. 1906 - Un tremblement de terre à San Francisco allume un incendie qui détruit une grande partie de la ville et fait 700 morts. 1864 - L'armée prussienne bat les Danois à Duppel et envahit le Danemark. 1795 - La France et l'Autriche signent à Léoben (Autriche) les préliminaires du Traité de Campo-Formio. 1663 - La Turquie déclare la guerre au Saint-Empire romain germanique. **Ils sont nés un 18 avril:** - Le compositeur autrichien Franz von Suppe (1819-1895); - Le chef d'orchestre américain Léopold Stokowski (1882-1977); - Le comédien français Jean Richard (1921). /ap

LE DESSIN DU JOUR



Elzingre